



1907



BIBLIOTECA DELLA R. CASA  
IN NAPOLI

N.º d'inventario 840 9/12

Sala Grande

Scansia 12. Palchetto 2

N.º d'ord. 2



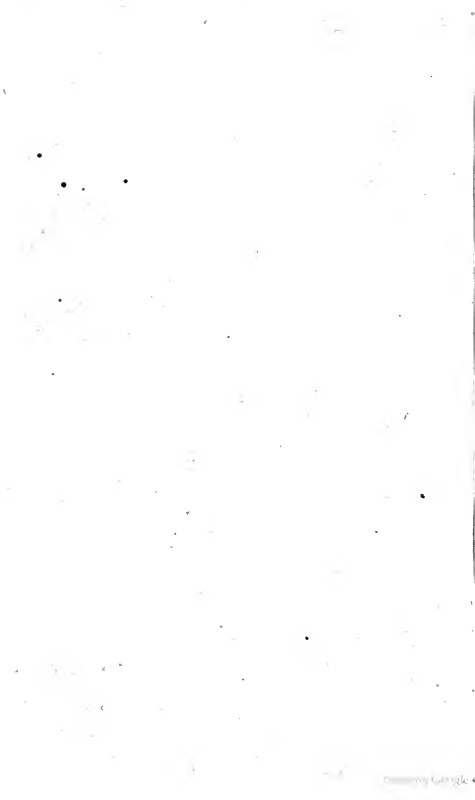


13. 1. 33.



XII. 2. 2

Vol. XII 5



569518  
SBN

Jacob-Nicolas Moreau

LES DEVOIRS  
DU PRINCE

RÉDUITS

A UN SEUL PRINCIPE,

OU

DISCOURS  
SUR LA JUSTICE,

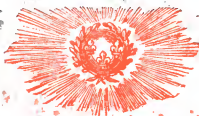
DÉDIÉ

A U R O I.

---

PREMIÈRE PARTIE.

---



A VERSAILLES,  
DE L'IMPRIM. DU ROI. DÉPART. DES AFF. ÉTR.

—  
M. DCC. LXXV.

81212



A U R O I.

SIRE,

*Lorsque VOTRE MAJESTÉ  
daigna me permettre de publier ce  
Discours , Elle autorisa la liberté  
que je prends de le lui dédier. Son  
auguste Nom devoit seul honorer le*

*frontispice d'un Ouvrage qui ne fut  
autrefois composé que pour Elle.  
Mais si ce Livre ne pouvoit paroître  
sous d'autres auspices , il ne pou-  
voit aussi fixer l'attention de vos  
Sujets dans des circonstances plus  
intéressantes : il eût augmenté, il y  
a deux ans , les espérances de la  
Nation ; aujourd'hui il ajoute à  
sa sécurité.*

*Je suis avec le plus profond respect ,*

*S I R E ,*

*DE VOTRE MAJESTÉ ,*

Le très-humble , très-obéissant ,  
& très-fidèle sujet & serviteur.  
MOREAU.

---

*AVERTISSEMENT.*

**L'**EXÉCUTION du plan que feu MONSEIGNEUR LE DAUPHIN avoit conçu pour attacher à notre Histoire les Leçons de Morale, de Politique & de Droit public qu'il destinoit à ses augustes Enfans, ne fut point commencée de son vivant. Ce grand Prince fut enlevé trop tôt aux vœux & aux espérances de la Nation.

On a apperçu le but qu'il s'étoit proposé dans ce travail : c'étoit de faire connoître aux Princes que le Gouvernement ne peut jamais être arbitraire, parce qu'il est essentiellement assujetti à des loix que les

vj *AVERTISSEMENT.*

hommes n'ont point faites; c'étoit de prouver que toute Puissance, quel que soit l'Agent qui l'exerce; a, dans sa nature & dans sa destination, ses bornes & sa règle; & qu'il est aussi impossible à l'homme de se soustraire (a) à l'empire de l'ordre moral, qu'il lui est impossible de s'affranchir de l'ordre physique.

Feu MONSEIGNEUR LE DAUPHIN envisageoit donc la Justice

---

(a) L'ordre moral suppose la liberté : il suppose donc que l'homme peut s'écarter de la règle. Aussi ne disons-nous point qu'il lui est impossible de violer les loix morales : il peut également contrarier les loix physiques; mais, malgré lui, les unes & les autres seront sa règle, & la première cause de ses succès ou de ses revers.



*AVERTISSEMENT.* vij

comme assise sur le trône du monde; il regardoit les Souverains comme n'étant que les premiers sujets de cette Puissance universelle; il pensoit que le genre humain pouvoit se révolter contre elle, mais non lui faire perdre l'empire qui lui appartient, puisque c'est en vertu même du pouvoir qu'elle exerce, & par l'effet inévitable de ses loix, que l'iniquité est le fléau de celui qui la commet, & la ruine du pouvoir qui la fert.

Cette grande vérité, nos Princes en ont été persuadés dès l'enfance : la vertu la plus profondément gravée dans leur cœur, est la *justice*; & c'est à leur prouver qu'ils ne peuvent être puissans que

viiij *AVERTISSEMENT.*

par elle, qu'ont été dirigés tous les soins de ceux qui ont eu l'honneur d'être attachés à leur éducation.

Aucune place ne me donnoit le droit de me croire appelé à partager les travaux destinés à leur instruction. J'avois composé, par ordre de feu MONSEIGNEUR LE DAUPHIN, le Discours que j'ai publié, & qui n'est que l'esquisse du grand ouvrage qu'il avoit conçu : mais ce Prince n'étoit plus ; & quoique je m'occupasse à mettre en ordre tous les matériaux que de longues études m'avoient mis en état de recueillir pour remplir son plan, auquel j'étois résolu de consacrer ma vie, rien ne m'af-

*AVERTISSEMENT.* ix

furoit que son exécution dût un jour servir à l'instruction de nos Princes, & que mon Ouvrage seroit un de ceux qu'on leur mettroit entre les mains.

En 1767, feu M. le Duc de la Vauguyon m'écrivit pour m'inviter à me livrer enfin à un travail que je n'avois jamais perdu de vue. Je ne voulus le commencer que de l'ordre du Roi. Il le prit en effet (*a*); & un genre d'études, depuis long-temps conforme à mon goût, devint, de ce moment, pour moi, le plus sacré & le plus honorable de mes devoirs.

Mais avant que de prouver, par

---

(*a*) Il me fit l'honneur de me l'annoncer, par une lettre du 28 Novembre 1767.

x *AVERTISSEMENT.*

l'expérience de l'Histoire, l'empire de la Justice, le Gouverneur des Princes crut devoir présenter à l'Héritier du trône la théorie de cette vertu & une collection des principes qui, dans tous les temps & toutes les situations de sa vie, pouvoient l'aider à distinguer les règles qu'elle doit lui prescrire. Il voulut de plus lui faire connoître toutes les parties du Gouvernement auquel la Providence le destinoit, & lui indiquer les rapports qu'elles ont toutes avec cet ordre invariable, auquel sont également soumis & ceux qui commandent & ceux qui obéissent.

Je donne aujourd'hui au Public celui de mes Ouvrages qui fut des-

*AVERTISSEMENT.* xj

tiné à remplir cet objet ; & Sa Majesté elle-même a daigné m'en accorder la permission, dans un temps où , méditant encore en secret les grandes vérités qui avoient nourri son enfance , Elle se croyoit bien éloignée du terrible moment où elle devoit commencer à les appliquer pour le bonheur des peuples.

On voit maintenant pourquoi mon Discours sur la Justice paroît avant ceux que j'ai annoncés sur l'Histoire , & qui suivront de près celui-ci. Ce ne fut qu'après avoir cherché & indiqué la règle , que je commençai à vérifier son pouvoir , par les épreuves uniformes que nous présentent les fastes de l'Empire François , & que nous

xij *AVERTISSEMENT.*

offriroit également l'Histoire générale de l'Univers.

Ce dernier Ouvrage ne pouvoit être fini avec l'éducation du Roi. Non-seulement il m'a permis de le continuer; il a bien voulu même que je lui présentasse tous les ans la suite de mon travail. L'histoire des deux premières Races de nos Rois est faite, & je m'occupe à la revoir, en même temps que j'avance dans la troisième (a). J'espère donc pouvoir acquitter successivement, & sous les yeux de Sa Majesté, la dette à laquelle je me crois obligé envers la mémoire

---

(a) J'ai eul l'honneur de présenter à Sa Majesté, le 29 Décembre dernier, le Manuscrit du dix-huitième Discours.

*AVERTISSEMENT.* xiiij  
du grand Prince qui lui donna  
l'exemple des vertus.

Si donc le Discours que je publie aujourd'hui n'est point encore l'exécution du *Prospectus* qui a été accueilli du Public, il n'en est pas moins vrai qu'il ne fait qu'un même corps d'ouvrage & avec cette esquisse & avec les discours qui en font la suite. Je m'y suis proposé le même but. On trouvera dans les uns & les autres les mêmes principes, les mêmes vues; je ne dirai point les mêmes systèmes; car je n'en ai point; je n'ai rien inventé; j'ai observé la marche de la nature; j'ai recueilli les règles qu'elle a faites.

Mes Ouvrages auront du moins

xiv *AVERTISSEMENT.*

un avantage : tous ceux qui les liront , consulteront leur propre cœur ; & leur conscience leur dira la même chose que j'ai répétée par-tout. J'aurai pour moi les gens de bien , qui attesteront qu'ils ont dû à la pratique de la justice les seuls succès qui aient pu les rendre heureux. Et que fais-je si les méchans même , s'ils sont de bonne foi , ne rendront pas témoignage à la vérité que j'ai voulu prouver ? Ne peut-il pas s'en trouver qui se disent enfin à eux-mêmes : je me suis lassé dans des routes détournées , & je n'ai été que le laborieux artisan de mes malheurs ?

On dira sans doute du bien & du mal de ce Discours : on ne peut



*AVERTISSEMENT.* xv

être indifférent sur les objets que j'y traite ; on doit donc approuver ou blâmer mes idées. Peut-être le premier reproche que l'on me fera , fera de les avoir rendues publiques : je pourrois ne répondre qu'en invoquant la permission que le Roi a daigné m'accorder (a). Je me flatte, en effet, que tous les bons citoyens sentiront combien la Nation doit se féliciter d'être gouvernée par un Prince, qui pense que le grand art de la rendre heureuse, doit être la science des Rois, mais ne peut jamais être leur secret.

J'ajouterai cependant que les devoirs du Souverain ne sont pas

---

(a) Cette permission m'a été accordée le 26 Novembre 1773.

xvj *AVERTISSEMENT.*

tellement isolés , que les peuples même ne puissent profiter de la connoissance qu'on leur en donnera : je pense au contraire qu'elle leur est très-utile, pour deux raisons.

1.<sup>o</sup> Parce que ces devoirs même sont autant de droits à la reconnaissance publique , autant de motifs qui nous font aimer le Gouvernement. Nous ne sommes que trop portés à ne considérer l'autorité que comme un joug : il est bon de nous la présenter quelquefois comme une Puissance bienfaisante, toujours occupée à nous sauver de nos travers, & qui ne remplit sa destination qu'à mesure qu'elle nous rend heureux.

2.<sup>o</sup> Parce que les obligations  
du

*AVERTISSEMENT.* xvij

du Souverain font elles-mêmes le principe des engagements du Sujet. Si le Roi est obligé de nous défendre contre notre propre licence, nous devons lui fournir les armes même dont il se sert pour la combattre, les liens qu'il emploie pour l'enchaîner; & dans cette communication mutuelle de bienfaits & de services, de protection & de secours, la jouissance la plus douce est toute entière pour la nation, le travail le plus pénible tout entier pour l'autorité. Plus on connoitra l'étendue & l'importance des devoirs de celle-ci, plus on sentira la justice & la nécessité de la soumission & des sacrifices qu'elle exige, non comme des preuves

xviii *AVERTISSEMENT.*

de notre dépendance, mais comme des moyens d'assurer notre liberté.

Ce fut sans doute par ces motifs que l'on se fit toujours un devoir de publier les ouvrages utiles qui avoient été composés pour l'éducation des Princes. Louis XIV fit lui-même imprimer celui que Pellisson avoit écrit par ses ordres; & l'on fait tout ce qu'eût perdu la République des Lettres, si Bossuet & Fenelon eussent cru devoir condamner à l'obscurité leurs immortels chefs-d'œuvre.

A Dieu ne plaise que j'ose me comparer à ces grands modèles ! J'en suis à une distance immense; mais je me ferai du moins hon-

*AVERTISSEMENT.* xix

neur du respect que j'eus pour leurs traces, & de ma fidélité à ne jamais m'écarter de leurs principes. On verra, dans cet Ouvrage, combien, à leur exemple, il m'a toujours paru impossible de regarder la Religion comme étrangère aux devoirs de l'homme. Que dirai-je de ceux du Prince ? Que dirai-je de ceux d'un Roi Très-Chrétien & Fils aîné de l'Eglise ? J'ai trop bonne opinion de mon siècle, pour imaginer que cette profession publique puisse déplaire : mais s'il arrivoit un temps malheureux où cette sainte Religion de nos pères fût exposée au mépris, & où l'on osât former le projet insensé de la rendre universellement ridicule, puisse-

xx *AVERTISSEMENT.*

t-elle alors se réfugier dans le cœur des Rois ! puisse-t-elle s'y remparer contre l'audace ! & j'oserai encore répondre du bonheur public.

On me reprochera vraisemblablement quelques longueurs , un style souvent diffus , quelquefois orné outre mesure , plusieurs répétitions , & trop de détails , pour prouver l'évidence même. Je supplie que l'on se rappelle l'âge du Prince pour lequel j'avois l'honneur d'écrire.

Je ne veux , au reste , ni prévoir toutes les critiques , ni leur répondre. J'ai dit tout ce que ma conscience me suggéroit. Je n'ai rien écrit dont je ne fusse intimement & parfaitement convaincu dans la

*AVERTISSEMENT.* xxj

vérité de mon cœur. Je l'ai dit comme je l'ai senti. Celui qui étoit chargé de juger mes Ouvrages, les examinait avec soin avant que de les remettre entre les mains de son auguste Elève; & si j'ai fait quelques fautes, elles sont aujourd'hui couvertes par l'honneur qu'ont eu mes Discours d'être lus & médités par un Prince, dont le gouvernement annonce à la France que son règne sera celui de la justice.

---

## E R R A T A.

- PAGE* 49, ligne 20, de la vérité, *lisez* de la vertu.  
*Pag.* 80, lig. 19, qui l'éclaire, *lisez* qui l'éclairent.  
*Pag.* 168, lig. 21, le rendre, *lisez* la rendre.  
*Pag.* 171, lig. 2, présentant, *lisez* présenteront.  
*Pag.* 234, lig. 12, la nation, *lisez* la génération.  
*Pag.* 256. Il s'est glissé une faute dans la pagination ,  
qui passe du n.<sup>o</sup> 256 au 267, sans qu'il y ait de lacune  
dans l'ouvrage.  
*Pag.* 363, lig. 6, ne sont, *lisez* ne seront.  
*Pag.* 393, lig. 10, contenez si, *lisez* contenez , si.





LES DEVOIRS  
DU PRINCE  
*R É D U I T S*  
A UN SEUL PRINCIPE,  
*O U*  
DISCOURS  
*S U R L A J U S T I C E.*

**M**ONSEIGNEUR,

LES Sciences & les Arts qui ont  
jusqu'ici nourri votre ame , orné votre  
esprit, exercé votre jugement, sont des  
avantages que vous partagerez avec tous

*I.<sup>re</sup> Partie,*

A

les hommes qui vous feront un jour soumis. Il est un art qui ne fera que pour vous, & c'est celui dont les principes & les règles doivent mettre la dernière main au grand ouvrage de votre éducation.

Vous n'avez point ignoré, MONSEIGNEUR, que les leçons qu'on vous donnoit, s'adressoient à l'Héritier du trône, & que vous n'en étiez que plus obligé de les entendre. Ceux qui ont été chargés des soins de votre instruction, se sont dit mille fois, en tremblant, que du succès de leur zèle dépendoit le bonheur d'une grande Nation, & peut-être la paix de l'univers.

Si nous tenions en main les destinées, nous accomplirions le vœu de la France & le vôtre : nous l'exprimerons du moins tel qu'il est dans votre cœur, & nous vous dirons, obéissez encore un demi-siècle au meilleur des pères & au plus juste des Rois ; faites, sous ses yeux, un long & pénible apprentissage des fonc-

tions qui vous sont destinées; étudiez ses principes; instruisez-vous par les exemples; vieillissez, s'il se peut, à l'ombre de son trône; & dussiez-vous ne régner qu'un moment après lui, remplissez vous-même alors le plus tendre de ses desirs, perpétuez, augmentez la félicité publique, & devenez à votre tour le modèle de votre postérité.

Mais si vous êtes assez heureux, MON-SEIGNEUR, pour que les travaux de la royauté ne vous attendent qu'à la fin de votre carrière, la science qui doit vous en apprendre les devoirs, doit être l'étude de toute votre vie; vous ne pouvez trop tôt en saisir les élémens, & vous en approprier les maximes.

L'un de nos plus grands Rois les renferma toutes dans une devise aussi noble qu'énergique. C'est celle que prit autrefois Charles V, lorsqu'honoré du nom de Sage, & après avoir également triomphé & des ennemis étrangers qui infestoient

son royaume, & des factions intestines qui le déchiroient, il écrivit sur ses armes, *Rectè & fortiter*, Justice & fermeté.

Être juste, MONSEIGNEUR, voilà la vertu sans laquelle les plus grandes qualités d'un Prince peuvent devenir le fléau de ses peuples. Être ferme & inébranlable, telle est la qualité sans laquelle sa justice même ne fera jamais leur bonheur. Celui-là sera toujours un grand Roi, qui réunira sur le trône les deux caractères par lesquels, suivant l'expression d'un Poète célèbre (a), le Citoyen dans la foule, s'il est vertueux, saura se mettre au dessus & des caprices de la licence & des injustices du pouvoir.

La justice est sans doute la première de ces deux qualités, soit pour l'importance, soit pour l'étendue des obligations

---

(a) *Justum & tenacem proposui virum ,  
Non civium ardor prava jubentium ,  
Non vulgus instantis tyranni  
Menſe quatit ſolidâ , &c. Horace*

qu'elle nous impose. Elle est toujours une vertu, lors même qu'elle est jointe à la foiblesse, au lieu que la fermeté dans l'ame du méchant est presque toujours un présent funeste.

C'est donc sous les traits de la justice que je dois (a) commencer à vous tracer aujourd'hui le tableau vaste de vos devoirs. C'est à ce principe unique que j'entreprends de réduire tous ceux que vous aurez à remplir pendant le cours d'une longue vie; j'examinerai, sous ce rapport, toutes les différentes situations où la terrible nécessité de régner un jour doit successivement vous placer.

Il n'en est aucune dans laquelle Dieu même ne mette sous vos yeux l'ordre dont il est l'auteur. Cette sagesse que Salomon lui demandoit, n'est autre chose que la vue perpétuelle de cet ordre

---

(a) On ne peut trop faire remarquer que celui qui parle ici est le Gouverneur même des Princes, dont l'Auteur de ce discours ne fut que la plume.

admirable , & l'attention exacte à ne s'en jamais écarter.

Cet ordre, MONSEIGNEUR, est tout dans l'univers : appliqué aux êtres matériels, il est le ressort qui les meut & la loi qui les conserve ; aperçu par les esprits, il est la vérité ; senti par nos ames , il est la raison ; agissant dans le fond de nos cœurs, il est la conscience ; mis en pratique par notre volonté, il est la justice.

Tels sont, MONSEIGNEUR, les pouvoirs auxquels vous fûtes soumis en naissant. Suivre les loix de la nature, & jouir tranquillement des bienfaits du Créateur, voilà la liberté, voilà les droits de l'homme ; maintenir l'exécution de ces loix saintes, protéger, conserver, étendre la jouissance des biens qu'elles nous affluerent , voilà la dette des Rois.

La justice, MONSEIGNEUR, est donc le premier Souverain de l'univers ; son sceptre entre les mains du Prince , est le gage le plus sûr & de l'obéissance des

Peuples & de la durée de l'Empire. L'Histoire vous prouvera quelque jour que les Rois n'ont perdu leur autorité, que lorsqu'ils se sont révoltés contre la sienne. Oui, MONSEIGNEUR, la justice montera avec vous sur le trône, ou plutôt vous l'y trouverez assise, & vous l'embrasserez avec force, comme votre plus ferme appui; avec joie, comme votre plus douce jouissance; avec constance, comme une compagne fidèle qui veillera sur vos pas pour les guider dans les sentiers du bonheur & de la gloire.

Son sceptre ne vous sera remis qu'après une longue suite d'années : prenez, MONSEIGNEUR, prenez dès aujourd'hui son flambeau, observez sa marche, & parcourez à sa lumière toutes les routes ouvertes à sa bienfaisance.

C'est ce flambeau, MONSEIGNEUR, qu'il s'agit de porter successivement sur tous les objets qui méritent dès maintenant vos méditations, parce qu'un jour

ils seront nécessairement soumis à votre direction. Je partagerai ce discours en deux parties , dont la première n'embrassera que vos devoirs les plus généraux , & sera destinée à en affermir la base dans votre cœur. Dans la seconde , je parcourerai avec plus de détail , les engagemens du Prince , relativement à toutes les parties de l'administration qui vous attend : par-tout vous verrez que , quelque compliqués que puissent être les ressorts du Gouvernement , rien n'est plus simple , & rien n'est en même temps plus efficace que le principe qui doit leur procurer à tous un mouvement uniforme. Voici mon plan.

CHAP. I. Je commencerai par établir qu'il existe pour tous les hommes des devoirs absolus & invariables ; que la justice a précédé toutes les conventions ; & que , loin de tenir d'elles sa force , elle est au contraire tellement leur règle , qu'il n'est aucun contrat qui puisse nous obliger , dès qu'il



est contraire aux loix qu'elle a dictées. Par-là, les devoirs mutuels du Prince & du Peuple vous paroîtront indépendans de leur réciprocité, & les fautes de l'un ne pourront jamais être pour l'autre un motif de s'affranchir de ce qu'il doit.

Je chercherai à vous peindre les avan- CHAP. II,  
tages d'un gouvernement dont la justice est l'ame; & je n'aurai pas de peine à vous convaincre que le bonheur des Rois & des Peuples, le pouvoir des uns, la liberté des autres sortent de la même source, & sont conservés par les mêmes loix.

Considérant ensuite la justice comme CHAP. III,  
assise sur le trône, je vous ferai voir qu'elle charge les Souverains de l'universalité des devoirs par lesquels Dieu a voulu que les hommes fussent liés entr'eux. Sous ce point de vue, la justice du Prince, infiniment plus étendue par la nature & la multiplicité de ses engagements, vous paroîtra aussi infiniment plus

laborieuse par la continuité de son action. C'est alors qu'envisageant le Monarque comme Ministre de la toute-puissance de Dieu même, & comme organe de sa bonté, vous vous formerez une première idée de ses devoirs, qui se réduiront tous à établir sur les hommes le règne de la justice. Ici, vous le verrez défendant la nation dont il est le chef, contre l'injustice de ses voisins, par le terrible droit de la guerre. Là, vous le suivrez réprimant par de bonnes loix, par une administration sage, par une juridiction toujours active, les injustices de ses propres sujets, & les défendant contre leur propre licence, sans enchaîner leur liberté.

CHAP. IV. La nature, le caractère, l'action de ces trois ressorts du gouvernement vous seront ensuite présentés comme n'étant, entre les mains de la justice du Prince, que des instrumens du bonheur public. Vous vous instruirez des fonctions essentielles de tous les agens intermédiaires de

la souveraineté; & vous verrez comment, sous un Monarque juste, tous les dépositaires de son autorité marchent au même but, sans que leur direction se croise, sans que leur action s'embarrasse, sans que leurs devoirs puissent jamais se confondre.

C'est précisément, MONSIEUR, CHAP. V. pour empêcher que cette harmonie puisse être troublée, c'est parce que la justice du Prince doit toujours être occupée à maintenir l'exercice uniforme de tous les pouvoirs secondaires, qu'il sera nécessaire alors de vous prévenir contre les abus même, qui peuvent résulter de cette ardeur si louable dont la grande ame d'un Souverain peut se sentir enflammée pour la justice : c'est parce que son action doit toujours être froide & tranquille, qu'il faut que vous connoissiez les bornes fixes au delà desquelles la pureté du motif ne pourroit ni excuser l'irrégularité des démarches, ni remédier au danger de l'exemple.

CHAP. VI. Après avoir ainsi, MONSEIGNEUR, préparé votre ame par des principes généraux, j'entrerais avec vous dans une plus vaste carrière : j'oserais vous développer l'esprit du gouvernement politique, & vous en faire connoître la nature, les avantages & l'organisation. Vous apprendrez à distinguer le pouvoir physique de la force qui avoit besoin d'être contenue, d'avec la puissance morale de l'autorité qui n'est que le droit de commander, & qui ne subsiste que parce qu'il suppose le devoir d'obéir.

Ce sera le moment de mettre sous vos yeux les principes essentiels & les loix fondamentales, soit de tous les gouvernemens en général, car tous ont le même but à atteindre & les mêmes engagements à remplir, soit de chaque gouvernement en particulier, car il n'en est point dont les formes ne doivent être respectées : mais je chercherai les unes & les autres, non dans des systèmes imaginés par l'or-

gueil, mais dans l'ordre invariable & dans l'inaltérable législation de la nature, unique règle que les Fondateurs des Empires n'ont jamais dû perdre de vue. De mes principes, vous conclurez aisément qu'une Monarchie réglée par de bonnes loix, est de tous les gouvernemens celui où l'autorité absolue a le plus d'intérêt d'être bienfaisante, a le moins de pouvoir pour faire le mal, & a le plus à perdre lorsqu'elle s'écarte de la justice.

Le but du gouvernement étant de con- CHAP. VII  
server à l'homme les droits qu'il a reçus de la nature, nous examinerons ensuite ces droits; & comme ils sont antérieurs à l'établissement de toute société civile, je vous prouverai, MONSIEUR, que l'obligation de les maintenir est pour le Monarque un devoir indispensable. Chacun de ces droits deviendra donc pour vous un objet de méditations utiles, & un principe fécond dont toutes les conséquences seront autant de règles, par lesquelles vous pourrez un jour décider &

de la bonté des loix, & de la sagesse de l'administration, & de la justice des jugemens.

CH. VIII. Pour maintenir dans la société civile cet ordre admirable qui doit la rendre heureuse & tranquille, chaque constitution a ses formes. Quelles sont celles qui caractérisent la Monarchie Française ? Ici, je dois vous faire connoître d'abord la nature de notre législation. Vous verrez qu'en France le Monarque seul réunit sur sa tête & le titre & l'exercice du pouvoir législatif; & que cependant, s'il n'y a point de loix qui ne soient l'expression de sa volonté, & qui ne reçoivent d'elle la sanction qui nécessite l'obéissance, par la nature même des choses, il est impossible que toutes ses volontés soient des loix. Vous verrez la loi se former, dans les conseils du Monarque, par le concours des lumières qu'il rassemble; recevoir de lui seul la force coactive que lui communique sa volonté, dont le sceau royal est le témoignage authentique ;

promulguée ensuite solennellement dans les tribunaux dont l'obéissance éclairée & toujours précédée d'un religieux examen, devient la base de la confiance des peuples & le garant de leur soumission.

Je viendrai ensuite aux formes de l'ad- CHAP. IX.  
 ministration, qui a pour but & de maintenir l'exécution des loix, & quelquefois même de suppléer à ce qui leur manque. Vous verrez que, guidée par la justice, l'autorité du Prince, lors même qu'elle est obligée de se tracer à elle-même sa route, n'est jamais arbitraire, parce qu'elle a toujours un but, & que, toutes les fois que la raison indique la fin, elle prescrit également les moyens.

Enfin, appliquant les règles de la CHAP. X.  
 justice du Prince, à l'exercice de sa juridiction suprême, je vous tracerai, MONSEIGNEUR, l'ordre & la hiérarchie des tribunaux, ministres de l'autorité & dépositaires des loix; je mettrai sous vos yeux le titre de leurs devoirs, la mesure de leurs droits & les formes qui ralen-

tissent leur action pour la rendre plus sûre & plus efficace. Vous vous convaincrez vous-même, MONSEIGNEUR, de la nécessité de ces formes, destinées à procurer une confiance égale & au Souverain auquel il importe que son pouvoir ne soit jamais destructeur, & aux peuples auxquels il importe qu'il soit toujours bienfaisant.

Telle est, MONSEIGNEUR, l'esquisse des connoissances qui doivent un jour éclairer l'exercice du pouvoir qui vous attend. Pour la remplir, je n'aurai point recours aux trésors de l'érudition. L'objet de ce discours n'est point de vous développer l'origine de notre gouvernement, mais de vous en faire connoître les ressorts actuels, & de vous prouver que la justice seule leur communique à tous ce mouvement réglé dont l'action invariable garantit au Souverain la durée de sa puissance, & aux peuples la perpétuité de leur bonheur.

CHAP.



## CHAPITRE PREMIER.

*Principes fondamentaux de la Justice.*

**L'**IDÉE de la justice, MONSIEUR, suppose celle de vos devoirs envers les hommes. Leur devez-vous quelque chose ? La vérité doit se hâter de satisfaire à cette question, & vous faire connoître d'avance l'absurdité des réponses que la flatterie pourroit y faire un jour.

Les Rois sont hommes ; & s'il est entre les hommes des devoirs naturels, Trois rapports sous lesquels peuvent s'envisager les devoirs du Prince. malheur au perfide qui voudroit persuader aux Princes qu'ils peuvent s'en affranchir !

Les Rois sont placés dans la société civile ; & comme ils tirent d'elle des avantages qu'ils partagent avec leurs sujets, ils ont aussi, comme citoyens, des devoirs communs avec eux.

Les Rois enfin sont revêtus d'une

*I. Partie.*

*B*

puissance absolue, dont ils ne répondent qu'à Dieu, mais qui est essentiellement destinée à conserver à leurs sujets tous les bienfaits que ceux-ci tiennent de la nature. Ils ont donc, comme Souverains, des devoirs particuliers d'autant plus importants, que, s'ils sont une fois violés, ils entraînent l'infraction de tous les autres. Les loix naturelles & les loix civiles sont impuissantes, lorsque le pouvoir destiné à les faire respecter se change lui-même en licence.

Les premiers, les plus essentiels, les plus inaltérables de ces devoirs sont, n'en doutez pas, les devoirs naturels; tous les autres n'ont été établis que pour assurer à ceux-ci l'exécution la plus inviolable.

*Titre & principe des devoirs naturels.*

Examinons donc, MONSEIGNEUR, avec quelque attention, le titre & le principe des devoirs naturels que les hommes ont entr'eux. S'il en existe d'absolus, il sera vrai de dire qu'il est, anté-

rieurement à toute affociation, une justice absolue & indépendante des institutions civiles.

Quelques Philosophes ont dit que le principe de nos devoirs étoit en nous-mêmes. Ils ont exhorté l'homme à se rendre attentif au sentiment intime qui l'avertit, & ils ont regardé la conscience comme un instinct moral destiné à lui indiquer sa fin. Mais cette voix intérieure, qui nous rend inexcusables lorsque nous lui résistons, est plutôt le cri que le principe du devoir : elle est un attrait qui nous guide, un Juge qui nous condamne ou nous absout. Elle n'est pas encore cette raison qui nous éclaire sur notre fin ; elle nous montre le devoir, sans nous en annoncer la cause.

D'autres ont soutenu que tout devoir avoit pour fondement, des conventions ou réelles ou tacites ; mais ceux-là ont confondu l'intérêt que nous avons d'agir, avec l'obligation qui peut en être séparée.

Je sens qu'il est important pour moi de ne pas manquer à ma parole , si je veux que l'on me tienne celle qui m'est donnée , & qu'en maltraitant mes égaux , je m'expose au danger d'en être maltraité à mon tour. Mais cet intérêt que j'ai d'être fidèle à mes promesses , ou de me conformer aux conventions tacites que les peuples ont faites entr'eux, est plutôt le motif qu'il n'est la règle de ma conduite : car il peut arriver que le plus pressant de mes intérêts soit directement opposé au plus certain de mes devoirs ; & il y a telle occasion où celui-ci me commande de courir pour ma patrie à une mort assurée & inévitable. Si donc le devoir n'étoit fondé que sur les conventions , il faudroit , pour me convaincre qu'il y a des devoirs , commencer par me prouver que c'en est un pour moi d'exécuter les conventions , & même celles que je n'ai point faites. Il faudroit plus , il faudroit aller jusqu'à me démontrer que ces der-

nières m'obligent lors même que tout l'avantage de l'acte particulier qui m'est prescrit est pour les autres, & toute la perte pour moi seul.

Ceux des Philosophes qui ont voulu trouver dans les conventions le titre de tous nos devoirs, n'ont donc pas remonté au premier principe de ceux-ci; car il faut qu'ils avouent qu'il y a au moins un devoir antérieur à toutes les conventions, celui de leur être fidèle. Loin que cette première vérité, *les hommes doivent se tenir entr'eux les promesses mutuelles qu'ils se feront*, soit appuyée sur un contrat, tous les contrats l'ont au contraire supposée, & les hommes ne se sont obligés par des conventions, que parce qu'avant d'en faire aucune, ils étoient persuadés qu'on ne pouvoit les enfreindre sans se rendre coupable.

Quel est donc, MONSIEUR, ce principe de nos devoirs, antérieur à tout engagement, & supérieur à tout intérêt;

ce principe en vertu duquel le meurtrier & l'usurpateur sont non seulement imprudens & mal-avisés, mais injustes & coupables? Qu'il me soit permis de vous le développer; & puisque j'ai aujourd'hui à vous parler de la justice, daignez réfléchir avec moi sur une vérité peut-être la plus importante de toutes, & qui m'a paru l'unique base de la morale.

*Principe de  
tous nos de-  
voirs. La des-  
tination des  
êtres.*

Portez vos yeux, MONSEIGNEUR, sur tout ce qui vous environne, & parcourez tous les êtres dont la nature vous offre l'admirable assemblage. Il n'en est aucun qui n'ait sa fin, aucun dont la destination ne soit marquée. Le Créateur a gravé sur tous ses ouvrages l'empreinte de sa sagesse; & le mouvement imprimé à tout l'univers, non seulement désigne à toutes ses parties la place qui leur convient, mais fixe l'usage pour lequel elle leur fut assignée. Cette doctrine des causes finales n'a pu être niée par les impies: leur blasphème eût été trop voisin de l'absurdité.

Ce soleil qui paroît rouler dans les cieux, & qui, si loin de nos têtes, a cependant, par rapport à nous; des effets si sensibles & si présens, a sans doute bien des destinations qui nous sont inconnues. Mais peut-on nier qu'il ne soit destiné à nous éclairer, à nous échauffer, à rendre nos terres fertiles, à élever jusques à la surface de l'air ces nuées fécondes qui se changent en pluies, & coulent ensuite dans des canaux aussi anciens que la terre? Est-ce par un effet du hasard que les vents poussent ces eaux & les distribuent dans les plaines de l'air au dessus de tous les lieux qu'elles doivent rafraîchir ou arroser? Le ruisseau qui les reçoit & les rassemble, n'est-il pas fait pour étancher la soif des hommes & des animaux? Ces arbres qui défendent les uns & les autres des injures de l'air, & qui se couvrent de fruits pour leur nourriture, ne remplissent-ils pas par-là la fin pour laquelle Dieu les fait croître sur la terre? Oui, MONSIEUR,

tout dans l'univers a son usage; il n'est point d'être qui n'ait, avec les autres êtres, des rapports d'utilité; il n'est rien dont les loix de la nature n'aient indiqué & l'usage & la fin.

L'homme supérieur à tout ce qu'il aperçoit autour de lui, l'homme à qui tout fut donné, qui connoissant au moins une partie des avantages qu'il peut tirer des autres créatures, a découvert quelques-unes de leurs destinations, seroit-il le seul qui n'en auroit aucune? Placé au hasard sur la surface de la terre, ne doit-il que naître, végéter & mourir? Je puis, MONSEIGNEUR, prévenir avec assurance votre réponse. S'il n'est aucun des ouvrages du Très-Haut qui n'ait eu sa fin, l'homme doit avoir aussi la sienne. La seule différence qu'il y a entre vous & les créatures inanimées, c'est que la destination de celles-ci est purement passive: elles ne connoissent ni n'agissent. L'homme est fait pour apper-



devoir sa fin, pour s'y porter librement, pour la suivre avec joie & courage. La cause finale des êtres incapables de sentir & de juger, est une espèce de devoir physique auquel ils obéissent par l'impulsion machinale des loix du mouvement: mais si la vie & la raison étoient données à ces êtres, ce devoir physique se changeroit en devoir moral; car, en vertu des loix même du Créateur auxquelles ils sont essentiellement subordonnés, ils ne devroient choisir que la fin pour laquelle il les a créés.

Tel est, MONSEIGNEUR, le devoir de l'homme. Il a sa destination, il peut la connoître, il doit la suivre, il ne peut s'en écarter sans violer la première & la plus sacrée de toutes les loix.

Il ne nous reste qu'à chercher quelle est cette destination de l'homme, première & véritable cause de ses devoirs. Je ne vous parlerai point ici de sa fin dernière, de ce bonheur ineffable qu'il doit

*De la destination de l'homme.*

mériter, & pour la possession duquel son ame fut faite à l'image de la Divinité : cette destination est le motif de ces devoirs de religion que Dieu lui-même a bien voulu lui révéler. Je parle, MONSIEUR, d'une destination plus prochaine & plus immédiate, sur laquelle il suffit à l'homme de consulter sa raison, & qui, étant le principe de tout ce qu'il doit à ses frères, est certainement l'unique & solide base de toute la morale.

Examinez l'homme, étudiez les différences qui le distinguent des autres animaux, & cherchez-y les indications de la fin qui lui est particulière; tout vous convaincra qu'il est destiné pour la société, c'est-à-dire, pour vivre avec ses semblables, pour réunir ses forces avec les leurs, en un mot, pour les secourir, en être secouru, augmenter sans cesse, par ce moyen, ses connoissances, perfectionner ses facultés, se procurer un bien-être infiniment au dessus de celui

qui est destiné aux bêtes, & régner, pour ainsi dire, sur toute la nature, par son intelligence & par sa volonté.

Voyez cet enfant qui doit exécuter un jour tant de choses admirables. Il naît plus foible, plus misérable, plus dépourvu de tout que la bête qu'il doit un jour dompter. Celle-ci reçoit en naissant tout ce qui lui est nécessaire pour se conserver, pour se défendre & contre les injures de l'air, & contre la violence des autres animaux. La nature lui offre les aliments qui lui sont propres, & ne lui demande ni soins ni culture. Le cerf oublie sa mère dès qu'il a cessé de se nourrir de son lait; il bondit dans les forêts, & n'a aucun besoin de ses semblables. L'oiseau quitte son nid dès qu'il se sent en état de voler, & de ce moment il vit indépendant. L'homme est le seul dont les besoins se prolongent au delà de l'enfance, & à qui il soit impossible de vivre & de jouir seul. Il arrache à la terre le bled

qu'il mange ; elle lui présente des fruits acides ou amers qu'il adoucit en les gref-fant. Il faut qu'il dépouille les bêtes pour se vêtir : rien de tout cela , il ne peut le faire seul. Mais lorsqu'on le voit , après la découverte de ces premiers arts si nécessaires à sa conservation , tantôt fouiller jusques dans les entrailles de la terre pour en tirer les richesses qu'elle renferme , tantôt s'ouvrir un chemin à travers les mers pour le porter d'un hémisphère à l'autre , tantôt trouver dans le ciel la mesure de la terre qu'il parcourt , & calculer avec une égale certitude les révolutions de l'un & de l'autre , croira-t-on que ce soit par un effet du hasard qu'il se soit trouvé capable de tout entreprendre & de tout exécuter ? Or , s'il a suivi sa fin , s'il a rempli sa destination dans des entreprises qui exigeoient nécessairement la suite & le concours d'une multitude d'observations , & la réunion d'une infinité de forces , il est donc démontré ,

MONSEIGNEUR, que la fin étoit la société sans laquelle, loin d'exercer sur toute la nature l'empire dont il a toujours joui, il feroit lui-même dans la dépendance des animaux plus forts & mieux armés que lui.

Ai-je besoin de vous dire qu'il est le seul qui, par des sons articulés, ait le pouvoir d'instruire ses semblables, non-seulement de ses sensations & de ses desirs, mais de l'arrangement qu'il met dans ses desseins & dans ses vues; le seul pour qui la femelle soit une aide, une compagne, une amie; le seul enfin qui, né à côté de ses frères, conserve toute sa vie pour eux ce sentiment plus doux que le plaisir, & sans lequel il n'est point de bonheur?

Tout nous annonce, tout nous prouve donc, MONSEIGNEUR, que la société est la première destination & l'état naturel de l'homme. L'histoire qui est l'expérience de tous les siècles, ajoute encore à la certitude de cette vérité. Tout ce

que l'on a découvert d'animaux inconnus, vivent ifolés dans les forêts ou dans les antres : par-tout où l'on a trouvé des hommes, on a vu des familles unies ; les Sauvages font des peuples plus ignorans & plus barbares ; mais ce font des peuples.

Or, fi l'homme en général eft destiné à la fociété, chaque homme en particulier eft donc destiné à aider fes femblables, & à travailler avec eux au bonheur commun. Delà, des devoirs réciproques, & cependant indépendans de la réciprocité de leur exercice ; car fi mon égal, par un mauvais ufage de fa liberté, s'écarte de fa destination en me maltraitant, ce n'eft pas une raifon pour que je manque à la mienne. Par la loi naturelle, je puis me défendre, je dois veiller à ma fûreté, mais je n'ai point le droit de me venger.

Et pour vous le faire observer en paffant, MONSEIGNEUR, daignez remarquer combien les maximes de l'Evangile

sont conformes à la morale que la raison nous dicte, & dont je viens de vous développer les principes. Si le devoir n'est que dans la convention, je ne dois rien à celui qui s'en écarte, & je dois poursuivre l'ennemi qui m'outrage. S'il est au contraire dans la destination de l'homme, je dois aimer même celui qui me hait, & faire du bien à celui qui me persécute. C'est donc avec grande raison qu'il est écrit que Dieu s'est réservé la vengeance; car je vous prouverai, dans la suite de ce Discours, que le droit de punir n'appartient aux Rois, que parce qu'il fait partie du devoir de conserver.

Oui, MONSIEUR, c'est à la destination de l'homme qu'il faut remonter, pour trouver dans la morale quelque chose de sûr & de raisonnable. Laissez errer ces Philosophes qui cherchent à écarter de leurs raisonnemens tout ce qui les force de se rapprocher d'une Puissance supérieure & ordonnatrice : sans elle on

me prouvera sans doute qu'il est de mon intérêt d'être juste ; sans elle on ne me démontrera point que la justice soit le premier de mes devoirs.

De ce principe découlent & tous les droits & tous les devoirs de l'homme. Ses droits ; ils ne sont que le pouvoir naturel qui lui appartient d'user de tous les êtres suivant sa destination & la leur. Ses devoirs ; ils ne sont que l'obligation que cette destination lui impose, de régler tellement son usage , qu'il n'anéantisse point celui de ses frères : car c'est la réciprocité de ces pouvoirs qui en forme la balance & la règle ; & c'est à maintenir cette réciprocité, que consiste la justice.

En effet, MONSEIGNEUR, au nombre des créatures dont l'homme a droit de faire usage , est l'homme lui-même. Tous étant destinés à s'entr'aider , j'use de mon droit lorsque, dans ma détresse, j'implore le secours de mon frère ; & celui-ci remplit un devoir , lorsqu'il devient



devient mon défenseur & mon appui. De là encore la vérité dans le commerce, la fidélité dans les conventions : l'une & l'autre est une dette de tous les hommes ; & si tous sont obligés de la payer, tous ont par conséquent le droit de l'exiger. Pourquoi ? Parce que la perfidie & la fausseté seroient destructives de la société pour laquelle ils sont nés.

Telle est, MONSEIGNEUR, l'idée que nous devons nous former de la justice. Elle consiste à connoître les droits & les devoirs de l'homme, à respecter les uns & à remplir les autres.

Mais outre ces devoirs naturels qui dé- *Du principe des devoirs civils.* rivent immédiatement de la destination primitive, je vous ai encore annoncé des devoirs civils qui l'obligent comme citoyen, c'est-à-dire, comme membre de cette nombreuse association que nous nommons Peuple. Quel est le principe de ces devoirs civils, & quel est le titre de

*I. Partie.*

C

ces associations? C'est ce qu'il est important de vous expliquer.

Les premières sociétés furent des familles, & la première autorité connue fut celle des pères sur leurs enfans; mais d'un côté les grandes choses que l'homme devoit exécuter, exigeant le concours d'un plus grand nombre de forces, & d'un autre côté la dépravation des volontés qu'il étoit nécessaire de réunir, exposant sans cesse ce concours à être troublé par des passions orageuses & injustes, bientôt les sociétés devenues plus nombreuses eurent besoin d'une force plus redoutable à la licence, que ne l'avoit été le pouvoir paternel, & d'un ressort dont l'activité s'étendant au loin, pût à la fois & maintenir les pouvoirs particuliers, de crainte qu'ils ne fussent détruits, & les contenir, de crainte qu'ils ne détrussissent eux-mêmes.

En effet, MONSIEUR, la destination de l'homme n'empêchoit point

sa liberté ; & celle-ci , poussée par une volonté souvent injuste , écartoit plus souvent l'homme de sa fin , qu'elle ne l'en rapprochoit. Cependant cette liberté même étoit un de ses droits naturels , dont il ne pouvoit être privé sans injustice : il falloit donc la régler sans la détruire. Tel fut le but du Gouvernement civil destiné à conserver à l'homme & sa liberté & tous les droits qui en sont une suite. Vous sentez en effet , MONSEIGNEUR , que je ne puis abuser de ma liberté , qu'au préjudice de celle de mes semblables ; que le droit de tout oser dans les uns , suppose dans les autres la nécessité de tout souffrir , & qu'ainsi personne n'eût été libre , si tous eussent été indépendans. Car comment le pouvoir d'agir auroit-il pu être un de mes droits , si le pouvoir de m'arrêter eût été un droit égal dans tous les autres ? Ce fut donc pour maintenir tous les pouvoirs dans les bornes de leur desti-

nation, ce fut pour que le devoir ne cessât jamais d'être la règle & la mesure du droit, que le Gouvernement fut établi, & que les Rois exercèrent sur les nations l'autorité que les pères avoient eue sur les premières familles.

Vous le voyez, MONSIEUR : gouverner les hommes, ce n'est point les asservir, c'est encore moins les écraser par la violence. Un tel usage du pouvoir est si contraire à l'idée du Gouvernement, que ce fut pour enchaîner ce pouvoir aveugle & brutal, que le Gouvernement fut institué. C'étoit pour que les hommes fussent libres, qu'il étoit nécessaire que les hommes fussent gouvernés ; car le caractère de la multitude est de se laisser entraîner par la fougue des passions ; & ce fut pour nous soustraire à la tyrannie de la foule, que les Rois nous furent donnés.

C'est donc par des loix générales, & non par des volontés particulières, qu'ils

doivent faire régner la justice sur leurs sujets ; & l'unique objet des loix qu'ils sont obligés de donner à leurs peuples , doit être de les faire jouir de tous les avantages qu'ils ont reçus des mains de la nature. Celle-ci les a également distribués à tous les hommes ; mais leurs passions & l'usage déréglé de leurs forces eussent détruit cette égalité. Le Gouvernement fut destiné à la conserver , & ce fut uniquement pour maintenir l'égalité naturelle , que l'inégalité civile fut introduite.

Je viens de vous développer , MON-SEIGNEUR , le principe de tous les devoirs que vous aurez à remplir envers les hommes : soit que ces obligations vous soient communes avec ceux qui seront un jour vos sujets , soit qu'elles soient attachées au fardeau particulier que la Providence vous imposera , & dépendantes du rang suprême qui vous attend , elles sont sous l'un & sous

l'autre point de vue , une suite de votre destination. Comme homme , vous devez être juste ; comme Prince , vous devez faire régner la justice. Comme homme , & devant Dieu , vous êtes égal au moindre de vos sujets. Si vous avez droit d'exiger qu'il soit fidèle à son serment , vous êtes également obligé de lui tenir votre promesse. Comme Souverain , vous pourrez un jour exiger de lui obéissance & soumission ; mais vous lui devrez sûreté & protection ; & comme rien ne pourroit le dispenser de vous être soumis (a) , dans le cas même

---

(a) Ce mot, *être soumis*, ne peut s'entendre ici d'une obéissance tellement aveugle , qu'elle se fasse un devoir d'exécuter ce qui seroit évidemment contraire à la loi naturelle. On doit obéissance aux Princes injustes , mais non à ceux de leurs commandemens qui seroient eux-mêmes des crimes. L'ordre d'étouffer les enfans des Hébreux , donné par Pharaon ; celui de massacrer les Innocens , donné par Hérode ; & celui qui fut surpris à l'un de nos Rois , pour égorger dans cette nuit affreuse de la Saint-Barthelemy , tant de sujets qui dormoient

où vous seriez injuste & tyran , quand même il violeroit tous ses devoirs envers vous , rien ne pourroit vous soustraire à l'obligation de remplir les vôtres à son égard.

Que ces grandes vérités , MONSEIGNEUR , méritent bien d'être méditées & approfondies ! Est-il pour vous un plus beau spectacle que celui de cet ordre par lequel une sage Providence entretient la tranquillité publique au milieu du tumulte des passions , la sûreté , malgré la contrariété des intérêts , & l'harmonie , mal-

---

sur la foi des traités , ne pouvoient jamais obliger les consciences. Les exécuteurs de pareils ordres sont aussi coupables que le Prince qui les donne. En général la désobéissance à l'autorité légitime qui gouverne , n'est jamais simplement permise , mais elle peut être quelquefois commandée , & alors même elle doit être purement passive , comme celle des Martyrs ; car il n'est permis ni d'offenser Dieu par un forfait , ni de troubler l'ordre par une révolte. Je ne fais point cette observation pour le Prince qui n'en a pas besoin , mais je la crois nécessaire à la délicatesse de mes autres lecteurs.

gré la dissonance des caractères? Effet admirable de la justice, qui, quoique souvent violée, entretient cependant dans le monde ce qui lui reste de bonheur, & qui, inviolablement gardée par les peuples, constamment maintenue par les Souverains, rempliroit la première destination de l'homme, en ne faisant de l'univers entier qu'une vaste famille.





## CHAPITRE II.

*Avantages & caractères de la Justice.*

J'AIME, MONSEIGNEUR, à fixer votre attention sur cette idée. J'ai parlé à votre esprit, je voudrois échauffer votre cœur, & lui peindre, s'il étoit possible, tous les charmes de la justice. Accoutumés à ses bienfaits, peut-être en jouissons-nous comme de la plupart des présens de la Divinité, dont nous ne sentons tout le prix que lorsque nous en sommes privés. Voulez-vous connoître tous les avantages de la justice? Imaginez-vous une société dont elle a cessé d'être la règle; supposez un moment les hommes injustes, & vous les trouverez tous malheureux.

Imaginez, MONSEIGNEUR, un Etat vaste & fertile pour lequel la nature semble avoir tout fait, mais dont les sujets ont brisé le joug des loix, & dont le

Prince a mis ses passions à la place de la justice. Nous sommes libres, disent ces infortunés; notre force nous suffit, & notre intérêt est notre règle. Foible contre la licence de la multitude, le Souverain qui a commencé par oublier les devoirs de protection, s'irrite en vain de voir méconnoître ceux de dépendance. En s'écartant des loix, il a rendu leur autorité impuissante; elles ne forment plus une barrière autour de son trône, & le torrent des passions roulant sans cesse de lui à ses peuples & de ses peuples à lui, couvre de ruines l'espace qu'il parcourt. Les intérêts des particuliers se choquent, se repoussent, se détruisent: l'œil sévère de la justice ne veillant plus sur eux, le fort appelle la violence à son secours, & le foible a recours à la perfidie; la fureur audacieuse s'arme du poignard, & s'ouvre le chemin par des assassinats (a); la haine

---

(a) Si l'on veut voir dans l'histoire tous les défordres dont j'ai ici tracé l'effrayant tableau, il faut parcourir

timide & jalouse médite en secret des empoisonnemens ; tout rival est un ennemi, tout ami est un complice : il n'est point de liaison qui ne soit dangereuse, point de querelle qui ne soit ensanglantée ; & les tribunaux alternativement tyrannisant ou tyrannisés, sont tantôt l'organe de l'injustice du Maître, tantôt l'écueil de son pouvoir, presque toujours le fléau de ses sujets, jamais leur appui. Dans cet Etat, les possessions sont précaires, & la jouissance incertaine. La crainte de ne pouvoir recueillir ôte l'envie de cultiver. Les terres sont stériles, le commerce languit, les arts sont oubliés, les chemins sont infestés de brigands, les campagnes

---

les règnes des successeurs du grand Théodose, jusqu'à la chute de l'Empire d'Occident. Ces règnes furent ceux de l'injustice & du despotisme des plus vils favoris. Les Princes & les peuples furent également malheureux & coupables, & l'Empire fut d'un bout à l'autre la proie des barbares, qui se croyoient eux-mêmes appelés par la Providence pour punir les crimes des uns & des autres.

font abandonnées, la terreur & la défiance habitent les cités; & comme il n'est plus de patrie, tous ceux qui ont commencé par se confier sur leurs propres forces, finissent par déplorer leur foiblesse. Que reste-t-il à une nation qui, par l'injustice du Prince & par celle des sujets, est arrivée à cet excès de désordres, que de mériter l'indignation de ses voisins, après avoir excité leur pitié, & de devenir la proie du premier conquérant qui, en détestant ses crimes, aura convoité ses richesses?

Ce tableau vous paroît horrible, MONSIEUR; cependant je n'ai fait qu'y rassembler les différens traits que vous pourrez recueillir vous-même dans l'histoire des malheurs que l'injustice a occasionnés dans l'univers. Tous ceux que je viens de peindre, peuvent ne pas fondre à la fois sur un peuple : heureusement aussi pour les nations, il en est peu qui bannissent à la fois & tout principe de jus-

tice & toute règle de gouvernement. Pour vous donner une idée du comble des calamités auxquelles une société puisse être réduite, j'ai supposé le comble de l'injustice, qui n'est autre chose que le déchaînement de toutes les passions à la fois. Mais entre ce dernier période du mal & la situation tranquille d'un peuple heureux par de bonnes loix & par sa fidélité à les suivre, combien ne trouverez-vous pas de degrés dans lesquels vous verrez toujours marcher d'un pas égal & l'injustice & les revers? Feuillitez les fastes de notre Monarchie; fixez vos regards sur ces temps malheureux où la France, devenue la proie d'une foule de tyrans, avoit également à déplorer & l'impuissance de ses Rois & la servitude de ses peuples. Voyez tous ceux qui, dans l'origine, avoient exercé au nom du Prince une portion de la puissance qu'il leur avoit confiée, en usurper peu à peu le titre, & devenus également rivaux de son au-

torité, & jaloux de celles de leurs égaux, ne connoître de règle que leur volonté, de frein que la résistance qu'ils s'opposoient mutuellement, & de juge que le succès de leurs armes. Sous leur joug de fer, les peuples gémissent. Le riche sans armes est obligé de composer pour sa vie, & le pauvre vend sa liberté pour avoir du pain. Les volontés, les caprices même de ces maîtres impérieux prennent la place des loix oubliées; & la France, si puissante & si respectée sous l'Empire de Charlemagne, devient foible & malheureuse, lorsque ses descendans ont laissé détruire ce ressort puissant qui, contenant les volontés particulières dans les bornes du devoir, n'imposoit aux hommes la nécessité d'être justes, que pour les forcer d'être heureux.

De ces temps orageux, remontez même aux successeurs immédiats de ce grand Roi, & vous verrez l'ambition, l'avidité, l'injustice jeter d'abord le trouble dans une famille auguste, & devenir

ensuite & la première cause & le premier signal d'une désolation universelle : révoltés contre leur père qu'ils couvrent de honte & qu'ils conduisent ensuite au tombeau, des frères que la nature fit pour s'aimer & pour être unis, mécontents du partage qui leur est assigné, cherchent à envahir leurs possessions mutuelles : ils se divisent pour se dépouiller ; & une bataille sanglante inondant leur malheureuse patrie du sang de toute cette brave Noblesse qui pouvoit la défendre, prépare les voies aux ravages des Normands qui l'ont infestée pendant tant de siècles.

Parcourez les histoires de tous les pays & de tous les temps, & vous verrez toujours les Empires ou détruits ou démembrés par une suite de l'injustice de leurs Souverains. Le crime du dernier Roi de Rome fait disparaître pour jamais la royauté. Narsès avoit commandé avec succès les armées romaines, & remporté plusieurs victoires sur les Goths ; l'Impéra-

trice Theodora paye ses services par l'insulte : il appelle les Lombards en Italie, & cette province est perdue pour l'Empire dont elle avoit été le berceau. Qui est-ce qui livra l'Espagne aux Maures qui ont couvert de mosquées ce royaume aujourd'hui si catholique ? L'outrage fait à une famille fit perdre ce royaume à ses légitimes Maîtres, & devint la première cause de tous ces combats qui, pendant près de sept siècles, ensanglantèrent ces riches contrées.

Opposez, MONSIEUR, ces exemples atroces aux avantages sans nombre dont la société est redevable à la justice, soit qu'elle soit la vertu des peuples, soit qu'elle soit celle des Chefs destinés à les conduire : car telle est l'heureuse influence de son pouvoir, que dans une nation dont elle règle les mœurs, elle la met, pour ainsi dire, à l'abri des passions du Prince injuste & cruel ; & que, dans le Souverain dont elle dirige les volontés, elle réprime  
les



les désordres de la multitude vicieuse, qu'elle défend contre sa propre dépravation.

Lors en effet que l'injustice commence à s'emparer d'une nation, qui est-ce qui l'empêche de courir à sa ruine? Qui est-ce qui, prévenant sa fureur, en retarde, en suspend, en modère les accès? Qui est-ce qui la sauve de son inconsidération & de sa témérité? Qui est-ce qui, luttant avec succès contre la corruption publique, peut employer alternativement & la sévérité qui contient & la douceur qui gagne, & par-là soustraire le peuple aux dangers de sa propre folie, & rétablir peu-à-peu l'utile barrière que le flux & le reflux des passions ont presque détruite? N'est-ce pas un homme juste, lorsque, heureusement pour un Etat, il joint à l'autorité de la vérité, celle du commandement & de la dignité? Tel fut chez les Athéniens ce Phocion qui se faisoit également craindre de Philippe & de Dé-

moſthene , & qui , armé contre le Roi de Macédoine & contre les vices de ſa patrie , fit la fûreté & la gloire de celle-ci , juſqu'au moment où , malgré ſa dignité d'Archonte , il devint la victime & de la calomnie de ſes envieux , & de la légèreté de ſes concitoyens.

Si au contraire le Gouvernement eſt vicieux , ou le Souverain corrompu , ſi l'autorité eſt foible & chancelante , ou déſordonnée & arbitraire , ne ſont-ce pas les principes de juſtice auxquels une nation eſt attachée , qui conſervent ſa gloire , ou entretiennent ſa félicité , malgré l'abus ou les égaremens du pouvoir ? J'aime à vous rappeler les beaux jours d'Athènes : un peuple dans lequel la multitude même penſe comme Ariſtide , un peuple qui , apprenant qu'il a un moyen sûr d'enlever à ſes ennemis toutes leurs forces , ne veut pas même connoître ce moyen , & le rejette parce qu'il fait qu'il eſt injuſte , pouvoit-il , même ſous des

Administrateurs ou sous des Magistrats vicieux, ne pas être le premier des peuples de la Grece ? Pouvoit-il manquer d'avoir à sa tête des hommes justes & vertueux, si la justice y commandoit immédiatement à tous les cœurs, & si l'iniquité, quelques succès qu'elle eût promis, n'y pouvoit faire écouter ses funestes suggestions ?

Il est dans l'univers des pays malheureux dans lesquels les peuples sont esclaves, & où le Souverain n'a de règle que ses volontés & ses caprices. Si cet homme qui peut tout, connoît les devoirs de la justice, & ne s'en écarte jamais, la nation soumise à ses ordres vit tranquille & fortunée. La même impuissance qui lieroit les mains à celle-ci pour l'empêcher de résister au mal, lui ôte également le pouvoir de repousser les bienfaits. Mais si le Monarque est injuste & cruel, quelle ressource reste-t-il aux particuliers qui vivent sous son empire ? C'est d'éviter ses

regards, & d'être justes eux-mêmes. Heureusement la tyrannie qui n'est que l'abus de la force, est essentiellement foible. La violence de l'injustice est comme la foudre qui ne frappe que l'endroit sur lequel elle tombe ; le nuage passe & les fleurs se relèvent. Le pouvoir de la justice est au contraire cette douce & vivifiante chaleur du soleil, qui communique à la fois à toute la nature le mouvement & la fécondité. Dans ces contrées où le despotisme enchaîne tout ce qui l'approche, un père de famille ignoré du maître vit tranquille au milieu de ses enfans, à l'ombre des loix naturelles dont sa conscience lui fait sans cesse entendre la voix : il est en paix avec ses voisins ; il fait du bien à tout ce qui l'environne ; fidèle à ses engagemens, scrupuleux observateur de sa parole, exempt des desirs de l'ambition, il a des amis, & ne connoît point de rivaux ; il jouit des bienfaits de la nature, & n'envie point ceux du Prince. Que lui importent

les projets destructeurs que l'on médite à cent lieues de lui dans un ferrail dont il ignore les intrigues ? Vraisemblablement ces projets ne viendront pas jusqu'à lui : sa modération a mis un intervalle immense entre l'humble toit qui le couvre, & le palais où se forgent les fers des grands : mais s'il faut qu'un jour la foudre l'écrase à son tour, il aura du moins vécu paisible & heureux tout le temps que ses persécuteurs qui, plus exposés que lui à l'orage, doivent tôt ou tard en être frappés eux-mêmes, auront passé dans les inquiétudes du crime ; & ce bonheur, il en aura été redevable à la justice qui semoit son chemin de fleurs, tandis que l'iniquité conduisoit à-travers les épines & au milieu des précipices les insensés auxquels elle promettoit la fortune.

Allons plus loin, MONSIEUR : dans ces pays où l'on ne connoît que l'abus & non les règles du pouvoir, qui est-ce qui garantit les peuples de tout le mal

qu'ils ont à craindre des vices de la constitution politique? Ce ne sont point les loix; elles y sont inconnues: le Monarque ne gouverne point, il commande. Si donc il est une sauve-garde pour la nation, s'il est un pouvoir tutelaire qui la défende contre la tyrannie, il est dans cette justice naturelle qui ne cessera jamais de crier au fond du cœur des Rois, & de prendre contre leurs passions les plus fougueuses le parti de l'humanité outragée.

Pour vous faire une juste idée de cette puissance, la seule qui ait droit de commander aux Souverains, la seule dont ils ne puissent méconnoître la supériorité, & dont ils redoutent le jugement toujours suivi de la peine qu'il prononce, je voudrois, MONSIEUR, que vous pussiez être témoin de tout ce qui se passe dans l'ame d'un Souverain d'Asie, qui n'a point encore perdu les lumières de la raison, & auquel des Ministres perfides ou passionnés donnent des conseils d'oppression. Le

voilà donc cet homme à qui rien ne peut résister sur la terre : assis sur son trône , environné de flatteurs qui l'approuvent , il est sûr que cent mille exécuteurs de ses volontés ne laisseront point parvenir jusqu'à lui les plaintes de l'innocent , dont son ressentiment ou son avarice lui demandent le sang ou la dépouille. Cependant un obstacle terrible l'arrête : il craint , il frémit , il chancelle. Cede-t-il en tremblant aux conseils qu'on lui donne ? Le moment où il doit prononcer le jette dans un nouveau trouble. Il demande du temps à ses impitoyables Ministres ; il s'agite seul ; il voit devant lui la conscience de l'univers prête à le juger ; il sent sur sa tête le terrible poids du crime sur le point de l'écraser ; & malgré la passion qui l'agite , il finit par céder à l'autorité de la justice qui seule peut lui rendre le repos qu'il a perdu , & le garantir du supplice dont le menace sa conscience.

- Vous le voyez, MONSIEUR, il est

dans l'univers un pouvoir moral qui règle ; pour ainsi dire , la détermination des volontés , comme il est un pouvoir physique qui dirige le mécanisme des corps. La matière obéit aux loix du mouvement. L'ame se soumet aux loix de la justice : elle est la première autorité à laquelle l'homme ait volontairement obéi ; elle est encore celle dont il écoute les décisions toutes les fois que , dans le silence des passions , il consulte & le vœu de sa raison & la balance de son intérêt.

Eh ! quel est donc ce tribunal invisible devant lequel les Monarques les plus indépendans viennent plaider leur cause , justifier leurs projets , ou faire l'apologie de leurs entreprises ? Une guerre s'allume dans l'Europe ; les nations s'ébranlent , les Rois assemblent leurs armées ; ils vont marcher à la tête de leurs troupes pour se faire à eux-mêmes la justice qu'ils ne peuvent demander à aucun Juge sur la terre : je les vois cependant publier des mani-



festes , exposer leurs motifs , & faire marcher les raisons destinées à persuader, avant le formidable appareil destiné à vaincre. Puissances guerrières , à qui s'adresse dans ce moment l'éloquence que vous employez ? Voulez-vous convaincre ceux dont vous êtes résolues de vous venger ? Non : mais vous invoquez contre eux le pouvoir formidable devant lequel l'usurpateur tremble de s'examiner , & est cependant forcé de se juger. Le flambeau de la justice éternelle éclaire, malgré vous , vos démarches ; & s'il vous découvre l'iniquité de vos desseins , sa lumière réveille votre conscience , & prépare les remords qui doivent ou venger l'univers , ou lui rendre la tranquillité.

Ainsi , MONSEIGNEUR , non seulement c'est la justice qui procure au genre humain tous les biens dont il jouit , c'est elle encore qui lui épargne les maux qu'il ne souffre pas ; elle est en même temps & l'appui de toutes les vertus qui ne

peuvent régner sans elle , & la digue qui arrête le torrent de tous les crimes.

Destiné à étendre quelque jour son empire , & né pour être l'organe de ses bienfaits , familiarisez-vous de bonne heure avec elle , MONSEIGNEUR , & en même temps que vous la sentirez dans le fond de votre ame , qui doit être son asyle , quand elle seroit bannie du reste de la terre , apprenez à la reconnoître dans ceux qui vous environnent. C'est à sa lumière que vous devez choisir ceux que vous honorerez de votre confiance. Elle est la première qualité que vous devez exiger dans ceux que vous appellerez aux pénibles & dangereuses fonctions du gouvernement. Saisissez donc les caractères auxquels vous pourrez la distinguer , des passions particulières qui , trop souvent , usurpent son nom & se cachent sous le masque qu'elles empruntent d'elle.

Tels sont en effet les charmes de la justice , que même ceux dont elle n'est

plus la règle , ne peuvent cesser de la respecter , & reconnoissent son pouvoir dans le temps même qu'ils secouent son joug ; ils sentent que la considération qu'ils ambitionnent , & le crédit dont ils voudroient se parer , dépendent de l'opinion qu'ils pourront donner de leur justice. De tous les méchans qui désoient la terre , il en est peu qui aient osé se dire à eux-mêmes , avec assurance , je ferai injuste ; mais il n'en est aucun qui l'ait dit aux hommes qu'il vouloit s'attacher. Plus exposé que les autres à être trompé , percez , MONSEIGNEUR , le voile dont chercheront toujours à s'envelopper ceux qui vous offriront ou des conseils ou des services. Le premier caractère de la justice est de remplir envers ses semblables , toute espèce de devoir ; & quelque exact que l'on soit à payer la plus grande partie de la dette , on n'est point juste si on ne l'acquitte toute entière. Si donc un homme est convaincu

d'avoir voulu flatter ou votre orgueil par de faux éloges, ou vos goûts par des insinuations intéressées, soyez sûr que vous n'avez point encore éprouvé la justice : car si la vérité est la dette commune de tous les hommes, si elle est peut-être la seule que les Rois ne doivent jamais remettre à ceux qui les approchent, quiconque sème des mensonges sur leur route, a violé le premier de ses devoirs envers eux. Je n'examine point ici s'il est perfide, mais vous déciderez qu'il n'est point juste.

Cette exacte attention à consulter sans cesse les règles de l'équité, cette fidélité constante à ne se conduire que par ses principes, est donc ce qui distingue l'homme véritablement juste, d'avec celui qui, sensible à la beauté de la justice, n'a pas encore soumis à son joug & toutes ses passions dont elle doit modérer l'emportement, & tous ses intérêts dont elle doit régler l'activité. Rien de plus

commun que ces demi-justes qui réunissent & la droiture & la foiblesse, qui composent, pour ainsi dire, avec cette incorruptible morale dont ils révèrent la beauté, mais dont l'austérité les effraye, & qui, amis de la justice, ne se sont point encore assez convaincus que la perfection de notre liberté consiste à devenir ses esclaves.

Je ne parle point ici, MONSIEUR, de ceux chez qui ce partage est aussi horrible qu'inconséquent, qui craignent moins l'injustice que la honte qui la suit, & qui, violant les droits les plus sacrés, croient trouver, ou dans la nature de l'intérêt qui les agite, ou dans la biffarerie du préjugé qui les excuse, un motif de se pardonner des forfaits souvent plus contraires au bon ordre, que ceux que l'on punit dans le peuple. Regardera-t-on comme juste cet ambitieux qui, pour perdre son rival, lui ôte l'honneur & la réputation, & qui se croiroit coupable

de lui enlever la moindre partie de ses richesses, ce jeune débauché qui, fidèle à payer les dettes du jeu, fait attendre au mercenaire qui l'a servi, le prix de ses sueurs & la substance de sa famille, ce voluptueux qui séduit la femme de son ami, & lui restitue le dépôt qu'il lui a confié ? Je n'ai qu'une barque & quelques esclaves, disoit un Corsaire à Alexandre ; je ne suis donc qu'un voleur : vous avez des armées nombreuses, & vous ravagez des provinces entières ; vous êtes donc un conquérant. Mais ce conquérant, MONSEIGNEUR, eût-il fait observer dans son camp la plus exacte justice, eût-il puni, avec la plus grande sévérité, le vol & les rapines, étoit-il juste, lorsqu'il portoit le fer & le feu chez des peuples dont à peine il connoissoit les noms, & dont il n'avoit point à repousser les injures ? S'il est un intérêt pour lequel il soit permis de s'écarter des principes de la justice, c'est, disoit un

ancien, celui d'un trône à conserver ou à acquérir. Croyez, MONSEIGNEUR, qu'un tel Philosophe eût été un injuste Monarque. Ou la justice n'habite point dans nos ames, ou elle y règne sans partage.

Ce caractère de la justice, qui consiste à triompher de toutes nos passions, & à dominer sur tous nos intérêts, lui rend nécessaire le secours, & lui communique, pour ainsi dire, la teinte de toutes les autres vertus : non-seulement elle ressemble au courage par la grandeur & *Courage.* la continuité des sacrifices qu'elle exige; elle seule fournit à celui qui fait les héros, un motif digne de fixer l'admiration de leur siècle & de la postérité. Le courage, en effet, qui méprise la mort & qui affronte les dangers les plus terribles, qu'est-il autre chose qu'une aveugle férocité, s'il n'est employé pour la patrie, & si, remplissant envers elle un devoir sacré, il n'est lui-même un acte de justice & de fidélité?

*Constance.* Joignez au courage la constance, qui n'en est que la continuité. La justice qui ne dure qu'un temps, & qui ne se montre que dans l'occasion, ressemble trop aux efforts passagers de l'amour-propre. La vraie justice est l'heureuse habitude de tous les devoirs envers les hommes : or il n'est point d'instant qui soit vuide de devoirs ; & dans la carrière de la plus longue vie, il n'est point de pas dont elle n'ait tracé la direction & mesuré l'intervalle. Sa marche uniforme & continuelle est également ennemie & des lenteurs de la paresse, &

*Moderation.* de la précipitation du zèle : car la modération est aussi un de ses caractères essentiels. Elle ne paroît point aux yeux du peuple pour captiver ses suffrages ou mériter ses applaudissemens ; elle attire l'estime, & non l'admiration ; elle excite le respect, & non l'enthousiasme ; elle ne cherche point à se signaler par des actions éclatantes, mais à se rendre  
secourable



secourable par des actions utiles ; elle fait que la place que tous nos devoirs occupent dans la chaîne qui les lie , ajoute encore à leur force ; & contente de parcourir cette chaîne , sans jamais en intervertir les anneaux , elle préfère toujours l'obligation présente , quelque obscure qu'elle soit , au devoir éloigné qui se trouveroit environné de plus de gloire. Aussi paroît-elle quelquefois éclipsée par des qualités plus brillantes , qui fixent , pour un temps , l'attention ; mais celles-ci n'ont que des momens & des occasions ; la justice , au contraire , se trouve partout ; elle est , à parler exactement , l'ame & la vie de toutes les autres vertus : car l'homme n'est pas toujours libéral ou généreux , mais il doit sans cesse être juste ; & s'il ne l'est pas , il n'a , j'ose le dire , qu'une prodigalité déplacée , & une fausse générosité. La justice est donc la base , le principe & le motif de toute action louable ; elle est le sceau qui

distingue toutes les vertus de la superbe hypocrisie qui les imite.

*Douceur.* Vous dirai-je encore, MONSEIGNEUR, qu'elle est toujours accompagnée de la douceur, suite naturelle du calme qu'elle produit dans notre ame ? L'homme juste plaint le coupable qu'il condamne, & réprime les passions sans les éprouver & sans en emprunter le langage. Tout ce qui, dans la poursuite du crime, ne se rapporte point directement au but que la justice se propose, s'écarte nécessairement de la ligne qu'elle a tracée. Le chagrin qui murmure, l'humeur qui s'impatiente, la colère qui s'emporte, peuvent quelquefois se trouver dans notre ame à côté de la plus incorruptible droiture, comme ces nuages qui, parcourant le ciel le plus pur, n'altèrent point l'éclat d'un beau jour, mais laissent craindre pour le lendemain. Tant que notre ame est troublée, la justice n'y règne point sans partage ; & tout ce qui

y laisse appercevoir les traces de nos passions, loin de nous aider à contenir celles des autres, semble leur fournir une excuse, & appeller, pour ainsi dire, notre foiblesse à leur secours.

Tels sont, MONSEIGNEUR, les principaux caractères de la justice. C'est à ces traits que vous la reconnoîtrez, & dans vous-même & dans les autres; mais je ne vous ai présenté jusqu'ici que des maximes générales; il est temps de passer au détail des conséquences, & de distinguer, parmi les obligations que la justice vous impose, celles qui vous sont communes avec tous les hommes, celles que vous avez à remplir comme membre de l'Etat, celles enfin qui, inséparables du gouvernement auquel la Providence vous destine, sont, pour ainsi dire, la dette du pouvoir qui vous attend.

## CHAPITRE III.

*De la justice du Prince, comparée à celle des Particuliers. Etendue & multiplicité des obligations qu'elle impose au Monarque. Du Droit de guerre.*

**R**IEN n'est plus ordinaire, & rien peut-être ne seroit plus excusable, qu'une illusion dont on a cherché à garantir votre enfance, mais qui, dans un âge plus avancé, seroit la plus dangereuse & la plus funeste des erreurs. Un Prince destiné à régner, mais qui n'a encore aucune idée ni des devoirs, ni des travaux attachés à la suprême Puissance, ne voit autour du trône que l'éclat qui l'environne. Une Nation soumise, qui ne connoît que l'amour & l'obéissance; des Grands dans le respect, qui attendent l'ordre du Maître pour s'empreser de l'exécuter, & qui se tiennent honorés d'un

seul de ses regards ; une Cour nombreuse  
 empressée à lui procurer des amusemens  
 & des plaisirs ; des Ministres dociles &  
 éclairés , qui peuvent le soulager du  
 poids des affaires ; enfin le faste & les  
 commodités de la richesse , joints à toutes  
 les douceurs de la puissance absolue :  
 voilà , MONSEIGNEUR , ce que verra  
 dans la royauté celui qui n'en apperçoit  
 que les dehors , celui que la raison ou  
 l'expérience n'ont point encore instruit  
 à en redouter le fardeau.

Mais, MONSEIGNEUR, si vous voulez  
 bien vous rappeler ce principe de la  
 destination, seul, mais inébranlable fon-  
 dement sur lequel tous nos droits sont  
 appuyés, vous vous demanderez à vous-  
 même, est-ce pour jouir de tous ces  
 avantages que les Rois furent établis ?  
 Dieu auroit-il voulu que l'univers, par-  
 tagé entre un petit nombre d'hommes,  
 & devenu, pour ainsi dire, leur domaine,  
 ne travaillât que pour leurs plaisirs ? &

l'exercice du pouvoir absolu dont les Rois sont revêtus , ne seroit-il pour eux que la jouissance exclusive de tous les biens que la nature a rendus communs ?

La raison suffit pour nous convaincre que les Souverains furent donnés aux peuples , & non les peuples aux Souverains. L'autorité suprême n'est que le droit de gouverner ; & gouverner ce n'est pas jouir , c'est faire jouir les autres ; c'est assurer , c'est maintenir contre la licence de la multitude , les droits qui appartiennent à chaque individu : car retenez bien , MONSEIGNEUR , que la souveraineté est le plus grand de tous les pouvoirs , mais la moindre de toutes les propriétés , & que les Rois , comme Rois , n'ont rien à eux que le droit , ou plutôt le devoir de tout conserver à la société , dont ils sont les tuteurs & les chefs.

Cet appareil de grandeur qui les environne , cette multitude d'agens inter-

médiaires , dont ils dirigent la marche , ces officiers qui les servent , ces armées qui leur obéissent , toute cette pompe devant laquelle la flatterie se prosterne , & contre laquelle l'ingratitude murmure quelquefois , tout cela n'est donc autre chose qu'un assemblage de moyens bien ou mal disposés autour d'eux , pour aider leur foiblesse à supporter le plus terrible des fardeaux , celui du pouvoir absolu. Et quel homme encore voudroit , avec tous ces secours & ces avantages , se charger du poids de l'autorité souveraine , s'il ne savoit qu'elle a une règle ? Qui oseroit tenter de tout mouvoir , s'il avoit toujours à craindre de tout briser , & d'être écrasé lui-même sous les débris ?

Oui, MONSIEUR, la justice soutient le trône , la magnificence ne fait que l'annoncer ; & l'exercice perpétuel de cette justice , devoir unique & essentiel de la souveraineté , fut toujours l'art pénible & laborieux des grands Rois qui seront votre modèle.

E iv

Eh quoi ! me-direz-vous, MONSEIGNEUR, cette justice est-elle donc un art plus difficile pour les Rois que pour leurs sujets ? Ne reçoivent-ils pas tous la même réponse, lorsqu'ils interrogent leur conscience ? Et la morale n'est-elle pas la même & pour ceux qui gouvernent & pour ceux qui sont gouvernés ?

Oui, sans doute, il n'est qu'une balance ; mais rien n'est si varié que les intérêts qui doivent y entrer ; les règles de la justice sont immuables, mais leur application se diversifie à l'infini ; & comme son objet est de rendre à chacun ce qui lui est dû, pour connoître l'étendue des obligations qu'elle m'impose, je dois connoître tous les rapports qui m'attachent aux hommes ; rapports dont le nombre croît en raison de la foule qui m'environne, & de ma destination par rapport à elle.

Si la terre n'étoit habitée que par deux êtres raisonnables qui véussent



ensemble , les devoirs de l'un envers l'autre feroient certainement de la même nature que ceux que nous avons à remplir dans une société plus nombreuse , mais ils feroient infiniment plus bornés.

Si l'homme vit en famille , ses devoirs ne changent pas , mais ils s'étendent & se multiplient ; & le père commun , dont la vigilance & les soins travaillent fans cesse à la conservation , à l'éducation & au bonheur de ses enfans , leur rend beaucoup plus qu'il n'en reçoit : les devoirs de ceux-ci font plus bornés & moins pénibles.

Voilà l'image de la Souveraineté. Sa charge est le gouvernement de l'Etat , comme celle du père est le gouvernement de la famille. Si donc les devoirs font toujours en proportion ou des avantages qu'ils ont pour but de procurer , ou de l'attention & des soins qu'ils exigent , disons-le hardiment , vous êtes digne, MONSIEUR, d'entendre

aujourd'hui une vérité que vos flatteurs ne vous dissimuleront que trop un jour : oui, les Rois doivent plus à leurs peuples, que les peuples ne doivent à leurs Rois. Ceux-ci doivent les moyens; mais le Monarque doit la fin. Le but du gouvernement est la félicité publique; voilà la dette des Rois. Ce que leurs sujets leur doivent au contraire de respect, d'amour, d'obéissance, de tributs & de services, est, ou un moyen qui facilite les bienfaits du Prince, ou un hommage du sentiment qu'ils inspirent.

D'après ces principes, MONSEIGNEUR, il est aisé de marquer les principales différences qui caractérisent la justice des Princes & celle des particuliers.

Les particuliers ont à remplir, comme vous, tous les devoirs naturels; le respect envers les parens, la fidélité dans les contrats, l'exacte observation des promesses, l'intégrité qui respecte & les droits & les possessions d'autrui, l'obli-

gation étroite de secourir son semblable dans ses besoins.

Ils ont de plus, & vous avez aussi comme eux, toutes les obligations civiles qui résultent des institutions politiques, qui, pour assurer l'empire de la justice naturelle, ont donné aux nations une forme certaine & une législation connue. Je dis, MONSEIGNEUR, que ces obligations sont aussi les vôtres : car fussiez-vous sur le trône, vous devez respect à l'autorité dont vous êtes revêtu. Les Rois se lient eux-mêmes par les loix qu'ils prescrivent à leurs peuples : ils sont l'image de Dieu même, qui, maître absolu des règles du mouvement qu'il pouvoit prescrire à la nature dans le mécanisme de l'univers, se conforme néanmoins invariablement à ces règles, & conserve par elles son ouvrage.

Il est inutile d'entrer dans le détail de ces devoirs ; mais ce qu'il est important de vous faire appercevoir, c'est qu'à cet

égard les sujets du Prince n'ont chacun que leur dette privée à acquitter. Le Monarque, au contraire, est, pour ainsi dire, chargé de la dette publique. Toute injustice particulière devient la sienne, s'il a pu l'empêcher ; & tout désordre qu'il ne lui a pas été possible de prévenir, il se trouve lui seul dans la cruelle nécessité de le punir.

Il est, vous le voyez, MONSEIGNEUR, un genre de devoirs dont le Prince est chargé seul, & dont la réunion forme la justice qui lui est propre. Ce sont ceux qui ont pour objet la sûreté, la tranquillité, la félicité des peuples.

*Partage des  
devoirs que la  
justice prescrit  
aux Princes.*

Que les Rois fassent régner la justice dans l'univers, & l'univers jouira de tous ces avantages à la fois. Car voici en deux mots le partage de leurs devoirs. Défendre une nation contre l'injustice de ses voisins, & assurer par-là sa tranquillité ; défendre une nation de sa propre injustice, & par-là lui procurer le bonheur.

Le Souverain ne peut réprimer l'injustice des nations étrangères, que par le terrible droit de la guerre, qui n'est autre chose que le pouvoir que la nature, en destinant l'homme à se conserver lui-même, lui a donné d'employer la force contre la violence qui le menace de sa destruction.

Il peut au contraire & il doit réprimer l'injustice de ses sujets par les règles du gouvernement, qui ne sont autre chose que les formes prescrites à l'exercice de son autorité, soit par l'ordre naturel de toute société, soit par la constitution particulière de l'Etat dont il est le Chef. Saisissez d'abord la différence essentielle que vous devez mettre entre ces deux pouvoirs, dont l'exercice doit toujours être réglé par la justice.

Il n'y a que Dieu qui regne sur toutes les volontés, & qui se fasse obéir par toutes les créatures. Toute puissance qui, venant de lui, est exercée par un homme,

*Du droit  
de guerre.*

quelque étendue qu'elle soit, est essentiellement limitée, & l'autorité des Monarques les plus absolus ne passe point les bornes de leur Empire.

Mais si leur autorité s'arrête à ces bornes, leur attention doit les franchir; car le bonheur de leur Etat peut être traversé ou détruit par des peuples qui ne leur sont point soumis. Le Prince a donc le pouvoir de leur résister, de les attaquer même lorsque l'attaque entre évidemment dans le plan d'une défense nécessaire.

Ce droit de faire la guerre, que l'on appelle la dernière raison des Rois, & que l'ignorance du vulgaire regarde comme le comble de leur force, loin de prouver leur pouvoir, accuse au contraire leur impuissance, & indique les bornes de leur autorité; car on ne fait la guerre qu'à ceux auxquels on n'est pas en droit de commander. C'est chez lui que le Prince est toujours puissant par les loix; souvent il est foible chez les étrangers par

les armes ; & le dernier période & de foibleffe & de malheur pour lui , est d'être réduit à faire la guerre (a) à ses propres fujets.

Le pouvoir de faire obéir ceux-ci fans employer la violence , de conduire leurs volontés , fans mettre d'entraves à leur liberté , l'heureuse habitude de ne recourir à la force que pour des cas rares , dans lesquels même son exercice est commandé & mesuré par la loi ; voilà le caractère du gouvernement.

Mais c'est précisément , MONSIEUR , parce que la guerre n'est permise que contre ceux auxquels le Souverain ne peut donner des loix , que celui-ci

(a) C'est le cas auquel se réduit lui-même le despote. Comme il n'y a plus de loix politiques entre lui & ses fujets , comme il ne les gouverne que par ses volontés , ceux-ci sont toujours dans un état de désobéissance , & il est lui-même toujours en guerre. Il n'emploie contre eux que le pouvoir militaire : or , les succès de celui-ci sont toujours incertains & journaliers. Lisez l'histoire des derniers Empereurs d'Occident , & vous serez convaincu de cette vérité.

qui , dans ces redoutables occasions , n'a d'autre guide que les avis de sa conscience , ne peut être trop attentif à sa voix. Dans les délibérations qui se rapportent à l'administration intérieure de son Etat , il a devant les yeux des règles fixes & des formes connues ; au dessous de lui , des agens nécessaires accoutumés à les suivre. S'il n'a rien à se reprocher dans le choix qu'il en fait , il n'est pas responsable de leurs erreurs , dont les suites , quelque importantes qu'elles puissent être , ne sont rien en comparaison des funestes effets de la guerre la plus juste. Mais s'agit-il d'armer son peuple contre un autre ? Le Souverain seul décide , ordonne , exécute , & n'a , pour se déterminer , que les principes de justice naturelle qui l'éclaire. Or , que lui dictent ces principes ? Qu'il peut être dans l'ordre qu'un seul périsse pour l'intérêt de tous ; mais que le comble de l'iniquité seroit de verser le sang de tous pour les caprices d'un



d'un seul; & que dès-là il n'est de guerre juste, que celle qui est nécessaire à la nation, ou pour se conserver contre l'invasion, ou pour renverser l'obstacle qui s'oppose à l'exercice de ses droits.

Je dis *celle qui est nécessaire*; car il se peut faire, MONSEIGNEUR, que le motif de la guerre soit juste, & que la guerre ne le soit pas. Or elle ne l'est jamais, dès qu'il a été possible de l'éviter sans qu'il en coûtât rien à la nation.

Pour que le Monarque use avec justice du droit de combattre, il faut donc, 1.<sup>o</sup> que ce soit une cause juste qui lui mette les armes à la main; 2.<sup>o</sup> qu'avant que de les prendre il ait épuisé toutes les voies de conciliation qui peuvent l'en dispenser; 3.<sup>o</sup> que dans la guerre même il fasse respecter les droits de l'humanité, & n'oublie jamais qu'il ne lui est permis de détruire son ennemi, que lorsqu'il lui est impossible de le forcer à être juste.

*De la Politique, de nation à nation.*

Il est, MONSEIGNEUR, entre les Souverains, un art qui n'a été que trop décrit, par l'indigne abus qu'en ont fait leurs Ministres, mais qu'un Prince, ami de la justice, doit épurer en le dirigeant à sa véritable fin. Je parle de la Politique. On vous dira que les nations l'emploient pour se tromper mutuellement : elle n'est cependant pour les Etats, que ce qu'est pour les particuliers cet esprit de conduite qui nous sert à éviter les pièges des méchans, & à tirer des hommes, sans leur nuire, les avantages qu'ils peuvent nous procurer.

Les rapports des peuples sont, entre eux, ce que sont les relations d'homme à homme dans l'état de société naturelle. Les particuliers se lient par des contrats ; les nations se lient par des traités. Il y a donc entr'elles une justice ; & ses principes sont les mêmes que ceux qui dirigent toutes nos actions. L'art de la Politique doit être, MONSEIGNEUR, non

celui d'éluder les traités par des équivoques ou des subtilités, mais de n'en faire que de bons & d'utiles ; non de se préparer de loin des occasions de profiter de la foiblesse d'un voisin, mais de découvrir celles qu'il peut avoir de nous nuire, & le talent de disposer d'avance toutes ses ressources pour l'en empêcher. Il est permis de profiter de ses fautes, jamais de lui tendre des embûches. En un mot, MONSEIGNEUR, la politique d'un Prince doit, comme tout le reste de sa conduite, être réglée par la justice ; & si vous interrogez cette voix intérieure qui vous avertit de vos devoirs, il vous sera impossible de concevoir que les ténébreuses intrigues & les perfidies malhonnêtes qui déshonoreroient le citoyen d'un état particulier, puissent faire la gloire des Rois, qui sont les citoyens de l'univers.

Inutilement vous fera-t-on observer, que la plupart des nations ont banni des

relations qu'elles ont entr'elles , & l'incommode vérité & les scrupules gênans ; & que , si dans une société tout le monde n'est occupé qu'à tromper , l'homme intègre & irréprochable se trouvera nécessairement victime de l'artifice de ses rivaux. Les peuples , du temps de Saint Louis , étoient-ils plus justes qu'aujourd'hui ? Les Princes avoient-ils plus de droiture ? Cependant ce grand Roi consulta son cœur , & non l'exemple de son siècle. Les Souverains étrangers le prirent pour arbitre de leurs différends , & ses ennemis ne lui enlevèrent jamais par surprise ce qu'il étoit en état de leur disputer par la force. Ajouterai-je que souvent le moyen de déconcerter les intrigues , & de rendre les fraudes inutiles , est de se tenir constamment attaché aux règles de la plus scrupuleuse équité ; que le fourbe qui ne juge des autres que d'après son propre cœur , ne cherche ordinairement son adversaire que dans des

sentiers obliques, & le manque toujours lorsque celui-ci ne se détourne jamais des routes de la vérité & de la justice ?

Mais ce que vous ne devez pas oublier, MONSEIGNEUR, c'est que la fraude n'est presque jamais que la ressource du lâche, & l'apanage de la foiblesse. Ce furent ces petits tyrans qui partageoient & désoloient l'Italie lorsque Charles VIII y porta la guerre, qui empoisonnèrent la politique de l'Europe; & Machiavel ne fit que mettre en préceptes spéculatifs leurs indignes & ténébreuses pratiques. Louis XI rusoit avec la licence, parce qu'il ne savoit pas la terrasser. Un grand Roi, un Monarque qui connoît ses forces & fait les faire mouvoir, a-t-il besoin de descendre à l'intrigue ? Et en quoi le manège peut-il lui servir ? Si vous êtes jamais assis sur le trône, MONSEIGNEUR, que l'art des négociations ne soit pour vos Ministres, que celui de découvrir & de déconcerter les intrigues qui tendront

à troubler le repos des nations, jamais celui de semer les haines qui les divisent; & rappelez-vous sans cesse qu'un Roi de France, s'il est toujours juste, fera toujours l'un des premiers Souverains de l'Europe.

Avouons-le à la honte des hommes, mais à l'honneur de la justice, si un Prince est foible, cette vertu ne fait pas toujours respecter sa foiblesse; mais s'il est puissant, elle ajoute à sa force : la paix des nations ne se soutient que par le secours mutuel que se doivent les Souverains, & les grands Etats y sont ou la terreur ou l'appui de tous les autres. Un Roi riche & puissant, s'il n'est pas l'ennemi secret contre lequel on cabale dans tous les Cabinets de l'Europe, est donc nécessairement l'ami dont tous les Princes veulent se concilier l'estime & se ménager le secours : qu'ils aient tous autant de respect pour sa justice, que de confiance dans son pouvoir, & leur intérêt sera de ne jamais se détacher de lui. L'histoire du

dernier siècle vous a fans doute appris  
 que, dans un temps où Louis le Grand,  
 au comble de la gloire, avoit également  
 le pouvoir & de donner la paix à l'Eu-  
 rope, & d'empêcher que l'on n'en fît au-  
 cune fans lui, les ennemis dont la France  
 excitoit la jalousie, n'imaginèrent qu'un  
 moyen de l'affoiblir ; ce fut de pu-  
 blier, & malheureusement de persuader  
 même, qu'elle étoit gouvernée par un  
 Monarque ambitieux & injuste. Le Prince  
 d'Orange ne réussit que trop bien à trom-  
 per les Puissances qui se liguèrent contre  
 nous. Mais fans cette erreur, Louis XIV  
 eût été, jusqu'à sa mort, l'arbitre de  
 l'Europe. Heureux, MONSEIGNEUR, le  
 peuple gouverné par un Roi auquel ses  
 ennemis imputeroient en vain des vues  
 injustes ! Heureux lui-même le Monarque  
 qui, depuis qu'il est sur le trône, a con-  
 vaincu toutes les nations que la justice est  
 l'ame de sa politique, & que le desir d'en-  
 vahir n'est jamais entré dans ses Conseils !

Je n'ose vous le nommer; mais je vois vos regards se porter naturellement sur le modèle que la nature a placé devant vos yeux. Voulez-vous mériter la confiance de l'univers? Imiter un jour sa modération, & prouvez, long-temps auparavant, que vous êtes digne de perpétuer dans l'Europe la haute opinion que les nations ont conçue de sa justice.

J'ai placé ici, MONSEIGNEUR, ce que j'avois à vous dire sur la Politique, parce que c'est le bon ou le mauvais usage de cet art qui prévient ou occasionne les guerres. Il en est peu qui n'aient pour motif ou pour prétexte, ou les clauses ambiguës des traités, s'ils sont obscurs, ou, s'ils sont clairs, les démarches imprudentes qui s'en écartent. Si donc un des premiers devoirs d'un Roi est d'éloigner de ses peuples ce fléau terrible, la base de sa politique doit être la justice, non-seulement parce qu'il la doit aux autres Souverains, comme les particuliers



se la doivent entr'eux , mais encore parce que c'est presque toujours l'unique moyen d'assurer à ses Etats la paix qui est toujours & le plus légitime objet de leurs vœux , & le premier fondement de leur bonheur.

Mais si la justice seule doit mettre aux Rois les armes à la main , loin de cesser d'être leur règle lorsqu'ils les ont prises , c'est principalement alors , MONSEIGNEUR , qu'elle doit veiller avec plus de soin sur leurs moindres démarches. C'est elle qui doit peser dans sa balance ces ordres terribles que l'on donne quelquefois avec tant de légèreté. Car , que deviendra l'univers , si , lorsque toutes les loix humaines se taisent , la loi éternelle ne conserve pas son empire ? Faites-y réflexion , MONSEIGNEUR ; le droit de détruire n'existe que lorsqu'il se confond avec le devoir de conserver & de défendre : car , toutes les fois qu'il s'agit de nuire , ce n'est plus le pouvoir , c'est sa

*Des règles de  
la justice dans  
la guerre.*

règle qu'il faut consulter ; & cette règle n'est autre chose que l'absolue nécessité :

En partant de cette vérité, MONSEIGNEUR, que d'injustices peuvent se commettre dans les guerres les plus justes ! Que de combats dans lesquels un Prince guerrier ne sacrifie qu'à sa vanité le sang le plus précieux ! Que de démarches également meurtrières & inutiles ! Que de provinces ravagées, lorsqu'elles ne demandoient qu'à se soumettre ! Que de peuples écrasés, qui eussent pu n'être que conquis ! Que de maux causés par l'indiscipline du Soldat & par la licence des Chefs ! Que de familles immolées, non à l'avantage des Troupes, mais au ressentiment ou à l'avarice de leurs Généraux ! Ecartons des détails qui vous feroient frémir : mais gémissiez, MONSEIGNEUR, sur le malheur des Monarques les plus justes, au nom desquels, dans ces temps de désordre & de calamités, il n'arrive que trop souvent de voir les plus saintes loix

de l'humanité foulées aux pieds par des barbares ; & si quelque jour vous êtes forcé de faire redouter aux nations étrangères les armes & le pouvoir de la France, songez encore plus à leur en faire respecter l'usage. Que le cri de l'Europe indignée contre l'ennemi qui vous forcera de combattre , lui annonce les vœux qu'elle fera pour vos succès. Que les peuples même contre qui vous prendrez les armes , touchés de la justice de vos desseins , & de l'humanité qui en caractérisera l'exécution , vous rendent en secret ce tribut si doux d'admiration & de reconnoissance , également indépendant & des hostilités qui ne peuvent le suspendre , & des traités qui ne peuvent l'exiger.

Tels sont , MONSEIGNEUR , les principes sur lesquels la justice règle la défense que les Rois doivent à leurs Etats contre l'injustice des peuples étrangers. Venons à ceux qui doivent diriger l'exercice de cette autorité bienfaisante , qui défend la nation contre sa propre injustice.



## CHAPITRE IV.

*Du Gouvernement intérieur des Etats.*

C ONSERVER aux hommes les bienfaits de l'Eternel , leur assurer la jouissance de tous les dons de la nature auxquels ils eurent droit en naissant ; voilà , MON-SEIGNEUR , ce que l'on appelle gouverner une nation. Ici paroît la véritable , la seule puissance des Souverains , d'autant plus certaine de son action , qu'elle se trouvera moins séparée de celle de la justice : car si celle-ci est la première autorité que les hommes aient respectée , si elle est la seule qui commande également & aux peuples & aux Rois , ceux-ci ne feront jamais plus assurés d'une prompte obéissance , que lorsque leurs commandemens se trouveront conformes à sa voix.

Regner sur les hommes , c'est donc

établir, au milieu d'eux, le trône de la justice. Les Rois ne rendent à chacun de leurs sujets en particulier tout ce qu'ils lui doivent, qu'en lui procurant des moyens également certains & faciles de se faire rendre à lui-même tout ce qui lui est dû par ses égaux. Toute autorité qui manquera ce but, pourra commander, mais ne regnera pas.

Mais qu'est-ce qu'établir le trône de la justice au milieu d'une multitude innombrable d'hommes, divisés d'opinions & d'intérêts, poussés & repoussés les uns contre les autres par des passions inquietes & tumultueuses, exigeants tous que l'on soit juste à leur égard, & tendants tous à s'affranchir de l'obligation de l'être envers les autres ?

Un Monarque n'est pas obligé sans doute d'arrêter tous ces mouvemens : outre que cet effort seroit trop au dessus de ses forces, il tendroit à détruire la vie du corps politique dont il est chargé de

maintenir l'organisation ; mais il doit travailler sans cesse à les régler , à les contenir , à leur prescrire la direction par laquelle ils doivent tous concourir au bien général. Or , pour cela , MONSIEUR , il doit tout prévoir (a) par des loix , tout administrer par des ordres , tout réprimer par des jugemens.

*Des trois branches dans lesquelles se subdivise l'exercice de l'autorité souveraine.*

Telles sont les trois branches dont tous les autres devoirs de la royauté ne sont que des rameaux ; & ces trois branches ne sont elles-mêmes que différens canaux, par lesquels la justice que l'Être suprême

---

(a) Quiconque réfléchira sur la nature & le caractère des bonnes institutions humaines , verra combien est exact ce mot de *prévoir*. Dieu , sa raison qui nous éclaire , sa justice qui nous guide , voilà les loix essentielles ; & ces règles éternelles sont , ou plutôt doivent être la base & le motif de tous les réglemens humains. La législation des Princes ne fait donc que *prévoir* les différens cas auxquels ces loix , qu'ils n'ont point faites , doivent être appliquées. Elle cherche , elle prescrit , elle assure les moyens de les faire uniformément & invariablement exécuter ; & c'est sur-tout par-là que les Rois sont les Ministres de Dieu même.

met dans le cœur des Souverains , coule & se communique jusqu'aux dernières extrémités de l'espace que leur surveillance doit éclairer. Un royaume est toujours heureux , lorsque celui qui le gouverne est juste dans sa législation , juste dans son administration , juste dans l'exercice de sa juridiction suprême.

La législation a pour objet de faire *Législation* connoître à tous les sujets du Prince , & la règle qu'ils doivent suivre , & les moyens qui leur sont ouverts pour empêcher que l'on ne s'en écarte à leur préjudice. Elle est le caractère qui rapproche le plus les Rois de la Divinité , qui est leur modèle : car le premier législateur des hommes fut Dieu même ; il avoit gravé ses préceptes dans leurs cœurs ; mais ils y étoient étouffés par les passions. Il crut devoir encore les graver sur la pierre. Il avoit dit à l'homme , au moment de sa création , & ce fut au genre humain entier qu'il répéta , par la voix de Moïse :

» Tu n'adoreras que le Seigneur ton  
» Dieu ; tu honoreras tes parens ; tu ne  
» commettras ni l'adultère ni le meurtre ;  
» tu ne prendras pas le bien d'autrui ; tu se-  
» ras fidèle à ta parole «. Voilà, MONSEI-  
GNEUR, les plus anciennes, les plus justes,  
les plus saintes loix que l'homme ait con-  
nues ; & dans tous les états , dans tous les  
pays , sous tous les gouvernemens , c'est  
à leur lumière qu'il s'est toujours jugé  
lui-même. Il n'est point de scélérat qui,  
dans l'intérieur de son ame , ait osé  
s'absoudre de les avoir enfreintes.

Faites donc ici , avec moi , une ré-  
flexion importante. Tous les Rois sont  
eux-mêmes sujets de l'autorité qui les a  
dictées : il n'en est aucun qui puisse ni  
les violer soi-même , ni en dispenser ses  
peuples ; & de tous les Souverains qui  
ont occupé tous les trônes du monde , il  
n'en est aucun , je ne dis pas qui ait osé  
par des loix publiques prescrire le con-  
traire de ces règles sacrées , mais qui ait  
jugé



jugé nécessaire de les munir du sceau de son autorité , pour obliger les hommes à s'y conformer. Ce ne sera pas vous, MONSEIGNEUR , qui défendrez le meurtre dans vos Etats , vous ne ferez que le punir.

Delà deux sortes de loix , qui sont également l'ouvrage du Souverain, mais dont les rapports , ainsi que les effets , ne doivent jamais être confondus. *Deux sortes de loix.*

Les premières ont pour objet d'assurer aux loix naturelles & divines , l'obéissance que l'homme leur doit antérieurement à toute institution civile. Elles supposent l'obligation , elles ne la forment point.

Les autres sont destinées à étendre , à maintenir , à affermir parmi les hommes tous les avantages qui ont résulté de l'établissement des sociétés civiles. Ce sont celles qui ont assuré les droits des citoyens , en donnant des formes aux contrats ; fixé la manière de transférer les propriétés , réglé l'ordre des successions , assigné

la place, prescrit les fonctions, déterminé les prérogatives de chacun des membres de l'Etat, dans le rapport qu'elles doivent avoir au bien général. Ce sont, en un mot, toutes ces loix qui, perfectionnant, pour ainsi dire, l'ouvrage de la nature (a), procurent aux hommes réunis sous un certain gouvernement, une foule de biens & de commodités, dont elle ne les eût point fait jouir dans la première société qu'ils ont dû connoître.

*I. Justice  
dans la légif-  
lation.*

La justice de ces deux espèces de loix, est relative à leur destination : les premières sont toujours justes quant à leur fin : car je suppose qu'elles n'en ont point d'autre que de faire observer les loix naturelles ; mais elles peuvent être plus ou moins justes dans les moyens qu'elles emploient pour y parvenir. Car

---

(a) L'homme fut destiné à perfectionner la nature, parce qu'il fut créé pour vivre en société. Il devoit, comme le dit M. Young, finir par rapport à lui l'ouvrage de la création. Voyez les Leçons de Morale & de Politique, pag. 168 & 169.

si au plus petit délit elles infligent le plus grand des supplices , elles s'écarteront de l'ordre , & elles feront à l'homme , en pure perte , tout le mal qui excédera la mesure du châtiment nécessaire pour punir le malfaiteur connu , & pour effrayer ceux qui seroient tentés de l'imiter. La justice de ces loix consiste donc dans la proportion des peines avec les crimes ; proportion qui seroit la plus parfaite de toutes , si , en faisant à la société le moindre mal physique qu'il est possible , les loix lui procuroient le plus grand bien moral ; c'est-à-dire , si , pour assurer à la justice naturelle l'exécution la plus sûre & la plus étendue , elles employoient les peines les plus douces & les plus rares.

Vous voyez par-là , MONSEIGNEUR , combien sont vicieux ces gouvernemens , dans lesquels les peines n'étant jamais fixées par des loix générales , dépendent du caprice ou du mécontentement , soit du Souverain , soit de ceux qui , sous lui ,

sont chargés de la punition des crimes. Là , une faute légère qui déplaît au Maître , est quelquefois plus sévèrement punie que le forfait qui n'offense que l'Etat. Là , les passions des particuliers ne se taisent , que parce qu'elles sont obligées de céder à des passions plus impérieuses & mieux secondées par la force. Rappelez-vous , MONSEIGNEUR , & n'oubliez jamais que tout supplice est injuste lorsqu'il est mesuré , non sur la nature du crime , mais sur le ressentiment ou la vengeance de celui qui le punit.

*De la Ven-  
geance.*

La vengeance ! Eh quoi , me direz-vous , est-ce qu'elle n'est pas permise aux Rois ? Et n'est-ce pas , au contraire , parce qu'elle leur est réservée , que les loix civiles l'ont interdite à tous leurs sujets ? Ecoutez , MONSEIGNEUR , de grandes & importantes vérités ; puissent-elles germer dans votre cœur pour le bonheur du monde !

Les Payens ont dit, *la vengeance est le*

*plaisir des Dieux.* Par-là, ils semblent avoir reconnu que ce plaisir n'étoit pas celui des hommes; mais ils ont du moins assigné à la vengeance le caractère qui lui est propre, c'est d'être une satisfaction de l'ame irritée, & la vile jouissance de la haine.

Se venger n'est pas simplement réprimer le crime, ce n'est pas même le punir; c'est encore moins se défendre contre le malfaiteur; c'est trouver dans le mal que nous lui faisons, une espèce de dédommagement de celui qu'il nous a fait; c'est jouir, avec quelque douceur, du spectacle de sa peine; c'est se dire avec joie qu'on en est l'auteur; c'est, en un mot, ou servir notre colère, ou soulager notre ressentiment.

Delà vous devez conclure, MONSEIGNEUR, que la vengeance n'est point la justice; elle n'en est que l'abus. Le desir de se venger est dans le cœur de l'homme une passion qui l'agite; & lorsqu'elle se

produit au dehors, ses effets sont tumultueux comme elle;

La vengeance est donc une des faiblesses de l'humanité; & si elle ne peut jamais être mise au nombre des vertus, comment le Philosophe, comment le Chrétien pourroient-ils en faire un des attributs de la Divinité, & l'un des droits qu'elle a confiés aux Souverains sur leurs sujets?

Lors donc que les livres saints nous rappellent les menaces d'un Dieu vengeur, ils emploient une expression figurée pour nous donner une idée de sa justice. A peu près comme pour nous rappeler un des plus terribles événemens qu'elle ait produits, Moïse nous dit que Dieu se repentit d'avoir créé l'homme. L'Être suprême ne se venge point du crime; il le punit : il est lui-même cette éternelle & formidable justice dont la balance pèse nos actions, & qui leur assigne ou la peine ou la récompense qui leur est due. Telle

doit être, MONSEIGNEUR, la vengeance des Rois. Le ressentiment peut les avertir qu'ils sont hommes; mais qu'il n'approche jamais du sanctuaire de leur législation, ni des tribunaux de leur justice. C'est dans le calme de leur cœur, c'est dans le silence de toutes leurs passions, qu'ils doivent travailler à enchaîner celles des autres. Et pourquoi se chargeroient-ils de satisfaire la haine? L'un de leurs premiers devoirs est de la rendre impuissante. Sur leur tête repose le droit que chaque homme auroit eu, dans la société naturelle, de repousser la violence par la force; & si la défense publique a été confiée au Monarque, ç'a été pour empêcher que la défense particulière ne devînt elle-même une injustice, dès qu'elle pourroit être une vengeance. Il ne convient point à un Roi de France, disoit Louis XII, de venger les injures du Duc d'Orléans. Ce bon Prince connoissoit bien le caractère de la justice des Souverains. Il savoit

que le Monarque , qui n'a de force que par les loix , doit être , comme elles , inaccessible aux passions. J'aime à voir Louis XIV qui fut Roi tous les instans de sa vie , jeter par la fenêtre une canne qu'il avoit à la main , dès qu'il se sent tenté d'en faire usage contre un insolent qui lui manque de respect. Il savoit punir par les loix ; il eût cru s'avilir en se vengeant par un outrage.

Après les loix qui maintiennent , par la sage distribution des peines , l'ordre moral antérieur à la formation des Etats , viennent celles qui ont pour objet ; soit de conserver les avantages que le gouvernement civil a procurés à la société , soit de les étendre & de les multiplier par le concours & la réunion des forces.

Pour vous faire entendre , MONSIEUR , en quoi consiste la justice de ces loix , il faut vous rappeler ce que je vous ai dit plus haut en d'autres termes. Notre liberté naturelle n'est point une indépen-



dance absolue ; car , comme elle est la même dans tous les hommes , la réciprocité du pouvoir qu'elle nous donne en anéantiroit l'exercice , & ma liberté seroit toujours impuissante , si , en même temps que j'ai le droit de jouir , tout le monde avoit un droit égal de m'en empêcher. Le gouvernement civil , qui lui-même entroit dans les vues de la nature , est donc venu au secours des pouvoirs qu'elle avoit donnés à l'homme ; & celui-ci , heureusement gêné par des loix & des conventions , pour jouir plus sûrement & plus tranquillement de sa liberté , fut obligé de sacrifier une partie du pouvoir qui l'eût fait dégénérer en licence.

Delà il résulte , MONSIEUR , qu'il n'y a point de loi civile qui ne circonscrive la liberté primitive de l'homme ; car la défense de faire une chose qui n'est point interdite par la loi naturelle , est réellement une diminution de la puissance qu'elle nous laissoit.

Mais aussi il n'y a point de loi civile qui, en dédommagement de cette perte, ne nous procure un avantage fort supérieur à celui dont elle nous prive. La justice du Législateur consiste donc à proportionner tellement ce que nous sacrifions de liberté avec ce que nous gagnons de bien-être, que l'échange soit toujours utile ; & la meilleure de toutes les loix civiles sera sans doute celle qui, en nous ôtant le moins de pouvoir, nous procurera le plus de biens.

Si je parcourois avec vous, MONSEIGNEUR, la plupart des institutions civiles, soit qu'elles soient communes à toutes les nations, soit qu'elles soient particulières à certains peuples, il me seroit facile de vous y faire appercevoir cette espèce d'échange ; & vous verriez qu'il n'y a point de droit civil qui ne soit plus que l'équivalent d'un droit naturel, ou plutôt qui ne soit ce droit naturel lui-même, mais modifié de manière que la

jouissance en devient infiniment plus facile , plus certaine & plus avantageuse.

Ainsi la promiscuité de l'usage qui donnoit à l'homme une jouissance plus étendue , mais qu'il étoit obligé de disputer , & dont il pouvoit à tout moment être dépouillé , fut échangée contre une possession plus bornée , mais plus sûre , & dont non-seulement il jouit sans trouble , mais qu'il transmet à ses enfans. Tel est ce droit de propriété civile si raisonnable , si utile au genre humain , & dès-là si juste , qu'il a été adopté par toutes les nations policées , & qu'il est une des loix fondamentales de toutes les constitutions politiques.

Ainsi , dans certains Etats particuliers , des réglemens ont interdit l'usage des denrées & des marchandises étrangères , qui étoit sans doute permis par la nature ; mais en dédommagement , ils procurent à la nation pour laquelle ils sont faits , une agriculture plus abondante , une plus

grande consommation de ses fruits, en un mot, des richesses tout autrement avantageuses à l'Etat, que ne l'est au particulier la petite satisfaction dont on le prive.

Si donc vous êtes obligé quelque jour, MONSEIGNEUR, de décider du degré de justice d'une loi qu'il s'agira ou de porter ou d'abroger, mettez toujours dans un des bassins de la balance ce qu'elle ôte de pouvoir aux peuples, & dans l'autre ce qu'elle leur procure de biens & de commodités; & d'après ces principes, regardez comme essentiellement injuste toute institution civile, qui, les privant de quelques-uns des droits que la nature leur a donnés, ne compenseroit cette perte par aucun équivalent. Ainsi ces loix qui, sur les côtes d'Afrique, permettent aux pères de vendre leurs enfans, & celles qui, aujourd'hui prosrites par le Christianisme, autorisoient autrefois ce domaine absolu que les Maîtres avoient sur leurs

Esclaves, n'ont jamais cessé d'être les plus iniques de toutes les loix : car, en dépouillant l'homme de tout le pouvoir qu'il a reçu de la nature, elles ne mettoient rien à sa place ; il tenoit également d'elle le droit à la nourriture & au sommeil, & ces réglemens meurtriers ne lui laissoient rien autre chose.

Comme je ne considère ici la législation que dans son rapport avec la justice qui en doit être l'ame, il me suffit de vous avoir fait appercevoir les principaux caractères auxquels vous distinguerez les loix justes, de celles qui ne le sont pas. Tout ce que je pourrois vous dire encore ici sur les qualités nécessaires au Législateur, excéderoit les bornes que j'ai dû me prescrire. Son premier devoir est d'être juste ; & voilà le seul que mon sujet me permette d'envisager. Il me reste à vous faire voir comment la justice, après avoir éclairé le Prince dans la formation des loix, doit encore le guider dans l'appli-

cation qu'il en fait, & dans l'exécution qu'il leur procure.

*II. Justice  
dans l'admini-  
stration.*

Tous les sujets du Souverain doivent observer les loix. Tous ne sont pas également chargés du soin de leur exécution : cette pénible, mais auguste fonction est un des devoirs essentiels du Souverain lui-même. Mais s'il a pu donner à ses peuples des règles générales & uniformes, il lui est impossible de veiller seul à ce qu'elles ne soient jamais éludées : car, si la loi est simple, rien n'est plus varié que son application ; & celle-ci peut elle-même être fausse & abusive. Il ne suffit pas à l'homme de connoître ses devoirs ; il faut souvent qu'il soit forcé de les suivre ; & si la lumière se communique aisément du centre à la circonférence de l'Etat, il n'en est pas de même du mouvement que doit donner à celui-ci la puissance exécutrice : elle doit être confiée de degré en degré à des agens intermédiaires, qui, dans tous les lieux & dans tous

les instans, puissent assigner à chacune des loix le domaine qui lui est propre ; & en leur communiquant à toutes l'activité qui leur convient, se conformer sans cesse à l'esprit qui les a dictées.

L'exercice de cette puissance, est , MONSEIGNEUR , ce que l'on nomme Administration. Celle-ci est non-seulement l'exécution des loix , elle en est en quelque façon le supplément. Car la Législation ne peut jamais tout prévoir , & la Jurisdiction même peut se trouver quelquefois hors d'état de réprimer : il est des circonstances dans lesquelles leur marche, essentiellement lente & circonfpecte, viendrait trop tard au secours de l'Etat.

Cette partie de l'administration qui fait exécuter les loix , est confiée aux *Des Agens intermédiaires.* Magistrats ; celle qui les supplée est toujours réservée au Souverain lui-même ; il l'exerce par des ordres qu'il donne immédiatement à ses Ministres. Comme

les uns & les autres sont également les organes de sa justice , il faut , MON-SEIGNEUR , que vous vous fassiez une idée nette de la nature de leurs fonctions.

On appelle Magistrats tous ceux auxquels le Souverain a , par des loix publiques , confié l'exercice d'une partie de son pouvoir , dont les mêmes loix ont en même temps réglé l'usage & marqué les limites.

Les Ministres , au contraire , sont ceux auxquels le Souverain a confié un pouvoir qui n'a de titre & de bornes que la confiance dont il les honore.

Les uns & les autres peuvent être ses Conseils (a) ; mais il faut toujours mettre une grande différence entre les fonctions

---

(a) On doit observer qu'en France on appelle Ministre tout homme à qui le Roi fait l'honneur de l'admettre à son Conseil d'Etat. Mais si l'on se renferme dans l'exacte signification des termes , il n'est là que Conseil du Souverain. Ce qui le fait son Ministre , c'est le droit ou plutôt le devoir d'exécuter & de faire exécuter les ordres dont il le charge.



qui ont pour objet d'éclairer l'autorité, & celles qui sont destinées à la faire agir. Ceux auxquels celles-ci sont confiées, représentent le Souverain vis-à-vis de ses peuples. Ceux qui sont chargés des premières, représentent, vis-à-vis du Souverain lui-même, la justice & la vérité dont ils se trouvent les interpretes, & dont ils sont obligés de faire entendre la voix. Les Ministres peuvent être les yeux & les bras du Monarque : ceux qu'il appelle à ses Conseils, doivent être sa conscience. Ceux-là ont une autorité que le Prince leur confie, & dont il peut les dépouiller ; ceux-ci n'ont que des devoirs dont il ne peut les dispenser : car s'il est assez malheureux pour que la vérité lui déplaise, ce n'est pas une raison de la lui déguiser lorsqu'il la demande.

Les différentes destinations de ceux sur lesquels se repose la confiance du Souverain, lui indiquent à lui-même ses devoirs à leur égard : car, comme

le dit Platon , la justice dans un Etat consiste à y faire agir chacun suivant sa destination :

*Des Conseils  
du Prince.*

Interrogerez-vous des Conseils, MON-SEIGNEUR ? Oubliez dans ce moment que ceux dont vous consulterez les lumières, sont des sujets qui vous doivent la plus parfaite obéissance : & plutôt à Dieu qu'ils pussent même vous faire oublier qu'ils sont hommes ! La vérité ne vient-elle pas de Dieu ? N'est-ce pas à lui que tous les bons Rois ont demandé la sagesse ? Que sont, dans ce moment, ou plutôt que doivent être ces personnages éclairés auxquels un Roi communique ses plus importantes affaires & ses plus précieux secrets ? Organes de la raison & de la vérité, s'ils remplissent leurs devoirs, je les regarde, non comme les Ministres du Prince, mais comme ceux de Dieu même ; & je révere en eux, s'ils sont justes, une espèce de sacerdoce qui doit les rendre sacrés & pour le Sou-

verain & pour la Nation. Hélas ! puissent-ils eux-mêmes n'en jamais profaner la dignité, en apportant à vos Conseils & leurs intérêts & leurs passions ! Laissez donc à leurs réflexions la plus entière liberté ; mais conservez toujours le droit de les peser. Sachez discerner l'homme juste & sévère qui vous dit son avis les yeux fermés, du flatteur qui cherche à lire dans les vôtres. Confrontez le témoignage de l'homme à celui de votre conscience, & défiez-vous de ceux dont les opinions ambiguës semblent plutôt vous consulter que vous répondre. Sur-tout, MONSEIGNEUR, soyez digne que la vérité vous approche à tous les instans, & souhaitez vous-même que l'amitié vous la présente. Heureux les Rois chez qui elle entre comme chez elle, sans avoir besoin ni d'art ni de parure, & qui n'ont jamais changé de visage à son aspect ! Heureux Henri IV qui ne se sentit importuné qu'une fois par Sully ; & qui

fut assez grand pour s'en repentir !

*Des Magistrats.*

Aurez-vous à maintenir l'exécution des loix, par l'exercice du pouvoir confié aux Magistrats ? Leur route est tracée : le mouvement que l'autorité souveraine leur imprime, est réglé, & doit être uniforme. Il n'a donc pas besoin d'être dirigé ; mais il faut quelquefois le contenir. Destiné à entretenir le bon ordre contre les efforts de la licence, il ne doit jamais s'arrêter ; mais s'il est trop rapide, & si les passions lui communiquent une partie de leur violence, il devient lui-même d'autant plus redoutable, qu'il imite l'action des loix, lors même qu'il passe le but qu'elles lui ont marqué. Or, de tous les désordres, le plus funeste au Gouvernement, c'est celui qui se cache à l'ombre des formes destinées à le conserver.

Ainsi, pour que cette partie essentielle de l'administration soit toujours guidée par la justice, le Souverain doit avoir

deux attentions importantes. L'une est de ne jamais intercepter l'action de la puissance exécutive confiée aux Magistrats ; l'autre , de la renfermer sans cesse dans les bornes que les loix ont circonscrites autour d'elle. Elle est astreinte à des formes ; on ne doit point les intervertir : elle a des objets fixes & déterminés ; il ne faut jamais permettre qu'elle les perde de vue ; & pour tout cela , ce n'est pas la force qui est nécessaire au Monarque , c'est le discernement : car une autorité , dont tous les pas ont été réglés par les loix , n'est jamais à craindre lorsqu'elle les suit , & est nécessairement foible dès qu'elle s'en écarte. Tout dépend donc de la sagacité à saisir le moment où commence le mal , & de la justesse à appliquer le remède , qui est toujours dans une loi connue. Si le Prince ignore ce remède , ou s'il le diffère , tout est perdu ; car alors l'appareil des formes procure aux démarches les plus dangereuses une faveur si marquée , qu'elle

entraîne presque toujours les peuples, & qu'elle en impose même aux bons Rois. Tel est leur attachement pour les loix, qu'ils respectent jusqu'à leur phantôme.

*Des Ministres du Prince.*

C'est sur-tout dans l'exercice de l'autorité confiée à ses Ministres, qu'un Prince doit toujours trembler de perdre de vue un seul instant les règles invariables de la justice; car, par la nature même de cette autorité, comme elle n'a de bornes que la confiance du Prince, elle n'a aussi de règle que son équité. On abuse quelquefois des loix; mais si cet abus est le fait de ceux à qui elles ont confié le pouvoir, d'un côté le Prince ne peut s'imputer le mal; & d'un autre côté, il est toujours le maître de le réparer. Mais qui le sauvera lui-même de l'injustice qui feroit l'ouvrage de sa volonté, & l'action immédiate de sa puissance? Ici les fautes sont presque toujours terribles, & ne sont réparables qu'aux dépens même de l'autorité, qui perd son crédit lorsqu'elle

s'égare; & sa force lorsqu'elle en abuse. Je fais, MONSEIGNEUR, que les bons Princes reviendront toujours à la justice; & que si les fautes de leurs Ministres les avoient réduits à cette funeste alternative, ils aimeroient encore mieux voir diminuer le respect des peuples qu'il est si facile de rappeler, qu'éteindre leur amour qui est presque toujours perdu sans retour. Mais jugez par l'affreux parallèle que cette position suppose, jugez, MONSEIGNEUR, du tort que peut faire aux Rois l'injustice de leurs Ministres. Lorsque l'innocent est condamné par l'abus des formes, celles-ci, rendues à leur véritable destination, viennent elles-mêmes à son secours; & jusqu'à ce que le Souverain ait prononcé, le malheureux conserve toujours, avec la liberté de recourir à lui, l'espérance de le convaincre ou de le toucher. Si le premier acte qui écrase un citoyen, est l'ouvrage du Monarque lui-même, outre que sou-

vent il n'est plus de remède, s'il en étoit encore, il ne feroit que dans l'aveu de son erreur, que l'autorité peut faire une fois sans se compromettre, mais qu'elle ne peut répéter souvent sans se dégrader.

Ces vérités, MONSEIGNEUR, ont droit de vous effrayer : car, s'il est indispensable que votre confiance se repose un jour sur quelques personnes choisies, s'il est vrai que, ne pouvant discerner leurs vues qu'à travers l'imposture de leurs passions & de leurs intérêts, vous serez cependant obligé de vous appuyer sur leurs talens, & de vous en rapporter à leur zèle, quels moyens, quelles précautions pourront vous répondre que la justice ne fera jamais ou négligée par leur indolence, ou violée par les ordres qu'ils obtiendront de vous ? Rien ne peut sans doute dissiper entièrement une crainte si légitime ; mais il est un moyen de la rassurer. Soyez juste, MONSEIGNEUR, & que vos yeux soient toujours ouverts ; que



rien n'échappe à vos regards, & que les détails ne vous effrayent jamais. Votre confiance doit être entière ; mais elle ne doit point être aveugle. Je fais que cette attention est importune ; je fais qu'il est dur de ne pouvoir ni goûter un instant le sommeil de la mollesse, ni se livrer sans distraction aux charmes des plaisirs. Mais je vous l'ai déjà dit, & vous devez vous y attendre : la justice des particuliers est douce & tranquille ; elle regarde autour d'elle avec satisfaction, & se voit par-tout couverte de l'ombre des loix. Celle des Souverains est pénible ; elle marche, en tremblant, à travers les écueils & les pièges, & veille sans cesse avec inquiétude sur le repos des nations. Au reste, MONSEIGNEUR, il est encore une précaution utile, qui peut rendre un jour vos terreurs moins vives & moins importunes. Vous touchez à l'âge où l'on acquiert la connoissance des hommes ; & heureusement pour vous, un long inter-

valle de temps vous sépare de celui où vous ferez forcé d'en faire usage, & où tous se couvriraient d'un masque en votre présence. Que votre bonté, votre affabilité les invite sans cesse à se montrer à vos yeux, tels qu'ils sont. Cherchez dès-à-présent à démêler leurs vues, & à pénétrer les motifs de leur conduite ; consultez leurs actions ; interrogez leur réputation ; laissez-leur voir votre ame, vous le pouvez sans risque, & amenez-les par-là à vous découvrir la leur. Heureux les Princes qui, comme Louis XII & Henri IV, ont été long-temps forcés de s'agiter dans la foule ! Vous le savez, MONSEIGNEUR, ils avoient lutté, comme particuliers, contre les mêmes passions qu'ils devoient un jour maîtriser comme Souverains ; & en essayant, par cette expérience pénible, & leurs propres forces & le caractère des hommes sur lesquels ils étoient destinés à regner, ils avoient acquis, avant que de monter sur le trône,

le discernement des esprits, & l'art si précieux de démêler les pièges des méchans : ils avoient enfin senti le prix de l'amitié, & s'étoient mis en état de n'appeller aux fonctions publiques de l'administration, que ceux dont ils avoient connu la justice & éprouvé le désintéressement.

Vous ne ferez point comme eux, MONSEIGNEUR, exercé par des revers ; mais comme eux vous pouvez du moins apprendre à n'apprécier les hommes, que par leur incorruptible fidélité à remplir tous leurs devoirs. Vous verrez de loin l'ambitieux se remuer dans le tourbillon des intrigues, l'orgueilleux courtifan ramper dans la poussière, le vil flatteur couvrir de fleurs les sentiers du vice ; & vous préparerez votre estime à l'homme juste & vertueux qui n'aura jamais cherché vos regards, & qui aura osé vous contredire.

Vous venez de parcourir, MONSEIGNEUR, toutes les fonctions dont la réunion caractérise cette partie du gouver-

nement que l'on nomme administration ; & vous avez dû remarquer qu'elles n'ont toutes qu'un seul objet ; c'est d'établir & d'affurer le règne de la justice : elle est le centre duquel part le mouvement général ; elle est le but auquel tout se rapporte ; elle est l'ame du gouvernement , l'unique base sur laquelle reposent & sa tranquillité & sa gloire. Qu'elle fournisse d'utiles délibérations aux Conseils du Prince ; à ses loix , une application exacte & invariable ; à tous ses ordres , des motifs de bien public & une exécution soutenue ; il ne lui restera plus , pour assurer le bonheur de la nation , que d'être toujours incorruptible dans les tribunaux destinés à étendre son influence depuis le premier ordre des citoyens , jusques à la dernière classe du peuple.

*III. Justice  
dans l'exer-  
cice de la ju-  
risdiction.*

La puissance de juger est un des attributs les plus essentiels de la souveraineté , & l'exercice de la juridiction , un de ses devoirs les plus importants. Nos plus

grands Rois n'en ont point regardé les fonctions comme au dessous de leur dignité ; & on se rappelle avec attendrissement Saint Louis, assis aux pieds d'un arbre dans le bois de Vincennes, écoutant lui-même les plaintes de ses sujets, & terminant leurs différends par une décision qui leur rendoit le repos sans altérer leur fortune.

Mais si le droit de juger leur appartient essentiellement, la nature même de ce droit exige qu'il soit confié à des Officiers qui puissent, dans tous les lieux & à tous les instans, en acquitter la dette au nom du Prince, & par l'exercice perpétuel de son pouvoir. Les passions, toujours & par-tout agissantes pour troubler l'ordre, désoleroient la terre, si, toujours & par-tout, elles ne trouvoient au dessus de leurs têtes ce pouvoir aussi éclairé que formidable. Il n'est point de lieu où le foible ne doive être non-seulement libre de l'appeller, mais certain de le voir arriver à son secours.

Delà, ces tribunaux placés, de distance en distance, sur tout ce vaste territoire qui doit sa tranquillité à leur surveillance, & tellement disposés, que, de degrés en degrés, ils portent les plaintes des peuples jusques à la personne même du Souverain; gradation admirable, qui épurant, pour ainsi dire, l'administration de la justice, n'a placé près du trône le dernier asyle de l'opprimé, qu'afin qu'il fût inaccessible aux passions de toute espèce d'oppresser.

Les Juges sont donc uniquement établis pour décider, conformément aux loix, toutes les contestations qui divisent les citoyens; & pour prononcer sur toutes leurs plaintes; & comme ils n'ont d'autres fonctions que de rendre à chacun ce qui lui est dû, on peut dire qu'ils sont particulièrement destinés à acquitter les devoirs de la justice dont le Souverain est tenu envers ses peuples.

Je dis, dont le Souverain est tenu; car

c'est réellement lui qui doit & qui rend la justice : les Juges qu'il a nommés ne sont chargés que de l'avertir de la dette, & de lui indiquer le moyen de la payer. Le sujet vexé se plaint, & expose ses droits : le Juge les examine, & décide. Le Roi seul donne à sa décision l'exécution & la force, sans laquelle le jugement même ne seroit qu'un témoignage.

Aussi voyons-nous qu'en France il n'y a point de jugement qui ne soit rendu ou au nom du Souverain, ou au nom du Magistrat qu'il a lui-même armé de la puissance des loix. Chaque Tribunal n'est en lui-même qu'un Conseil assemblé pour délibérer sur le fait auquel la loi doit être appliquée. Il a rempli sa mission, lorsqu'il a formé, à la pluralité des voix, le suffrage qui doit éclairer l'autorité à laquelle seule appartient l'acte de justice. Le Juge prononce; mais c'est ou le Souverain qui ordonne, ou le Magistrat qui ordonne en son nom. Le signe de ce pou-

voir, dont le Monarque est la source, est le sceau dont les Tribunaux sont dépositaires. Les Sièges inférieurs ont ou celui du Roi, ou celui du Magistrat auquel est confié l'exercice de la puissance publique. Tels sont parmi nous les Baillis, les Sénéchaux & les Seigneurs eux-mêmes, aux fiefs desquels est attachée une espèce de Magistrature émanée du Roi même, qui a toujours le droit d'en surveiller l'exercice. Et à cet égard les Cours supérieures n'ont aucune prérogative qui leur soit particulière : car ce qui donne même à leurs arrêts l'autorité qui les rend exécutoires, est le sceau du Souverain, qu'il a bien voulu leur confier. Cela est si vrai, MONSEIGNEUR, que lorsque, pour des raisons de sagesse, il attribue à des Juges extraordinaires la connoissance d'une affaire particulière, le pouvoir qu'il leur donne de la juger ne suffit point pour faire exécuter leurs décisions. Lorsqu'elles sont rendues, il est encore obligé de



de leur communiquer, par le sceau dont il les munit, le caractère d'autorité qui force les peuples à l'obéissance.

De cette sage distribution & de lumière & de pouvoir, il suit que le Prince, ne communiquant aux jugemens que l'autorité qui les fait exécuter, n'est responsable de l'erreur ou de la mauvaise volonté des Juges, que dans deux cas. L'un, lorsque, contre sa propre conscience, & cédant à des suggestions intéressées, il confie l'administration de la justice à des hommes ignorans ou vicieux. Le second, lorsqu'averti de l'injustice, il n'emploie pas, pour la réparer, l'autorité qui lui appartient sur les Juges eux-mêmes, pour les obliger de se conformer aux loix : mais il est toujours responsable de l'abus que l'on fait de son pouvoir, pour corrompre, pour intimider, pour séduire les Tribunaux ; pour suspendre, pour arrêter, pour anéantir l'effet des jugemens rendus avec toute la régularité

que garantissent les formes introduites par les loix.

Le premier devoir du Prince est donc le choix des Officiers auxquels est confiée cette importante partie de l'administration publique. La vie, l'honneur, la fortune des hommes dépendent des précautions qui doivent accompagner ce choix. Nous n'habitons point, MONSEIGNEUR, dans ces tristes contrées de l'Asie, où des Tyrans subalternes achètent d'un Maître imbécille le funeste pouvoir de satisfaire impunément leur avarice ou leur vengeance. La justice est l'ame d'un gouvernement, dont les loix sont la vie. Cependant les besoins de l'Etat ayant forcé nos Rois d'aliéner, à prix d'argent, d'abord les titres de la plupart des offices du Royaume, & ensuite le droit d'y succéder, ceux-ci sont devenus des possessions civiles dans les familles qui présentent au Roi celui qu'il doit honorer de sa confiance. Il peut la lui refuser, s'il en

est indigne ; mais s'il ne l'est pas , il doit être préféré à celui qui la mériterait beaucoup mieux , si le choix étoit libre. Cet arrangement , qui paroît d'abord contraire à la nature des offices , qui ne font que le droit & le devoir de remplir certaines fonctions , a cependant produit un avantage : car , si les offices sont devenus , dans les familles , le gage de la finance qu'elles avoient avancée à l'Etat , cette finance , à son tour , est devenue , entre les mains du Roi , le gage de la fidélité avec laquelle l'Officier a dû remplir ses fonctions. Les grands talens ont été sans doute plus rares ; on ne s'est pas embarrassé de mériter les charges ; la probité a peut-être été plus commune ; on a craint de les perdre.

Mais s'il est des Officiers dans le choix desquels un Prince doit s'affranchir de toutes les entraves qui pourroient le gêner , au préjudice de l'utilité publique , ce sont sans doute ceux dont l'ignorance ou

les prévarications peuvent le rendre responsable devant Dieu & du sang du juste accusé par la calomnie, & de la ruine du malheureux dépouillé par l'avarice. Le prix d'un office peut être dû à une Maison; la justice la plus exacte & la plus incorruptible est due à l'Etat entier : nulle autre considération ne doit prévaloir sur celle-là. Il feroit à souhaiter que la voix du peuple appellât aux fonctions de Juges ceux dont il est accoutumé à respecter les mœurs, le savoir, l'intégrité. Que sa voix du moins soit toujours écoutée, lorsqu'elle semble rejeter le téméraire dont il connoît les vices ou l'incapacité. Eh ! comment un Juge, dont le nom même alarme la multitude, méritera-t-il la confiance de l'innocent opprimé ? Comment sa place effrayera-t-elle le coupable, si celui-ci apperçoit, dans les mœurs de celui qui doit le juger, des traits de ressemblance avec lui-même ?

Après le devoir de choisir, vient,

MONSIEUR, l'obligation de surveiller & de réformer. Nos Rois envoyoit autrefois dans toutes les provinces de leur Royaume, des Officiers dont ils avoient eux-mêmes éprouvé les talens & la fidélité. Une des fonctions qui leur étoit le plus recommandée, étoit d'examiner la conduite des Tribunaux, de se faire rendre compte & des talens & des mœurs des Juges, de recevoir même les plaintes que l'on formoit contre eux, & d'en faire leur rapport au Souverain. Leur présence intimidoit le crédit de l'homme injuste & puissant, accéléroit en faveur du pauvre une décision retardée par des intrigues; & si, dans des temps où les campagnes étoient en proie à la licence & à l'avidité des Grands, ceux-ci étoient assez forts pour tyranniser la justice elle-même, ces Envoyés du Prince revenoient auprès de lui pour armer sa Jurisdiction souveraine contre des excès que les Magistrats inférieurs auroient inutilement tenté d'arrêter.

Aujourd'hui, MONSEIGNEUR, grâces à l'exercice toujours actif de cette autorité bienfaisante dont nos Rois sont revêtus, il n'y a point d'injustice si éloignée qui ose se flatter ou d'échapper à leurs regards, ou de se soustraire à leur pouvoir. Par-tout les plaintes des peuples ont une issue facile; elles ne ressemblent point à ces prières qu'Homère nous peint comme arrivant boiteuses au trône de Jupiter : leur marche est libre & sûre; la loi leur tend la main, & elle a marqué tous leurs pas jusqu'au sanctuaire dans lequel ses Ministres sont eux-mêmes jugés à sa lumière. Pour rendre aux peuples la plus exacte justice, ce ne sont donc plus les moyens qui manquent au Souverain. Que son attention ne se relâche jamais; qu'elle ne craigne point de descendre dans les détails; que les Juges qui ont mérité son choix, se croient encore chargés de le justifier; que les peuples, pleins de confiance en la justice des Ma-

gistrats, se reposent encore avec plus de certitude sur la sienne : les loix, dont il n'arrêtera point le mouvement, feront pour lui tout le reste ; & comme il se fera bien assuré que la voix de l'opprimé peut toujours pénétrer jusqu'à lui, le silence même de ses peuples lui annoncera leur bonheur.

Je viens, MONSIEUR, de vous tracer une esquisse générale des obligations que la justice impose aux Souverains : Vous entrevoyez leur étendue ; & je vous effrayerois, si j'étois obligé de vous en développer les détails. Vous sentez au moins quelle prodigieuse différence le terrible fardeau que vous êtes destiné à porter met entre les devoirs des Rois & ceux de leurs sujets. Respecter l'autorité, & observer les loix, voilà la justice de ceux-ci. Rendre l'autorité respectable & bienfaisante, faire de bonnes loix, & par elles rendre tous les hommes au moins justes à l'extérieur, telle est la justice des

Souverains. La droiture de l'ame, l'amour de l'ordre, une attention qui n'a rien de pénible, fussent aux particuliers pour être irréprochables. Un Prince peut avoir tout cela, & n'être point juste. Le dirai-je, MONSIEUR ? Il peut se croire juste lorsqu'il interroge son cœur, & ne l'être point à l'égard de ses peuples. Que leur importe qu'il aime sincèrement la justice, si elle est tous les jours violée sous son nom ? Il faut qu'un particulier soit méchant pour être injuste ; il suffit qu'un Souverain soit foible ; & c'est en vain qu'il est juste, si son regne ne l'est pas.

Ajouterai-je que la justice qui assure aux particuliers leur tranquillité, est pour les Rois l'exercice laborieux d'un pouvoir qui ne peut jamais être oisif ? Je m'arrête, MONSIEUR, & je ne pousserai pas plus loin le parallèle. J'ai dû vous indiquer les devoirs de votre rang ; & ce n'est point ici le moment de vous en faire envisager les peines.



## CHAPITRE V.

*Abus que les Princes peuvent faire du zèle même qu'ils ont pour la justice. Fautes qu'ils peuvent commettre dans son administration.*

C'EST en abusant de la vérité, que l'homme embrasse les erreurs les plus dangereuses; c'est en abusant de la vertu même, qu'il s'écarte souvent de la route qu'elle prescrit : d'autant plus à plaindre dans l'un & dans l'autre cas, qu'égaré par le flambeau destiné à le conduire, ou entraîné par un penchant dont il croit pouvoir s'applaudir, il trouve dans la droiture de son cœur & la source de ses fautes, & l'excuse qui les justifie.

Ce que je suis obligé de vous dire ici, MONSEIGNEUR, doit vous servir tout le reste de votre vie, & vous mettre en garde, non contre l'évidence des princi-

pes, mais contre les conséquences éloignées que vous en pourriez tirer avec trop de précipitation, & que vous ne prendriez pas la peine de vérifier à leur lumière. La vérité est tellement l'aliment de nos esprits, que les erreurs qui nous séduisent ne sont le plus souvent que des vérités mal digérées; & la vertu est tellement faite pour nos cœurs, que le plus grand danger des âmes honnêtes est souvent de passer le but qu'elle se propose. Ainsi, de ce que l'honneur doit nous être plus cher que la vie, la Noblesse Française a souvent conclu qu'il falloit laver une injure dans le sang, & immoler à un préjugé barbare une vie dont la Patrie réclame l'emploi, & dont elle peut seule exiger le sacrifice. Ainsi l'obligation d'accomplir les vœux faits à la Divinité, parut à Jephté lui commander un parricide; & si nous consultons nos Historiens, nous verrons, sous l'infortuné Charles VI, l'obéissance que les peuples doivent à

leurs Rois, servir de motif aux persécutions qu'essuya l'Héritier de sa Couronne, lorsqu'il vit à côté de son père l'ennemi de sa maison s'asseoir sur le trône, dont une mère furieuse vouloit l'exclure lui-même.

Toutes les vertus se touchent; mais toutes ont à côté d'elles le vice même, qui voudroit imiter leur marche, qui ose se croire leur rival, & qui nous trompe quelquefois en empruntant leurs traits. Le courage est voisin de la férocité; la constance, de l'entêtement; la modération, de la pusillanimité; la bonté, de la foiblesse: la prodigalité qui dissipe, prétend aux honneurs que mérite la bienfaillance; & le fanatisme qui désola si long-temps & la France & l'Allemagne, écrivoit sur ses drapeaux : *Pour la Religion & la Patrie.*

Quel est, MONSEIGNEUR, l'abus que l'on peut faire de la justice? Quel peut être l'excès d'une vertu dont le caractère propre est de n'accorder que ce que le

droit exige, & de se renfermer exactement dans les bornes du devoir? Si la justice des Rois étoit comme celle des particuliers, si elle ne consistoit qu'à observer les loix, pourroit-on craindre qu'ils pouffassent jusqu'au scrupule l'heureuse habitude de s'y conformer? Heureux le peuple qui aime la justice jusqu'à l'enthousiasme, qui fait s'indigner, s'irriter même contre la licence. Celui-là sans doute abusera rarement de la justice, qui ne l'envisagera que comme sa propre règle. Quiconque est obligé de gouverner par elle, peut ou rendre la règle odieuse, s'il accoutume les peuples à trembler à sa vue, ou la rendre méprisable, s'il ne fait pas l'appliquer à propos, ou la rendre inutile, s'il en rompt les ressorts par trop de roideur, & s'il l'énervé par trop de faiblesse.

La justice des Rois, MONSIEUR, est une administration : elle doit donc être dirigée par la prudence, tempérée

par la modération, soutenue par le courage. Lorsqu'elle se montre, elle doit être sûre & du respect & de l'obéissance des peuples. La témérité qui la compromet, la sévérité qui la rend cruelle, sont quelquefois aussi nuisibles à son action, que la foiblesse qui l'abandonne.

Les peuples doivent la craindre ; mais elle doit être en même temps, comme celle de Dieu même, le plus juste motif & le plus ferme appui de leur confiance : elle s'annonce plutôt par de bonnes loix, que par des peines sévères ; elle ne cherche point de coupables ; elle les observe & les contient. La justice des tyrans est cruelle & soupçonneuse, toujours environnée de délateurs, toujours tourmentée par des craintes, toujours voyant des crimes autour d'elle : celle des Rois est douce & tranquille ; l'homme de bien ne s'alarme point à sa vue, & le coupable même ne la sépare jamais des loix qu'il a connues avant que de les enfreindre.

Voulez-vous, MONSIEUR, que votre justice fasse la sécurité des peuples & la vôtre? Croyez à la justice des autres, & ne supposez jamais la perversité générale. Il est des Princes qui, connoissant la nécessité d'une règle par l'effort même que leurs passions font pour s'en affranchir, regardent les loix comme une puissance extérieure qui n'agit que par la crainte, qui n'arrête que le bras, & qui, toujours odieuse à la volonté, ne peut suspendre ses crimes qu'en lui imposant un joug de fer. Aux yeux de ces tristes surveillans, tous les hommes ne sont que des criminels enchaînés, toujours prêts à briser leurs fers. Aristide & Caton furent des hypocrites qui surent tromper leur siècle : la vertu n'est qu'une chimère que tout le monde suppose, que personne ne sent, & à laquelle nous ne dressons des autels, que comme les Athéniens en élevèrent à la Divinité inconnue.

Si le genre humain n'étoit qu'un

assemblage de méchans , la société seroit impossible. Si elle n'étoit composée que de gens vertueux , les loix seroient inutiles. Tous les hommes aiment la justice ; & si tous ont des passions & des foiblesses , tous sentent au fond de leur cœur une autorité à laquelle ils peuvent bien se soustraire , mais contre laquelle ils ne se révolteront jamais. Ils travaillent d'abord à composer avec elle ; ils voudroient qu'elle se prêtât à leurs intérêts ; ils sont importunés de son joug ; rarement ils s'en affranchissent irrévocablement & pour toujours.

Croyez, MONSIEUR ; qu'il est dans la société dont vous devez un jour être le Chef, & un grand nombre d'hommes justes , & un plus grand nombre encore d'amis de la justice. Croyez que celle-ci est sur la terre une autorité antérieure aux loix , un pouvoir dont elles n'ont été que les agens , & qui remua toujours les ames , avant même qu'elles fussent intimidées par des Juges.

C'est ce pouvoir de la justice qui vient au secours de celui des Rois. C'est lui qui les dispense de faire asseoir sur leur trône & l'odieuse inquiétude & l'implacable sévérité. Un Monarque juste compte également & sur l'honnêteté de la nation qu'il conduit, & sur l'activité des loix qui la protègent contre les attentats du méchant caché dans la foule.

Je vous ai dit, MONSEIGNEUR, que l'autorité de juger appartient au Monarque, & qu'ainsi il use de son droit, lorsqu'il croit pouvoir être lui-même le Juge de ses peuples. Mais ce qui lui est permis convient-il toujours à la place qu'il occupe? Et l'obligation de juger est-elle une suite nécessaire du devoir de rendre la justice? Chez nous, MONSEIGNEUR, la terrible puissance de condamner & de punir, est un des attributs essentiels de la Royauté, mais heureusement ne fait point partie de ses fonctions. Le Souverain a toujours les yeux sur la balance qui pèse les



les droits & les actions de ses sujets; mais il la dépose entre des mains fidèles; & cet usage qui épargne au pouvoir tout ce que son exercice peut avoir d'affligeant pour l'humanité, est si ancien en France, qu'un Prince qui voudroit l'intervertir, rendroit également & son pouvoir un objet de terreur, & sa justice un objet de défiance.

Le jugement qui inflige au coupable la peine qui lui est due, n'est prononcé, n'est publié, n'est exécuté que par l'autorité du Prince. Mais ce jugement, qu'est-il en lui-même? Une application de la loi générale au fait particulier qu'elle a prévu : application toujours uniforme, & telle que l'identité du délit nécessite l'identité de la punition. Le Souverain, qui réunit à la puissance législative le titre de la juridiction suprême, a donc, en prononçant la peine du crime, jugé d'avance tous les coupables; mais il laisse, pour ainsi dire,

à la société elle-même le droit de prononcer quel est le coupable. Il ne dit point, tel homme a commis le crime; mais il a dit, une fois pour toutes, s'il l'a commis, il est pros crit par la loi-même, qui a été faite pour sa propre sûreté.

Admirez, en effet, MONSIEUR, un des principaux caractères de cette souveraineté qui fera un jour votre partage; elle est essentiellement bienfaitrice, & n'est destructive que par accident. Les Rois ne sont que les protecteurs du genre humain. La loi qui conserve le corps de la société, est leur ouvrage. L'acte qui lui retranche quelques-uns de ses membres, quoique émané de leur pouvoir, doit être étranger à leurs fonctions. La loi qui dévoue le meurtrier au supplice, n'a été faite que pour empêcher qu'il ne fût lui-même assassiné; ce n'est donc pas le Roi qui l'envoie à la mort, car il n'a voulu que le sauver; c'est le cou-

pable lui-même qui s'est mis au dessous du glaive tiré pour sa défense , & la société, dont il est l'ennemi , ne fait que le laisser tomber sur sa tête.

C'est, MONSEIGNEUR , pour conserver à nos Rois ce caractère de bienfaisance , que le Droit-public de la France a voulu que , si l'autorité du Prince préside aux jugemens , leur personne en fût presque toujours éloignée : car s'il y a des cas où nos Rois sont obligés de juger eux-mêmes ces causes célèbres dans lesquelles il s'agit de l'honneur ou de la vie de leurs premiers vassaux , ils ne font eux-mêmes que partager avec les Pairs de la Couronne le devoir d'examiner les preuves , & de constater la vérité d'un fait. L'autorité du Monarque a ordonné , lorsqu'elle a fait la loi : ici c'est sa religion qui examine , & c'est sa Cour qui prononce.

Pour toutes les autres causes , dans des temples consacrés à la Justice , des

hommes aussi équitables qu'éclairés , à portée , sans doute , des regards du Souverain , mais ne connoissants sa volonté que par les loix dont il les a rendus dépositaires , sont chargés d'en appliquer les dispositions pénales ; mais il leur est ordonné de commencer par supposer l'innocence. Ils attendent que la société vienne leur déférer un crime , leur en fournir les preuves , leur en demander la punition : & le premier acte de leur ministère a toujours pour objet de vérifier le fait qui leur est dénoncé. Là , un homme établi pour réclamer également & l'exercice des devoirs du Monarque , & les intérêts de la société , est chargé en même temps & de la poursuite du crime & de la protection de l'innocence. Au nom du Souverain , il appelle les loix au secours du Public ; au nom du Public , il leur indique le coupable qu'elles doivent frapper. Ainsi , dans les jugemens les plus redoutables ,

c'est toujours la société outragée qui détermine l'autorité du Prince à sévir contre le prévaricateur ; & le jugement qui ordonne le supplice de celui-ci, n'est, de la part du Souverain, qu'un acte de bienfaisance pour le Public.

Ce que j'ai dit, MONSEIGNEUR, des jugemens qui décident de la vie & de l'honneur des hommes, je le dirai également de ceux qui ne prononcent que sur leurs droits & leurs possessions : connoître, examiner, mesurer les rapports qui doivent régler les uns & assurer les autres ; calculer les ressorts qui doivent contenir chaque intérêt particulier dans la dépendance de l'intérêt général ; combiner les moyens de concilier toutes les jouissances, & de maintenir toutes les propriétés, voilà le devoir des Rois, voilà l'essentielle destination de leur pouvoir. Placés au-dessus de la sphère où s'agitent, où se balancent, où s'entrechoquent & les passions & les intérêts,

ils doivent leur marquer la route , leur prescrire le terme , leur indiquer les bornes ; & tel est le but des loix. Mais s'agit-il de descendre au détail des applications ? Faut-il démêler dans la foule l'indigence aux prises avec l'avidité , faire cesser les querelles des familles , anéantir les conventions frauduleuses , & réprimer , par la règle , les abus sans nombre que l'on peut faire de la règle même ? Ici la délibération du Législateur seroit inutile. Son autorité imprima le mouvement aux loix ; les injustices particulières qui doivent fixer l'attention de leurs Ministres , sont trop multipliées pour que le Souverain puisse s'en occuper lui-même , & trop éloignées de lui pour qu'il puisse en examiner ou les motifs ou les intérêts. Cette fonction appartient essentiellement aux Juges , dont la présence supplée partout celle du Monarque , & fait ressentir à tous ses peuples à la fois l'action de la justice. Cet ordre une fois réglé par

une législation uniforme, ne cede point, MONSEIGNEUR, à la tentation de l'intervertir quelque spécieux que puissent être les motifs de ce changement. Chacun des sujets du Prince doit avoir à sa porte même, la fauve-garde de la loi qui veille sur lui, sur ses enfans, sur ses possessions : quelque accessible que soit le trône, trop d'éclat l'environne, trop d'intérêts l'obsèdent ; il est trop loin des petits, trop assiégé par les Grands. Il faut au peuple des Juges dont il puisse être l'ami, qu'il soit libre d'aborder toujours, de consulter souvent, d'importuner quelquefois ; leur vue même console l'opprimé, comme celle du Médecin inspire de l'espérance au malade ; & indépendamment de cette confiance, qu'il est si utile d'entretenir parmi les peuples, pour ceux dont ils doivent respecter les décisions, il est à souhaiter que le murmure, dont tous les jugemens sont suivis, s'arrête aux Ministres des loix, &

ne remonte jamais jusqu'à leur auteur :  
Le trône , dernier asyle de l'opprimé ,  
doit toujours être le centre de toute confiance , comme il est la source de tout pouvoir.

Vous abuseriez donc, MONSEIGNEUR, de votre amour même pour la justice, si, sentant dans votre cœur ce desir si noble & si louable de la faire régner sur tous vos peuples, vous vous chargiez aisément des détails qu'exige son administration. Vous ferez frappé quelquefois de l'importance des intérêts qui seront confiés à vos Tribunaux : souvent la confiance due à votre équité, mais plus souvent encore l'espérance de votre faveur, porteront les Grands du Royaume à vous supplier d'être vous-même leur Juge. C'est un piège qu'ils tendront ou à votre prudence, ou à votre religion. Défiez-vous de ceux qui n'osent se fier aux formes que les loix ont introduites. Veillez, MONSEIGNEUR, sur tous les Tribunaux ; que



vos Ministres ne vous persuadent jamais que vous pourrez les suppléer ; & soutez-vous sur-tout que le criminel condamné par vos loix , ne doit jamais paroître devant vous que pour bénir les bienfaits de votre clémence.

Il est, MONSEIGNEUR , un autre abus de la justice , dont j'oserai vous parler aujourd'hui , parce qu'il viendra un temps où on vous le présentera comme l'un des principaux attributs de votre autorité. C'est l'exercice arbitraire du pouvoir de punir. Frappé quelquefois de la bassesse du crime, ou indigné contre son insolence , vous sentirez naître dans votre cœur cette colère de l'homme juste , ce premier mouvement de la vertu qu'outrage la seule présence du vice. Gardez-vous, MONSEIGNEUR , de vous reprocher ce sentiment. Heureux l'homme à qui il n'est pas libre de l'étouffer ! Mais gardez-vous aussi d'y céder & de le suivre toutes les fois qu'il vous portera à

vous écarter de la marche des loix. La colère du Prince peut être juste, mais elle est toujours terrible ; & qui pourra l'assurer qu'elle n'est jamais aveugle ?

Je vous dirai dans un moment, MONSEIGNEUR, quelle est l'espèce de police qui regarde la personne du Souverain, & sur quels désordres s'étend cette juridiction, qui n'est ni gênée par les entraves des formes, ni ralentie par l'appareil des jugemens ; mais toutes les fois que la loi a prévu le crime & en a marqué le supplice, elle est, de la part du Monarque, une parole donnée à son peuple, une promesse solennelle, sur laquelle l'innocent & le criminel ont dû également compter. Le premier y a vu la barrière qui le défend contre l'abus de la liberté ; l'autre, un rempart qui le protège contre l'abus de l'autorité.

Ajoutez à cela, MONSEIGNEUR, que si vos vues sont toujours droites, vos opinions sont sujettes à l'erreur. Votre in-

dignation aura été juste ; mais vos yeux auront été trompés. Autour du trône sur lequel vous ferez assis , voleront les prestiges & les mensonges : c'est là que la vengeance observe de loin sa proie ; c'est là que le lâche délateur lui vend ses secours mercenaires ; c'est là que le courtisan insidieux n'est occupé que du soin de faire passer ses propres passions dans l'ame du Monarque. Seul au milieu de tant d'embûches , toujours exposé à devenir l'instrument des haines qu'il doit contenir , que fera le Prince pour n'être point égaré par le sentiment même qui le pousse à remplir toute justice ? Il en est un moyen , & j'avoue que je n'en connois point d'autre. Tout délit qui peut être puni par les loix , le Souverain ne se chargera jamais de le punir sans elles ; & lorsqu'il sera forcé de réprimer immédiatement certains désordres qui n'ont pu entrer dans le plan de la législation , il joindra , à l'examen le plus lent & le plus

scrupuleux, toutes les précautions qui peuvent l'assurer qu'il n'est pas plus sévère qu'elle-même l'eût été.

Mais est-il des crimes qu'il soit chargé lui-même de punir? Est-il des vices qu'il doive réprimer par l'exercice immédiat de son pouvoir? Je vous ai déjà dit plus haut, MONSEIGNEUR, que l'administration étoit le supplément de la législation & de la juridiction même du Prince; & c'est ici principalement que cette vérité trouve son application la plus naturelle. Les Tribunaux ne sont que les exécuteurs des loix, les dépositaires des armes qu'elles leur ont fournies contre les délits qu'elles ont dû prévoir. Or, elles n'ont dû sévir que contre les actions qui, s'écartant de l'ordre qu'elles ont tracé, causent dans la société un dérangement sensible & public. La justice divine punit seule les volontés perverses. Les loix humaines sévissent contre la fraude qui viole les contrats; elles laissent impunies les

lâches intrigues du courtisan, les men-  
songes du flatteur, & les vils égaremens  
de la volupté. L'adultère même ne peut  
être l'objet d'une accusation publique,  
que lorsque le mari ose la former; & la  
lâcheté, lorsqu'elle n'est pas jointe à la  
trahison, n'est punie que par le déshon-  
neur.

Cependant il est juste que tout ce qui  
tend à s'écarter de l'ordre soit contenu  
ou réprimé. Si les vices n'attaquent point  
directement la sûreté des citoyens, ils  
énervent du moins à la longue les Etats;  
& si la loi n'y voit point encore le délit  
qu'elle doit punir, le Souverain y décou-  
vre les germes de tous les crimes. C'est  
à lui de les étouffer; c'est à lui d'empê-  
cher, par une attention continuelle,  
qu'ils ne s'échauffent & se développent.

De ce que ce genre de police est étran-  
ger aux loix & aux tribunaux, on ne doit  
donc pas conclure qu'il le soit également  
& au Législateur & à ses Ministres. Con-

*Du pouvoir  
du Prince sur  
les mœurs.*

fier aux Juges, qui ne doivent connoître que les formes, ce ressort délicat qui doit entretenir & régler les mœurs, seroit un abus de la justice. C'en seroit un plus grand encore de n'opposer aucune digue à la licence qui les corrompt. Un torrent impétueux qui renverse avec bruit tout ce qu'il rencontre, est quelquefois moins dangereux qu'un fleuve perfide qui ronge & détruit sourdement ses bords.

Contre ces vices, dont le châtimement ne peut être l'ouvrage de la législation, un Prince juste doit réunir deux pouvoirs, souvent plus efficaces que la législation même. L'autorité de l'administration qui s'empare de l'intérêt des hommes, & l'empire de l'exemple qui commande aux opinions.

Cette administration qui conserve & venge les mœurs, emploie, pour y parvenir, deux moyens qu'il ne faut point confondre, & qui ont l'un & l'autre leurs principes & leurs règles; les uns

sont de précaution , & les autres de punition.

Le premier consiste dans la distribution des dignités , des honneurs & des emplois : ce qui n'est , vis - à - vis du Prince , que ministère , est fortune vis-à-vis de ses sujets ; & ce qu'il ne donne que comme des moyens d'être utile à la Patrie , on l'ambitionne comme des degrés pour s'élever. Un Roi veut-il faire plus en faveur des loix , que les loix elles-mêmes ? Qu'il soit juste & éclairé dans cette partie de l'administration qui assigne aux talens leur place , aux vertus leur prix , aux services leur récompense. Que le mérite modeste n'ait jamais besoin du secours de la faveur , & que le vice cherche en vain à s'appuyer sur le crédit. Que quiconque a pu perdre l'honneur , soit sûr de ne jamais obtenir les honneurs , & que la destitution des places , dont le Prince peut disposer , soit toujours la suite nécessaire de l'avilisse-

*Du choix  
dans la dis-  
tribution des  
places.*

ment des personnes que l'abandon de leurs devoirs aura dégradées.

Telle est, MONSEIGNEUR, la justice qu'un Prince peut toujours se faire à lui-même, & qu'il doit à l'honnêteté publique.

Celle qui l'oblige quelquefois de recourir à des punitions passagères & correctionnelles, mérite la même attention sans doute, mais beaucoup plus de circonspection dans son exercice. Pour vous prévenir contre l'abus du pouvoir, il faut vous en présenter les règles. La liberté est un des droits de l'homme. Le Gouvernement a été établi pour la conserver : donc, dans la thèse générale, un Monarque ne doit en priver ses sujets, que par l'exercice de sa juridiction suprême.

*Du pouvoir  
& du devoir  
d'arrêter les  
coupables.*

Mais les formes qui accompagnent essentiellement la marche de celle-ci, sont lentes & tardives : elles furent inventées pour être le rempart de l'innocence. Doit-on souffrir qu'elles facilitent l'évasion du crime,



crime, & lui servent, en quelque façon, de barrière? Non : les ordres rapides de l'administration viennent dans ce moment au secours de la juridiction elle-même ; le coupable qu'indique la voix publique, est alors arrêté par le commandement du Prince. Ce n'est point un jugement qu'il prononce, c'est une précaution par laquelle il empêche que ce jugement ne soit un jour inutile ; mais cette même autorité, qui a ôté au malfaiteur le pouvoir de fuir, le doit livrer aussitôt à la Justice, dont elle n'a fait que prévenir & faciliter les démarches. Tel est le premier cas dans lequel un Souverain peut justement priver ses sujets de leur liberté ; telle est la règle du pouvoir : l'abus seroit de leur ravir avec elle le secours des loix, le droit d'une légitime défense, la certitude du jugement qui doit ou les rendre à la société, ou les en retrancher irrévocablement.

*I. Partie,*

**L**

*Autre cas  
où le Sujet  
peut être privé  
de sa liberté.*

Il est un autre cas dans lequel le Roi vient lui-même au secours du citoyen, en s'emparant de sa personne. Une famille, dont la gloire est le prix de ses services, voit malheureusement croître dans son sein un lâche malfaiteur tout prêt à la déshonorer par ses forfaits. Pour le soustraire à la flétrissure publique, elle se hâte de prévenir, par son propre jugement, celui des Tribunaux. Cette délibération domestique n'est qu'un avis, un témoignage que le Souverain doit examiner; mais s'il est évidemment dicté par l'équité, s'il est secondé par les vœux du Public, que l'injustice ne manque jamais d'irriter, il est alors de l'humanité du Prince de dérober un insensé aux accès de sa fureur, & de soustraire à la honte une famille vertueuse, dont elle seroit le supplice. Voilà la règle du pouvoir. L'abus seroit de favoriser la tyrannie privée par le despotisme public, de servir, par le motif le plus noble, l'intérêt

le plus vil , & de rendre , par une profanation presque sacrilège , le pouvoir du Prince exécuteur & ministre des injustices de la puissance paternelle. Voulez-vous , MONSEIGNEUR , éviter à cet égard les pièges qui vous seront tendus ? Ecoutez le cri public , je ne dis pas le cri des Cours, ce cri de l'esclavage qui n'est que l'écho des ordres & des volontés du Maître. Prêtez une oreille attentive à ce que dit, loin de vous, cette multitude qui fait s'indigner , se plaindre & murmurer. Sa voix , sans doute , ne sera point votre règle , mais elle est presque toujours juste lorsqu'elle applaudit à l'autorité ; & lorsqu'elle la blâme , elle est au moins un avertissement utile qui doit la rendre plus circonspecte.

L'exil est encore un acte d'autorité , *De l'Exil*, auquel l'Administration est souvent forcée d'avoir recours comme à un châtiment nécessaire , mais qu'elle ne doit presque jamais employer que comme une

précaution de sagesse & de prudence. Ici, MONSEIGNEUR, l'abus est si voisin de la règle, que vous ne pouvez trop éclairer votre esprit par la connoissance des principes, & fortifier votre cœur par l'amour de la justice. Tout homme qui naît dans un Etat, tient de Dieu même la place qu'il occupe. Il a droit au sol où il est né, & aux avantages du Gouvernement qui a protégé son enfance. Oui, MONSEIGNEUR, si vous avez le droit d'être mon Roi, j'ai également celui d'être votre sujet; & ce droit, que je ne tiens pas de vous, il ne vous est pas permis de me l'ôter, puisque c'est lui qui vous donne tous ceux que vous avez sur moi-même.

Delà il suit, MONSEIGNEUR, que l'acte de juridiction qui bannit irrévocablement un sujet de tout le territoire du Monarque, équivaut, quant au pouvoir, au jugement qui lui ôte la vie. Mais il s'ensuit également que ce bannissement

absolu, lorsqu'il est l'effet de la volonté arbitraire du Prince, est l'acte le plus absurde & le plus barbare que la tyrannie puisse se permettre. Le malheureux que la vengeance poursuit, & non pas la justice, ne peut-il pas lui répondre :

» Est-ce vous qui m'avez pris librement  
 » sous votre protection, pour avoir droit  
 » de me la refuser aujourd'hui? Je suis né  
 » votre sujet, comme je suis né fils de  
 » famille, & vous ne pouvez choisir qu'en-  
 » tre l'obligation de me garder si je ne  
 » suis pas coupable, & celle de me juger  
 » si je le suis? «. Oui, MONSEIGNEUR, ce pouvoir effroyable, qui n'est que l'action de la violence, vous ne l'exercerez jamais si vous voulez régner justement; & vous vous appellerez toute votre vie, que chasser de votre royaume un sujet que les loix n'en ont point banni, c'est abdiquer le pouvoir inaltérable que vous avez sur lui, & auquel il ne vous est pas plus libre de renoncer, qu'il ne l'est à lui-même.

me de s'affranchir de l'obéissance qu'il vous doit.

Je fais que si les loix ont pros crit sa tête , & si les Tribunaux ont prononcé son supplice , l'ordre qui lui enjoint de sortir du territoire appartenant à la société dont il n'est plus membre , peut être regardé par le coupable comme un acte de clémence ; & je fais que , par une convention tacite entre les Souverains , lorsque l'homme civil est détruit dans un Etat , le territoire voisin peut trouver quelque avantage à recevoir l'homme physique qui lui survit : mais alors le Prince n'a rien à se reprocher ; il a protégé son sujet jusqu'au dernier instant ; car , dans celui qui a précédé immédiatement sa proscription , le criminel étoit encore sous la tutèle de la loi , puisqu'il étoit jugé par elle.

Mais s'il n'est pas permis aux Rois d'exclure irrévocablement de leurs Etats les sujets que la nature leur a donnés , &

que la justice n'a point condamnés, il leur est permis de leur assigner la place qu'ils doivent remplir, & le lieu dans lequel ils feront ou le plus utiles, ou le moins nuisibles à la société. C'est donc en vertu de la même puissance d'administration, que le Prince appelle à sa Cour ceux qui peuvent y remplir les emplois les plus importans, & qu'il en chasse ceux qu'il regarde comme indignes de sa confiance par leur incapacité, ou de son estime par leurs vices. Un homme peut servir utilement la patrie dans une province; le Souverain l'y envoie & le charge de ses ordres: un factieux intrigue dans une autre; le Roi l'en éloigne, & pour lui ôter les moyens de nuire, lui ordonne d'habiter pour un temps un autre pays: un Grand se déshonore dans la Capitale; le Roi lui ordonne de se retirer dans ses terres. Voilà la règle du pouvoir. L'abus seroit de servir par ces sortes de punitions, ou le ressentiment secret, ou la vengeance

ouverte d'un Ministre absolu ; de ne voir le désordre qu'il s'agit de corriger , qu'à travers la passion qui l'exagère , & de s'en rapporter à ces vils délateurs qui sont payés par la vengeance. Voulez-vous à cet égard, MONSEIGNEUR , des règles générales de conduite , car il est impossible de vous suggérer des détails ? Connoissez tout ce qui vous approche , caractères , intérêts , prétentions , concurrences ; que rien ne vous échappe ; suivez même quelquefois , s'il le faut , le fil des intrigues , comme un homme qui marche en pays ennemi travaille à discerner les embûches ; pardonnez le murmure , jamais le mensonge ; que le premier lâche qui aura osé devant vous calomnier la vertu , soit perdu sans retour ; & s'il vous est permis d'exposer quelques personnes au mépris , faites-le tomber sur ceux qui cherchent à le rendre ridicule. Ayez , non des favoris qui vous flattent , mais quelques amis qui vous avertissent ; éprouvez long-



temps leur cœur; écoutez ce que vos peuples disent d'eux; & si, les sachant couverts de vos bienfaits, ils les comblent encore de bénédictions, soyez sûr que votre confiance ne peut être entièrement trompée en les consultant. Après ces précautions, examinez vous-même tout ce qui vous est dit; remontez aux motifs; cherchez à pénétrer l'intérêt; vérifiez les faits; & après tout cela, MONSEIGNEUR, que celui qui sera, je ne dis pas condamné, mais éloigné ou disgracié par le jugement que vous aurez porté comme homme, & d'après la confiance que vous devez à d'autres hommes, ne se croie jamais proscrit; qu'il ait toujours & la liberté de vous instruire, & l'espérance de vous convaincre; sur-tout que le traitement par lequel vous croyez devoir lui témoigner votre mécontentement, ne soit jamais, ni par sa rigueur, ni par sa durée, une peine équivalente à celles que les loix imposent au crime.

*Du pouvoir  
de l'exemple.*

J'ai joint au pouvoir de l'administration qui se rend maître de l'intérêt, l'empire de l'exemple qui commande aux opinions, & j'ai indiqué l'un & l'autre comme une autorité correctionnelle qui, dans le Prince, doit suppléer sans cesse celle de la juridiction confiée aux Tribunaux. Dieu vous a destiné, MONSEIGNEUR, à régner sur une nation douce & facile à gouverner. A sa légèreté naturelle qui le rend souple & maniable, le François joint un penchant inné qui le porte à adorer ses Maîtres, & qui le disposera toujours à recevoir d'eux toutes les impressions qu'ils voudront lui donner : l'opinion le conduit, l'exemple l'entraîne, la mode même le séduit ; & lorsque vous serez sur le trône, tous ces ressorts seront dans votre main. Alors, MONSEIGNEUR, une parole de votre bouche fera plus pour les mœurs, que les réglemens les plus sages ou les plus sévères. A votre lever, dans l'intérieur de votre palais, & dans ces occasions

fréquentes où tant d'hommes qui, ne se présentant à vos regards que comme des automates muets, n'en chercheront qu'avec plus d'attention à épier vos moindres mouvemens, & à lire dans vos yeux leurs intérêts, leurs espérances & presque leurs devoirs, oui, MONSEIGNEUR, au milieu de cette foule infidieuse dont vous serez assez malheureux pour être sans cesse assiégé, vous pouvez être, & vous le serez si vous voulez, plus puissant Législateur qu'à la tête de vos Conseils. Vous pouvez, comme Prométhée, animer toutes ces statues, en leur communiquant quelques étincelles du feu qui échauffera votre ame. Osez, en leur présence, vous élever contre la bassesse, & blâmer hautement & la dépravation des mœurs, & la folie du luxe, & les complots de la haine, & les intrigues de l'ambition. Osez louer, en son absence, ce vertueux Militaire qui s'est cru récompensé parce qu'il avoit servi sa patrie, & n'a pas cru devoir

venir mendier auprès de vos Ministres le prix de ses blessures ; détournes vos regards de l'orgueilleux Courtisan , qui n'a cherché dans une alliance honteuse que des richesses acquises par l'injustice : que celui qui aura une action malhonnête à se reprocher , ne puisse vous approcher sans rougir , & que de vos yeux même sortent & les traits qui repousseront le vice , & la douce influence qui consolera la vertu : bientôt , du milieu de votre Cour , partiront ces grandes actions , ces exemples éclatans destinés à éclairer dans les provinces les routes de l'honneur. Les jugemens punissent les actions injustes ; mais ce seroit abuser de la justice même , que d'employer leur rigueur contre tout ce qui mérite d'être blâmé. Il existoit , chez les Romains , une Magistrature conservatrice des mœurs. C'étoit la Censure. Elle ne punissoit le citoyen , qu'en lui assignant la place qui devoit décider de sa considération : elle main-

tenoit ainfi l'esprit national , & par-là tenoit, pour ainfi dire , les rênes du Gouvernement. En France , MONSEIGNEUR , il existe sur le trône , & , comme tous les autres , il réside sur la tête du Prince ce pouvoir qui , par les mœurs , prépare les voies à la législation , & rend plus facile & moins terrible l'exercice même de la juridiction.

Employez-le souvent, MONSEIGNEUR, & rappelez vous que la justice du Souverain consiste encore plus à empêcher les hommes d'être injustes , qu'à les punir lorsqu'ils le sont.

Je viens de vous indiquer les principaux écueils que vous aurez à éviter dans l'administration de la justice. Et pour résumer en peu de mots vos devoirs , je réduirai à deux maximes les principes qui vous aideront à les remplir. Les loix du Prince ont assigné aux Tribunaux & la portion du pouvoir dont ils sont dépositaires , & les formes qui doivent en

guider l'exercice. Leur action ne doit point être interceptée. Il doit veiller avec attention sur le choix des Magistrats. Ont-ils reçu de lui le titre qu'il peut seul leur conférer ? Ils méritent sa confiance tant qu'ils suivent la route qui leur est prescrite. Je vous dirai bientôt ce qu'il doit faire s'ils s'en écartent ; mais, jusques-là , il doit regarder leurs jugemens comme ceux de sa propre conscience. Il n'y a rien de parfait sous le ciel : on n'évitera jamais toutes les erreurs ; mais le plus grand de tous les dangers seroit de rendre arbitraire cette importante partie de l'administration. Un Prince sage craindra donc de se tromper lui-même , & , pour tout ce qui concernera l'examen des faits , s'en rapportera uniquement à ceux dont les regards peuvent éclairer de plus près & les passions & les intérêts , & les injustices de la multitude. Il peut quelquefois adoucir la rigueur des peines ; jamais il n'ajoutera à leur sévérité.

Quant aux actions qui, par leur nature, ne peuvent être du ressort des Tribunaux, le Prince ne perdra point de vue que, si les dispositions des loix n'ont pu les prévoir, leur esprit doit présider du moins au jugement qu'il en portera. Ici tout doit être, de sa part, ou précaution de prudence, ou correction douce & paternelle. L'honneur, la vie, l'état du citoyen, sont sous la sauve-garde de loix fixes; & malheur au Souverain qui croiroit que sa volonté suffit seule pour enlever à ses sujets ces biens précieux dont Dieu ne l'a établi que gardien & conservateur. Toutes les fois que c'est l'administration, & non la juridiction qui est chargée de réprimer un désordre, elle peut enlever au citoyen les bienfaits du Prince, jamais ceux de la loi. Tout ce que nous tenons de celle-ci, elle seule peut nous l'ôter; & c'est, MONSEIGNEUR, en distinguant avec soin la nature & les effets de ces deux pouvoirs, dont vous

ferez un jour revêtu , que vous concilierez toujours dans l'adminiftration de la juftice , & l'exercice de la jurifdiâion qui ne doit jamais être arrêté , & l'ufagé toujours aâif de cette autorité immédiate , qui tantôt la fupplée & tantôt vient à fon fecours , mais qui , n'ayant d'autre règle que l'équité intérieure , & non les loix du Monarque , forme , par cette raifon même , la portion la plus délicate des devoirs de la fouveraineté.



CHAP,



## CHAPITRE VI.

*Détail des obligations que la Justice impose aux Rois. Preuves de sa nécessité, prises dans la nature même du pouvoir de la Souveraineté. Définition des Loix fondamentales.*

**J**USQU'ICI, MONSEIGNEUR, je n'ai fait que semer des principes. Je vous ai fait voir, dans la destination générale de l'homme, le fondement de la loi naturelle qui lui ordonne d'être juste; & dans la destination particulière des Rois, la source des différences qui se trouvent entre les devoirs que leur impose la justice, & ceux qu'elle prescrit à leurs sujets. J'ai mis sous vos yeux les rapports naturels que cette vertu a nécessairement avec les principales fonctions du Gouvernement; & après avoir cherché à vous peindre & les bienfaits qui la font aimer,

*I. Partie.*

M

& les caractères qui la font reconnoître, j'ai voulu vous prévenir même contre l'abus du zèle, par lequel je ne doute point qu'elle n'échauffe déjà votre ame.

Une carrière plus vaste & plus difficile s'ouvre devant mes yeux. A la lumière des maximes dont l'évidence vous a frappé, il est temps de vous faire parcourir, avec quelque détail, les différentes situations dans lesquelles la justice doit être un jour & votre plus ferme appui, & votre ressource la plus assurée. Elle est l'ame du Gouvernement : combien doit-elle être familière à un Prince dont tous les momens seront un jour employés à gouverner ! Placez - vous donc, MONSEIGNEUR, dès-à-présent, dans chacune des positions où elle doit être votre règle. Exercez - vous à l'interroger, & faites-vous pour l'avenir un corps de décisions, dont vous aurez long-temps d'avance médité les motifs & approfondi les principes. C'est ainsi

que, dans le loisir de la paix, le Soldat se forme à manier ses armes, & s'habitue à tous les mouvemens qu'il essayeroit trop tard en présence du danger.

Je vous ai déjà dit, MONSEIGNEUR, que gouverner les hommes, c'étoit & les défendre de l'injustice d'autrui, & les obliger d'être justes eux-mêmes, au moins à l'extérieur. Voilà le but auquel vous devez tendre, & c'est à l'atteindre que vous travaillerez toute votre vie.

C'est pour remplir ce devoir, que les Rois ont reçu de Dieu même le plus grand & le plus absolu pouvoir (a) qu'il ait jamais confié à un homme sur d'autres hommes.

J'ai parcouru avec vous les trois fonctions essentielles à son action. Législation pour conduire, administration pour

---

(a) Eh! quel'on n'abuse point de ces mots. Ce pouvoir n'est point celui de propriété. Dieu n'a point fait l'esclavage. Il a dit : *Tu gouverneras tes semblables ;* & l'homme a dit : *Je les posséderai.*

contenir, juridiction pour punir & pour réparer. Je vous ai fait voir comment la justice est le terme & la règle de ces trois principaux actes de la Souveraineté. Il s'agit maintenant de vous développer tous leurs effets, & de vous faire voir, dans la destination de chacun, ce que les différentes circonstances dans lesquelles vous serez forcé de les appliquer, peuvent ou prescrire à votre justice, ou interdire à votre prudence.

Daignez, MONSEIGNEUR, redoubler ici votre attention. Il s'agit de vous faire connoître le caractère, l'étendue, les bornes & la règle de la puissance qui vous est destinée.

Il y a deux choses que la nature n'a point faites, & que l'homme n'introduira jamais dans le monde. L'une est la toute-puissance absolue; l'autre est l'entière & absolue dépendance. Quelque chose qu'entreprenne la tyrannie, quoi qu'en puisse dire la flatterie, jamais ni l'une

ni l'autre ne pourra persuader à un être que la nature a fait essentiellement dépendant, qu'il peut tout sur ses semblables, ni à un être qu'elle a fait essentiellement libre, que son semblable peut tout sur lui. Vous serez Roi, MONSEIGNEUR; mais vous êtes né homme. Vos premiers cris ont appelé des secours; &, la Couronne eût-elle été placée sur votre berceau, ceux qui l'ont environné pour essuyer vos larmes & pour remplir vos besoins, avoient sur vous la supériorité qui appartient à la force sur la foiblesse, & aux bienfaits sur l'indigence.

Laissez loin de vous cet âge débile, où des mains fidèles ont soutenu vos pas chancelans, où des yeux surveillans ont écarté de vous les dangers; en un mot, où tout ce qui vous approchoit, acquéroit des droits à votre reconnoissance. Ne vous voyez que dans la maturité de vos années, & dans ce temps où l'homme jouissant de toutes ses facultés, s'encou-

rage par le sentiment intime de sa propre force. Dans cet état, MONSEIGNEUR, est-il rien de plus borné que ce pouvoir physique, qui, né avec vous, a acquis avec le temps toute la vigueur dont il est susceptible? Quel est l'espace que vos yeux peuvent parcourir? Quels seront les fardeaux que vos bras pourront soulever? Qui êtes-vous, si vous n'examinez que les avantages que vous tenez de la nature? Peut-être a-t-elle mieux traité le dernier de vos sujets; & cet homme qui vous obéit avec respect seroit votre maître, s'il n'étoit question que de vous vaincre corps à corps.

Je vous suppose assis sur le trône : votre voix se fera-t-elle entendre jusqu'aux extrémités de votre Empire? Qui vous a promis que ces millions d'hommes qui en couvrent la surface, prendront vos volontés pour règle? Qui vous répondra de leur docilité? Ils vous doivent la plus entière soumission, j'en conviens; mais

ils vous la doivent, & seul vous ne pouvez vous la faire rendre, s'ils vous la refusent. Une partie de vos sujets vous est nécessaire pour vous faire obéir de l'autre. Car enfin, quelle sera la dernière ressource d'un Souverain ? Il fera marcher des Troupes contre les rebelles, il en a le droit ; mais si les rebelles marchent contre lui, si ses Troupes lui désobéissent, s'il en est abandonné, que devient le Monarque le plus puissant, je ne dis pas dans une révolte, mais dans une défection générale ? Qu'étoit Valentinien II, la veille de sa mort ?

Ces suppositions funestes, MONSEIGNEUR, ne se sont jamais réalisées que dans ces tristes contrées où le pouvoir étant sans règle, étoit aussi sans appui : mais il est vrai par toute la terre, que l'homme est essentiellement dépendant de l'homme, & que la toute-puissance d'un seul ne fut jamais l'ouvrage de la nature. Insistons encore sur des vérités si propres

à écarter du cœur des Rois, l'orgueil qui cherche sans cesse à les séduire : elles ne dégradent point la Royauté ; elles caractérisent sa puissance ; elles doivent en épurer l'usage.

Le vulgaire ignorant dit quelquefois que le droit des Souverains est le droit du plus fort. Il se trompe ; car le droit du plus fort n'étant que l'exercice de la violence qui peut écraser, il est le funeste avantage de la multitude dont la licence est toujours terrible. Dans le parallèle des Rois & des Peuples, si l'on ne considère que la force, tout l'avantage est du côté de ceux-ci : il est tout entier du côté des Rois, si l'on considère l'autorité. Tel est donc, MONSIEUR, l'admirable partage des pouvoirs que Dieu a distribués lui-même, lorsque, pour le bonheur de la société, il lui a donné des Rois. La force d'un seul étoit infiniment petite, comparée à celle de la multitude : il a voulu que l'autorité suprême résidât



sur la tête d'un seul. La force de tous pouvoit être terrible & cruelle : il a voulu qu'elle fût toujours contenue & réprimée. Par ce moyen, la violence qui détruit s'est vue réduite à l'impuissance, & le pouvoir qui gouverne est devenu nécessairement bienfaisant. La Monarchie obligée d'employer, pour agir, les forces même de ceux auxquels elle commande, est donc de tous les Gouvernemens le plus puissant lorsqu'il s'agit de faire le bien, le plus foible lorsqu'il veut opprimer ; parce qu'il est contre la nature des choses, que la société soit toujours commandée pour sa propre destruction.

Vous le voyez, MONSEIGNEUR, & c'est la grande vérité à laquelle je voulois vous amener, le pouvoir du Monarque n'est point un pouvoir physique ; il est même directement opposé à celui-ci. Il est une puissance morale, il est le droit de commander ; mais ce droit ne remplit sa destination, que parce qu'il sup-

pose dans la multitude le devoir & la volonté d'obéir.

Delà, vous devez conclure, MONSEIGNEUR, que le Gouvernement suppose la liberté : car, pour que l'homme soit gouverné, il faut que ce soit sa volonté qui se soumette. Il est donc nécessaire que le Monarque n'agisse qu'en suivant & en faisant des loix. En effet, n'ayant par lui-même aucune force physique, & obligé d'emprunter dans le besoin celle de la société dont il est le Chef, il ne peut agir que par son intelligence & sa volonté, sur l'intelligence & la volonté de ses sujets.

Je fais que, lorsque la loi est une fois connue, il a droit d'employer la force pour nécessiter la soumission & pour punir l'indocilité ; mais cette force n'étant point la sienne, & agissant par son ordre, suppose elle-même l'obéissance dans celui qui en est l'instrument ; & ainsi, en dernière analyse, l'exercice de la Souveraineté est essentiellement l'action

d'une volonté sur d'autres volontés.

Je viens de vous faire connoître, MONSEIGNEUR, & le but & la nature de la Souveraineté. Son but est de faire régner la justice. Sa nature est de la faire régner par des loix générales, & en n'employant la force que contre le petit nombre des prévaricateurs qui s'en écartent.

Parmi ces loix, il en est que le Souverain n'a point faites. Il doit d'abord connoître celles-ci : il doit sur-tout ne jamais oublier qu'il ne peut ni les abroger, ni les enfreindre.

Pour vous en former une notion juste, daignez vous rappeler, MONSEIGNEUR, que le premier objet de tout Gouvernement est de conserver à l'homme tous les avantages qu'il tient de la nature. Voilà l'essence de toute constitution : quelle qu'elle soit : voilà la loi fondamentale de toute société en général.

Ce n'est pas assez ; le Gouvernement doit encore conserver aux hommes réu-

nis tous les avantages civils & politiques de la société dans laquelle Dieu les a fait naître. Voilà l'objet des loix fondamentales de chaque Etat en particulier.

La confiance que nous devons aux uns & aux autres renferme & la sécurité du moment, & la douce espérance de l'avenir. Tel est le sentiment que produit dans notre ame cette liberté politique du citoyen, qui, comme le dit le Président de Montesquieu, ne consiste ni dans l'indépendance, ni dans le malheureux pouvoir de tout oser, mais dans l'assurance d'être protégé par les loix, tant que nous leur serons fidèles.

Il y a donc, comme vous le voyez, MONSIEUR, deux sortes de loix essentielles au Gouvernement. Les premières sont la base de toute constitution politique : si elles pouvoient être abrogées, l'homme cesseroit d'être gouverné ; il n'y auroit plus d'association civile. Les autres sont essentielles à la constitution

qu'elles caractérisent : si elles sont violées, le Gouvernement change ; mais il pourra encore y avoir un Gouvernement.

Ainsi, pour fixer la signification d'un mot dont il est possible d'abuser, je définirai *les loix fondamentales*, les principes qui constituent l'essence de tout Gouvernement en général, & les formes qui différencient chaque Gouvernement en particulier ; en sorte que, si l'on écartoit ces principes, la société cesseroit d'avoir une constitution politique, & que, si l'on détruiroit ces formes, elle cesseroit du moins d'avoir la constitution à laquelle jusques-là elle a dû sa conservation.

Quelques exemples vont vous rendre encore plus sensibles les idées que je cherche à graver profondément dans votre ame.

Il est essentiel à tout Gouvernement, soit que le pouvoir y réside sur la tête d'un seul, soit qu'il soit partagé entre

plufieurs, d'avoir une force abfolue & finon irréfiftible, du moins invincible, qui foit toujours en état de néceffiter l'obéiffance, & contre laquelle la licence ne puiſſe jamais prévaloir. Si donc il fe fait dans une nation un changement dont l'effet foit de donner autant d'efficacité à la réfiftance de l'obftacle, qu'au pouvoir qui doit l'écarter, & s'il arrive dans cette nation qu'il y ait des défordres évidens contre lesquels les loix & l'autorité foient également impuiſſantes, on peut prononcer avec certitude, que les loix fondamentales y ont été violées.

Il eſt eſſentiel à tout Gouvernement, que la vie, l'état, les propriétés de tous les citoyens foient en fûreté ſous la ſauvegarde des loix. Donc, une loi qui diroit, *il n'y aura plus de propriétés*, feroit le renverſement de toute conſtitution. Donc, toute innovation qui tendroit à confier, ſoit à la volonté d'un ſeul homme, ſoit aux caprices d'un corps, un

pouvoir *arbitraire & perpétuel* (a) sur la vie , sur l'état & sur les biens de tous , seroit destructive de la loi fondamentale de toute société.

Il est essentiel à tout Gouvernement que tous les sujets puissent réclamer la justice du Souverain , & lui représenter avec confiance & les abus qu'il peut corriger , & les désordres qu'il est obligé de réparer. Donc une loi qui , réduisant une nation à un état purement passif , proscriroit irrévocablement & la plainte & les

---

(a) J'ajoute ici *perpétuel* ; car , comme ce qu'il y a de plus contraire à toute espèce de Gouvernement est l'anarchie , le despotisme du moment qui étonne & fait trembler celle-ci , pour donner aux loix le temps & les moyens de reparoitre , n'est pas toujours destructif de la constitution : il fut même dans Rome autorisé par les loix. On fait ce qu'étoit le pouvoir de la Dictature. On connoît le célèbre décret du Sénat , *caveant Consules* , &c. On pourroit encore trouver , dans les Etats les mieux réglés , des exemples de cette autorité arbitraire confiée pour très-peu de temps. Elle n'est même alors qu'improprement arbitraire. Nul ne peut l'arrêter , ni lui demander compte ; mais elle a ses règles.

représentations ; une loi qui obligeroit tout un peuple de souffrir en silence, & qui mettroit au même rang & la désobéissance du rebelle, & la supplication des malheureux, violeroit une des loix fondamentales de toute société.

Vous venez de voir comment on s'écarte des principes essentiels de tout Gouvernement : voyons comment on peut violer les loix fondamentales & caractéristiques d'un Etat particulier.

Il est de l'essence de la Monarchie Française, que toute espèce de pouvoir réside sur la tête du Roi seul, & qu'il n'y ait ni corps ni particuliers qui puissent se maintenir dans l'indépendance de son autorité. Donc tout système qui auroit pour but de soustraire à son Gouvernement un des ordres de l'Etat, toute opinion qui tendroit à partager, non l'exercice, mais le titre du pouvoir souverain, & à donner au Monarque des coopérateurs sans le concours desquels ses efforts seroient toujours



toujours impuissans, seroit directement contraire aux loix fondamentales du Gouvernement François.

Dans les Républiques, l'action du pouvoir est unique comme dans les Monarchies; mais son titre est essentiellement divisé, soit qu'il appartienne à la multitude qui se nomme *des Magistrats*, comme dans la Démocratie, soit qu'il soit le partage d'un petit nombre de Nobles, comme dans l'Aristocratie. Une révolution qui mettroit toute l'autorité entre les mains d'un seul, & qui lui soumettroit entièrement & absolument tous ses concitoyens, seroit donc destructive de la loi fondamentale de la République. En un mot, MONSEIGNEUR, tout ce qui change l'essence du Gouvernement, en viole la loi constitutive. Auguste qui réunit sur sa tête tout le pouvoir de la République Romaine, & ce long Parlement qui se prorogea de sa propre autorité, & proscrivit la Royauté en Angleterre,

I. Partie. N

renversèrent également les loix fondamentales de leur patrie.

On met en France au nombre des loix fondamentales , celle qui exclut les filles de la succession à la Couronne ; & l'on a raison : car le Prince qui voudroit abroger cette loi , détruiroit lui-même l'ordre en vertu duquel il est monté sur le trône. Tout usage qui , remontant jusqu'à l'origine de la Monarchie , n'a jamais été violé , & n'a même été contredit que pour s'affermir encore , doit être regardé comme une règle inaltérable & sacrée.

Ces deux sortes de loix fondamentales sont les règles du Souverain lui-même. Il ne les a point faites ; il ne peut les détruire. Il doit respect aux premières , parce qu'il est obligé de se soumettre à l'ordre de Dieu dont il est le Ministre. Il est obligé de maintenir les secondes , parce que la Constitution est , entre ses mains , un dépôt dont il n'est que le gardien. Les loix naturelles , qui ont prescrit l'ordre

essentiel des sociétés, sont la règle de tout homme en naissant. Les loix politiques, qui assurent aux Etats leur forme & leur constitution, sont la règle des Princes & des Sujets unis par les liens du Gouvernement. A cet égard, leur obligation réciproque est même fondée sur la loi naturelle & sur la volonté expresse du Créateur.

En effet, si, comme je l'ai démontré plus haut, il a destiné l'homme à vivre en société avec ses frères; si dès-là il l'a également destiné à être gouverné, puisque, sans cela, il ne peut y avoir ni liberté ni société; si enfin la seconde condition (a) sous laquelle Dieu l'a placé au milieu de ses semblables, a été qu'il ne troubleroit point leurs paisibles jouissances (b); il s'ensuit évidemment qu'il ne

---

(a) La première est sans doute celle qui l'oblige à l'amour & à la reconnaissance envers son auteur.

(b) Pourroit-on refuser de placer au nombre de ces jouissances, celles que la Constitution Politique de chaque Etat procure à tous ses membres en général, & à chacun d'eux en particulier?

lui a pas plus laissé le choix du Gouvernement auquel il doit se soumettre, qu'il ne lui a laissé celui du temps & du lieu de sa naissance. Une sage Providence a marqué, dans la durée des siècles & sur la surface de la terre, l'instant & le point où chacun de nous a dû commencer d'exister. Elle a donc déterminé sans nous les rapports que nous avons eus, dès ce premier instant, avec tous les êtres qui nous environnoient. En assignant notre position, Dieu a particularisé nos devoirs; & cette destination commune, qui nous attachoit à la société générale, s'est trouvée déterminée à la société particulière, au milieu de laquelle la naissance nous a placés. C'est ainsi qu'en faisant sortir une source du penchant d'une colline, Dieu lui a donné pour loi de couler dans la prairie, & lui a indiqué la vallée dont elle abreuveroit les habitans.

Vous le voyez, MONSIEUR, ce

Ne sera pas seulement comme Roi que vous serez un jour obligé de maintenir la Constitution Politique de l'Etat qui doit vous être confié ; ce sera comme membre de la société civile, dont les loix défendirent votre enfance ; ce sera comme soumis, par l'ordre de Dieu même, à ces loix qui doivent vous placer sur le trône. Vous n'eûtes pas plus que nous le choix, ni de votre titre, ni de vos devoirs. Vous êtes aujourd'hui le fils aîné de la Patrie, en vertu du même ordre qui nous a fait naître fils de famille & sujets du Roi votre Aïeul. Les loix de la Monarchie Françoisé furent pour vous & pour nous une règle commune ; & cet engagement né de votre destination, vous n'aurez pas droit de l'annuller, quand la Couronne, placée sur votre tête par le bienfait même de cette Constitution, ajoutera au devoir naturel de vous y conformer un nouveau motif de la défendre. Ainsi remonte au trône

de Dieu même la chaîne de tous les devoirs qui nous lient. Ainsi il n'y a point d'instant dans la vie où les Princes & les Peuples marchans en sa présence, ne puissent trouver, dans sa volonté, la règle de leur conduite.

Vous ne confondrez point cependant, MONSEIGNEUR, avec l'ordre inaltérable qu'il a prescrit, ces loix nationales auxquelles il vous ordonne, comme à nous, de vous soumettre; mais qui n'étant, après tout, que des institutions des sociétés civiles, varient suivant les peuples & les lieux, & reçoivent même peu à peu des altérations insensibles, qui deviennent frappantes au bout de quelques siècles.

Je suis obligé d'ajouter ici cette réflexion, pour prévenir les inquiétudes des sujets sur le présent, & les scrupules des Princes sur le passé. L'ordre essentiel des sociétés ressemble au cours des saisons & au mouvement des cieux. Les

Constitutions politiques & civiles des Etats sont comme ces monumens antiques élevés par nos ancêtres, & consacrés par la vénération immémoriale des peuples. Il est défendu d'y toucher, mais la vétusté les mine peu à peu : on est forcé de les réparer ; & on a beau faire, il faut bien qu'après une longue durée on y apperçoive des vestiges du temps. De toutes les Constitutions politiques des différens Etats de l'Europe, il n'en est aucune qui soit absolument la même qu'elle étoit il y a six cents ans. L'ouvrage du Très-Haut est seul indestructible, & aucune législation humaine ne peut être éternelle.

Quel est donc, MONSEIGNEUR, le devoir du Prince & celui des peuples ? Prenons la Constitution telle qu'elle nous a été transmise, & gardons-nous d'y rien innover. Il n'est pas dit que tout dérangement insensible ait été détérioration ; & pour ne considérer que la Monarchie

Françoise , je ne crois pas que son histoire nous offre beaucoup d'époques que nous puissions sincèrement regretter. Comme les changemens occasionnés par le temps sont presque toujours produits par les forces naturelles dont les premières sont la raison commune , l'expérience de plusieurs & l'intérêt de tous , au lieu de comparer entr'elles ces différentes époques , comparons-les toutes à cet ordre immuable , qui assure aux hommes leur liberté , leurs propriétés & la jouissance tranquille de tous les bienfaits de la nature. N'examinons donc point ce qu'étoit le Gouvernement dans tel siècle ; cherchons plutôt ce qu'il doit être , pour que les hommes soient libres & heureux ; & puisque les formes que nous avons reçues de nos pères protègent ces avantages , songeons que toute licence est dangereuse , & que toute altération peut être meurtrière.

Oui, MONSEIGNEUR, vous ferez ref-



pecter par vos peuples, & vous respecterez vous-même les loix fondamentales du Gouvernement, à la tête duquel la Providence vous placera; mais vous vous appellerez toujours, que celle de toutes ces loix qui doit être la source-la plus féconde de vos devoirs, est celle qui vous ordonne de conserver à vos sujets les droits que Dieu leur a donnés, lorsqu'il les a faits membres de cette vaste & innombrable famille dont il est le père. La destination de la Puissance publique seroit intervertie, si le Gouvernement, cessant d'être une barrière qui défendît ces droits, n'étoit plus qu'un prétexte à la licence qui les détruit.

Venons, MONSIEUR, au détail de ces avantages naturels que Dieu lui-même a mis sous la garde de la Constitution politique dont vous serez le protecteur & le conservateur. Je vous ai montré & le titre & le principe de vos devoirs; je vous ai fait connoître les prin-

cipaux instrumens du Pouvoir : il est temps d'appliquer votre attention aux usages que vous serez forcé d'en faire un jour.

*Fin de la première Partie.*

---

## A P P R O B A T I O N.

**J'**AI lu, par ordre de Monseigneur le Chancelier, un Manuscrit intitulé : *Éléments du Droit public à l'usage des Princes, ou Traité de la Justice, composé pour l'éducation de Monseigneur le Dauphin*, & je n'y ai rien trouvé qui ne puisse en faire désirer l'impression. A Paris, ce 21 Décembre 1773. LAGRANGE DE CHÉCIEUX.





LES DEVOIRS  
DU PRINCE  
RÉDUITS  
A UN SEUL PRINCIPE,  
OU  
DISCOURS  
SUR LA JUSTICE.

---

SECONDE PARTIE.

---

CHAPITRE VII.

*Des droits que l'homme tient de la nature  
& que le Gouvernement est destiné à  
maintenir & à protéger.*



L'HOMME placé dans la société  
naturelle par les mains même  
du Créateur, eut droit à toutes  
les choses dont l'usage lui avoit été destiné

par l'éternel Bienfaiteur de tous les êtres. Il avoit reçu la vie; il eut droit de se la conserver. Il étoit destiné au bien-être; il eut droit de se le procurer. Il lui avoit été dit, *croissez & multipliez*; il eut droit à cette union si douce, par laquelle Dieu voulut assurer à la société universelle & le bonheur & la perpétuité. Je n'ai pas besoin de vous répéter ici que ces droits étant égaux & réciproques dans tous les hommes, sont nécessairement bornés & restreints par l'obligation de ne point nuire à l'exercice des droits d'autrui.

Telles sont, MONSIEUR, les trois sources d'où découlent tous les droits que le Gouvernement est chargé de protéger. Leur réunion & le pouvoir de les exercer sans cesse, sont de l'essence de notre liberté.

*Du droit de  
se conserver,  
& de la pro-  
priété natu-  
relle.*

Pour se conserver la vie, l'homme étoit obligé de se procurer & la nourriture & le vêtement. De là, la première de toutes les Propriétés. Elle se confond

avec l'usage des choses. En les employant pour son utilité, il avoit rempli sa destination & la leur. Les fruits dont il se nourrit, l'eau dont il se désaltéra, la peau des animaux dont il se couvrit, furent aussi véritablement & plus certainement même son bien, que tout ce qu'il a possédé lorsque ses relations sociales ont multiplié ses besoins.

Mais s'il avoit droit aux choses qui lui étoient nécessaires dans l'instant de sa jouissance actuelle, comme il étoit dans sa nature & dans sa destination de prévoir l'avenir, il eut également droit à tout ce qu'il put amasser pour sa jouissance future. Toute la terre étoit à lui. Maître de s'en appliquer toutes les productions dont il pouvoit user, la peine qu'il se donna, les avances qu'il fit ou pour les tirer de son sein par la culture, ou pour les recueillir, si elles étoient des présens gratuits de la nature, devinrent pour lui autant de titres de propriété, d'autant

plus sacrés en sa faveur, qu'il respecta dans les autres les mêmes titres & les mêmes droits. Ainsi, par une espèce de convention tacite, que l'homme dut regarder comme le plus sacré des liens, se formèrent les propriétés civiles. En s'interdisant la culture & la récolte du champ labouré par son voisin, il acquit le droit d'enfermer d'une haie la terre qu'il ensemença lui-même, & de dire, avec confiance, *ceci est à moi & à ma famille.*

*De la propriété civile.*

Ces propriétés civiles, qui donnent à l'homme le pouvoir exclusif de jouir du sol même qu'il ne voit point, sont, MONSEIGNEUR, plus anciennes que tous les Etats qui couvrent aujourd'hui la surface du globe. Leur origine remonte jusqu'au temps où chaque père étoit le monarque de sa famille, & elles formèrent les premiers territoires de celles-ci. Celle d'Abraham n'en avoit aucun; cependant le champ qu'il acheta des enfans de Heth,

pour



pour y ensevelir le corps de Sara, continua d'appartenir à ses descendans, même après qu'ils eurent été transportés en Egypte. En un mot, depuis que les nations ont des Souverains, tous les particuliers ont des fonds dont ils jouissent, & dont ils disposent librement sous leur protection.

Ce droit est donc un de ceux que le Gouvernement doit conserver avec la *De la conservation des propriétés.* plus scrupuleuse attention. Nous tenons du Roi tous les réglemens qui mettent en sûreté nos propriétés, qui nous indiquent les moyens de les partager, lorsqu'elles sont communes; de les revendiquer, lorsqu'elles nous sont enlevées; d'y réunir la jouissance, lorsqu'elle en est séparée par la violence ou l'usurpation. A lui seul appartient le pouvoir de les restreindre pour l'intérêt public, de prescrire les formes dans lesquelles on peut les transmettre & les acquérir, d'indiquer les crimes par lesquels on mérite de les

*II. Partie.*

O

perdre ; mais ces propriétés qu'il conserve, qu'il règle & qu'il peut grever pour le bien général de l'Etat , nous ne les tenons point de lui. Elles nous sont acquises en vertu d'un droit général & réciproque par toute la terre ; elles sont fondées sur des conventions plus anciennes que la Monarchie. Il ne peut donc nous les ôter arbitrairement , sans donner atteinte à l'un des principes essentiels de tout Gouvernement.

Eh ! quel Prince, MONSEIGNEUR, mérite mieux d'entendre ces importantes vérités, que l'Héritier d'une Monarchie qui, de toutes celles de l'Europe, a peut-être mieux rempli ce devoir de justice qui respecte & maintient les propriétés ? La Royauté n'est qu'une puissance, & non un domaine ; mais la propriété n'est pas pour cela interdite au Souverain. Or, la propriété même est en France sujette aux mêmes règles, & défendue par les mêmes loix que celle du moindre de ses

sujets. Là, les Tribunaux examinent l'une & l'autre avec le même scrupule, & prononcent, au nom du Roi, contre lui-même, en faveur du particulier qui, obligé d'obéir au Prince, n'en a pas moins le droit de défendre, devant sa justice, le champ qu'il a reçu de ses pères.

Cette protection continuelle que vous devrez, MONSEIGNEUR, aux propriétés & aux possessions de vos sujets, est donc un des premiers devoirs que la justice vous impose à leur égard. Les loix qui vous aideront à les remplir doivent être simples & débarrassées de toutes les subtilités qui peuvent aider la fraude & faire naître les disputes : car le but de la propriété est la jouissance, & celle-ci ne doit être ni enlevée par la violence, ni troublée par l'avidité. Peut-être seroit-il à souhaiter que ces loix fussent uniformes; mais nos Rois, en réunissant successivement à leur Couronne toutes ces provinces dans les-

quelles leurs vassaux avoient autrefois usurpé l'exercice de la puissance publique, ont, en vertu même de ce principe d'équité, qui veut que les propriétés ne soient point troublées, conservé les usages qui s'y étoient établis, & ont mieux aimé se relâcher de quelques-uns de leurs droits, que d'altérer ceux de leurs sujets. La variété des coutumes est donc en France, MONSEIGNEUR, un monument de cet esprit de justice qui a toujours guidé vos Ancêtres. Des loix postérieures ont déjà banni quelques-unes de ces diversités. Les réglemens qui peu à peu acheveront sans doute de rendre au corps entier de la Législation François l'unité qui doit en garantir la durée & la solidité, seront l'ouvrage pénible de la sagesse qui préside aux Conseils de votre auguste Aïeul, & qui se perpétuera dans les vôtres.

*Acquisition  
& transmission  
des propriétés.*

Sans entrer ici, MONSEIGNEUR, dans le détail de toutes les loix qui doivent avoir pour objet de conserver à chacun

de vos sujets sa propriété, je crois pouvoir réduire ces loix à deux espèces : les unes fixent les manières de l'acquérir & de la transmettre ; les autres indiquent les voies de la défendre & contre la mauvaise foi qui l'attaque, & contre le ravisseur qui la rend inutile par son usurpation.

Je dis, MONSEIGNEUR, qui la *rend inutile*, & non pas *qui s'en empare* : car la possession qui est un fait, peut être détruite par la violence ; mais la propriété qui est un droit, est toujours indépendante de la force. Chez tous les peuples qui ont un Gouvernement, le foible peut céder à l'usurpateur une jouissance qu'il défendrait en vain contre lui ; mais il conserve la propriété, qui, toujours garantie par la loi, ne peut aussi être transmise que par elle.

C'est à ce double objet de la transmission & de la défense des propriétés, que se rapportent la plupart des réglemens dont l'exécution est confiée aux Tribunaux.

La transmission doit être libre ; car le droit civil n'a point altéré les principes du droit naturel. Or, il étoit dans la nature que le possesseur de la chose pût librement la faire passer à son frère qui en avoit besoin. Cette transmission tient donc à la liberté des contrats ; & quant à ceux-ci , les loix n'ont eu d'autre objet que d'y faire régner la bonne foi , & d'assurer l'exécution la plus facile & la plus entière à ceux dont la justice aura dicté les conventions. Tel est le but des formes qui leur ont été prescrites.

Mais si l'un des droits du propriétaire est de transmettre sa propriété par des conventions , a-t-il également celui de la laisser après lui par des dispositions qui n'aient d'autre cause que sa volonté ? Ici la justice naturelle, cette première loi qui m'éclaire, semble s'opposer au desir que j'aurois de proroger , pour ainsi dire , mon domaine au delà des bornes de mon existence. Je puis bien me dépouiller ,

en effet, de la jouissance qui est à moi; mais elle est elle-même le terme & la mesure de mon droit. Comment pourrois-je disposer d'une possession qui ne peut jamais être la mienne, & partager la terre pour un temps où j'aurai cessé d'être un de ses habitans? Qu'arrivera-t-il donc après moi? Ma triste prévoyance m'inquiète & m'afflige. Mes enfans ne pourront-ils donc profiter de mes travaux? Ce que j'ai acquis par mes sueurs sera-t-il donc perdu pour eux? Je puis former des vœux; mais le droit naturel ayant mis des bornes à mon pouvoir, je ne puis que les recommander à la loi civile, & m'en rapporter à sa sagesse. Hé bien, MONSIEUR, elle est venue à leur secours, & elle a fait pour moi ce que je n'aurois pu faire moi-même. Non-seulement elle a rendu inviolables les con-

*Hérédité.*

enfans comme une prorogation de la leur, & l'intérêt de la tranquillité publique qui exige la certitude des possessions. Là, laissant un champ libre à la bienveillance des pères pour leur postérité, elle promet à leurs volontés une exécution dont, sans elle, ils n'auroient jamais osé se flatter. Cette bienveillance même, elle en craint l'abus; & pour remédier à l'inconvénient des préférences, elle fixe aux enfans une subsistance qu'il n'est pas permis aux parens de leur ôter. Ici, par une attention encore plus marquée pour le bien des familles, si elle refuse aux mourans la liberté de transmettre, par un acte de leur volonté, la propriété de leurs biens, elle la transmet elle-même aux personnes qui doivent leur être les plus chères : elle imite, dans ses dispositions, jusqu'à la gradation des sentimens qu'inspire la nature. Les enfans ont la première place, les père & mère viennent ensuite, après eux, les parens les plus proches. La mort



qui détruit tout a donc pu jetter le deuil dans les familles ; mais elle n'a pu y mettre le trouble & le désordre , & la société générale n'a point eu à gémir des pertes particulières.

En France, MONSEIGNEUR, où les loix ont toujours eu pour but de maintenir une Noblesse militaire intéressée au soutien du trône , & de perpétuer la splendeur des Maisons en conservant leur fortune , quelques coutumes ont assigné aux mâles la plus grande partie des fonds paternels ; presque toutes ont accordé aux aînés des avantages & des préférences dans cette portion de leurs biens qui, sous le noms de fiefs, sont principalement affectés au service du Souverain. Vous le voyez, MONSEIGNEUR, l'objet de tout Gouvernement a toujours été de bannir du partage & de l'assignation des propriétés, l'incertitude & l'arbitraire. Un principe commun à tous les Etats policés, est de ne laisser jamais un seul moment

en fufpens le droit que chaque membre de la fociété, quel qu'il foit, doit avoir à chaque portion du territoire qu'elle habite. Le partage des jouiffances n'eft jamais à la merci du caprice; & une loi fage a réglé pour jamais l'éternelle & fucceffive progreflion des propriétés, dont l'ordre eft fi facré, qu'il n'eft ni détruit ni changé par la conquête qui donne un nouveau Souverain à une province. Nous ne fommes plus dans ces temps de barbarie, où le terrible pouvoir des armes, en foumettant un pays au vainqueur, fembloit donner à celui-ci le droit de tout envahir & de tout opprimer. La Religion, en adouciffant les mœurs, a épuré les principes. Le Prince qui s'empare d'un pays gouverné par fon ennemi, fuccède aux devoirs comme aux droits du Souverain dépouillé, & devient le protecteur & le père de fes nouveaux fujets. Les propriétés que nos loix confervent dans celles des provinces que

Louis le Grand ajouta à l'Empire François, sont encore fondées aujourd'hui sur des titres antérieurs à sa conquête.

Voulez-vous, MONSEIGNEUR, con-  
noître, sur cette importante matière des *De l'excellence des loix romaines.*  
propriétés, les régiemens les plus parfaits que la raison humaine ait pu prescrire ? Voulez-vous voir réduites en pratique les règles les plus simples de l'équité naturelle, & l'ordre le plus conforme au maintien de la tranquillité publique ? Faites-vous instruire des loix & de la jurisprudence des Romains. Ces loix gouvernoient les Gaules, lorsque vos Ancêtres vinrent s'y établir. Et tel est l'empire de la justice, règle commune à tous les hommes, qu'elles avoient survécu à l'autorité des Empereurs, & régissoient toutes seules de vastes contrées que leurs légitimes Souverains ne pouvoient plus défendre. Elles firent plus, elles triomphèrent des conquérans eux-mêmes ; & ces vainqueurs, qui ne con-

noissoient point de Maîtres, se soumirent au pouvoir de l'équité. L'Empire Romain ne subsiste plus; les monumens de sa grandeur n'offrent plus que des débris. Pourquoi sa législation est-elle seule éternelle? C'est, MONSEIGNEUR, qu'elle tiroit toute sa force d'une autorité plus ancienne que les douze Tables, & qui survivra toujours aux sanctions humaines; c'est que la justice seule a des droits inaliénables sur les hommes de tous les temps & de tous les pays; c'est qu'enfin il n'est de loix immuables dans chaque société particulière, que celles qui rendent sacrés & inviolables les droits qui appartiennent à chacun dans cette immense société que Dieu a répandue sur toute la terre.

De la nécessité de maintenir les propriétés de chaque citoyen, naissent, MONSEIGNEUR, les règles que vous devez vous prescrire toutes les fois que, pour le bien public, vous serez obligé

de restreindre ou de modifier les jouissances. L'usage seul, en effet, rend les propriétés utiles ; mais cet usage même doit avoir ses règles ; car le pouvoir que l'homme en société a sur sa chose, n'est ni plus arbitraire, ni plus indépendant que celui qu'il a sur lui-même. Il doit à sa patrie le service de son bras ; il lui doit également celui de ses possessions ; & l'un & l'autre est le prix de cette protection qui est le devoir du Gouvernement.

Si, par la loi naturelle, chaque particulier a droit de se conserver comme individu, chaque Etat a également celui de se conserver comme société. Il faut à celle-ci des secours & des moyens ; & l'obligation de les fournir fait une partie essentielle des devoirs de chacun de ses membres.

Delà les Propriétés publiques, dont le Souverain est non-seulement le protecteur naturel, mais l'administrateur nécessaire ; les temples, les places publiques,

*Propriétés  
publiques.*

les fleuves & les fontaines , les remparts destinés à la défense des villes , les théâtres , les aqueducs , les grands chemins , les édifices destinés à rendre la justice : delà enfin la nécessité d'un trésor public , qui puisse fournir sans cesse aux dépenses qu'exigent & la défense de l'Etat & l'entretien de tous les établissemens utiles à sa conservation ou à son bien-être.

*Nécessité des  
subsidés , &  
droit de les  
exiger.*

C'est parce que le Chef de la nation est en même temps chargé de la défendre , qu'il a droit d'exiger d'elle les contributions qui doivent lui en fournir les moyens ; & c'est parce que le salut de l'Etat doit toujours être indépendant de la mauvaise volonté des particuliers , que ce droit d'exiger fait partie du pouvoir absolu qui caractérise la Souveraineté. Toute Constitution politique qui , dans l'évidence du danger , est obligée d'attendre des ressources incertaines , est essentiellement vicieuse ; & voilà pourquoi , dans les Républiques même où la nature

des secours est fixée par une délibération commune, l'autorité qui les exige est toujours ferme & irrésistible.

Il en faut convenir, MONSEIGNEUR, il fut en France des temps malheureux, où les usurpations faites sur les droits de la Couronne firent méconnoître à nos Rois même la nature & l'étendue de leur puissance. Ne voyant au dessous d'eux que des vassaux indociles qui leur avoient enlevé leurs sujets, & en avoient fait des esclaves, nos Monarques, assis sur le trône de Charlemagne, dont ils avoient laissé énerver la puissance, parloient en Maîtres dans leurs domaines, & n'osoient parler en Rois hors de l'enceinte de leurs possessions. C'étoit comme propriétaires qu'ils imposoient la taille sur leurs serfs. Venoient-ils, comme Souverains, au secours de la patrie attaquée de toutes parts ? Ils étoient réduits à prier, à traiter avec leurs sujets, à accorder beaucoup pour n'obtenir que peu. Delà ces guerres

funestes dans lesquelles, sous Philippe de Valois & sous ses descendans, les malheurs du Royaume furent l'effet de sa foiblesse.

Ces abus du Gouvernement féodal ont enfin cessé : les principes du Gouvernement François, plus conformes à l'intérêt de la société, ont peu à peu rétabli l'ordre ; & à mesure que nos Rois ont recouvré leur puissance, les peuples ont recouvré leur liberté. La Monarchie rentrée sans usurpation dans ses droits primitifs, dont l'exercice n'étoit qu'arrêté par des obstacles qui peu à peu sont tombés d'eux-mêmes, n'a plus été réduite à solliciter des secours : elle a, comme elle l'avoit dès son origine, le droit de les exiger ; & ce droit s'exerce aujourd'hui comme celui de la législation même dont il a emprunté les formes.

Mais plus ce pouvoir est absolu, plus il a besoin d'être réglé : l'usage en est nécessaire ; l'abus en est terrible. Le droit de diminuer les jouissances touche  
de



de bien près au dangereux pouvoir de rendre les propriétés infructueuses ; & il peut arriver que des contributions sans bornes soient destructives de la cause même qui rend les contributions légitimes : car, lorsque tout est enlevé au citoyen, le Gouvernement n'a plus rien à défendre.

Vous êtes juste, MONSEIGNEUR ; votre cœur est bon & compatissant, & il ne sera jamais besoin de vous attendrir sur les besoins & sur les misères des peuples. Mais de quoi leur serviroit après tout une compassion tardive ? Votre devoir est de prévenir les maux de votre Patrie, & on n'aura jamais besoin de vous inviter à les partager.

Cette partie de l'administration publique qui s'occupe de la perception & de l'emploi des revenus, est peut-être celle qu'un Roi doit le moins perdre de vue. Elle est en effet assiégée de toutes parts par la plus basse, mais en même temps par la plus active & la plus artificieuse

des passions, celle de l'avarice. Et il faut l'avouer, MONSEIGNEUR, elle se glisse dans tous les ordres de l'Etat; & si l'on n'y prend garde, elle corrompt même les plus hautes dignités. Ainsi, outre que le Prince, relativement au soin de ses finances, est nécessairement obligé de se confier à une foule d'Agens intermédiaires dont l'état est de s'enrichir, qui ne sont sans cesse occupés qu'à s'en procurer les moyens, & qui ne les trouvent jamais plus sûrement que dans les detresses publiques; les Grands même, qui environnent le trône, ne s'accoutument que trop souvent à regarder les fonds publics comme un supplément à leur patrimoine, & la faveur du Souverain comme un titre pour s'approprier la substance des peuples. Ainsi perpétuellement en garde & contre sa droiture qui le porte à se confier, & contre sa bienfaisance qui l'invite à donner, un Roi ne peut veiller, comme il le doit, sur les propriétés de ses sujets,

sans résister perpétuellement aux deux plus louables de ses penchans.

La justice que vous devrez à vos peuples exigera de vous, MONSEIGNEUR, *Devoirs du Prince, relatifs aux subsides.*

1.<sup>o</sup> que, par la plus exacte économie, vous vous mettiez en état, non-seulement de vous passer de nouveaux subsides, mais de diminuer, s'il se peut, le fardeau des anciens. 2.<sup>o</sup> Que l'absolue nécessité soit dans tous les temps le seul motif & l'unique règle des impositions. 3.<sup>o</sup> Que lorsqu'elles seront indispensables, vous choisissiez toujours celles qui sont le moins à charge à l'Etat. 4.<sup>o</sup> Enfin, que la cessation du besoin soit toujours le terme de leur perception. Rien de plus important que ces devoirs. Qu'il me soit permis de vous en exposer & les principes & les conséquences.

L'économie nécessaire aux Rois n'est point cette avarice sordide, également ennemie & de la magnificence qui doit faire respecter leur Gouvernement, & de *Premier devoir du Prince. L'économie qui épargne au peuple le fardeau des impôts.*

la générosité qui doit le faire aimer. La Cour de France a été dans tous les siècles la plus magnifique des Cours de l'Europe ; & cependant il fut un temps où le principal revenu de nos Rois étoit le produit de leurs domaines. Les dépenses qui se rapportent à l'éclat du trône sont toujours bornées : ce qui ne l'est point, c'est la prodigalité & la dissipation ; car elles ont sans cesse au dessous d'elles l'inépuisable gouffre de la cupidité. Charlemagne , toujours environné de la pompe par laquelle il vouloit relever l'éclat de la Couronne des Césars qu'il mit sur sa tête , Charlemagne , toujours suivi du cortège le plus nombreux , & obligé dans toutes les saisons de voler d'une extrémité de son Empire à l'autre , eut sans doute des revenus proportionnés à ces dépenses. Lisez cependant quelque jour , MONSIEUR , les sages réglemens qu'il fit sur l'administration économique de ses domaines ; vous y verrez un père de famille attentif

à améliorer ses fonds, à augmenter ses jouissances, à diriger l'emploi des fruits de sa terre, & à prévenir jusqu'aux moindres abus qui pouvoient divertir leur destination.

Trois causes concourent ordinairement à la ruine des Princes : la négligence & l'inattention qui livrent leurs finances à la déprédation ; la facilité des emprunts par lesquels on croit ou réparer celle-ci, ou du moins en rendre les effets moins sensibles ; enfin l'imprudencé & la prodigalité des largesses. Vous avertir que ces trois vices dans l'administration peuvent, pendant des siècles entiers, appesantir sur les peuples le joug des impôts les plus insupportables, c'est vous faire connoître, MONSEIGNEUR, que la plus cruelle des injustices seroit de tolérer, par foiblesse, un mal dont vous connoîtriez & la source & le remède.

Le particulier qui dérange sa fortune n'est qu'imprudent. Il peut se reprocher

*Fautes contre la bonne économie. 1.<sup>o</sup> Négligence.*

son indigence ; mais elle n'est que son mal personnel. Le Monarque qui , par foiblesse , a laissé dissiper les fonds consacrés aux besoins publics , ne s'appauvrit point lui-même , mais il tarit les ressources de la Patrie ; il est obligé ou de la livrer sans défense à ses ennemis , ou de forcer ses peuples à réparer , aux dépens de leur substance , les profusions de ses Ministres ou de ses Favoris. Il est donc injuste & inhumain. Et qu'importe à ses peuples que ces vices ne soient point dans son ame ? Ici l'imprudence & l'inattention sont aussi meurtrières que la mauvaise volonté. François I. fut bon , & il souffrit la dissipation de ses finances , source des malheurs de son règne. Je vais vous faire trembler, MONSEIGNEUR : le grand , le vertueux , le tendre Henri IV , ce Monarque , si plein d'amour pour ses peuples , sans l'inflexible sévérité de Sully , n'eût peut-être pas été exempt de ce genre d'injustice qui naît de la foiblesse.

Veillez, MONSEIGNEUR, veillez sans  
 relâche & veillez avec une attention scrupuleuse sur ce trésor où viennent se réunir & se confondre & le superflu du riche & le prix des sueurs du pauvre. Rappelez-vous quelquefois qu'une partie de cet argent, que vous destineriez à payer ou la pompe d'une fête, ou le luxe d'un palais, fut peut-être arrachée des mains d'une veuve éplorée, à qui de malheureux enfans demandoient du pain, ou d'un vieillard qui, courbé dès sa jeunesse sur le champ qu'il cultive, n'a point encore goûté la douceur de s'en approprier les fruits. Observez le cours de ces fleuves qui vous apportent l'or de la nation; craignez que leur limon n'en retienne une partie. Que l'exactitude des comptes vous assure toujours de la fidélité des recettes & de la justice des emplois. Evitez sur-tout la funeste ressource des usures, & que des infortunes de l'Etat ne naissent jamais les fortunes des particuliers.

Faites plus, MONSEIGNEUR, donnez vous-même l'exemple de cette sage & respectable économie qui ne dégradera jamais la majesté du trône. Etonnez votre Cour & méritez l'amour de vos sujets, en sacrifiant vos goûts à leurs besoins; & quand je dis vos goûts, j'entends même parler de celui de la générosité. Il fut des temps de détresse où votre auguste Père crut que, pour être plus juste, il ne lui étoit plus permis d'être libéral. On le vit réduire ses propres dépenses, dès qu'il crut que l'exemple de ce retranchement pouvoit être utile. J'aime à le voir calculer jusqu'au prix d'un habit, & chercher, par la simplicité de sa parure, à consoler des peuples que le Roi souffroit de ne pouvoir soulager. Ceux qui ont eu l'honneur de partager la confiance de feu Monseigneur le Dauphin, vous rappelleront avec attendrissement un trait de lui, digne de trouver ici sa place. Il avoit tracé de sa main des plans de palais.



& de jardins magnifiques. Ceux auxquels il les montrait louoient la beauté des proportions, les avantages & la commodité des distributions, l'élégance & la noblesse de l'ensemble. » Vous ne parlez pas, leur » dit-il, du plus grand mérite de mes plans, » c'est qu'ils ne coûteront rien au peuple, » car ils ne seront jamais exécutés « . Que ce caractère de justice & de modération soit toujours présent à votre esprit, MONSIEUR ; & lorsqu'un jour vos Ministres viendront vous exhorter à illustrer votre règne, ou plutôt leur administration par de grands ouvrages, daignez, avant que de leur confier l'exécution de leurs immenses projets, commencer par leur demander s'il n'est pas dans votre Royaume une portion de vos sujets qui manque de pain.

Les emprunts peuvent être quelque-  
 fois un expédient utile, lorsqu'il s'agit de  
 diminuer la charge publique en se libé-  
 rant du poids des usures ; mais s'ils tendent

*Seconde faute  
 contre l'éco-  
 nomie. Faci-  
 lité des em-  
 prunts.*

à l'augmenter, & s'ils ne font que suppléer les impositions, ils sont presque toujours ruineux; & je crois, MONSEIGNEUR, pouvoir ajouter qu'ils sont encore plus souvent injustes. La société actuelle doit se défendre; mais ce n'est pas en égorgeant la postérité. Chaque âge a ses malheurs, ses besoins & ses fautes. Il doit en supporter le poids. Pourquoi rejeter une partie de ce fardeau sur l'âge futur? Pourquoi faire la guerre aux dépens des ressources de nos enfans? La nation qui nous suivra, déjà écrasée par notre imprudence, ne peut-elle pas également avoir la sienne, & n'aura-t-elle pas certainement & des entreprises à suivre & des guerres à soutenir? Que doit-il donc arriver? Chaque emprunt nécessitant de nouveaux impôts, pour en payer les intérêts, la charge des peuples croîtra d'âge en âge, sans que le revenu de la nation soit augmenté. Cette manière facile de se procurer des secours, répétée plusieurs

fois, n'excitera point de murmure, & n'en fera que plus dangereuse ; mais elle énervera l'Etat ; anéantira ses forces, diminuera insensiblement la jouissance des particuliers, découragera la culture & l'industrie, & tarira la source même des subsides nécessaires à la défense de l'Etat, lorsque ceux qui feront gémir le peuple payeront à peine les dépenses qui n'auront profité qu'au siècle précédent. C'est ainsi qu'un Souverain appauvri & obligé d'opter entre des devoirs également pressans & inconciliables, peut se trouver un jour assez malheureux pour n'avoir que le choix de l'injustice la moins préjudiciable à ses peuples, ou de renoncer à leur défense, faute de ressources ; ou de ne trouver de ressources que dans l'abandon de ses engagements.

Oserois-je, MONSEIGNEUR, hasarder ici & soumettre à votre raison des vues que vous pourrez trouver effrayantes au premier coup d'œil, mais qui, réfléchies

avec attention , ne paroîtront peut-être que justes & même conformes aux premiers principes de l'humanité ? Voyez ces provinces infortunées, qui, dès qu'une querelle divise les Souverains, sont nécessairement le théâtre de la guerre, & sont condamnées à en souffrir toutes les horreurs. Voyez le sang inonder leurs campagnes, leurs villages incendiés & l'espérance de leurs moissons détruite tous les ans. C'est là que la guerre est le plus terrible des fléaux. Pendant ce temps-là, tranquilles dans le sein de nos villes, les propriétaires aisés jouissent des mêmes plaisirs, &, à peu de chose près, de la même abondance que la paix leur offroit auparavant. Nous payons des impôts, mais il nous reste encore une partie de notre superflu : c'est principalement sur les campagnes que s'appesantit le fardeau des impositions; mais, après tout, le cultivateur moissonne son champ, & le pauvre dort dans sa cabane. Pourquoi, dans

ces temps de discorde & de malheur, cette partie de la nation à qui la paix procure des jouissances, qui ne sont accordées dans aucun temps à cette autre partie qui vit de ses sueurs, n'emploieroit-elle pas à la fois & toute sa force & toutes ses ressources? Arracher alors au malheureux cultivateur son nécessaire, lui rendre même son travail impossible, ce seroit couper les bras de l'Etat; ce seroit tarir les sources de l'abondance à venir. Mais les impositions les plus terribles, les contributions qui, enlevant aux riches toute espèce de superflu, les priveroient pour un temps de toutes les jouissances du luxe, peuvent-elles être alors regardées comme une charge injuste, si elles ne sont que l'effet naturel de la guerre? Si elles sont absolument nécessaires pour repousser l'ennemi, ce n'est pas contre elles qu'il est permis de murmurer; on ne peut se plaindre que de leur cause, & elles seront toujours après tout moins cruelles

que la désolation produite par l'effet immédiat de la licence des hostilités.

Que la Société regarde donc alors cet intervalle de peines & de privations, comme le particulier regarde la maladie ; qu'elle sache souffrir avec courage & se dépouiller avec zèle (a). Quel est l'homme qui n'aimera pas mieux se condamner à des remèdes violens, mais efficaces, que de recouvrer par des palliatifs une santé foible, suivie d'une langueur éternelle ? Voilà pourtant, MONSIEUR,

---

(a) Oh ! si dans ces temps de malheur, tous les aînés du Royaume pouvoient dire au Roi : Laissez vivre, protégez, aidez même les Laboureurs ; ce sont nos pères & nos nourriciers. Ne ruinez point non plus notre postérité ; il seroit injuste qu'elle payât pour nous. En revanche, nous vous offrons, les uns le tiers, les autres la moitié, les autres les deux tiers de notre revenu ; nous vous le livrons jusqu'au moment où la paix nous le rendra tout entier, & d'ici là nous jouirons en citoyens de nos privations même. Un tel vœu, s'il étoit effectué, feroit alors trembler nos rivaux, & hâteroit le retour de la paix.

ce que font les nations lorsqu'elles s'obèrent par des dettes immenses. Leur privation a été moindre pendant la guerre; mais la paix ne leur rendra point une jouissance entière; & cette jouissance déjà altérée, souffrant de nouveaux échecs toutes les fois que l'Etat est forcé à de nouvelles dépenses, se détruira peu à peu, & verra périr avec elle le germe de la vigueur de l'Etat, l'intérêt vif qui attache les propriétaires au Gouvernement.

Dans la méthode que j'oppose à cet affaiblissement successif des Empires, je trouve d'abord, MONSEIGNEUR, une véritable justice; car chaque siècle supportera la dose de malheur que la Providence lui destina, & notre postérité ne sera point punie de nos fautes: mais j'y trouve de plus les avantages les plus signalés pour la nation dont vous devez être le protecteur & le père. 1°. Les maladies de l'Etat seront sans convalescence. L'instant de la paix fera renaître sur

le champ l'abondance. Chaque particulier retrouvera sa possession telle qu'elle étoit avant la rupture des Puissances. Plus les privations auront été dures, plus la jouissance sera douce. Voilà l'intérêt des particuliers. Voici celui du corps de la nation. Il acquerra, par ce moyen, la supériorité la plus marquée sur ses voisins : car, ou ils auront voulu imiter la France, ce qui leur est impossible, parce que les forces naturelles que celle-ci tire & de la fertilité de son territoire, & des ressources de son commerce, & du nombre de ses habitans, sont de beaucoup supérieures à celles de ses rivaux; & dans ce cas, la guerre se fera faite avec avantage de notre côté; ou nos ennemis auront fait la guerre sur leur crédit, tandis que nous l'aurons faite avec nos fonds; & dans ce cas, la France se trouvera à la paix, relativement aux Etats qui peuvent lui disputer quelques intérêts, dans la situation d'un riche propriétaire



priétaire qui ne doit rien, vis-à-vis d'un possesseur qui, avec un fonds de beaucoup moindre valeur, est encore chargé d'une dette énorme.

Si les idées que je viens d'exposer sous vos yeux, MONSEIGNEUR, ne sont que des spéculations, elles méritent du moins d'être méditées, & j'ai dû les réunir dans un ouvrage qui a pour objet de vous faire parcourir tous les cas dans lesquels vous serez obligé d'appliquer, à l'égard de vos sujets, les principes de justice que vous découvrez dans votre cœur.

Mais s'il étoit des circonstances fâcheuses dans lesquelles cette justice même vous obligeât de recourir aux emprunts, & si le poids des impôts déjà subsistans étoit tel qu'il ne pût être surchargé par le secours nécessaire, sans anéantir toute espèce de jouissances, dans cette cruelle situation, MONSEIGNEUR, ce n'est pas seulement la prudence, c'est l'exacte justice qui vous oblige de former un fonds

*II. Partie.*

Q

inaccessible à tout autre usage, & par lequel vous soyiez moralement sûr de faire disparaître, pendant la paix, jusqu'au moindre vestige de cette charge. Sans cette précaution, MONSEIGNEUR, la guerre la plus heureuse laissera toujours à votre Etat des plaies incurables & profondes. La défaite & l'humiliation de vos ennemis que vous ne haïrez point, pourroient-elles jamais vous consoler de la ruine & du malheur de vos sujets que vous chérirrez ?

*Troisième  
faute contre  
l'économie.  
Imprudence &  
prodigalité  
dans les lar-  
gesses.*

J'ai indiqué, comme la troisième cause de la ruine des Etats, l'imprudence & la profusion dans les largeesses. Je fais, MONSEIGNEUR, qu'un Roi doit récompenser ; ce devoir fait une partie de sa justice ; mais cette obligation suppose discernement dans le Prince, mérite dans le sujet, & dans la récompense même, une valeur proportionnée au service.

Que l'homme exagère le prix de ses talens ou de ses actions, & qu'il se mette

toujours au dessus & des bienfaits qu'il espère & de ceux qu'il a déjà reçus, rien n'est plus naturel; & c'est parce que l'amour-propre est aveugle, que l'amour du bien public qui guide les Princes, doit toujours être éclairé.

Mais que, n'osant alléguer ni vertus ni services, & se fondant uniquement sur un nom qu'ils déshonoreroient s'il pouvoit être flétri, des courtisans oisifs viennent proposer hardiment au Prince de réparer par ses largesses une fortune détruite par le luxe ou par la débauche, ce genre d'effronterie annonce l'intrépidité du vice, & je n'ai pas besoin de vous suggérer ce que vous devez répondre à des demandes sans pudeur.

Je fais qu'il est quelquefois, aux pieds du trône, une pauvreté honorable : c'est celle qui méprisa les richesses & ne connut que la gloire; c'est celle de ces vertueuses familles qui ne regardèrent jamais le service du Prince comme un

moyen d'acquérir, qui dissipèrent par défintéressement, ne réparèrent jamais par la bassesse, & ont conservé du moins le respect & l'estime des peuples, comme la portion la plus précieuse du patrimoine de leurs ancêtres.

Venir au secours de ces Maisons illustres, c'est, MONSEIGNEUR, acquitter la dette de la patrie; c'est rendre en son nom la justice qu'elle exige de vous; & tels sont les bienfaits qui n'exciteront jamais de murmures.

Mais pour être en état de faire de ces sortes de graces, & pour en faire mieux connoître le prix, observez de loin tous les pièges que vous tendra l'avidité. Il est des récompenses réglées par l'usage, & tarifées, pour ainsi dire, par la nature & la durée des services. Soyez exact dans leur distribution; mais faites en sorte qu'elles soient encore plus honorables comme distinctions, qu'utiles comme revenus. Il en est d'autres qui sont, pour

ainfi dire, arbitraires. Qu'elles ne foient ni la proie de vos Favoris, ni les largeſſes de vos Miniſtres, ni encore moins le fruit du crime & le ſalaire de la honte. Songez que tout ce que vous donnez appartient à l'Etat ; que la ſubſtance de vos peuples ne doit point enrichir vos Courtiſans ; & que cette partie des revenus publics qui doit fournir aux libéralités du Prince, a une deſtination de juſtice qui en règle l'emploi & en aſſigne les bornes.

Oui, MONSEIGNEUR, dans la diſtribution des largeſſes pécuniaires, celles-là ſont une dette, qui furent dans tous les temps le prix du travail, & que celui qui consacra ſa jeuneſſe à votre ſervice eut droit d'attendre comme le ſoutien de ſa vieilleſſe. Pour toutes les autres, elles ſont même une injuſtice, toutes les fois qu'elles vous ôtent le pouvoir de tenir aux créanciers de l'Etat les engagemens pris avec eux lorsqu'ils vinrent à ſon ſecours : car, ſ'il eſt honorable à la bonté

des Rois d'avoir quelquefois des entraves, ce ne peut être que celles qu'elle reçoit de leur justice.

Je fais qu'il est dur de résister sans cesse au penchant qui vous porte à la bienfaisance. Je fais que le plaisir de récompenser peut seul consoler les bons Princes de la nécessité de punir. Je le fais : mais, MONSEIGNEUR, si la vertu fait la force de tous les Gouvernemens, pourquoi faut-il que l'argent en soit aujourd'hui le ressort unique ? Il ne devrait être qu'un salaire. Pourquoi faut-il qu'il soit devenu la récompense la plus commune, & non-seulement celle qui est acceptée sans honte par l'indigence, mais celle que la Noblesse la moins pauvre se fait honneur de demander ? Pourquoi faut-il qu'il n'y ait presque plus de service qui ne soit apprécié au poids de l'or ? Malheur à la nation qui ne possédera plus d'autres valeurs dans son sein ! Et Dieu vous préserve de régner sur des hommes qui,

Insensibles à l'honneur de verser leur sang pour la Patrie , ne demanderoient qu'en argent le prix de leurs blessures !

• Voulez-vous, MONSEIGNEUR , multiplier les récompenses & économiser les ressources ? Augmentez le prix des honneurs ; faites baisser celui des pensions : que les distinctions annoncent l'éclat de la vertu , & que l'argent ne paye que ses besoins. Louez le mérite avec discernement ; mais louez-le sur-tout lorsqu'il est joint à l'indigence : qu'il sache qu'il n'a pas besoin de la richesse pour être aperçu , & que la considération qui lui est propre , lui suffit pour être préféré. Faites plus, MONSEIGNEUR , vous le pouvez encore ; attachez une espèce de honte aux sollicitations qui ne tendent qu'à ajouter l'opulence à la richesse , que l'immensité des revenus acquis par des services dont le prix le plus naturel devoit être la gloire , semble , sinon ternir , au moins obscurcir un peu l'éclat des belles

actions ; que l'ambition de s'élever aux dignités soit louable dans un Grand qui possède de vastes possessions ; mais qu'il ne puisse plus, sans rougir, laisser paroître en votre présence l'avidité qu'il auroit d'augmenter ses revenus. En un mot, MONSEIGNEUR, que la Noblesse qui vous approche apprenne de vous à ne se plus confondre avec les conditions dont la fortune est de s'enrichir ; qu'elle sache que la seule digne d'elle est de mériter les honneurs en servant le Prince & la Patrie. Ainsi faisoient fortune ces Généraux d'armée, qui, après avoir reçu dans Rome les honneurs du triomphe, revenoient cultiver leur champ, & attendre, aussi pauvres qu'auparavant, que la République eût encore besoin de leurs bras. Ces vertus furent aussi autrefois celles de nos ancêtres. Faites revivre leur loyauté antique ; ramenez les mœurs, & interrogez ensuite cette brave Noblesse, qui, pauvre, dispersée & souvent inconnue,



n'en est pas moins l'appui du trône, & la conservatrice de l'esprit national : elle vous répondra unanimement, MONSEIGNEUR, qu'elle aime mieux votre estime que vos bienfaits, & qu'il n'y a point de grace de la Cour aussi flatteuse que les regards du Monarque, lorsqu'ils s'arrêtent sur la vertu.

Avec de tels sujets, MONSEIGNEUR, est-il besoin d'un fonds immense destiné aux libéralités pécuniaires? Substituez-leur au contraire des âmes viles & mercenaires, quel Royaume peut être assez riche pour acheter le zèle & les services qui lui sont nécessaires? Ici les mœurs doivent donc aider l'administration publique, & l'honneur de la nation doit être compté au nombre de ses ressources économiques.

Je fais, MONSEIGNEUR, qu'en Europe l'or est aujourd'hui un métal plus nécessaire aux Guerriers, que ne l'étoient autrefois l'airain & le fer; je n'ignore pas

*Second devoir du Prince. N'exiger des subsides que lorsqu'ils sont nécessaires.*

que , sans des dépenses immenses , les talens des Chefs & la bravoure des Soldats ne suffiront jamais ou pour écarter l'ennemi de nos frontières , ou pour passer en sûreté sur les siennes. Malheureusement pour l'humanité , les guerres ne sont pas devenues plus rares depuis qu'elles sont plus dispendieuses ; la justice & les loix des nations ont peu à peu banni l'esprit de conquête & d'invasion , & cependant les divisions n'en sont ni moins fréquentes , ni moins meurtrières : mais après des pertes réciproques & funestes pour les uns & pour les autres , les Etats à demi ruinés viennent tranquillement se remettre , par des traités , à peu près dans le même état où ils étoient avant leurs querelles.

Il n'est donc point de Souverain qui , avec la plus sévère économie , puisse raisonnablement se flatter de ne jamais se trouver dans la nécessité d'augmenter les impôts : car telles sont les relations des nations de l'Europe entr'elles , que , s'il

plaît à l'un de se ruiner, il est presque toujours nécessaire que les autres s'incommodent. La guerre est tellement aujourd'hui une affaire d'argent, que les prises de villes & les batailles malheureuses ne se calculent presque plus que comme des pertes de finance, & que l'Etat auquel il ne restera que de l'or & du crédit, fera la loi à celui qui n'aura plus que des places bien gardées & des Troupes nombreuses bien disciplinées.

De cette position actuelle des Puissances de l'Europe, vous conclurez, MONSEIGNEUR, que la justice qui vous oblige de venir au secours de votre peuple, peut vous forcer également à exiger de lui des secours extraordinaires. Si la guerre est juste, si elle ne peut vous être imputée, si vous n'avez à vous reprocher ni la dissipation, ni le mauvais emploi des fonds ordinaires destinés à la soutenir, la nécessité des contributions est un fléau que la société doit souffrir, comme

elle supporte le débordement des fleuves & l'intempérie des saisons.

Mais, MONSEIGNEUR, ce n'est pas seulement la justice que vous devez aux particuliers, c'est celle que vous devez au corps entier de la nation, qui vous fait une loi de ne jamais perdre de vue la proportion qui doit se trouver entre les besoins & les secours. Toute contribution extraordinaire qui excède cette proportion, est un retranchement fait, sans profit raisonnable, à la jouissance des particuliers; & l'emploi de cet excédent, s'il est appliqué à des dépenses inutiles, est une véritable injustice. Je n'ai pas besoin de vous le prouver; mais ce que je dois vous faire observer sur-tout, c'est qu'en forçant la mesure des subsides, vous hâtez nécessairement le temps où les peuples se trouveront dans l'impossibilité d'en fournir de nouveaux. En épuisant les secours, vous en desséchez la source; & comme il est prouvé que tout l'avantage

doit rester à la nation , dont les ressources pécuniaires survivront à celles de sa rivale , vous vous rendriez coupable & de l'humiliation & de l'affoiblissement de votre Etat, si, pour avoir trop exigé de lui dans le commencement des besoins, vous vous trouviez un jour réduit, par humanité même, à abandonner la supériorité qui lui appartient naturellement sur les autres Puissances. Vous le voyez, MONSEIGNEUR, la justice & la prudence vous prescrivent les mêmes devoirs : car, si la Monarchie est la sûreté des propriétés, les propriétés, de leur côté, doivent être, pour la Monarchie, une source intarissable de secours.

Ce n'est pas assez de ne point excéder, dans l'établissement des impôts, la mesure des besoins; il faut, dans le choix des premiers, donner la préférence à ceux dont la charge est le moins pénible pour les peuples. Le fardeau qui naît du subside considéré comme diminution de

*Troisième devoir du Prince. Justice dans le choix des impôts.*

jouissance, est inévitable; mais il faut leur épargner celui qui n'est que l'effet ou de l'incommodité de l'affiette, ou des frais de la perception, ou de la dureté de l'exaction: car un impôt est essentiellement vicieux & abusif, lorsqu'il est plus onéreux au peuple qui le paye, que profitable à l'Etat qui le reçoit. Le gain de la société entière doit être, à peu de chose près, de la somme totale des pertes de chacun de ses membres.

Pour vous éclairer, MONSIEUR, sur cette importante matière qui tiendra de si près à la justice de votre administration, il est nécessaire de vous donner une connoissance exacte de ce qui constitue l'aisance ou même l'opulence d'un Etat.

*De la richesse des Etats.*

Quiconque voudra persuader aux Rois qu'ils peuvent être riches lorsque leurs peuples sont pauvres & misérables, connoîtra mal le caractère & la nature de la puissance suprême. Un Maître fait tra-

vailler des Esclaves & s'approprier leur pécule. Loin de vous, MONSEIGNEUR, le Ministre qui vous présenteroit la Royauté sous cette image effrayante. Un père voit fructifier, sous ses yeux, les travaux de ses enfans; tous ont le même intérêt, tous ont un zèle égal, & les richesses de la famille sont le produit nécessaire de l'aïfance de tous ses membres. Voilà le modèle de la Monarchie. Oui, MONSEIGNEUR, un Prince ne sera jamais pauvre, lorsque ses sujets vivront dans l'abondance. Il ne sera jamais riche, lorsque les besoins particuliers étoufferont sans cesse en eux la sensation des besoins publics.

Le grand art d'administrer les finances d'un Etat ne consiste donc pas à faire passer, dans le trésor du Prince, les richesses des particuliers: mille canaux sont ouverts pour les y conduire; elles viennent s'y rendre par une pente naturelle; & comme on est sûr qu'elles n'y séjour-

ou moins riches, suivant que le sol qu'ils habitent est plus ou moins cultivé. Le superflu des fruits d'une nation fournit au nécessaire d'une autre, & le commerce établit entr'elles une espèce d'équilibre de secours mutuels, qui fait passer l'abondance des pays les plus fertiles jusques dans les contrées les moins favorisées de la nature.

Cette communication s'est faite d'abord par les échanges. L'or & l'argent sont devenus ensuite une mesure commune & une valeur représentative de tous les biens que la terre produit. Sans cette valeur, l'Etat qui eût échangé une partie de son superflu contre ce qui manquoit à son nécessaire ou à ses commodités, eût perdu, comme inutile, le reste de ce même superflu, & par conséquent n'auroit eu aucun intérêt à la plus grande culture possible.

L'invention de la monnoie a donc dû donner à toutes les terres la valeur la plus étendue. Par elle le commerce s'est fait,

*II. Partie.*

R



non en raison du nécessaire demandé par les Etats qui manquoient, mais en raison du superflu dont pouvoient se débarrasser les nations qui avoient trop. Celles-ci ont eu intérêt de cultiver & de recueillir beaucoup au delà de ce qu'elles pouvoient consommer, parce qu'elles ont dû regarder l'argent comme représentant, au milieu d'elles, l'amas des denrées qui ne pouvoient se garder, & comme un gage avec lequel elles pouvoient, dans tous les temps, s'en faire rendre l'équivalent. Tels sont, MONSEIGNEUR, les principes généraux du commerce, dont il est nécessaire que vous soyez instruit. Vous voyez par-là que la nation qui tire le plus de sa terre, doit, par le résultat des ventes & des achats, se trouver aussi un fonds plus considérable d'argent : car ce fonds est représentatif de son superflu qui a été plus considérable.

Ce n'est pas tout : si la nation est laborieuse, cet argent qui circule dans son

sein peut représenter, non seulement les fruits inutiles qu'elle eût perdus sans le commerce, mais encore l'industrie par laquelle elle fait augmenter la valeur de ses productions : car si, par exemple, recueillant beaucoup plus de soies qu'elle n'en peut consommer, elle se contente de les vendre brutes aux Etrangers, elle en tirera beaucoup moins qu'elle ne fera, si elle commence par en fabriquer de magnifiques étoffes, dont la façon lui sera payée par les acheteurs avec le prix intrinsèque de la matière qu'elle y a employée.

Ainsi, MONSEIGNEUR, ce qui constitue la véritable richesse d'un Etat, n'est autre chose que la somme totale & de ses productions & de son industrie comparée avec la somme totale des productions & de l'industrie de chacun de ses voisins. Sous ce point de vue, tous les Etats de l'Europe doivent être regardés comme autant de propriétaires qui font valoir leurs terres, & commerceront du superflu

de leurs denrées. Sur le produit de leurs fonds, ils prélèvent leur consommation & ce qui est nécessaire à la reproduction; le reste est échangé ou vendu; & celui qui, par le compte qu'il se rend à lui-même au bout de l'an, se trouve avoir une masse plus considérable d'argent, est certainement le plus riche. Un des principaux devoirs de l'administration économique du Souverain, est de ne jamais perdre de vue ce compte annuel, comme un Marchand a toujours devant les yeux l'état de sa situation actuelle : car c'est par - là qu'un Prince pourra sans cesse connoître les forces de son Etat, & calculer ses ressources.

D'après ces vérités si simples, vous concevrez clairement, MONSIEUR, qu'une nation qui tous les ans achete plus de ses voisins qu'elle ne leur vend, doit insensiblement diminuer la somme d'argent qu'elle possède, & peut se ruiner au milieu de la paix. Celle au contraire dont

le terrain est assez fécond & l'industrie assez active pour vendre chaque année plus qu'elle n'achète, doit s'enrichir à la longue ; & si elle fait des pertes dans la guerre, la paix les réparera d'autant plus vite, que les retours que son commerce lui procurera en argent, seront plus fréquens & plus considérables.

L'excédent de ces retours en argent que procure à un Etat la vente de ses denrées, sur la somme qu'il paye pour acheter celles qui lui manquent, est ce que l'on appelle la balance du commerce. Elle est l'unique thermomètre de la richesse respective des nations ; car elle indique celle qui, exportant chaque année une plus grande quantité de ses productions, reçoit aussi une somme plus forte en argent.

Le Royaume que la Providence vous destine, MONSEIGNEUR, a cet avantage sur tous les Etats qui l'environnent ; & il le doit, non aux soins pénibles de l'administration, mais aux bienfaits de la

Providence. La France est peut-être de toute l'Europe le pays qui réunisse en un plus haut degré & l'abondance & la variété des productions. Elle peut, lorsqu'il le faut, se passer des autres Etats : plusieurs tirent d'elle des objets de premier besoin ; & il n'en est point qui puisse se passer de son commerce , sans se priver d'une foule de consommations dont le luxe a fait autant de nécessités. Aussi , ce qui dans tous les temps a excité le plus la jalousie de ses rivaux , c'est qu'après ces guerres longues & cruelles, dont l'unique effet est souvent d'affoiblir à la fois toutes les Puissances , ce Royaume , MONSEIGNEUR , a toujours été celui dont les pertes ont été le plus promptement réparées , & qui a recouvré le plus facilement ses forces , tant il doit à la bonté de son sol , à l'avantage de sa situation , & à l'industrie de ses peuples.

Cette richesse naturelle de votre Royaume , vous en devez être , MONSEIGNEUR ,

le Protecteur, le Conservateur, l'Administrateur. Voilà le véritable trésor sur lequel vous devez compter. Voilà le fonds qui ne s'épuisera point, tant que vos Ministres encourageront la culture & le travail. Dans un Etat policé, les bras ne demandent que de l'ouvrage; l'intérêt de chaque particulier est de s'enrichir; il n'est pas besoin de lever la verge sur le peuple pour l'obliger à s'occuper; il suffit de lui procurer la vente libre & facile de ses productions, en ouvrant des canaux au commerce. Sans cela, il arrivera aux particuliers ce qui devoit arriver aux Etats avant l'invention de la monnoie : chacun ne cultivera que pour son nécessaire physique.

En temps de paix, MONSIEUR, tout ce que la justice exige de vous dans l'administration de vos finances, se réduit donc à augmenter les bénéfices que la balance du commerce doit procurer à votre Etat, & à profiter de l'abondance

qu'elle y fera naître pour diminuer la masse des dettes. Cette augmentation de richesses qui naît du commerce, exige quelquefois une diminution dans les impôts même, qui sembleroient le plus nécessaires pour acquitter les engagements; & il y a telles situations dans lesquelles il vaut mieux que le Roi reçoive moins, pour que la nation gagne davantage. Vous sentez, en effet, que, si, pour rembourser tous les ans quatre millions de plus aux créanciers de l'Etat, vous privez vos peuples de douze millions que leur procureroit chaque année la balance des retours, vous causez à l'Etat un véritable préjudice. Appelez, MONSEIGNEUR, appelez chez vous l'or de toutes les nations; qu'elles aient toutes intérêt d'y venir consommer les fruits de votre territoire; qu'elles y trouvent sans cesse & ce qui peut manquer à leurs besoins, & ce qui peut ajouter à leur aisance, & ce qui peut flatter leurs goûts : que la France

soit toujours éclairée par les sciences , embellie par les talens , ornée par les arts ; qu'elle renferme dans son sein , qu'elle reproduise , s'il le faut , ces hommes précieux que , sous Louis le Grand , tous les Etrangers comptoient parmi les merveilles de notre Patrie. J'ose vous le prédire , MONSEIGNEUR , vous verrez couler en deçà de vos frontières l'argent de toute l'Europe. Facilitez - lui cette heureuse pente ; & pourvu qu'il vienne enrichir vos provinces , ne vous embarrassez pas des moyens de le faire ensuite parvenir jusqu'à vous. Un bon Roi , un Roi aimé de ses peuples dispose toujours de toutes leurs richesses. Il ne les reçoit d'une main , que pour les leur rendre de l'autre. Le Monarque ne peut jamais être pauvre au milieu d'une nation opulente.

Les principes qui doivent guider votre administration pendant la paix , doivent vous suffire pour discerner , en temps de guerre , les impôts destructeurs , de ceux



qui ne font qu'à charge. Je fais que l'on est quelquefois alors malheureusement forcé de sacrifier au besoin du moment l'intérêt de l'avenir ; mais il n'est aucune nécessité qui puisse jamais obliger un Roi de procurer à son Etat une vigueur passagère , lorsqu'il est certain que le palliatif qu'on lui suggère sera la cause d'un dépérissement total & d'une langueur sans remède. Il doit se regarder comme le père & de la génération présente & de celle qui doit la suivre. Quoi qu'on en dise , la paix est l'état naturel de la société. C'est le temps de sa santé , & celui par conséquent que le Gouvernement ne doit jamais perdre de vue. Or , comme je l'ai déjà dit , tout remède qui doit rendre le temps de la santé une maladie perpétuelle , a été , pendant la crise du mal , non un remède , mais un poison.

Si donc on vous proposoit jamais des impôts , qui , pour vous mettre en état de faire deux ou trois campagnes glorieuses

& brillantes, fissent certainement & irrévocablement passer à une nation, votre rivale, une branche précieuse & nécessaire du commerce de vos peuples, défiez-vous, MONSEIGNEUR, de ces appâts meurtriers, & craignez d'apparentes prospérités, qui seroient un triomphe pour vos ennemis. L'honneur passager que vous procureriez à vos armes coûteroit trop au bonheur de vos peuples; & telle est la première injustice que vous devez empêcher vos Ministres de commettre dans l'établissement des impôts: injustice d'autant plus funeste, qu'elle n'attaque les fortunes particulières, qu'en détruisant la fortune de l'Etat; & d'autant plus dangereuse, qu'elle cache la ruine qu'elle lui prépare pour l'avenir, sous le voile d'un succès présent & facile.

Les injustices qui, dans l'établissement des impôts, influent plus promptement & plus immédiatement sur les fortunes des particuliers, détruisent aussi peu à peu

la vigueur de l'Etat. Si, d'un côté, il est important pour lui que les particuliers soient bien persuadés que ce qui leur est retranché d'aïfance tourne tout entier au profit de leur défense & de leur sûreté, d'un autre côté, il ne l'est pas moins que ce que les calamités publiques, au nombre desquelles je compte la guerre, lui laissent de vie & d'activité, soit toujours également réparti. Il ne faut pas qu'un des membres du Corps politique s'affoiblisse tellement, qu'il ne puisse plus aider les autres, ni concourir avec eux à la résistance qui ne doit jamais cesser d'être l'effort de tous.

Tout ce qui, dans l'affiette, dans la répartition & dans l'exaction des subsides, est sujet à l'un de ces inconvéniens, est donc, MONSEIGNEUR, une injustice que l'on ne doit jamais reprocher à votre administration.

L'imposition est injuste, lorsque la distribution est inégale, & n'offre aucune

proportion entre les facultés des contribuables & la part qui leur est assignée dans la contribution. L'équité naturelle prescrit cette proportion : car , plus les facultés du particulier sont étendues , plus il gagne à la défense commune , & plus il doit par conséquent fournir dans la masse du secours. Or , cette proportion sera violée , tant que la loi qui ordonne la contribution , n'en prescrira pas elle-même la mesure. L'impôt , dont l'assiette est sur les personnes , & non sur les biens , est , par sa nature , presque toujours dans ce cas. L'arbitraire auquel il est sujet peut devenir le fléau des peuples.

L'imposition est injuste , lors même qu'elle n'est point arbitraire , si son poids porte uniquement sur une classe de citoyens qui paye déjà son contingent des autres subsides ; & l'injustice est plus grande encore , si la classe qui est écrasée est celle dont les travaux procurent à l'Etat ses véritables richesses.

L'imposition est injuste, si les frais de recouvrement sont eux-mêmes une charge que l'on ait pu éviter, & qui en aggrave le fardeau en pure perte. L'injustice même peut être telle, que ce qui profite à l'Etat soit la moindre portion de ce qui est levé sur les peuples.

L'imposition enfin est injuste, si, en exigeant le paiement, elle ôte nécessairement le moyen de payer; & c'est ce qui arrive toujours lorsqu'elle porte les derniers coups au commerce d'un pays, dont le commerce est l'unique ressource. Alors il est nécessaire que l'exaction soit inhumaine; & comme les besoins de l'Etat ne lui permettent pas de rien perdre, la charge alors est presque toujours rejetée sur une classe de citoyens qui a déjà satisfait à sa contribution.

En général, MONSEIGNEUR, les impôts sont justes dans leur cause, lorsqu'ils sont nécessaires; ils sont justes dans leur distribution, lorsque, répartis propor-

tionnellement aux facultés de tous les membres de l'Etat, ils leur laissent, non-seulement une portion de leur jouissance, mais toute celle dont le sacrifice n'est pas indispensable pour la défense commune. Ils sont enfin justes dans leur perception, lorsque l'exaction est accompagnée des ménagemens qui sont dus à l'indigence, & toujours guidée par l'humanité qui console du moins les malheureux, lorsqu'elle ne peut les soulager.

Deux espèces d'impôts, MONSEIGNEUR, semblent réunir ces deux derniers avantages : l'un est celui qui se perçoit sur les fonds de terre, & qui est lui-même une quotité certaine de leur produit ; l'autre est le droit établi, soit sur les marchandises, soit sur les consommations. Tous les deux ont une proportion fixe qui en écarte l'arbitraire. Le premier diminue la jouissance, mais ne peut jamais la détruire. L'autre ; avancé par le vendeur, est librement & insensiblement payé par

l'acheteur, & toujours en raison de sa consommation.

Comme mon objet n'est point d'entrer ici dans le détail des subsides que les besoins de l'Etat peuvent exiger, je me borne, MONSEIGNEUR, à vous indiquer les principes qui peuvent éclairer ce genre d'administration, & à vous avertir des abus qui pourroient tromper la bonté de votre cœur.

Il en est un dans la fixation des droits qui se payent sur les marchandises; & cet abus, par sa nature, deviendra toujours la source des injustices les plus criantes: il est important de vous l'expliquer.

J'ai dit que l'impôt sur les marchandises étoit un des plus doux & des moins onéreux qui pût être levé sur les peuples. Il se confond avec le prix de la chose; & la punition de la fraude ne peut jamais être ni excessive ni cruelle, tant qu'elle ne fera que la perte de la marchandise, jointe à une amende modérée.

Mais

Mais il faut pour cela se renfermer avec soin dans la proportion qui doit régner entre le prix intrinsèque de la marchandise, & le droit par lequel il est augmenté. Si cette proportion est rompue ; si, sur une production de la plus petite valeur, on met un impôt énorme, alors la confiscation n'est plus une peine effrayante pour ceux qui veulent se soustraire au paiement : car de dix fraudes commises, une seule qui réussira leur procurera infiniment plus de profits que la découverte & la peine des neuf autres ne leur aura causé de perte. C'est donc alors que l'autorité est obligée d'avoir recours aux peines les plus cruelles, & d'armer, en faveur des loix burlesques, la même sévérité, par laquelle les loix conservatrices de la vie & de l'honneur des citoyens épouvantent les malfaiteurs. C'est ainsi, MONSIEUR, qu'un faux calcul en finances peut devenir une source d'injustices en morale.

*II. Partie.*

S



Une autre proportion doit encore être consultée dans la fixation des droits sur les productions de la terre. C'est celle qui se trouve entre leurs prix dans les différens pays où on peut les acheter. Je vous ai dit, MONSEIGNEUR, qu'il étoit important, pour conserver & accroître les richesses de votre Etat, qu'il tendit toujours & à la plus grande culture & à la plus grande exportation possible. Or, deux choses peuvent nuire à ses exportations & à sa culture. Le haut prix de ses propres productions, qui, augmenté par des droits excessifs, décourageroit les acheteurs étrangers. Le bas prix de celles de ses voisins, qui inviteroit à les préférer aux nôtres. Les droits imposés sur les unes & sur les autres sont donc non-seulement un secours comme subside, mais, en devenant une portion du prix de la chose, sont encore un moyen d'en faciliter ou d'en empêcher le débit. Des droits onéreux imposés aux entrées du

Royaume sur les marchandises étrangères, sont presque l'équivalent d'une sage défense de les introduire. Les mêmes droits imposés sur nos productions pourroient nuire à leur sortie, & seroient destructifs du commerce & de l'industrie. C'est en examinant, avec une attention continuelle, les effets que chaque imposition peut produire & sur les fortunes des particuliers & sur celle de l'Etat, qu'un Souverain conciliera toujours & la justice qu'il doit à chaque individu dont il est obligé de conserver les propriétés, & celle qu'attend de lui la société entière, dont il doit sans cesse ménager, réparer, entretenir & même augmenter les forces.

Le quatrième devoir du Prince, relativement aux impôts, est de n'en jamais proroger la durée au delà de celle des besoins. En effet, MONSEIGNEUR, si la justice des subsides n'est appuyée que sur leur nécessité, dès que celle-ci cesse,

*Quatrième devoir du Prince. Soulagement des peuples, dès que les besoins de l'Etat sont cessés.*

l'exaction est un abus ; & cet abus même est d'autant plus dangereux , que le peuple ayant alors contracté l'habitude de payer , vos Ministres peuvent employer mille prétextes pour laisser subsister une charge qui n'excite presque plus de murmures. Examinez sur-tout , MONSEIGNEUR , ce que vous avez promis à vos sujets. Leur avez-vous annoncé un soulagement ? Est-ce sur la foi de cet engagement qu'ils ont porté avec courage l'incommodité des retranchemens & le poids même de l'indigence ? A qui pourront-ils désormais se fier , si on abuse de votre nom pour les tromper ? Et que n'osera-t-on pas vous proposer un jour , si vous souffrez que l'on vous conseille de trahir votre promesse ? La parole des Rois doit être sacrée comme celle de Dieu même. Imprudent le Ministre qui la hasarde ! coupable celui qui la compromet ! Quel nom donner à celui qui l'expose au mépris , & qui , en légitimant les défiances

des peuples , mine sourdement les fondemens de l'autorité ?

Je vous ai indiqué, MONSEIGNEUR , les premiers devoirs que le Gouvernement civil doit protéger; vos sujets ne tiendront point de vous la vie , mais ils auront droit à sa conservation ; & c'est parce qu'ils en jouissoient indépendamment de vous , que l'un de vos premiers devoirs sera de leur garantir qu'elle ne leur sera point ôtée par la violence. Ce n'est pas vous non plus qui leur ferez présent de leurs propriétés, & c'est pour cette raison qu'elles seront sous la sauvegarde & sous la protection de votre autorité.

Mais tout ce que le Gouvernement protège , a réciproquement des devoirs envers le Gouvernement. Il y a telle occasion où le citoyen doit à sa patrie le sacrifice de sa vie : pourquoi n'y en auroit-il point où il lui devrait celui de toute sa fortune ? Ces occasions sont

rare sans doute ; mais un principe dont l'application revient tous les jours, c'est que, comme il n'y a point de temps où le sujet ne soit redevable au Souverain de la sécurité qui rend & son existence tranquille, & ses propriétés assurées, il n'en est aussi aucun où il ne soit tenu de payer cet avantage, & par des services qui restreignent sa liberté sans l'anéantir, & par des secours qui grevent sa propriété sans la détruire.

*Du travail  
& de l'industrie.*

La propriété des terres fait sans doute partie du bien-être auquel ont droit les sujets du Prince : mais lui est-elle essentielle ? Elle est, vous l'avez vu, MONSIEUR, un des avantages que la Constitution politique doit conserver. Mais ceux qui n'ont point de propriétés foncières, n'ont-ils pas un droit égal à la subsistance & au bonheur ?

Il est une partie du peuple qui ne possède d'autres fonds que ses talens, son industrie & ses sueurs. Ce fonds, MON-

SEIGNEUR, vous lui devrez non-seulement la même protection, mais une protection peut-être encore plus vigilante & plus attentive qu'aux propriétés des riches; car il est la ressource de l'indigent dont vous êtes le père. Ce fut au travail de l'homme que Dieu attachâ la nourriture; & comment ne seroit-il pas un titre pour jouir des fruits de la terre? Il est la cause qui les produit; sans lui la propriété n'est qu'importune, & sera toujours stérile.

Cette nécessité du travail, sans lequel il n'est point de jouissance, répare l'inconvénient qui naît de l'inégale division des propriétés: car, par-là, le partage des fruits est toujours à-peu-près égal; & c'est à ce dernier qu'est attachée la nourriture & le bien-être des peuples. Remontez à la source de tous nos biens: il n'est personne dans le monde à qui la terre ne fournisse au moins sa subsistance; & c'est presque toujours la faute de

l'homme , si elle ne lui fournit pas d'avantage. En effet , l'argent étant devenu , comme je l'ai déjà dit , une valeur représentative & des fruits du sol , & de l'industrie de l'homme , si le propriétaire économe a pu convertir en argent les productions qu'il ne consommoit point , le citoyen laborieux en a fait autant de cette portion de son travail , qui excédoit celle dont il tiroit son nécessaire ; & cette masse d'argent , entre les mains de cette classe de citoyens qui paroissent avoir été exclus du partage des propriétés foncières , lui a procuré une portion dans les fruits , quelquefois plus abondante & souvent plus commode que celle des propriétaires indolens & oisifs ; car ceux-ci , par la raison même qu'ils travailloient peu & dépensent beaucoup , ont eu besoin de cet argent , & pour l'obtenir , ont vendu , sur leur propre fonds , une jouissance facile , dégagée des soins & des embarras de la culture.

Ces portions de jouissances sont ce que l'on nomme *les Rentes*. Elles sont le revenu d'une classe très-nombreuse de sujets, que l'on auroit tort de regarder comme onéreuse à l'Etat. Elle a, il est vrai, un intérêt moins direct à la culture des terres; mais elle n'est pas moins occupée pour le bien-être commun. Celui-ci est le résultat & la combinaison de l'émulation, du travail & de l'industrie de tous les membres de la société. Les uns ont à la culture des terres & à la production des fruits, le plus grand intérêt possible; l'intérêt des autres est de perfectionner, d'embellir & de faire valoir les productions, d'ajouter les commodités au nécessaire, & les plaisirs aux commodités; tandis que d'autres, chargés par le Souverain lui-même, d'assurer toutes les jouissances, ont eux-mêmes intérêt d'aider son administration, & en partagent plus ou moins l'exercice. L'intérêt de l'un est donc, pour ainsi dire, le



supplément de l'intérêt de l'autre ; & du concours de tous ces différens mobiles ; naît cet ordre admirable qui fait le bien-être & le charme des sociétés civiles.

Cet ordre , MONSEIGNEUR , doit être maintenu par le Souverain , & par conséquent il est important que vous connoissiez tous les agens qui doivent y contribuer. La protection que vous devez aux propriétés , vous la devez également à tous les intérêts , à toutes les fonctions , à toutes les vues justes & utiles que vos sujets peuvent se proposer pour leur félicité particulière , dont vous devez toujours observer les rapports à la félicité commune. C'est en encourageant également tous les ordres & toutes les classes de citoyens , c'est en excitant l'émulation de tous les états , c'est en composant de toutes ces forces particulières la force générale , que vous remplirez , MONSEIGNEUR , la destination du pouvoir suprême , & procurerez à vos peuples

l'exercice libre & facile de tous les droits qu'ils ont au bien-être.

J'ai dit plus haut, MONSEIGNEUR, *II. du droit qui appartient à l'homme de se reproduire, & du mariage.* que l'une des destinations de l'homme sur la terre, fut de s'y perpétuer; pour ainsi dire, dans sa postérité, & que l'un de ses premiers droits fut celui que le Créateur lui donna lui-même à cette union nécessaire, dans laquelle il trouve, avec une aide semblable à lui, le soutien & la consolation de sa vieillesse.

Le mariage ne fut point une institution de la société civile; il fut établi par l'Auteur même de la nature; il fut dans le monde la plus ancienne société, la source & le modèle de toutes les autres.

La protection que la Puissance suprême doit au mariage, est donc une des dettes les plus sacrées du Gouvernement. J'ajoute que cette protection doit être son intérêt le plus cher; car la force de la société étant toujours proportionnée au nombre de ses membres, tout ce

qui favorise la population tend à augmenter la vigueur des Etats. Ici, comme par-tout, l'intérêt des Rois se trouve à côté de leur devoir.

Les règles qui, sur cette importante matière, se trouvent prescrites à votre administration, sont simples, & l'évidence des principes qu'elles supposent vous frappera sans doute ; mais souvent leur application est délicate : & telle est parmi nous la nature du mariage, que, soumis à deux autorités qui, venant également de Dieu même, ne doivent ni se nuire ni se traverser, il expose quelquefois les Ministres de l'une & de l'autre à méconnoître le caractère & à passer les bornes de leur pouvoir.

Qu'il me soit permis d'abord de vous exposer les vérités qui doivent éclairer vos vues & guider votre justice. Je les puiserai dans les premiers principes du droit naturel.

Dieu donna à l'homme une aide, une

amie, une compagne semblable à lui. Il ne lui en donna qu'une. Il voulut qu'elle lui fût irrévocablement & inséparablement unie. Par-là il forma la première société, & l'homme en fut déclaré le chef (a).

Toutes ces loix du Créateur sont justes & conformes aux idées les plus claires que nous présente la raison, lorsque nos passions n'obscurcissent point sa lumière.

Il est juste qu'un homme n'ait qu'une femme. 1.<sup>o</sup> Parce qu'il l'est que chaque homme ait la sienne. Il en est de ce droit comme de tous les autres : la réciprocité du pouvoir en restreint l'exercice. 2.<sup>o</sup> Parce que, par la nature même de cette union qui doit être égale, la femme se devant toute entière à l'homme, celui-ci se doit aussi tout entier à la femme. Or, cette possession entière & réciproque eût été impossible, si l'un des deux époux eût eu la liberté de se partager.

---

(a) *Et ipse dominabitur tibi.*

Il étoit juste que l'union fût indissoluble. 1.<sup>o</sup> Parce que la rupture du nœud eût privé les familles de l'appui naturel que Dieu leur avoit donné. 2.<sup>o</sup> Parce que la dissolution du contrat est toujours impossible, toutes les fois que ceux qui l'ont passé ne peuvent se remettre mutuellement au même état où elles étoient avant la convention.

Vous le voyez, MONSEIGNEUR, les deux loix fondamentales de cette union sont également conformes & à l'intérêt politique de la société générale, & aux règles de la justice que les particuliers se doivent entr'eux.

L'unité & l'indissolubilité du mariage sont donc fondées sur la nature même de ce contrat, & tiennent à sa destination. Jamais la loi civile des Juifs ne dérogea à ces règles primitives, parce que Dieu, comme Législateur politique d'une famille particulière qu'il avoit choisie pour son peuple, ne pouvoit abroger des règles

qu'il avoit données à tous les peuples , comme Législateur de la société générale. Si donc Moïse avoit permis aux Juifs une séparation dont la tradition mensongère de leurs Docteurs avoit fait une dissolution , Jesus-Christ nous avertit que ce divorce même, qui ne brisoit point le nœud du mariage , ne leur avoit été accordé qu'à cause de la dureté de leur cœur , & pour prévenir les effets funestes de leur férocité. Ce Législateur divin , en rappelant cette union aux loix primitives de son institution , nous déclare que , dès le commencement , il a été vrai que l'homme ne pouvoit séparer ce que Dieu lui-même avoit joint.

Les caractères essentiels au mariage , comme contrat , sont donc , MONSIEUR , aussi anciens que le mariage même. Cette vérité est consacrée par les décisions du Concile de Trente , qui , avant que d'expliquer les effets du Sacrement institué par Jesus-Christ pour conférer

la grace aux époux, expose, avec la plus grande précision, les loix qui furent prescrites, dès l'origine du monde, au nœud qui les lie.

Il fut donc vrai, avant la naissance de l'Eglise, & il est encore vrai que chez les peuples même qui n'ont point été éclairés par sa doctrine, le mariage est une société indissoluble, qui, ne faisant d'un seul homme & d'une seule femme qu'un tout indivisible, donne aux enfans qui en naissent un état protégé par les loix, & des droits à tous les avantages civils qu'elles ont voulu assurer aux familles.

Cet engagement si naturel & si respectable a été, chez toutes les nations, sous la protection de la puissance publique. Elle a dû en prescrire les formes, en protéger les conventions, en garantir les effets : mais comme il est le plus ancien de tous les contrats, comme il remonte à un temps où les hommes, ne connoissant point encore le Gouvernement

ment civil, ne traitoient que dans le sein de leur famille, & en présence de la Divinité, il n'est aucun pays où le mariage, même comme lien, n'ait reçu de la Religion une espèce de sanction solennelle qui en consacroit les promesses.

Chez nous, MONSEIGNEUR, & chez tous les peuples soumis à la loi de l'Evangile, le mariage n'est pas seulement un contrat, il est un Sacrement, c'est-à-dire, le signe sensible de la grace répandue sur les époux, & une source de bénédictions pour eux. Jesus-Christ est l'Instituteur du Sacrement, & la grace qui y est attachée est le prix de son sang. Mais s'il est également vrai, d'un côté, que le Sacrement ne peut être conféré que dans l'Eglise & par ses Ministres, d'un autre côté, qu'il y a mariage & mariage indissoluble, même chez les peuples qui, étrangers à l'Eglise, ou séparés d'elle, ne peuvent recevoir la grace, il s'ensuit, MONSEIGNEUR, qu'il faut

*II. Partie.*

T



bien distinguer le caractère & les effets du mariage comme contrat, du caractère & des effets du mariage comme Sacrement.

Cependant, MONSEIGNEUR, ces deux choses si distinctes se réunissent parmi nous dans l'acte individuel qui joint irrévocablement les époux ; car dans tous les Etats Catholiques, la Puissance publique qui préside au lien, ne regarde comme légitimement unis, que ceux qui reçoivent le Sacrement ; & réciproquement le Sacrement ne lie que ceux auxquels la Puissance publique accorde le pouvoir de s'unir, & qui ont rempli les conditions qu'elle leur impose.

Ainsi, pour que le mariage soit valable, il faut, parmi nous, le concours de deux autorités. Le Législateur civil a droit de prescrire les conditions de l'union. La Puissance ecclésiastique confère le Sacrement, & juge des dispositions qu'il exige.

Ainsi l'âge auquel les enfans peuvent

valablement se marier, les personnes de qui le consentement est nécessaire, la présence & la qualité des témoins qui doivent attester l'engagement, en un mot, toutes les conditions requises pour que la loi civile accorde au mariage les effets qu'il doit produire dans la société politique, tout cela, MONSEIGNEUR, est du ressort du Souverain; tout cela est réglé par ses ordonnances. Quiconque ne satisfait pas à ce qu'elles prescrivent, peut sans doute recevoir le Sacrement de mariage; mais alors il le profane. Il commet une espèce de sacrilège; car le Sacrement ne peut bénir une union que la loi n'a point formée.

Par la même raison, le consentement des parens, la publicité & la solennité des conventions, les promesses réciproques, en un mot, l'accomplissement de toutes les conditions prescrites par les loix civiles, ne formeront jamais entre les enfans de l'Eglise un mariage véritable &

légitime, tant que celle-ci, en vertu de l'autorité que Jesus-Christ lui a confiée, n'aura pas donné à l'engagement civil cette forme essentielle qu'il ne peut recevoir que du Sacrement.

Mais lorsque le mariage est une fois contracté & ratifié par le concours des deux Puissances, dont l'une préside à l'union, & l'autre confère la grace, c'est alors que, selon la parole de Jesus-Christ, l'homme ne peut séparer ce que Dieu lui-même a joint. Cet engagement sacré est sous la protection des loix; elles doivent en garantir l'exécution, mais elles ne peuvent en dissoudre le lien; & s'il est quelques occasions rares où la Puissance publique soit obligée de dispenser de quelques-uns des devoirs fondés sur des promesses aussi saintes, il n'est aucun cas où il lui soit permis d'en anéantir le titre.

Et voilà pourquoi, MONSEIGNEUR, toutes les fois que s'élèvent dans les Tribunaux ces plaintes souvent nécessaires,

& plus souvent scandaleuses , par lesquelles des époux malheureux ou coupables attaquent le titre même de l'engagement qu'ils ont cru former , les Juges , obligés de prononcer , n'ont jamais què le droit d'examiner si les loix ont été ou remplies ou violées. Dans le premier cas , il y a eu mariage : donc il y a lien indissoluble ; donc la juridiction est sans pouvoir. Dans le second , on n'annulle point un engagement déjà formé ; on déclare qu'il n'y a point eu d'engagement. S'il avoit existé un instant , la mort seule eût pu en détruire les nœuds.

Mais si la Puissance civile ne peut plus rien alors sur l'engagement , elle doit quelquefois , comme protectrice de la vie , de l'honneur & de la liberté des époux , recevoir les plaintes de ces prévarications & de ces excès qui peuvent faire leur honte ou leur supplice : car la foi que donnent la femme au mari & le mari à la femme , ne les a point rendus

tyrans l'un de l'autre , & n'a pas voulu les soustraire à l'autorité des loix qui punissent les violences & les injures. Alors la séparation prononcée est une dispense , & non une défense. Elle suspend des devoirs , elle ne les change point , & le lien subsiste malgré la profanation.

*Devoirs du Prince, relativement aux mariages.*

Des principes que je viens d'avoir l'honneur de mettre sous vos yeux , naissent , MONSEIGNEUR , les devoirs particuliers que vous impose l'obligation générale de favoriser & de protéger les mariages de vos sujets.

*Premier devoir.*

1.<sup>o</sup> Le droit qu'ils ont à cette union si douce est une des loix de la nature. Il est un bienfait de Dieu même , & plus ancien que toutes les institutions politiques : donc l'un de vos premiers devoirs sera de procurer à vos peuples le libre exercice de ce droit. Toute loi civile qui auroit pour objet d'interdire les mariages , seroit barbare ; tout règlement dont l'effet seroit de rendre impuissant le desir

qui porte l'homme à s'affocier une compagnie légitime, feroit injufte. La perfection de l'Evangile confeille, il eft vrai, le célibat, mais n'en fit jamais une loi. Celui des Eccléfiaftiques & des Religieux n'eft que l'exécution néceffaire du plus libre de tous les engagemens. N'écoutez donc point, MONSEIGNEUR, ceux qui vous diront que les loix de l'Eglife font, fur cet objet, contraires à l'intérêt de la fociété & au vœu de la nature: L'Eglife ne fit jamais de loix pour obliger d'embraffer le célibat; mais l'Eglife & l'Etat ont eu le même intérêt de réprimer le parjure, & d'affurer l'effet des promeffes fur la foi defquelles les familles ont contracté.

C'eft donc toujours le particulier feul, qui, difpofant volontairement de fa perfonne dans un contrat qu'il paffe avec la fociété, s'interdit à lui-même le mariage. Le Monarque, protecteur de cet engagement, comme il l'eft de tous les autres,

doit empêcher qu'il ne devienne un piège pour ceux qui ont eu raison & intérêt de compter sur son exécution ; & c'est pour faciliter les mariages de ceux qui ne sont point liés par de semblables promesses , qu'il doit rendre celles-ci certaines & irrévocables. Ainsi la Puissance publique remplit toujours sa destination , qui est de procurer à l'homme le libre usage de tous les pouvoirs que la nature lui a donnés. Il a le droit de se marier ; mais il peut traiter , pour ainsi dire , de ce droit avec la société générale ; il peut renoncer à la douceur de voir naître sa famille sous ses yeux , & préférer à cet avantage ceux qu'il trouvera dans une autre famille déjà formée & toute prête à l'adopter.

Mais , par la même raison , tout homme qui , obéissant à la voix de la nature , a choisi la femme dont il attend le bonheur , doit trouver , dans les loix , la forme qui légitimera son union , & placera sa famille sous la protection du Gouverne-

ment. Elles seroient injustes, si elles lui refusoient cet avantage; & vicieuses, si elles ne pouvoient le lui procurer. Au même titre qu'elles lui doivent la conservation de son être physique, elles lui doivent une épouse, des enfans; elles doivent le garantir de l'égarement des passions & de la honte du concubinage.

2.<sup>o</sup> Après l'obligation de donner une forme certaine au lien, vient le devoir *Second devoir du Prince.* de laisser à l'Eglise le plein & entier exercice du pouvoir qui lui appartient sur le Sacrement. Ici, MONSEIGNEUR, les effets de l'une & de l'autre autorité se confondent tellement, que ce ne sont point les choses, mais les rapports qu'il faut distinguer. Je vous ai dit, en effet, que, sous la loi de l'Evangile, il n'est point de mariage sans Sacrement: or, il suit de là que les Pasteurs auxquels seuls il appartient de conférer la grace, sont en même temps Ministres essentiels du lien. C'est donc également & au nom de



Dieu & au nom du Souverain qu'ils reçoivent les promesses mutuelles des époux. Au nom de Dieu, ils portent leurs sermens jusques aux pieds de son trône ; ils bénissent l'engagement, ils sanctifient l'union, ils répandent sur elle cette grace qui est le prix du sang du Rédempteur. Au nom du Souverain, ils promettent aux époux le secours & la protection des loix ; ils donnent le sceau d'un contrat public à l'engagement naturel ; ils écrivent, ils signent même, comme Ministres de la Puissance publique, l'acte qui est en même temps & le témoignage solennel de l'union, & le titre de la légitimité des enfans.

Ne foyez pas surpris, MONSEIGNEUR, de voir la révélation même nous instruire de la nature, du caractère & des effets de cet engagement respectable. La voix de la justice, qui parle au fond du cœur de l'homme, suffisoit pour l'éclairer sur les autres contrats. Celui-ci tenoit de

trop près à cette passion impétueuse, qui, presque toujours sourde à la voix de la réflexion, maîtrise, entraîne, égare notre cœur dans l'âge dangereux des erreurs, des foiblesses & des plaisirs. Emporté par l'ivresse de ses sens, comment l'homme eût-il connu & respecté le devoir qui l'oblige de modérer & de fixer ses desirs? Sur cette importante partie de la morale, la raison seule eût été trop foible; il lui falloit le secours de la Religion. Elle a parlé; elle a rappelé au Chrétien des vérités que la nature dictoit à l'homme, & que cependant le genre humain avoit oubliées ou méconnues; & les devoirs les plus importans de la société sont devenus des devoirs de Religion. Fidèles à la voix du Législateur divin, les Princes Chrétiens non-seulement ont cru devoir consulter l'Eglise sur cette matière, ils lui ont laissé exercer même une partie de leur juridiction, lorsqu'il a été question de prononcer, entre leurs

sujets, sur la nature d'un engagement dont l'Apôtre Saint Paul ne parle lui-même qu'au nom de Dieu. Ils ont senti que, sur cette matière, ce n'étoit pas assez d'appliquer les loix politiques, mais qu'il falloit encore rassurer & éclairer les consciences.

Connoissez vos droits, MONSEIGNEUR ; mais conformez-vous aux usages & aux loix établies. Contentez-vous de savoir que le Prince a le droit d'imposer au lien du mariage des conditions, & de lui prescrire des formes, dont le défaut rendroit l'engagement nul & illicite. Ne vous laissez point persuader qu'il puisse y avoir dans vos Etats un contrat valable, quoique passé malgré la prohibition de vos loix. Ainsi la puissance publique a exigé, pour les mineurs, le consentement de leurs pères ou de leurs tuteurs ; ainsi, en vertu des Ordonnances de nos Rois, la clandestinité du mariage est, jusqu'à un certain âge, un vice qui s'oppose à sa

validité. Je pourrois vous citer plusieurs autres dispositions des loix de nos Souverains, qui annoncent qu'ils n'ont jamais méconnu l'influence qui leur appartenoit sur la validité ou l'invalidité de cet engagement. Tous cependant ont respecté les Canons de l'Eglise; tous ont pris, dans les décisions des Conciles, la plus grande partie des règles dont ils ont exigé l'observation; tous ont maintenu les Tribunaux ecclésiastiques dans l'ancienne possession où ils sont de connoître & de juger des causes où il s'agit d'examiner si le mariage existe: possession qui ne peut jamais nuire aux droits du Souverain, puisqu'elle suppose le concours de l'une & de l'autre autorité, dont la confiance peut se reposer sur les mêmes Juges, toutes les fois qu'elle est obligée d'employer le même Ministre.

3.<sup>o</sup> Le troisième devoir du Prince, *Troisième devoir du Prince, relativement aux mariages, est de régler, relativement aux mariages,* & d'assurer les avantages de toutes ces

sociétés particulières de la manière la plus utile à la société générale. Les droits que tous les Législateurs ont accordés aux maris, l'espèce de subordination à laquelle les femmes sont réduites dans le gouvernement de la famille, leur impuissance même dans cette partie de l'administration qui concerne les propriétés, tiennent aux loix de la nature & à la différence que Dieu lui-même a mise entre les forces de l'un & de l'autre sexe. Toutes les nations se sont conformées à cet oracle du Législateur suprême, & *ipse dominabitur tibi*; & l'autorité maritale a été, dans la plupart des Etats, la conservatrice des mœurs, comme la puissance paternelle a été une des forces destinées à seconder l'activité des loix civiles. Ni l'un ni l'autre pouvoir ne doit être une tyrannie; car Dieu voulut que la femme fût l'aide, la compagne, l'amie & non l'esclave de l'homme. Par la même raison, il donna les enfans aux

pères comme une société dont ils devoient être les protecteurs & les chefs, & non comme une propriété dont ils dussent jouir. Mais il n'en est pas moins vrai que c'est au gouvernement intérieur des familles, que tient la force & la prospérité des Etats. C'est là que le travail & l'économie préparent les richesses de la nation ; c'est là que la docilité domestique devient le modèle de la subordination politique ; c'est là que le citoyen acquiert, dès l'enfance, l'heureuse habitude de respecter un ordre, & de connoître un intérêt commun. J'ose le dire, MONSEIGNEUR, partout où les premières loix de la nature seront respectées, les pères de famille seront nécessairement les Législateurs immédiats des trois quarts des peuples, & il ne restera à la législation du Souverain, qu'à maintenir l'ordre qu'ils auront établi. Les nations les plus sages, loin de négliger cette magistrature domestique, l'ont regardée au contraire comme un des plus

fermes soutiens du Gouvernement. Dans les Constitutions réglées, elle aide l'action des loix : dans les Etats despotiques, elle la remplace.

*Quatrième  
devoir.*

4.<sup>o</sup> Mais en assurant aux pères de famille l'exercice du pouvoir que la nature leur a donné, vous n'oublierez point, MONSEIGNEUR, que la nation est elle-même une vaste famille, dont vous êtes destiné à devenir le père. Non-seulement vous devez aider & favoriser l'affection tendre que les maris ont pour leurs femmes, & les pères pour leurs enfans; vous devez la suppléer, s'il le faut. Toute veuve opprimée, tout orphelin abandonné, ont des droits à votre compassion & à vos secours. Vos bienfaits sont pour eux une justice; car la Royauté ne fut dans son origine, & n'est dans sa fin, que la réunion de tous les pouvoirs que la nature avoit établis pour gouverner, pour conduire, pour protéger. Assure-t-elle à tant de veuves dont les époux ont versé leur sang

lang pour la Patrie, ou consumé leur bien à son service, un nécessaire qui les mette à l'abri & de la honte & des tentations de l'indigence? Elle est la puissance maritale, où du moins elle en acquitte la dette. Elève-t-elle ces maisons où la jeunesse vient, aux frais de l'Etat, se former par les arts, ou s'éclairer par le savoir? Fonde-t-elle, enrichit-elle ces asyles où la pauvre Noblesse de l'un & de l'autre sexe trouve, jointe aux avantages présens d'une éducation gratuite, l'espérance d'une subsistance honnête & d'un état honorable pour l'avenir? Elle est la puissance paternelle, où du moins elle en remplit les devoirs.

Que j'aimerois, MONSEIGNEUR, à étendre, à développer une idée si féconde! En parcourant, autant que j'ai pu, tous les droits, tous les avantages naturels dont vous devez un jour assurer la jouissance à vos sujets, j'ai cherché à détailler tous vos devoirs. Voulez-vous une



règle sûre pour les connoître tous ? Jetez les yeux sur l'ouvrage du Très-Haut ; parcourez tous les êtres ; examinez les relations d'utilité qu'ils peuvent avoir avec la société ; étudiez toutes les manières différentes dont l'homme peut être le bienfaiteur de son semblable. Hé bien, MONSEIGNEUR, aucun de ces rapports ne doit vous être étranger : tous ou entreront dans la chaîne de vos devoirs, ou en feront l'image.

Ne vous dites donc jamais, Dieu m'a rendu le Ministre de son pouvoir, que vous ne disiez en même temps, il a voulu que je fusse l'organe de sa bonté, & je réunis en moi seul toutes les obligations de bienfaisance, qui, partagées entre tous les hommes, eussent fait le bonheur de la société naturelle, si elles eussent pu être remplies toutes à la fois. Pour répondre à ma destination, il faut que je sois la lumière des aveugles, la voix qui se fait entendre aux sourds, l'interprète

de ceux à qui la parole fut refusée. C'est à moi de m'agiter pour que le paralytique, qui n'a point l'usage de ses membres, ne meure point de faim dans la poussière. Je dois bâtir la cabane où le cultivateur fatigué viendra se mettre à l'abri des injures des saisons; l'asyle où le vieillard, courbé sous le poids des ans, attendra tranquillement sa fin; l'hospice où le pauvre se réfugiera dans ses infirmités. C'est à moi que les malades ou les blessés sont en droit de demander les secours de l'art qui doit les soulager. C'est à moi que s'adresseront, dans leur détresse, les mères qui ne pourront allaiter leurs enfans. Je ferai ramasser, sur la surface de la terre, ces malheureuses victimes ou de la honte ou de la pauvreté de leurs parens. Je rétablirai la concorde entre les familles; les parens divisés d'intérêts viendront me conjurer d'affirmer leurs droits; le malheureux opprimé tournera vers moi ses regards, & mon

devoir sera de le défendre contre la violence. Ce que le père doit à ses enfans, le frère à ses frères, l'ami à son ami, je le dois à mes peuples. Tout ce qui peut faire du bien dans la société doit en obtenir de moi les moyens. Tout ce qui ne peut plus en faire a droit d'exiger que je le fasse pour lui.

Oui, MONSEIGNEUR, voilà vos engagements; voilà ce qu'attend de vous cette nation sur laquelle vous devez faire régner la justice. Ce ne sont pas seulement tous vos jours, ce seront tous les momens de votre vie qui seront marqués par des bienfaits; car il n'est aucun instant où votre autorité puisse être oisive, & toute action de la Souveraineté doit être un bienfait pour l'humanité.

J'ai parcouru, MONSEIGNEUR, tous les pouvoirs naturels de l'homme; j'ai prouvé qu'il n'y en avoit aucun qui ne fût sous la sauve-garde de votre autorité: il ne me reste qu'à vous indiquer les

moyens qu'elle doit employer pour les  
conserver tous. Vous avez vu quel est le  
but du Gouvernement ; il est temps de  
vous donner une juste idée des formes,  
sans lesquelles il lui seroit impossible de  
remplir sa destination.



## CHAPITRE VIII.

*Des formes nécessaires au Gouvernement,  
pour assurer à chacun ses droits ; & 1.<sup>o</sup>  
des formes de la Législation.*

**D**AIGNEZ vous rappeler, MONSEIGNEUR, une vérité que j'ai prouvée plus haut. Je crois vous avoir démontré que l'exercice de la Souveraineté étoit essentiellement & en dernière analyse l'action de la volonté d'un seul sur les volontés de tous.

Le sujet qui obéit au Prince ne cède point à la violence, mais il remplit un devoir. Il obéit donc librement ; car il n'y auroit plus de devoir, si l'anéantissement de la liberté rendoit impossibles les déterminations morales. L'obéissance est, vous le voyez, MONSEIGNEUR, aussi libre dans la Monarchie que dans la République, & aussi nécessaire dans la République que dans la Monarchie : car, dans l'une & dans l'autre, la puissance du Gouver-

nement n'est point une force physique ; & dans toutes les deux , cette force morale est cependant irrésistible & absolue.

Que la contradiction apparente de ces idées ne vous effraye point , MONSIEUR : vous allez concevoir , dans un moment , comment le pouvoir peut être irrésistible , sans que la liberté du sujet qui obéit soit détruite. Vous savez , en effet , que cette liberté même , telle que la nature nous l'a donnée , n'est ni l'indépendance absolue , ni la licence de tout détruire & de tout envahir : car , quand même les hommes seroient restés dans l'état de société naturelle , celui dont on n'auroit lié les mains que lorsqu'il auroit voulu ou maltraiter son voisin , ou lui ravir le fruit de son travail , n'auroit perdu aucun de ses pouvoirs naturels , & n'eût point été dans le cas de crier à la tyrannie.

Or , c'est cette même liberté que l'homme conserve sous le Gouvernement civil , & principalement sous l'autorité

d'un Monarque. Celui-ci déclare ce qui est juste, c'est-à-dire qu'il témoigne en faveur de l'intérêt commun : il fait plus ; il ordonne à tous les intérêts particuliers de se tenir dans les bornes que celui-là leur prescrit. Le sujet qui écoute la proclamation de la loi, que voit-il dans le Législateur ? Un homme son égal dans l'ordre physique, & dont la violence personnelle n'est jamais à craindre. Celui-ci ne lui tient point le poignard sur la gorge ; il lui dit, par l'organe des loix : Voulez-vous obéir à la règle ? La force générale de l'Etat devient votre protectrice. Voulez-vous l'enfreindre ? Cette même force se tourne contre vous, parce qu'elle doit être la protectrice des autres comme la vôtre. C'est donc librement que le sujet choisit ou de se soumettre aux loix, ou de les violer. A-t-il commis le crime qu'elles lui défendent ? Le Souverain n'emploie point, pour le réprimer ou pour le punir, une force qui lui soit

propre. Je l'ai déjà dit, il n'en a aucune : mais en vertu même des loix, la force de la société se tourne contre le malfaiteur. S'il est arrêté, emprisonné, enchaîné, c'est par le pouvoir physique de ceux qui, en lui faisant violence, obéissent à l'autorité qui leur commande. Ainsi le pouvoir monarchique est véritablement le droit d'un seul joint à la force de tous ; & celle-ci est toujours irrésistible, si on la compare à celle du coupable.

Il suit de là, 1.<sup>o</sup> que la force physique est toujours inutile lorsque le droit est respecté. 2.<sup>o</sup> Que, lorsque le Gouvernement est obligé d'avoir recours à la violence, elle est toujours la moindre possible, & proportionnée, non à l'indignation que le crime pourroit exciter, mais uniquement au degré de résistance que le criminel peut lui opposer. Prenez-y garde, MONSEIGNEUR, & observez l'avantage du Gouvernement civil. Dans l'Anarchie, ou, si vous voulez même,



dans l'état de la société naturelle, un seul meurtre peut donner lieu à une commotion générale. Tout le monde s'ébranle pour tomber sur le meurtrier : le crime d'un seul trouble la tranquillité & arme la violence de tous. Sous le Gouvernement civil, un seul homme ordonne, & deux suffisent pour arrêter le prévaricateur.

*Des formes  
du Gouverne-  
ment.*

On appelle, MONSIEUR, formes du Gouvernement, les moyens dont se sert la Puissance publique pour concilier la nécessité de l'obéissance avec l'assurance de la liberté. Elles sont, dans toute espèce de Constitution, le grand art de rendre les peuples soumis, en employant la moindre violence possible contre les particuliers.

*Trois objets  
auxquels les  
formes sont es-  
sentiellement  
relatives.*

Or, pour cela, il faut, 1.<sup>o</sup> prescrire des règles à la nation. 2.<sup>o</sup> Procurer à ces règles une exécution certaine & uniforme. 3.<sup>o</sup> Punir ceux qui s'en écartent. Tout Gouvernement suppose des Loix, une Administration, des Tribunaux.

Il est impossible qu'un seul homme gouverne une nation par ses volontés particulières ; & cela est si vrai, que , dans ces Monarchies dégradées où le pouvoir n'a point de règles, toutes les fois que le Souverain veut gouverner, il est obligé d'avoir recours aux proclamations ; c'est à la nation entière qu'il donne des ordres.

On appelle Loi la volonté publique qui gouverne ; & dans les Monarchies cette volonté est essentiellement celle d'un seul homme ; mais comme elle est faite pour conduire tous les sujets à la fois, comme son effet doit être également certain & uniforme dans tous les cas qu'elle prévoit, elle doit avoir des caractères qui la rendent reconnoissable, & une publicité qui ôte à l'indocilité tout prétexte de désobéissance. Elle a donc des formes ; & il vous est important de les connoître.

En France, MONSEIGNEUR, les loix fondamentales qui assurent au Roi l'indé-

*Des formes  
des loix.*

pendance & l'unité de son pouvoir, ne nous permettent point de reconnoître pour loi d'autre volonté que la sienne : essentielle à la formation de la loi, cette volonté seule lui communique ce caractère d'autorité qui rend la désobéissance un crime. Mais s'il n'y a point de loi sans la volonté du Souverain, toute volonté du Souverain est-elle une loi pour ses sujets? Punissez, MONSEIGNEUR, le lâche qui oseroit tenter de vous le persuader : une pareille opinion dans un Prince seroit le germe du despotisme le plus barbare. Heureusement elle est trop absurde, pour qu'elle puisse jamais se changer en conviction dans une ame aussi raisonnable que la vôtre.

*De la volonté du Prince.  
Que toute volonté n'est pas loi.*

La justice & la raison crient également aux Rois qu'ils peuvent avoir des volontés qui, par leur nature, sont incapables de jamais recevoir la sanction législative ; & que celles même de ces volontés auxquelles le sujet doit se soumettre, ne

l'obligent point sous les peines sévères auxquelles la Puissance publique condamne le prévaricateur. Qu'il me soit permis d'éclaircir, par des exemples, une matière sur laquelle on ne peut de trop bonne heure armer votre justice contre l'orgueil du pouvoir.

Je vous suppose revêtu de toute la plénitude de celui qui vous est destiné. Assis sur le trône, vous avez sans doute des desirs ; & d'abord il seroit insensé d'imaginer qu'ils pussent tous devenir des loix de votre Royaume. Mais, maître de vos actions comme le moindre de vos sujets, & usant, comme eux, de votre liberté, supposons que vous vouliez donner une fête à votre Cour, élever un bâtiment, augmenter les jardins d'un palais où vous vous plairez, vos ordres sont donnés ; vous en attendez avec empressement l'exécution ; la volonté qu'ils expriment est ferme, elle est même absolue : Hé bien, MONSIEUR, croyez-vous que

ces ordres aient la forme & l'autorité des loix ? Je fais qu'ils peuvent obliger ; mais daignez examiner la nature , & peser les effets de l'obligation qu'ils imposent.

Si ceux auxquels ils sont adressés remplissent , dans votre maison , des charges auxquelles soit attaché le service que vous exigez , leur désobéissance , contraire à leur serment , est un délit punissable ; car il existe une loi générale , protectrice de tous les engagements ; & il existe une loi particulière , qui a assigné à chaque office les devoirs qu'il doit remplir. Mais prenez - y garde , MONSEIGNEUR , ces deux loix qui rendent la désobéissance de l'Officier un véritable délit , ne doivent point être confondues avec l'ordre particulier auquel il résiste. Cet ordre est l'effet d'une volonté privée , très-distincte de la loi qui est toujours une volonté publique , Elle est en vous de la même nature ; elle a les mêmes caractères , & doit avoir les mêmes effets que celle par

laquelle vos sujets peuvent tous les jours réclamer l'exécution des engagements que l'on a contractés avec eux. En commandant, vous avez usé vous-même du droit que vous donnoit l'engagement de l'Officier. Cet ordre a été l'occasion du délit; mais la loi qui le punit étoit antérieure à l'ordre; elle étoit cette même loi qui assure à tous vos sujets, comme à vous, l'exacte observation de toutes leurs promesses réciproques.

Et cela est si vrai, MONSEIGNEUR, que la peine est alors réglée, non sur le degré d'indignation que la désobéissance excitera dans votre ame, non sur l'intérêt que vous aurez attaché à l'exécution de vos volontés, mais sur la loi qui les a précédées, & qui, en déterminant les fonctions de l'office, doit avoir en même temps fixé la punition du refus. Elle est ordinairement la confiscation de l'office, & la privation de tous les avantages qui y étoient attachés. Si elle est

la seule qui ait été prononcée, vous pouvez sans doute éloigner de votre présence celui qui l'a méritée, cesser de l'honorer de votre confiance & de vos bontés; mais vous ne pouvez pas aggraver la punition légale, dont l'effet s'étendrait sur son état ou sur sa fortune.

Quant à ceux qui, en recevant vos ordres, n'ont aucun engagement particulier qui les force de les exécuter, croyez, MONSEIGNEUR, que leur zèle, leur attachement, leur amour, l'intérêt même qu'ils auront de mériter & vos regards & votre approbation, seront toujours pour eux des motifs suffisans, non-seulement de seconder, mais de prévenir vos moindres volontés. Mais y feront-ils tellement obligés, que leurs refus puissent armer contre eux votre justice, & légitimer leur punition? C'est vous, MONSEIGNEUR, que je veux prendre pour Juge. Obligé d'écrire pour votre instruction, je vous dois toute espèce de  
vérité :

vérité : mais j'aime mieux encore vous la voir tirer du fonds de votre ame, où le sentiment l'échauffe & la fait agir, que vous la présenter comme une leçon froide & inanimée.

Cet homme, ce sujet auquel vous donnez vos ordres, est un Marchand dont vous exigez des fournitures considérables, que vos finances ne vous permettent pas de payer comptant. C'est un Artiste de qui vous demandez le travail & l'industrie, mais dont vous êtes forcé de remettre le salaire à un temps éloigné. Ils ont consulté leurs forces & calculé leur intérêt; ils se défient de l'état de vos finances, je le veux encore; ils vous supplient de trouver bon qu'ils ne remplissent point vos vues; vous insistez, ils persistent.

Un propriétaire dont le champ est nécessaire pour agrandir une maison qui vous plaît, tient lui-même à sa propriété. Vous lui ordonnez de vous la vendre;



vous avez certainement un moyen de l'y obliger par la vue de son intérêt; mais vous exigez qu'il vous la cède à un prix que vos Ministres ont réglé, & qui ne lui paroît point un dédommagement de sa perte. Il est ferme dans sa résolution de ne point accepter les offres qui lui sont faites.

Pouvez-vous, MONSEIGNEUR, dans l'un & l'autre cas sévir contre des citoyens qui n'ont ni troublé l'ordre public, ni désobéi aux loix générales de votre Empire? Vos Tribunaux ne connoissent qu'elles, & vous leur défendrez sans doute tout usage arbitraire du pouvoir que vous leur confierez. Ce seroit donc inutilement que vous leur renverriez le malheureux qui auroit résisté à vos commandemens; & vous ne souhaiterez jamais qu'ils soient assez lâches pour regarder votre ressentiment comme un poids qui puisse faire pencher leur balance. C'est donc à vous, MONSEIGNEUR,

c'est à vous seul de juger, de condamner, de punir ceux dont je viens d'exposer sous vos yeux ou le malheur ou la faute. Je n'ai plus rien à vous dire : votre cœur a prononcé.

Il est donc certain, MONSEIGNEUR, & vous concevrez maintenant, que les Rois ont quelquefois des volontés qui non-seulement ne sont pas des loix pour leurs peuples, mais qui ne peuvent jamais le devenir ; & ainsi le premier caractère que doit avoir cette volonté royale, qui forme la substance de la loi, est d'être une volonté générale qui s'adresse ou à tous les sujets à la fois, ou du moins à tous ceux d'un certain état : & voilà la différence essentielle qui se trouve entre les ordres du Maître, & les réglemens publiés par le Législateur.

Le second caractère que doit avoir cette volonté, c'est d'être utile ; car les loix ne sont point faites pour essayer la docilité de la nation, ou pour aggraver le joug

*Premier caractère des loix. Volonté générale.*

*Second caractère des loix. Volonté utile.*

de la dépendance : elles restreignent sa liberté ; elles doivent donc lui en rendre l'équivalent.

Mais fera-ce à vos peuples à examiner si les loix sont utiles, & leur soumission dépendra-t-elle du jugement qu'ils en porteront ? Loin de nous un principe destructeur de l'ordre, & qui laisseroit à la licence le funeste pouvoir de renverser tout ce que la législation auroit édifié. La confiance de la nation est due au Gouvernement. Heureux le Souverain dont les Ministres travaillent sans cesse à la mériter & à l'entretenir ! C'est dans cette vue, MONSEIGNEUR, que les Rois ont toujours appelé des Conseils à la délibération qui précède la formation de la loi.

*Troisième  
caractère des  
loix. Volonté  
délibérée.*

Ainsi le troisième caractère qui distingue la volonté législative du Prince, c'est d'être une volonté délibérée. Que le Despote, qui ne gouverne point, laisse agir ses caprices, & dicte seul des ordres exécutés ou repoussés par la violence. Les

Conseils font de l'essence de la Monarchie , parce qu'il est dans la nature de tout Gouvernement de consulter la raison & d'interroger la justice.

Mais, MONSEIGNEUR, en vous montrant les règles du pouvoir monarchique, je craindrois d'en altérer la nature, si je ne vous avertissois en même temps que le Souverain, en écoutant la voix des sages, ne partage point avec eux son autorité. La délibération qui précède la loi n'est point un concours de volontés; c'est un assemblage de lumières. Ceux que vous admettrez un jour à vos Conseils ne formeront point la loi par leurs suffrages, mais la prépareront par leurs réflexions. Dans ces momens glorieux à leur fidélité, ils ne feront, auprès de vous, que les Ministres de ce pouvoir suprême auquel Dieu lui-même a soumis toute intelligence, celui de la raison & de la justice: mais comme ils n'emprunteront que d'elle l'autorité à laquelle vous vous soumettrez

librement, ils n'agiront, auprès de vous; que comme la conscience agira au dedans de vous-même; ils vous suggéreront des résolutions sans les nécessiter, & ils ne gêneront point votre pouvoir en l'éclairant.

Ne craignez donc jamais, MONSEIGNEUR, de dégrader l'autorité en consultant tous ceux qui ont pu s'instruire par la réflexion & par l'expérience. Admettez dans vos Conseils des hommes justes, blanchis par les années, éprouvés de bonne heure par le travail; & n'oubliez jamais que, si Roboam perdit la plus grande partie de son Royaume, ce fut pour avoir préféré aux avis de la vieilleffe, les indiscretes suggestions de ses jeunes Favoris.

*Quatrième  
caractère des  
loix. Volonté  
confignée  
dans un acte  
authentique.*

Le quatrième caractère de la loi, celui qui lui donne l'authenticité à laquelle les peuples doivent la reconnoître, c'est d'être revêtue du sceau du Souverain. C'est par-là, MONSEIGNEUR, qu'elle reçoit la plénitude de son autorité; car

l'empreinte du sceau royal atteste à la nation entière, que telle est la volonté du Monarque, & la résolution ferme à laquelle il a cru devoir s'arrêter, après avoir écouté la délibération de ses Con-seils, & écouté avec eux l'intérêt général de la société.

Voilà, MONSEIGNEUR, les formes essentielles à la sanction des loix. Elles sont à peu près les mêmes dans toutes les Monarchies; car elles tiennent à la nature de toute législation civile, dont le devoir est de consulter les principes & les lumières de cette législation naturelle que l'homme retrouve dans sa raison.

Mais en vain les loix seroient-elles justes & utiles en elles-mêmes; en vain le Législateur leur auroit-il communiqué cette autorité qui n'appartient qu'à lui, si les sujets destinés à la suivre pouvoient ou l'ignorer, ou la méconnoître. Delà, MONSEIGNEUR, la nécessité de la promulgation; elle éclaire la docilité du

*Cinquième  
caractère des  
loix. Volonté  
publiée.*

citoyen, qui attend de bonne foi la règle. Elle ôte toute excuse à la mauvaise volonté, qui ne cherche qu'un prétexte de l'enfreindre. La publication n'est donc pas une partie intégrante de la loi ; mais elle est un préalable nécessaire à son exécution : elle est l'époque où la défobéissance commence à être un crime.

*De la promulgation des lois.*

Mais s'il est essentiel à tout Gouvernement que les lois y soient publiées, la forme de la promulgation peut varier suivant la nature des différentes Constitutions politiques ; & parmi nous-mêmes cette forme n'a pas toujours été la même. La plus ancienne & la plus naturelle a été de confier la promulgation des lois à ceux qui étoient chargés de leur exécution. Par-là, MONSEIGNEUR, leur lumière se communique par-tout où leur action doit pénétrer ; & chaque Tribunal établi de degrés en degrés pour la faire respecter, est en même temps une espèce de sanctuaire où il est permis à tous les sujets de venir la consulter.

Tout Siège de juridiction destiné à <sup>De leur</sup> faire observer la loi, commence donc par <sup>Dépôt.</sup> la recevoir & par la configner dans un Dépôt. C'est là qu'elle repose comme une règle stable, à laquelle le Législateur peut sans cesse confronter les jugemens rendus par les Officiers à la garde desquels elle est confiée. Ce n'est donc point en France tel ou tel Corps particulier qui est chargé exclusivement du Dépôt général des loix; c'est l'universalité de tous ceux auxquels le Monarque commet l'exercice de quelque portion que ce soit de sa juridiction. Chacun a son titre particulier; tous ont des fonctions différentes; mais tous ont en même temps un devoir commun, qui est de veiller à ce que la règle demeure inaltérable entre leurs mains.

A la tête de tous ces Corps différens, <sup>Des Cours</sup> vous devez distinguer, <sup>supérieures.</sup> MONSEIGNEUR; ceux sur lesquels doit un jour se reposer votre confiance immédiate; je veux parler des Compagnies supérieures chargées



du dernier ressort de votre Jurisdiction souveraine. Elles sont principalement chargées de la promulgation des loix ; mais quoiqu'elles ne partagent ni ne puissent jamais partager l'autorité législative, elles ont cependant, par rapport aux loix même, d'autres devoirs qu'il vous est important de connoître, soit pour leur donner l'activité qui leur convient, soit pour ne leur point laisser passer les bornes qui leur sont prescrites. Tout ceci demande quelques notions préliminaires, que l'on ne peut se dispenser de réunir dans un Ouvrage destiné à vous procurer toutes celles qui doivent vous aider à faire régner la justice sur vos peuples.

*Du Terri-  
toire.*

Ce vaste espace circonscrit par les limites de votre Royaume, & dont les points doivent tous être également & éclairés par la surveillance, & soumis à l'action des loix, est ce qu'on appelle le territoire du Souverain. Il n'appartient qu'à lui seul ; il a le droit de le partager entre

les Agens intermédiaires auxquels il le prête sans l'aliéner, & qui, dans son enceinte, remplissent les devoirs, & exercent une autorité dont ils ne sont comptables qu'à lui.

Cette division, MONSEIGNEUR, s'est faite d'abord en séparant les lieux par des limites fixes, qui, de l'enceinte générale, forment plusieurs enceintes nommées Gouvernemens, Ressorts ou Départemens. Elle s'est faite ensuite en distinguant les fonctions des Officiers du Prince, par la nature des objets qui doivent les occuper. Leur pouvoir est donc nécessairement limité & par l'objet auquel il est destiné, & par les bornes des lieux qu'il ne doit point franchir. Le Gouverneur d'une Province y commandera les Troupes, mais n'y jugera point les procès. Les Cours supérieures y rendront la justice, toute autre administration leur sera étrangère. L'Intendant occupé de la répartition des impôts & de l'entretien

des chemins, n'entreprendra ni sur l'autorité du Gouverneur, ni sur la juridiction des Tribunaux. Voilà comment le pouvoir est déterminé par son objet. Tous n'exerceront le leur que dans la portion d'espace confiée à leurs soins. Voilà comment il est circonscrit par les lieux. Mais par la même raison que chaque autorité a un objet qui lui est propre, toutes peuvent avoir le même territoire, parce qu'elles ne font que l'emprunter du Souverain pour des usages qui ne doivent jamais ni se confondre, ni se nuire.

Il est certain, MONSEIGNEUR, que de tous les Corps auxquels l'exercice de la Puissance publique est confié, ceux dont l'action est la plus étendue & la plus continue, sont les Cours de justice; & qu'au milieu d'elles, les Parlemens tien-  
*Des Par-*  
*lemens.*

nent le premier rang, soit que l'on consulte l'importance & l'universalité de leurs fonctions, soit que l'on fasse attention à l'antiquité de leur origine.

Vous ferez versé, MONSEIGNEUR, dans la connoissance de l'histoire de votre Patrie, & elle vous fera connoître l'origine du Parlement. Vous vous convaincrez un jour qu'elle remonte à ces *Plaidis* (*Placita*) que tenoient autrefois nos Rois de la première & de la seconde Race: *Plaidis* qui n'étoient point composés de Députés de la nation, mais d'Evêques appelés au Conseil du Souverain, & de Magistrats revêtus de son pouvoir, & recevant de lui leur mission (a).

Vous apprendrez comment ces Magistrats suprêmes, qui, après avoir tenu, chacun dans son département, le *Plaidis* particulier de sa Province, venoient ensuite éclairer le Prince dans ses Conseils, & l'aider dans l'administration de sa justice souveraine, réunissant, malheureusement pour la liberté des peuples, la puis-

---

(a) Marculphe, dans ses *Formules*, nous a conservé leurs provisions.

sance militaire & l'autorité civile, se regardèrent, sur la fin de la seconde Race, comme propriétaires d'un pouvoir héréditaire & patrimonial, & se crurent, sous la troisième, les maîtres immédiats de tout le territoire dont ils avoient partagé la surveillance.

Au milieu de l'Anarchie féodale, vous verrez subsister, sous le nom de Cour des Pairs, cet ancien Plaid royal. Mais alors ses membres essentiels, plus occupés à maintenir & à étendre, par les armes, leur puissance privée, qu'à aider, par leurs conseils, la puissance publique du Monarque, ou à en acquitter la dette par des actes réguliers de leur juridiction, introduisent dans leurs Plaids provinciaux, & mettent le Souverain dans la nécessité de placer dans le sien, des Assesseurs sages & instruits, qui, dépourvus de cette autorité dont les Ducs & les Comtes avoient abusé, ne parurent, dans ces assemblées augustes, qu'armés du

pouvoir de la raison, de l'équité & des loix. Mais ce pouvoir, si fort par sa nature, triompha lui-même de tous les autres. Ces nouveaux Conseillers du Monarque, abandonnés dans l'exercice journalier de leurs offices par ces Vassaux immédiats dont ils n'avoient été destinés qu'à éclairer les fonctions, formèrent bientôt, sous le nom de Parlement, un Corps dépositaire de la Jurisdiction souveraine du Monarque, qui devint elle-même plus étendue, à mesure qu'elle devint plus juste, plus bienfaisante & plus active. Si les Pairs continuèrent d'en être membres essentiels par leur titre inaltérable, les autres en furent membres nécessaires par leurs lumières, &, sous les yeux & par l'autorité du Roi, devinrent le premier Tribunal ordinaire de la nation.

Ainsi, MONSIEUR, dans ce Gouvernement né des débris de la Monarchie de Charlemagne, la même Cour des

Pairs, recrutée, pour ainsi dire, par tout ce que les différens ordres du Royaume pouvoient alors fournir de plus savant & de plus sage, devint plus que jamais le rempart du trône, & la terreur de ces Vassaux même, qui ne sentirent jamais si bien qu'ils avoient un Souverain, que lorsque le Souverain eut des Conseils désarmés.

Cette souveraine Cour de justice fut d'abord, en effet, un lien qui donna quelque consistance à l'édifice bizarre de la féodalité; elle fut ensuite un moyen pour en réprimer les abus; enfin elle devint le salut de la Souveraineté elle-même, qui, loin d'achever de s'énervier comme celle des Césars d'Allemagne, rentra peu à peu dans tous ses droits par l'exercice légal du pouvoir de condamner & de punir : car nos Rois employèrent, pour réunir à leur Couronne toutes les Seigneuries qui avoient & usurpé & circonscrit son pouvoir, deux moyens dont  
le

concours étoit sûr de tout assujettir, l'autorité des jugemens & le pouvoir militaire qui les exécutoit.

Ainsi, MONSEIGNEUR, le Parlement composé & des premiers Vassaux de la Couronne, qui y conservèrent leur séance, lors même que le Roi n'y tenoit point sa Cour, & de Jurisconsultes recommandables par leur équité, par leur zèle & par leurs lumières, fut non-seulement le conservateur, mais en quelque façon le restaurateur des droits de la Monarchie. Ce fut en le chargeant du dépôt de leur justice, que nos Rois mirent à la raison tant de Vassaux incommodes ou rebelles, & recouvrèrent peu à peu l'exercice d'une puissance dont le titre étoit encore respecté, mais dont presque toutes les fonctions avoient été envahies par les usurpations des Seigneurs.

Le Parlement, comme vous voyez, MONSEIGNEUR, n'étoit ni ne fut jamais le Représentant de la nation. Ses membres

*II. Partie,*

Y



étoient Officiers du Roi, & non Députés des Peuples. C'étoit au nom du Monarque, c'étoit comme dépositaire d'une portion de son autorité, qu'il punissoit la félonie & réprimoit la désobéissance. Il délibéroit par ordre du Monarque, qui seul prononçoit & faisoit exécuter. C'est même pour cette raison qu'il n'eut jamais ni d'entrée ni de voix dans l'assemblée des Etats; car sa place n'étoit qu'aux pieds du Roi. Il ne pouvoit être l'organe des peuples, qu'en faisant parler pour eux l'humanité & la justice; mais il ne pouvoit être leur Député, puisqu'il étoit le Représentant du Roi pour examiner leurs plaintes, & pour y répondre.

Ce que le Parlement fut dans le treizième siècle (a), il l'est encore aujourd'hui. Nos Rois peuvent y venir & y viennent quelquefois tenir le siège de

---

(a) Ce fut alors, suivant Brussel, que l'ancienne Cour du Roi se nomma Parlement.

leur justice suprême; mais il n'arrive presque jamais que cette Compagnie soit appelée à la délibération qui précède la formation des loix. Son devoir est de les publier, & d'employer à les faire exécuter, le pouvoir de la justice qui lui est confié. Ses membres sont essentiellement Conseillers du Roi pour l'exercice de sa juridiction; ils ne le sont, pour celui de la législation, que lorsqu'il veut bien interroger leurs consciences & leurs lumières.

Le premier & le plus ancien des Parlemens est celui de Paris. Il étoit, en *Du Parlement de Paris.* effet, la véritable Cour du Roi; celle où ressortissoit l'appel des jugemens rendus par les Vassaux, & où ils venoient eux-mêmes comparoître pour rendre raison du déni de justice. Les autres Parlemens ont été, dans leur origine, ou les Cours de ces mêmes Vassaux dont il a réuni les fiefs, ou celles des souverainetés particulières qu'il a successivement acquises.

Il est vrai que le titre du Monarque

étant indivisible, & les seigneuries particulières n'étant que des débris de la puissance publique qui lui appartenait, ce n'est point comme Seigneur, mais comme Souverain, que le Roi exerce ses droits sur les provinces qui autrefois étoient des fiefs de la Couronne. Il y jouit de toute l'autorité qui appartenait à ses Prédécesseurs avant le démembrement; & dès-là le Tribunal qui étoit la Cour féodale du Vassal, devient de plein droit une Cour royale; mais elle n'est point pour cela Tribunal souverain, si le Roi ne l'ordonne, & ne fait cesser, par une loi formelle, le ressort que la Cour ou exerçoit, ou avoit droit d'exercer. Ainsi, postérieurement à la réunion de la Normandie, on vit les appels de l'Echiquier portés au Parlement de Paris. Ainsi, depuis Charles VIII jusqu'à Henri II, qui, par des Lettres expressees, ordonna que le Parlement de Bretagne jugeroit en dernier ressort, cette Cour du

Duché, quoique prononçant au nom du Roi, vit ses jugemens réformés par la Cour souveraine.

Mais depuis que le Roi a érigé en *Des autres Parlemens.* Parlemens les Cours féodales qui avoient été dépositaires de la justice de ses Vassaux, les prérogatives de ces Compagnies ont pu être différentes ; leurs pouvoirs sont égaux, & leurs devoirs sont devenus communs.

Toutes sont chargées de la vérification, de la promulgation & de l'enregistrement des loix. Toutes sont obligées de veiller sans cesse à leur exécution.

On appelle, MONSEIGNEUR, vérification des loix, l'examen de leur forme *De la vérification des loix.* extérieure, & la reconnoissance du sceau qui leur donne l'authenticité. Les Parlemens ne font point la loi ; mais ils attestent aux peuples qu'elle est l'ouvrage du Souverain, & revêtue de tous les caractères auxquels il a voulu que la nation reconnût sa volonté législative.

Cette vérification a été sagement ordonnée , & il fut des temps malheureux où son usage indispensable devenoit la plus sûre défense de l'autorité royale. Rappelez-vous avec effroi cette désastreuse époque , où , sous l'infortuné Charles VI, & sous les premières années de son Successeur, on vit un Prince étranger, maître du trône, usurper le titre & le pouvoir du légitime Souverain. Rappelez-vous encore celle où les Espagnols régnans dans Paris sous le nom d'un Prince du Sang de France, opposoient les rescrits de leurs Ministres aux loix que le Grand Henri étoit obligé de faire dans son camp. Quel étoit alors le devoir du Parlement ? Pouvoit-il reconnoître des Edits à la tête desquels il trouvoit le nom ou de Henri d'Angleterre, ou du Cardinal de Bourbon ? Et le premier usage du pouvoir que lui avoit confié le Monarque , ne devoit-il pas être de vérifier si la loi qui lui étoit apportée étoit son ouvrage , ou celui de l'usurpateur ?

Mais cet examen de la loi se borne-t-il aux formes extérieures qui la caractérisent? Connoissez, MONSEIGNEUR, non les droits, mais les devoirs des Parlemens. Le premier acte de leur soumission à l'autorité du Législateur, n'est point une obéissance aveugle & passive. Nos Rois, pour s'assurer eux-mêmes de l'utilité & de la justice de leurs Edits, ont voulu que les Parlemens examinassent même le fonds de leurs dispositions, & qu'ils les confrontassent avec les autres loix qui reposent dans les dépôts confiés à leur fidélité. Ainsi, avant que d'annoncer aux peuples la règle qui doit les gouverner, ils sont obligés de représenter au Légis-

*Des Remon-  
trances.*

lateur & les inconvéniens qui peuvent avoir trompé sa prudence, & les abus qui peuvent être échappés à sa prévoyance. Ces remontrances de leur part ne sont ni un acte d'autorité, ni un obstacle qui puisse arrêter celle du Monarque : c'est la voix de la conscience qui avertit,

jamais celle de la puissance qui défend ; ou du murmure qui calomnie. La délibération permise aux Cours n'a point alors pour objet de décider quelle doit être la loi, mais si, telle qu'elle leur a été envoyée, elle doit être publiée & enregistrée, ou si cette publication doit être suspendue, jusqu'à ce que l'on ait satisfait au devoir d'instruire le Prince des inconvéniens prévus.

Tel est donc, MONSEIGNEUR, le devoir des Parlemens. Sans autorité qui leur soit propre, ils présentent au Souverain celle de la raison & de la justice ; ils ne peuvent gêner son pouvoir ; il leur est seulement ordonné de l'éclairer.

Delà il suit que, lorsque les motifs qui ont excité leur zèle, examinés dans le Conseil du Monarque, n'ont produit aucun changement dans ses volontés, il a droit d'exiger que les Parlemens donnent à tous ses sujets l'exemple de la soumission. Il vient quelquefois l'exiger lui-

même; & , lorsqu'il prend le parti de faire publier les loix en sa présence, il prescrit l'obéissance à ceux dont il a commencé par interroger la sagesse. Cet acte d'autorité est ordinairement accompagné de tout l'appareil de la Majesté Royale, & cependant ne fait jamais cesser l'honorable & respectueuse liberté des Magistrats. Tous conservent devant le Roi, non un droit de suffrage, que qui que ce soit ne peut avoir en présence du Législateur délibérant sur la loi, mais du moins la liberté d'opiner, c'est-à-dire, le pouvoir d'avertir, d'instruire & de représenter. Dans les Lits de Justice, le Chancelier de France recueille les voix, en rend compte au Roi, & ne prononce que par son ordre.

Alors la loi réunit & la sanction & la publicité. Cette promulgation solennelle annonce à tous les Tribunaux que le Législateur a tout prévu, & que le seul devoir qui leur reste à remplir, est d'exé-

*Du Lit de  
Justice.*



cuter ses volontés ; car enfin les conseils & les représentations doivent avoir un terme. Le Gouvernement feroit vicieux, si la Puissance publique , dont la nature est d'être toujours en action , se trouvoit jamais arrêtée par un obstacle qu'il lui fût impossible de vaincre.

Telles sont, MONSEIGNEUR, les formes de la Législation Françoisse : formes également précieuses & au Souverain dont elles rassurent la justice, & à la nation dont elles gagnent la confiance. Votre devoir sera de les suivre, votre sagesse d'empêcher que l'on en abuse, en s'écartant du but de leur institution : elles doivent aider la direction du pouvoir ; il seroit souvent dangereux qu'elles en retardassent la marche.

*Devoirs du Prince, relativement à la vérification, à la publication des loix, & aux Remontrances des Cours.*

Dans l'exercice pénible de l'autorité législative, vous marcherez, MONSEIGNEUR, entre deux dangers qui peuvent être également funestes : l'un est la roideur que la contradiction irrite, & que

la raison ne peut faire fléchir ; l'autre est la mollesse que la résistance fatigue , & que l'humeur décourage. Il n'est que deux vices qui peuvent être plus à craindre encore , l'indécision qui ne fait se fixer , & la timidité qui négocie. La première rend nulle l'autorité ; la seconde l'expose au mépris.

Vous devez souhaiter , MONSIEUR , que les Cours supérieures vous disent la vérité avec cette franchise modeste qui caractérise le désintéressement. Leur résistance , tant qu'elle sera guidée par le respect , tant qu'elle sera accompagnée de l'hommage qu'elles rendront à votre indépendance , loin d'être un crime , peut faire partie de leurs devoirs. On vous dira sans doute qu'elles ont poussé loin cette liberté ; mais pour l'approuver , si elle s'arrête en deçà des bornes qui doivent la contenir , ou pour l'excuser même si quelquefois elle s'en écarte , daignez , MONSIEUR , peser les vérités suivantes.

La Monarchie est un Gouvernement : donc les sujets y sont libres. Or, partout où il y a liberté, elle doit avoir un moyen de se faire entendre ; elle ne peut empêcher l'action du pouvoir, mais il lui est au moins permis de l'avertir. Admettre un peuple libre, dont l'obéissance soit absolument passive, c'est vouloir allier les contradictoires. Préfériez-vous, MONSEIGNEUR, à ces réclamations fréquentes, qui ont été quelquefois jusqu'à lasser la patience de nos plus grands Rois, ce silence affreux de l'esclavage, qui, dans quelques Royaumes d'Asie, effraye & les Tyrans & leurs Ministres ? Pourquoi ce fameux Calife Aaron, le plus sage des Despotes qui ont gouverné l'Empire des Arabes, se déguisoit-il pour entendre du moins, les soirs, dans les rues de sa Capitale, quelques plaintes libres & échappées à la servitude ? Il étoit juste, & il eût voulu gouverner ; mais tout se taisoit autour de ce

malheureux Prince , & il étoit obligé de se cacher pour consulter du moins les murmures du peuple , puisqu'il n'avoit point de Ministres qui lui parlassent de ses besoins. Dans les Monarchies, MONSEIGNEUR, la voix du citoyen parvient nécessairement jusqu'au trône ; le pouvoir est absolu ; mais il est des forces tempérantes , & la liberté a essentiellement sa réaction. Par-tout où vous verrez un repos morne & stupide, par-tout où votre autorité, qui doit triompher de tous les obstacles , n'éprouvera pas même la sensation de la moindre résistance, par-tout où votre législation ne rencontrera qu'indifférence, & n'agira, sur les hommes, que comme sur des instrumens passifs, craignez que les courages ne soient énervés, les loix détruites, la liberté anéantie : alors, MONSEIGNEUR, l'ombre du despotisme doit vous faire trembler pour la Monarchie.

Cette réaction si utile étoit, sous

Charlemagne, dans ces assemblées qu'il convoquoit, & qu'il consultoit lorsqu'il s'agissoit de donner des réglemens généraux à ses peuples. Le pouvoir ne résidoit point dans ces assemblées ; jamais ce Prince ne méconnut ni n'aliéna ses droits ; mais la liberté publique réclamoit par la bouche des Evêques & des Magistrats suprêmes du Royaume, & le Monarque aimoit à l'entendre.

Sous le Gouvernement féodal né de la foiblesse de ses successeurs, la réaction devint plus forte, mais elle fut même un abus ; car, au lieu de tempérer la rigueur du pouvoir absolu, elle lui donna des chaînes. Les Grands, loin de protéger la liberté des peuples, devinrent des tyrans qui l'écrasèrent.

Lorsque le pouvoir des Vassaux eut été détruit, lorsque le titre imprescriptible de la Souveraineté fut rentré dans tous ses droits, nos Rois ne trouvèrent plus, dans les différens degrés de la

Hiérarchie féodale , cette résistance terrible , qui ne cessoit que lorsque l'obstacle étoit détruit ; mais il falloit cependant , comme je vous l'ai dit , MONSEIGNEUR , une réaction qui devînt une espèce de contre-poids au pouvoir absolu , sans quoi l'anarchie de la féodalité n'eût été remplacée que par la licence du despotisme.

Il ne se trouvoit plus alors que les Cours de justice qui fussent capables de cette activité. L'organe de la liberté vint donc tout naturellement se placer au milieu d'elles. Elles représentèrent au Souverain les calamités des peuples , parce qu'elles étoient les seules qui eussent l'occasion de réclamer en faveur des besoins publics. Ainsi , par la nature même des choses , ce qui en soi n'étoit qu'une faculté utile , devint un devoir par la nécessité , un droit par l'habitude , une charge imposée au Magistrat par l'ordre même du Souverain , qui sentit

combien il avoit besoin d'être instruit.

A cela, MONSEIGNEUR, les Rois & les peuples ont également gagné. Les Rois, parce que les Corps, qui sont aujourd'hui entre eux & la Nation, ne tiennent que d'eux leur autorité, & qu'étant sans titre pour gouverner, leur seul pouvoir est de parler raison au Prince, qui fera toujours le maître ou de céder à leur résistance, si elle est juste, ou de la réprimer si elle est déraisonnable. Les peuples, parce que les Parlemens, bien différens de ces despotes intermédiaires qui joignoient au droit de résister au Roi, celui d'écraser ses sujets, n'auront jamais pour eux que la force de la justice, & seroient essentiellement foibles s'ils vouloient opprimer. Or ce droit de parler raison, quand les Parlemens en abuseroient quelquefois, il est important de le leur conserver; car les Rois justes ne le craindront jamais : les grands Rois en sauront réprimer l'abus; & s'il étoit une fois

fois détruit, il y auroit anarchie sous les Monarques foibles, & tyrannie sous les Princes injustes. Lorsque vous serez sur le trône, MONSEIGNEUR, soyez donc indulgent pour les représentations des Cours, lorsqu'elles ne sont qu'importunes; & si vos Ministres vous conseilloyent jamais d'anéantir ce ressort qui peut quelquefois gêner même leurs meilleures opérations, rappelez-vous que le zèle qui ne fait qu'avertir est d'autant plus précieux au Souverain, qu'il ne lui sera jamais redoutable; & dites-vous quelquefois que, dans une Monarchie absolue, tout est perdu, si celui qui a tout le pouvoir est le seul qui puisse avoir tous les torts.

Vous aimerez l'exacte & sévère fidélité des Magistrats. Vous passerez aux Compagnies leurs terreurs, leurs inquiétudes, leurs défiances. L'une est toujours utile lors même qu'elle est incommode : les autres ne peuvent jamais être dangereuses tant que les Parlemens



veilleront & que vous veillerez avec eux sur l'inaltérable dogme dont ils sont dépositaires. Vous laisserez au zèle la liberté, mais vous ne souffrirez ni la licence des déclamations, ni, ce qui seroit encore plus funeste, l'innovation dans les maximes; & si vous devez toujours écouter, vous ne vous croirez pas toujours obligé de condescendre: car, après l'opiniâtreté qui n'entend rien, ce qu'il vous est le plus important d'éviter est la foiblesse qui laisse tout faire.

Ne permettez donc pas, MONSEIGNEUR, que les Compagnies destinées à vous éclairer paroissent prendre entre vous & elles la nation pour Juge. C'est à vous qu'elles doivent la vérité: elles doivent aux peuples l'exemple de l'obéissance. Elles peuvent vous présenter le tableau des misères publiques pour vous toucher: elles ne le présenteront point à vos sujets pour les décourager. Elles sentiront, & vous leur appellerez quel-

quelquefois, que le plus grand de tous les malheurs seroit d'affoiblir, d'énervier le ressort de l'autorité, lorsqu'elles ne cherchent qu'à en modérer l'action; de laisser miner, par des systèmes inconnus à nos pères, les fondemens de la soumission; & de ne pas fermer avec soin l'entrée des Temples de la justice à ces dangereuses spéculations, que l'inquiète curiosité des peuples voudroit quelquefois substituer aux vérités antiques dont les Magistrats François furent toujours les premiers & les plus ardens défenseurs. Un Roi de France, MONSEIGNEUR, est le premier gardien des loix fondamentales de son Etat; & celles de ces loix qui maintiennent l'autorité dans la plénitude de sa force, sont aussi précieuses à la nation, que celles qui assurent à la liberté la plénitude de ses droits. Faites, MONSEIGNEUR, des choses grandes & utiles; appelez à vos Conseils l'humanité, la justice, la bonté; que la loi n'ait jamais

d'autres motifs. Pesez ses inconvéniens ; balancez ses avantages ; foyez convaincu de bonne foi de la nécessité de son exécution. Ecoutez ensuite jusques aux moindres scrupules du zèle ; dissipez - les par la sagesse de vos réponses, & qu'après cela votre législation soit inébranlable comme le rocher est au milieu des flots. Alors toute résistance doit céder ; & si jamais les intrigues de la Cour osoient ramper à l'abri de ces formes sacrées, destinées à protéger la liberté publique, s'il existoit quelques mauvais citoyens, qui, indifférens sur le sort de la loi, ne se proposassent que la ruine du Ministre, souvent, pour déconcerter des projets aussi lâches, il vous suffira d'en paroître instruit. Que vos Peuples sachent, que vos Cours ne puissent jamais ignorer, que vos Conseils sur-tout soient bien persuadés, MONSIEUR, qu'une loi revêtue du sceau de l'autorité royale, n'est plus que l'ouvrage & la volonté du Monarque. Mon-

trez-vous alors avec la plus grande fermeté le défenseur & l'appui de ceux que vous aurez honorés de votre confiance. S'ils l'ont trahie, je n'ai rien à vous dire ; mais alors même il est à craindre que vous ne paroissiez les abandonner au ressentiment. S'ils ne l'ont que trompée ; leur erreur mérite protection, dans des momens où l'autorité peut honorablement céder à la raison, jamais se laisser circonvenir par des manœuvres. Protégez hautement le Ministre sage & vertueux, qui a joint les talens à la probité ; mais lors même que vous écarterez de vos Conseils l'homme de bien, ignorant ou incapable, faites en sorte, MONSEIGNEUR, que sa retraite ne soit ni une humiliation pour lui, si on l'envisage comme une condamnation, ni une humiliation pour vous, si on la regarde comme un sacrifice.

Évitez sur-tout, MONSEIGNEUR, dans ces occasions importantes, l'incertitude

& l'indécision. Frappé une fois de l'évidence des raisons qui vous auront été présentées, jetez les yeux sur les opinions qui peuvent encore flotter autour d'elles; mais après les avoir examinées de bonne foi, écarterez-les sans retour, si elles ne peuvent balancer le poids des motifs qui vous ont déterminé; & si elles sont fausses, ne permettez pas que l'on cherche à les ménager par des expressions ambiguës : la législation s'avilit, dès qu'elle a recours à l'équivoque.

Si l'ame d'un Prince est également affectée & des lumières de la certitude & des lueurs des vraisemblances; si elle ne peut ni choisir, ni persévérer dans son choix; & si, recevant alternativement toutes les impressions, elle n'embrasse & ne repousse rien avec vigueur, comment communiquera-t-elle à toutes les parties de l'administration dont elle est le centre, ce degré de mouvement qui, toujours égal, toujours uniforme, toujours dirigé

au même but, doit vaincre la résistance sans l'anéantir, & triompher des obstacles sans les détruire? De l'incertitude du Maître naîtront la foiblesse, la timidité, je dirois presque la mauvaise foi de tous ceux qui l'environneront. On ne lui présentera jamais la vérité toute entière, parce que l'on ne fera jamais sûr de la durée des traces qu'elle laissera dans son esprit. L'intérêt du Courtisan qui anime quelquefois le Ministre, saura se préparer des évafions & des faux-fuyans; on le regardera, on l'épiera, on calculera l'effet des Conseils, non sur la vérité qu'ils renferment, ou sur l'avantage qu'ils doivent produire, mais sur l'intrigue qui doit en ménager le succès, ou sur le crédit qui doit les appuyer. Delà des essais de législation plutôt que des loix; des règles d'un moment remplacées par des règles d'un jour; l'autorité toujours flottante entre le flux & le reflux des oppositions; la licence encouragée, l'obéis-

fance ralentie, le Gouvernement exposé au mépris. Armez-vous, MONSEIGNEUR, armez-vous de résolution, dès qu'une fois vous serez persuadé, devant Dieu, que vous avez pour vous la justice & l'intérêt des peuples. Il n'est point de partis qui, envisagés sous un certain point de vue, ne puissent encore vous laisser des craintes. Nulle loi humaine n'a pu parer à tous les inconvéniens, ni prévenir tous les abus ; mais ce qui produit tous les abus à la fois, c'est l'irrésolution qui naît de la foiblesse. Le Pilote le plus sage a besoin d'intrépidité pour voguer à travers les écueils : malheur à lui s'il quitte le gouvernail, & s'il laisse son vaisseau s'égarer au gré des vents. L'autorité qui gouverne ne peut jamais s'arrêter ; qu'elle s'assure de la route qu'elle doit tenir ; qu'elle ne se mette jamais dans la cruelle nécessité de reculer devant les loix : mais si elle ne trouve sur son chemin que la licence ou les murmures, j'oserai lui

conseiller l'audace. L'imprudence, MONSEIGNEUR, n'est jamais dans la hardiesse de l'exécution; elle n'est que dans la fausseté des vues & dans la mauvaise combinaison des moyens.

Un Prince, guidé par ces principes, se gardera bien de négocier avec ses sujets. De longues & de mûres réflexions prépareront les loix qu'il doit leur dicter. Il aura tout vu, tout balancé, tout approfondi. Il dira à la nation, voilà la règle; il dira aux Magistrats, venez à moi; ô vous qui voyez de plus près & les besoins & l'intérêt des peuples! Confiez à votre Souverain vos inquiétudes; je calmerai vos terreurs, je rendrai justice à votre zèle, & je n'exigerai votre soumission, qu'après avoir rassuré vos consciences. Il ne leur dira jamais, & il ne souffrira jamais qu'on leur dise en son nom, jusqu'à quel point voulez-vous condescendre à mes volontés? Par quel sacrifice exigez-vous que mes Ministres achètent votre



complaisance? Ah! MONSEIGNEUR, s'il est encore quelque chose de plus avilissant pour l'autorité, ce sont ces menées sourdes, ces graces insidieuses, ces promesses intéressées & ces bienfaits que cacheroient avec une honte égale & le Ministre qui les offriroit, & le sujet mercenaire qui les recevrait. La prudence des Rois doit-elle ressembler à l'art ténébreux des intrigues? & le pouvoir qui fait le bien, a-t-il besoin des ruses que la lâcheté n'emploie que lorsqu'elle veut nuire? Je ne craindrai jamais qu'en France la Puissance publique se dégrade à ce point; & je ne craindrai point non plus que jamais la Magistrature soit accessible à cette vile espèce de séduction. Mais s'il étoit possible qu'un jour on vous conseillât de corrompre les Compagnies dépositaires des loix, ô MONSEIGNEUR, vous dirai-je à qui vous pourriez comparer le lâche qui vous feroit cette horrible proposition? A l'Esclave qui oseroit

suggérer à son Maître de laisser tendre des pièges aux mœurs de sa femme, & qui lui présenteroit un vil intérêt pour le consoler de l'opprobre de sa maison.

Il est vrai que, pour n'être point réduit à négocier avec les Compagnies, il faut, dans la conduite que l'on tient avec elles, avoir soin de ne jamais s'écarter des formes qu'il leur est ordonné de respecter. Tel est l'avantage de cette Puissance publique, dont tous les pas sont réglés & mesurés par des loix connues, qu'elle n'est jamais forcée de s'arrêter, qu'après avoir pleinement rempli sa destination. Elle est comme la parole de Dieu, qui ne retourne point en arrière; elle voit devant elle & la route & son terme; elle n'espère rien du hasard; elle détermine les faits & ne les attend pas; &, toujours sûre du succès, l'effet qu'elle eut hier, elle l'aura encore aujourd'hui, parce que son action est absolument indépendante & des combinaisons des cir-

constances, & de la résistance des obstacles. Tel est le caractère du pouvoir qui agit par les formes, de ce pouvoir destiné à gouverner, & sans lequel on ne gouverne point.

Le pouvoir militaire, au contraire, ne peut jamais se répondre à lui-même des effets qu'il doit produire. Il n'est fort qu'à proportion de la foiblesse de ce qui lui résiste; & sa marche incertaine dépend des différentes directions de la réaction qu'il éprouve. Il est fait pour vaincre, & non pour gouverner. Je conviens qu'il tente quelquefois par la facilité & par la promptitude des expédiens qu'il offre. Un Ministre trouvera plus aisé de donner un ordre, que d'avoir recours à l'appareil des formes, & de s'en rapporter à l'action des loix. Il ne faut qu'un instant pour exiler trente citoyens; il faut du temps pour les convaincre & pour les juger. Mais qu'arrivera-t-il? Ce pouvoir militaire qui aura chassé trente citoyens de

leur patrie, fera sans doute respecté par l'obéissance ; mais en lui-même il ne sera après tout que le pouvoir de la force sur la foiblesse. Or, par la nature des choses, toute force s'affoiblit par la continuité de son action. Un Roi peut gouverner toute sa vie, il ne peut pas toujours vaincre ; & après avoir long-temps vaincu, il sera enfin obligé de finir par traiter. En vain, MONSEIGNEUR, vous dissimuleroit-on ces vérités, & puissiez-vous ne jamais vous en convaincre par l'expérience ; mais soyez sûr que tout Prince qui emploiera, contre ses sujets, qui lui désobéissent, le même genre de pouvoir dont il ne doit faire usage que contre les étrangers qui l'offensent, se verra tôt ou tard dans la nécessité d'en venir aux mêmes expédiens avec les uns & les autres. Dans les deux cas, les négociations sont indispensables : la puissance militaire n'a point d'autre issue. Et pourquoi, sous le Gouvernement féodal de nos Rois,

furent-ils si long-temps obligés de traiter avec leurs Vassaux pour s'en faire obéir ? Pourquoi ce même Grand auquel le Souverain feroit faire aujourd'hui son procès, oseroit-il alors négocier avec lui ? La raison en est frappante. La puissance des loix étoit foible & chancelante, & nos Rois étoient obligés de recourir à la force des armes, dont le succès est incertain & journalier.

Gardez-vous, MONSIEUR, de vous défier de cette puissance suprême que Dieu mettra entre vos mains. Il n'est point de résistance qu'elle ne puisse surmonter, point d'abus qu'elle ne soit en état de réformer, point de pouvoir qui puisse irrévocablement arrêter son action. Aurez-vous à vous plaindre des Compagnies ? Vous fera-t-il prouvé qu'elles abusent de l'autorité que vous leur aurez confiée ? Consultez les loix dont elles sont dépositaires ; vous y trouverez les formes qui doivent guider votre marche,

& vous fournir les moyens qui mettront des bornes à leur résistance. Interrogez ces Corps qu'un excès de zèle peut égarer quelquefois, mais qui seront toujours composés de sujets fidèles & soumis; ils vous diront que toutes nos loix sont en faveur de l'autorité royale. Défiez-vous donc du Ministre, qui, faute de lumières pour les connoître, ou faute de courage pour les suivre, croira prendre des partis de prudence, en vous proposant des voies extraordinaires qu'elles n'ont ni prévues, ni tracées. Dès que l'on est hors de la règle, les pas les plus timides & les mouvemens les plus circonspects sont toujours téméraires. Lorsque l'on est appuyé sur les loix, lorsqu'on ne marche qu'à leur lumière, les plus grandes résolutions sont souvent les plus prudentes. Ne vous effrayez jamais de la grandeur des projets; mais examinez avec soin s'ils sont justes & réguliers.

Je viens de parcourir, MONSEIGNEUR,

les différentes positions qui, dans la formation & la promulgation des loix, peuvent varier les obligations de cette justice que vous devez au corps même de la nation. Si la première fonction d'un Roi est d'être le Législateur de son peuple, aucune connoissance ne lui est plus nécessaire que celles des formes, sans lesquelles les volontés les plus justes seroient souvent ou méconnues, ou impuissantes.

Ces formes sont même d'autant plus précieuses, que ce n'est que par elles que la législation peut prescrire à l'administration & à la juridiction celles qui leur sont propres. Je ne puis me lasser de le répéter, MONSEIGNEUR, aucun exercice du pouvoir absolu ne doit être arbitraire; & si le Législateur a lui-même sa règle, tout Magistrat qui administre ou qui juge en son nom, doit avoir également la sienne.



## CHAPITRE IX.

*Des formes de l'Administration.*

**L**ES formes de l'Administration doivent tenir un juste milieu, entre la licence d'une autorité qui ne connoîtroit pas d'entraves, & la lente circonspection des procédures qui accompagnent nécessairement la marche des Tribunaux.

L'Administrateur nommé par le Souverain est l'organe de ses volontés particulières. Elle ne sont point la loi, je l'ai déjà dit ; mais elles secondent ses vues ; elles suppléent quelquefois le degré d'activité qui lui manque. Delà il suit, MONSEIGNEUR, que par-tout où la loi parle & peut être entendue, l'Administrateur n'a que le pouvoir & le mérite de l'exécuter. Si elle se tait, il doit du moins se conformer à son esprit, imiter sa marche, laisser, comme elle, un libre passage aux plaintes & aux réclama-

*II. Partie.*

A a



rions, &, comme elle, consulter fans cesse la raison, l'humanité, la bienfaillance.

Les loix, comme vous le savez ; MONSEIGNEUR, ne régrent que les devoirs communs ou à tous les sujets, ou à un certain ordre de citoyens ; mais pour la défense & pour les avantages de l'Etat, il y a souvent des entreprises dont le soin ne regarde que le Gouvernement, quoique l'utilité doive en rejaillir sur tous les peuples. Ce n'est point en usant de son pouvoir législatif, que le Souverain fera élever & entretenir ou les fortifications des places destinées à écarter l'ennemi de nos frontières, ou ces édifices qui servent d'asyle à tant de citoyens infortunés. Ce n'est point par des loix que l'on veillera à l'approvisionnement des magasins militaires, à la reconstruction des ports, à la réparation des chemins, des ponts & des aqueducs. Astreindre les ordres qu'exige à tout moment une ad-

ministration si étendue & si variée , à emprunter l'appareil des formes législatives , ce seroit donner des chaînes à la bienfaisance du Prince , & décourager le zèle des agens intermédiaires qui travaillent sous ses ordres.

La première des formes qui doivent régler l'exercice de ce pouvoir , est celle qui constate & fait connoître la volonté du Souverain. Il seroit trop dangereux que l'intérêt particulier pût emprunter son nom ; & comme l'Administrateur ne commande que parce qu'il obéit lui-même à ses ordres , il est important qu'il puisse justifier ses démarches , en montrant le titre de sa mission. L'acte qui annonce la volonté du Monarque , est souvent un ordre signé de lui , & contre-signé par le Ministre qu'il charge de veiller à son exécution ; plus ordinairement , c'est un arrêt de son Conseil , rendu sur l'examen & après l'approbation des projets qui lui ont été présentés. Cet

*Publicité du  
titre de l'Ad-  
ministrateur.*

arrêt n'est point un jugement ; c'est une décision , c'est un arrêté qui constate que le Souverain a délibéré , & ne s'est déterminé que par des vues d'utilité publique.

*Formes de  
l'exécution  
des ordres.*

Cet arrêt nomme ordinairement celui auquel l'exécution en est confiée , & lorsque celui-ci doit lui-même user du pouvoir de commander & de contraindre , l'arrêt qui le lui confère est ordinairement affiché & publié : car comme les sujets ne doivent l'obéissance qu'au Souverain , il est juste qu'ils ne puissent ignorer ses volontés , & qu'ils sachent quel est l'homme en qui ils doivent respecter son autorité.

Les ordres de l'Administrateur sont donc alors de véritables ordres du Roi , auquel seul il est comptable de ses fonctions. Honoré de sa confiance , il doit faire connoître le titre de son autorité , non les instructions destinées à en diriger l'exercice.

Mais afin que ces ordres rendent inexcusable l'indocilité qui se refuse à leur exécution, ils doivent être & signés de celui qui les donne, & rédigés dans la forme d'une ordonnance, & notifiés à tous ceux auxquels ils s'adressent, soit par une proclamation générale, si le devoir qu'ils prescrivent est commun à la multitude, soit par une intimation particulière, attestée par un Officier public, si le commandement n'oblige que quelques sujets.

Dans ce cas-là même, la punition qui paroît imposée à la désobéissance, est <sup>*Punition de la désobéissance.*</sup> plutôt une contrainte qu'une peine: car il n'y a que l'autorité législative qui puisse ordonner des peines, & le pouvoir de juridiction qui puisse les appliquer. Mais le Roi confieroit en vain à ses Officiers l'exercice de cette administration souveraine, essentielle à tout Gouvernement, s'il ne leur conféroit en même temps le pouvoir de vaincre l'obstacle

qui l'arrête, & d'enchaîner la licence qui la rend inutile.

L'emprisonnement du citoyen n'est donc point alors contraire aux loix qui lui assurent sa liberté, puisque cette liberté est essentiellement grevée de l'obligation de servir la patrie. Il n'est point non plus l'exécution d'une loi pénale : mais le Prince ayant le droit de diriger à telle ou telle fin les actes de cette liberté, dans les occasions d'un service nécessaire, il a dès-là le droit d'en suspendre tous les autres actes, jusqu'à ce qu'elle ait payé la dette publique.

Je dirai la même chose des amendes que prononce l'Administrateur contre le sujet indocile : elles ne sont que le prix du temps qu'il devoit employer pour l'Etat, & deviennent le salaire de celui qui travaille en sa place.

Est-il nécessaire d'aller plus loin ? La résistance est-elle de nature à devenir un crime ? Est-elle accompagnée ou d'une

révolte dangereuse, ou d'une mauvaise volonté punissable ? En un mot, s'agit-il d'infliger une véritable peine, qui prive le sujet ou de sa liberté, ou de son état, ou d'une partie de ses biens ? Alors le pouvoir confié à l'Administrateur ne suffit plus, & il faut avoir recours à la juridiction du Prince, qui, dans ce cas, ou renvoie aux Tribunaux ordinaires la connoissance & le jugement du délit, ou revêtit lui-même l'Administrateur de la puissance de juger, qu'il est alors obligé d'exercer avec toutes les formes qui lui sont propres, & dont j'aurai l'honneur de vous parler dans la suite.

Mais soit que l'Administrateur ordonne, soit qu'il contraigne, tous les actes de son administration qui peuvent ou intéresser ou gêner la liberté des sujets, doivent être signés de lui, parce que, comptable au Souverain des injustices qui peuvent se glisser dans l'exercice de ses fonctions, il doit toujours

être en état de justifier ses moindres démarches, & de prouver par écrit qu'il s'est renfermé dans les termes de la mission qu'il a reçue.

*Réclamation.* Les sujets auxquels ces ordres s'adressent, ont le droit de se plaindre à lui, & de lui représenter les inconvéniens que leur exécution peut entraîner. Dans ce cas, il est autorisé à rendre toutes les ordonnances qui peuvent être nécessaires pour s'instruire de la vérité & de la justice des motifs de la réclamation. Si les Agens qu'il emploie ont passé ses ordres, il doit réparer leur faute & réprimer leur témérité : si ce sont les ordres qu'il a reçus qui se trouvent contraires aux vues bienfaisantes du Souverain, il est obligé de l'instruire & de réclamer lui-même en faveur des peuples.

Le Monarque averti, ou par les réclamations de ses sujets, ou par les représentations même de l'Administrateur qui voit de plus près les inconvéniens & les abus,

a toujours l'avantage de pouvoir révoquer les décisions de son Conseil, & les ordres qu'il a donnés ; car, si l'inconvénient d'un pouvoir qui est moins gêné par les formes, est de s'égarer plus facilement, son avantage est aussi de réparer ses erreurs avec plus de promptitude & de facilité.

En effet, MONSEIGNEUR, tant que le Prince sera juste lui-même, tant que son trône sera accessible aux plaintes de ses sujets, cette administration qui, par la nature des choses, doit être plus libre & plus indépendante que la juridiction, sera rarement une occasion d'opprimer. L'Officier chargé des soins qu'elle exige, toujours surveillé lorsqu'il opère, toujours révocable dès qu'il abuse, a lui-même le plus grand intérêt de consulter sans cesse la justice & l'humanité ; car c'est précisément parce que son pouvoir n'est appuyé sur aucunes loix positives, qu'il doit tenir toute sa force de



la première de toutes les loix, gravée dans le cœur du Souverain comme dans celui de ses sujets.

*Devoirs du Prince, relativement aux formes de l'administration.*

Telles sont, MONSEIGNEUR, les formes qui doivent accompagner l'administration. Parcourons les devoirs dont il semble que ces formes aient été destinées à vous avertir. Cette marche, dont je viens de compter les pas, est nécessairement dirigée vers un but, & toutes ces règles que je vous ai tracées, sont fondées sur une loi générale que les Rois n'ont point faite, mais qu'ils ont reçue avec leur pouvoir : c'est celle qui les oblige à faire le plus grand bien du public, avec la moindre perte & la moindre gêne possibles pour les particuliers.

De-là, pour les Rois, 1.<sup>o</sup> la nécessité de délibérer avant que d'agir : la voix de leurs Ministres & de leurs Conseils doit être le premier cri de leurs peuples, la première expression de leurs besoins. 2.<sup>o</sup> La nécessité de publier, non

leurs vues secrètes, non la suite d'un plan qu'il est au contraire quelquefois important de cacher, mais l'acte particulier auquel doivent concourir les travaux qu'ils exigent de leurs sujets. Par la publicité de leurs ordres, s'ils avertissent la multitude du devoir qui lui est prescrit, ils avertissent également le particulier de la voie qu'il doit prendre pour réclamer. 3.<sup>o</sup> Enfin la nécessité d'examiner avec soin ces réclamations, soit pour alléger le poids de la charge commune, soit pour en procurer une répartition plus égale, soit enfin pour prévenir & écarter toutes ces petites calamités qu'ajoute souvent au travail exigé par le Prince, le zèle inconsideré, ou peut-être même l'avarice des Agens subalternes.

Choisissez, MONSIEUR, pour Administrateurs, des hommes éclairés & laborieux, mais justes & bienfaisans, & dont le public ait eu lui-même occasion de connoître & de louer l'intégrité.

Ordonnez-leur de vous instruire sans cesse & des facultés & des besoins du peuple ; laissez-leur la plus grande liberté de vous faire part des inconvéniens ; attachez leur réputation non à la grandeur , mais à l'utilité des entreprises qu'ils auront & proposées à votre Conseil , & exécutées sous vos ordres ; plus encore à la nature des expédiens qu'ils auront imaginés , pour concilier avec cette exécution les principes d'humanité & de bienfaisance dont vous leur ordonnerez de ne jamais s'écarter. Vous pourrez admirer leurs talens ; n'estimez que leur probité , & n'accordez votre confiance qu'à leur vertu. Pour la discerner , vous aurez un moyen qui vous trompera rarement. L'homme modeste , qui craint d'abuser du pouvoir , est presque toujours celui qui en connoît le mieux l'usage. Défiez-vous de celui qui se plaint des entraves , & qui craint toujours de voir enchaîner son zèle.

Votre confiance une fois placée ,

MONSIEUR, vous devez la plus puissante protection aux exécuteurs de vos ordres. Examinez les plaintes que l'on vous portera contre leur administration ; ne les laissez jamais diffamer par les murmures , ou opprimer par les intrigues.

Il n'est que trop ordinaire de voir les dignités exposées à l'envie, & la malignité faire tous ses efforts pour déprimer le mérite lorsqu'il paroît accompagné de la faveur ; mais indépendamment de cette guerre sourde & cachée , que la jalousie & la méchanceté font aux places & aux talens , il est encore des plaintes de bonne foi qui n'en sont pas moins injustes ; & ce sont quelquefois les plus nuisibles au mérite , précisément par l'honnêteté du motif qui sert d'excuse au mécontentement.

Vous verrez, MONSIEUR, s'élever sans cesse des différends entre les Corps auxquels les loix auront confié l'exercice de votre juridiction , & les Officiers à qui

vos ordres auront partagé les fonctions de votre administration souveraine. Il est simple que ceux auxquels vous aurez donné un poste à garder, se défient de quiconque paroîtra l'approcher ; & l'on ne peut blâmer le zèle d'un dépositaire qui porte jusqu'au scrupule l'exactitude de sa fidélité. Vous ne serez donc point surpris de ces excursions fréquentes que feront sur l'autorité les uns des autres, ceux qui sont obligés, par leur place, d'envisager les mêmes objets sous différens points de vue. Quelquefois l'Administrateur fera les fonctions de Juge : souvent, parce qu'il n'est rien qui ne doive être guidé par la justice, les Tribunaux voudront eux-mêmes agir & administrer. Si c'est zèle pour remplir leurs fonctions dans toute leur étendue, il est louable. Si c'est le desir naturel à l'homme d'accroître son existence en augmentant son pouvoir, il est excusable. C'est, MONSIEUR, dans l'action & la réaction

perpétuelle de tous ces pouvoirs différens, dont vous ferez également & le principe & le modérateur, que consiste cet équilibre politique que vous devez maintenir. Je ne vous dirai point, *divisez pour vaincre* : loin de moi cette maxime toujours odieuse & toujours fausse, effroyable sur-tout lorsqu'on l'applique au Gouvernement intérieur des Etats; mais je vous dirai, *contenez si vous voulez régner*. Impartial comme la loi même, au milieu de ces mouvemens, appliquez sans cesse la règle qui doit tantôt les diriger, & tantôt les arrêter. Connoissez tous les ressorts de cette vaste machine qu'il vous sera défendu de perdre de vue; que les titres qui assignent à chaque Corps ses devoirs & ses fonctions, ne puissent être ni éludés ni interprétés au gré des circonstances; que l'action de l'un tempère l'activité de l'autre; que, semblables à ces tourbillons qui, dans l'univers physique, se choquent &

se repoussent, mais ne se pénètrent jamais, tous se servent les uns aux autres de contrepoids ; que leurs résistances mutuelles opposent une barrière à leur ambition réciproque ; mais qu'ils recourent à votre autorité, sans croire ni l'entraîner à leur suite, ni en déterminer les mouvemens. Votre pouvoir doit être au centre, comme le premier mobile. Il dirigera tous les autres ; tantôt il s'éloignera du plus fort pour venir au secours du plus foible ; tantôt, les pressant tous également, il commandera, il nécessitera le repos & l'inaction, pour régler ensuite plus facilement les vîteses. Ainsi les Compagnies chargées de juger ou d'administrer en votre nom, n'oublieront point que leur pouvoir est borné, & que n'étant vous-même que le Roi de vos peuples, vous n'avez jamais entendu leur donner des maîtres. En défendant les places contre leurs invasions mutuelles, vous mettrez les personnes à l'abri de l'insulte ;

l'insulte ; les réclamations par lesquelles on viendra implorer votre justice , ne feront ni des déclamations emphatiques destinées à sonner l'allarme , ni des satyres malignes propres à semer les haines. La voix des passions ne se fera point entendre autour de vous , & leur langage ne sera jamais l'interprete des plaintes qui doivent vous approcher. Evitez sur-tout, MONSEIGNEUR , que les différends qui peuvent diviser les Corps, ne deviennent des affaires d'Etat , capables de troubler la tranquillité publique. Il en est un moyen , c'est de les tenir tous à la distance de vous , que les loix leur ont assignée. Que la faveur que vous leur accorderez , ne soit jamais mesurée sur leur vivacité , mais sur leurs services , & ne ressemble ni à l'intérêt , ni au besoin. Qu'ils ne croient point , en s'agitant , ou s'approcher de vous , ou vous forcer de prendre parti dans leurs différends. Soyez-en le Juge ; n'essayez jamais d'en

*II. Partie.*

B b



être le médiateur, & que votre décision juste, prompte, irrévocable, ne laisse le temps ni aux ressentimens de s'aigrir, ni aux intrigues de se remuer.

Ne vous y trompez pas, MONSEIGNEUR, c'est l'exercice de ce pouvoir d'administration qui, dans tout le cours de votre vie, ne vous laissera jamais la liberté de perdre de vue le timon du Gouvernement. Les loix une fois publiées, ont une action uniforme, & le Souverain peut, aussi bien que ses peuples, jouir tranquillement de leurs bienfaits. La juridiction n'étant que l'application de la règle au détail des faits examinés par les Tribunaux, la vigilance de ceux-ci soulage le Prince, & leur conscience le rassure. Il n'en est pas de même de l'administration, elle est une suite d'actes qui tous ont leurs relations & leurs règles différentes : elle ne peut être dirigée par des loix générales, & il faut qu'à tout moment la raison du Souverain

consulte la raison suprême , combine les rapports , prévoie les suites de l'entreprise qu'on lui conseille , examine , règle & mesure tous les pas de ceux qu'elle charge de ses ordres , fixe seule un but qui rarement est apperçu par les peuples , & y rende sans cesse , malgré les obstacles qu'il faut souvent écarter avec douceur , & quelquefois renverser avec force ; occupation longue & pénible , & dont les Rois ne sont souvent récompensés que par le témoignage intérieur qu'ils se rendent à eux-mêmes , & par la satisfaction d'appercevoir dans l'avenir un bien que la multitude ne peut prévoir , & dont elle jouira peut-être sans reconnoissance.



## CHAPITRE X.

*Des formes de la Jurisdiction.*

**V**ENONS, MONSEIGNEUR, aux formes qui doivent régler l'exercice de la jurisdiction. Elles sont d'autant plus importantes, que l'examen des faits auxquels la loi s'applique, étant nécessairement confié à des Corps auxquels est due la confiance du Monarque, si rien ne dirigeoit leur marche dans cet examen, l'honneur, la vie, la liberté, les biens de ses sujets seroient dans la main des Juges, plutôt que sous la protection des loix. Celles-ci, sans cesser d'être justes, pourroient être meurtrières pour l'innocent, & le pouvoir confié aux Tribunaux pourroit dégénérer en licence & en tyrannie.

J'ai eu l'honneur de vous dire, MONSEIGNEUR, que chez nous le Roi n'e-

xerce point par lui-même le pouvoir de juger, & vous en devez conclure que les formes & des jugemens & de l'instruction qui les précède, doivent être fixes & certaines: car, lorsque le Prince délibère, décide & agit lui-même, il est en état de se rendre témoignage qu'il a suivi la voix de la justice. Si son pouvoir est remis en d'autres mains, il faut qu'il soit moralement sûr que l'on n'en abusera point; & par conséquent il doit prescrire à ses Juges la marche qu'il tiendrait lui-même, s'il vouloit pousser jusqu'au scrupule la recherche & l'examen des vérités de fait sur lesquelles sa décision doit être appuyée.

C'est, MONSEIGNEUR, si bien une marche qui est prescrite aux Tribunaux, *Objet des  
Procédures.* que le mot de *Procès*, qui désigne l'instruction par laquelle le jugement est préparé, ne présente, dans sa véritable signification, que l'idée d'une progression lente & mesurée. Les ordonnances qui

marquent avec la plus grande exactitude tous les pas de cette progression , forment donc une partie essentielle de la législation françoise : elles ont deux objets ; l'un de donner aux Juges toutes les facilités de s'instruire de la vérité , l'autre de laisser des traces reconnoissables de la route qu'ils ont tenue , afin que , s'ils se sont écartés de la règle , le Souverain soit toujours en état de les y ramener. Examinons , MONSEIGNEUR , non le détail des formes qu'elles emploient , mais le principe qui vous mettra à portée , dans tous les temps , & d'apprécier celles qui seront les plus utiles , & de perfectionner celles qui pourroient vous paroître défectueuses.

*Différens  
objets du pou-  
voir de jurif-  
diction.*

Le citoyen qui réclame le pouvoir des loix , devant les Tribunaux qu'elles ont armés de leur puissance , y paroît , ou pour se plaindre d'une injustice , ou pour se défendre contre une imputation qu'il regarde comme injuste.

L'injustice dont on se plaint est ou un crime qui par sa nature trouble l'ordre de la société, ou un simple tort qui ne nuit qu'au particulier qui a droit d'en demander la réparation.

Le vœu général des loix est que toute espèce de dommage soit réparé, & que toute espèce de crime soit puni.

Dans nos mœurs, qui sont en cela très-conformes au bon ordre que la raison prescrit, le particulier qui se plaint n'envisage le délit contre lequel il invoque l'autorité, que relativement au dommage qu'il a lui-même souffert. Il en demande la réparation la plus entière; mais il ne peut porter ses vues au delà. Ainsi le crime le plus énorme déferé à la justice par un simple sujet du Roi, ne donne point à celui-ci le droit de poursuivre cette punition, que les loix ont prononcée pour la sûreté & la vindicte publiques. En cela nos institutions sont plus raisonnables & plus douces que ne l'étoient celles des Ro-

main, chez qui tout le monde pouvoit faire l'odieux personnage d'accusateur.

Il est vrai, MONSEIGNEUR, que chez eux le peuple exerçant la suprême puissance, chaque citoyen pouvoit se croire & étoit réellement regardé comme représentant le Souverain ; & comme Ministre de la vindicte des loix. Au lieu que chez nous, le Roi, revêtu seul de tous les pouvoirs de la société, & chargé seul de prononcer souverainement sur tous ses intérêts, peut aussi seul communiquer à ses Officiers le droit & de poursuivre & de punir le crime qui la trouble.

En France, le véritable accusateur des coupables ; celui qui doit en poursuivre la punition, est un Ministre de la puissance publique, qui, dans tous les Tribunaux, est obligé par état de déférer à la justice les plaintes de la société dont il est l'organe, & de requérir, au nom du Roi, l'application des loix pénales, qu'elle a droit de réclamer, & dont il est le premier exécuter.

Cet Officier n'attend pas que les particuliers aient réclamé contre le crime ; il doit même élever sa voix toutes les fois qu'il l'apperçoit , & il est obligé de le poursuivre seul , dès qu'il est averti de sa marche : mais il doit du moins se joindre au citoyen qui vient s'en plaindre ; & tandis que celui-ci en demande la réparation , il provoque les loix qui en ont prononcé la punition.

Lorsque les Juges n'ont qu'à prévenir ou à réparer ces sortes d'injustices qui n'ébranlent ni ne troublent l'ordre public, ce même Officier, Ministre de la puissance publique, devient le défenseur naturel & des particuliers que leur foiblesse exposeroit à l'oppression, & des Corps que leur destination lie à la constitution politique de l'Etat. Vengeur & premier gardien des loix, il est obligé d'embrasser la défense des mineurs, des Eglises, des Communautés que le Souverain a jugé dignes d'une protection plus particulière.



Par-tout où il s'agit de maintenir l'ordre public, d'empêcher les progrès d'un abus, d'écarter de la société un danger qui la menace, il a droit de parler : ses plaintes, ses remontrances, ses avis sont toujours écoutés ; & les fonctions de ce Ministère, qui, dans tous les Tribunaux, se nomment le Ministère public, sont d'autant plus précieuses, que, n'étant jointes à aucun pouvoir, elles ne sont essentiellement que la voix de la justice du Souverain, & ne peuvent jamais devenir un abus de son autorité. C'est par elles, MONSEIGNEUR, que le Souverain peut en France réparer, avec le secours des loix, toutes les irrégularités qui peuvent se glisser dans l'exercice de la juridiction ; car, dans tous les Tribunaux, c'est au Ministère public qu'est confié le soin de faire observer les formes : son opposition fournit toujours aux Juges un moyen de revenir légitimement sur leurs pas, lorsqu'ils se sont écartés des règles qui doivent les guider ; &

c'est par cette raison que j'ai dû commencer par vous faire connoître & sa destination & ses avantages.

J'ai déjà eu l'honneur de vous dire que l'on nomme procès l'instruction qui doit préparer la décision des Juges. En partant de la même étymologie, on appelle procédures les différens actes qui forment leur instruction, & qu'ils doivent examiner avant que de prononcer.

Vous concevrez facilement, MON-  
SEIGNEUR, la différence qu'il y a entre  
un procès criminel & un procès civil, si  
vous vous rappelez les différentes natures  
d'injustices, contre lesquelles un sujet peut  
réclamer la puissance du Souverain &  
l'autorité de ses loix.

*Des Procès  
civils & des  
Procès crimi-  
nels.*

Se plaint-il d'un crime auquel, indépendamment du dédommagement qu'il poursuit, la loi inflige une peine afflictive ou infamante? Alors le Ministère public se joint à lui pour la faire prononcer; & l'instruction particulière, dont

les ordonnances ont tracé les formes, se nomme un procès criminel.

Demande-t-il au contraire la réparation d'un tort qui lui soit personnel, ou poursuit-il un droit qu'il croit lui appartenir, mais que l'on peut lui disputer de bonne foi ? L'instruction est un procès civil qui a aussi ses formes particulières.

*De la plainte.* On nomme plainte, le premier acte par lequel un crime doit être déféré à la justice ; on nomme simplement demande, celui par lequel un particulier expose ou le droit qu'il réclame, ou l'injustice dont il sollicite la réparation.

Il est nécessaire, MONSIEUR, de vous faire connoître en peu de mots, l'ordre & la gradation des Tribunaux devant lesquels se portent successivement tous les procès, jusqu'à ce qu'ils soient parvenus à celui qui, éclairé de plus près par les regards du Monarque, a reçu de lui le dernier ressort de sa juridiction souveraine.

Tout citoyen , quelque lieu qu'il habite , & dans quelque condition que sa naissance l'ait placé , a un droit égal à la justice que lui doit le Souverain. Que cette expression ne vous paroisse ni impropre , ni exagérée. Oui , MONSEIGNEUR , il la lui doit , car c'est pour cela qu'il est revêtu du pouvoir suprême ; & il la doit à son sujet sur le lieu même qu'habite celui-ci , car elle est le premier besoin du pauvre , qui ne doit point quitter son champ pour l'aller chercher dans des lieux qu'il ne connoît pas.

La puissance de juger appartient essentiellement au Roi , & l'obligation de rendre la justice , fait le premier de ses devoirs. Ce droit , sous la première & sous la seconde race de nos Rois , étoit par-tout exercé au nom du Prince , & par des Magistrats qu'il nommoit ; il faisoit partie du dépôt de la puissance publique , confiée aux Ducs & aux Comtes qui se trouvèrent sous les Descendans

de Charlemagne , revêtus de l'autorité civile & militaire. Ils n'en avoient , il est vrai , que l'exercice , mais peu à peu ils crurent s'en approprier le titre ; & lorsqu'au commencement de la troisième Race , la France se trouva partagée entre un nombre infini de Seigneurs , qui tous se croyoient les maîtres de donner des loix sur une portion de territoire où ils avoient été originairement établis pour faire observer celles du Souverain , ce droit de rendre la justice , qui très-véritablement étoit une émanation & un attribut de la puissance du Monarque , mais dont il étoit trop foible pour reprendre avec vigueur le plein & entier exercice , fut regardé comme attaché à la terre.

*Des Justices  
seigneuriales.*

Ainsi se formèrent ces Justices seigneuriales , qui couvrent aujourd'hui la plus grande partie des provinces. Les fiefs devinrent des espèces d'offices attachés à une certaine enclave de territoire , au dedans duquel le Seigneur étoit

obligé de juger ou par lui-même, ou par ses représentans, les causes du peuple qui y habitoit; & l'office passa avec la terre à ses différens possesseurs, & fut donné, vendu, engagé comme elle.

Nos Rois avoient du moins conservé le ressort sur tous ces Tribunaux, c'est-à-dire, le droit de réformer leurs jugemens. A mesure qu'ils réunirent ensuite à la Couronne les fiefs qui étoient dans la mouvance immédiate, ils rentrèrent en possession de la juridiction dont ils n'avoient point perdu le titre, quoique leurs vassaux en eussent usurpé les fonctions; mais comme ils laissèrent subsister les fiefs inférieurs & les anciennes relations féodales qui ne pouvoient plus nuire à l'exercice de la Souveraineté, ils conservèrent à toutes les Seigneuries cette portion de puissance publique qui, quoique autrefois séparée de la Couronne, dont le pouvoir est inaliénable, rentrait cependant dans l'ordre, du moment

que les Seigneurs avouoient qu'ils ne la tenoient que du Roi.

Il y a donc encore , **MONSEIGNEUR** , une espèce de magistrature attachée aux terres du royaume ; magistrature qui rend les Seigneurs dépositaires d'un pouvoir dont le Roi est la source , & dont il surveille sans cesse l'usage ; & c'est pour que cette vérité ne pût être désormais obscurcie par l'ignorance , ou rendue infructueuse par la licence des Seigneurs , que nos Rois ont ordonné depuis long-temps , 1.<sup>o</sup> que les possesseurs de fiefs ne pourroient exercer eux-mêmes la juridiction qui y est unie , & seroient obligés de nommer des Juges pour examiner & décider les différends nés dans l'étendue de leur territoire. 2.<sup>o</sup> Que ces Officiers même seroient comptables de leur conduite aux Juges Royaux , devant lesquels ils doivent prêter serment d'observer , non les caprices & les volontés de leur Seigneur , mais les ordonnances du royaume, Tels

Tels sont, MONSEIGNEUR, ces Juges inférieurs devant lesquels se portent, en première instance, les demandes & les plaintes de tous ceux qui habitent dans l'étendue de cette multitude de fiefs qui subsistent encore.

Au dessus de ces Juges, sont les Bail- Des Baillies-  
ges royaux. liages royaux. Ils furent établis autrefois par nos Rois, lorsqu'ils commencèrent à se remettre en possession de leurs droits. Non-seulement ils étoient les Juges & des anciens domaines du Roi, & du territoire qui y fut incorporé, lorsque les grands fiefs disparurent par la réunion; mais ils furent encore créés pour décider un grand nombre de contestations nées dans les fiefs des Seigneurs, & qui furent appelées *Cas royaux*, parce que le Souverain les regardant comme tenant de plus près à la police générale du royaume, n'en voulut confier la connoissance qu'à ses Officiers. Ils jugeoient même autrefois en dernier ressort, comme prononçant au nom du



Roi, dans un temps où les appels qui se portoient au Parlement, n'étoient encore que des espèces de prises à partie & des plaintes portées au Roi contre le Juge même, qui étoit alors obligé de venir défendre sa conduite devant lui.

*Du Parlement, comme Juge du ressort.*

Lorsque les appels se furent multipliés, lorsqu'il fut permis d'avoir recours au Parlement pour toutes les causes, lors enfin que cette Cour, qui n'étoit d'abord que le Tribunal où se portoient les questions qui intéressoient le domaine du Roi & les droits de ses grands Vassaux, fut devenu le dernier asyle où il fut permis à l'innocence de réclamer l'empire des loix contre toute espèce d'injustice, alors on distingua la prise à partie du simple appel, & les Baillis royaux ne furent obligés de justifier leurs jugemens, que lorsqu'ils furent personnellement accusés de prévarication & de mauvaise foi ; mais ils cessèrent de prononcer en dernier ressort, & toutes les sentences furent réformables

par le Parlement, qui fut non-seulement un Tribunal souverain, mais un Tribunal ordinaire & ouvert à toutes les plaintes.

Tel est, MONSEIGNEUR, l'état actuel de la hiérarchie des Juridictions. Les particuliers portent leurs différends devant le premier Juge du territoire, & ce Juge est ou celui du Seigneur, si celui qui est traduit en justice demeure dans l'étendue d'un fief, ou un Juge Royal, s'il réside dans une terre dont le Roi ait réuni la Seigneurie à sa Couronne ou à son Domaine : car, observez, MONSEIGNEUR, que c'est le domicile de celui contre lequel on demande justice, qui détermine la Jurisdiction où la question doit être portée. La liberté de recourir aux Tribunaux ne devoit pas en effet devenir une occasion d'arracher, sans raison, un citoyen à sa demeure & à ses fonctions.

Le premier Juge ayant prononcé, *Des Appels.*  
celle des deux parties qui croit avoir à se

plaindre de sa décision, peut appeller au Tribunal supérieur, qui est presque toujours le siège d'une Jurisdiction royale. Celui-ci examine de nouveau la question : il peut anéantir & réformer le jugement de l'inférieur ; mais il a aussi lui-même un supérieur, dans la Cour de justice établie pour prononcer en dernier ressort.

Celle-ci, comme tous les autres Juges d'appel, ne peut s'emparer de la question, si elle n'en est saisie par la réclamation de l'une des deux parties : car il ne seroit pas juste que qui que ce soit fût obligé de plaider malgré lui ; mais elle prononce sur l'appel porté devant elle, & peut ou confirmer les précédens jugemens, s'ils sont justes, ou les infirmer, s'ils lui paroissent contraires aux loix. Dans ce cas, elle rend un nouveau jugement, que l'on nomme *Arrêt*, & qui fixe irrévocablement & l'état & les droits des Parties.

Au dessus des Parlemens & des autres

Cours supérieures , il n'est aucun degré de juridiction : car alors la cause est décidée par un Tribunal auquel le Roi accorde la plus entière confiance. Il falloit donner un terme aux contestations , & il étoit nécessaire qu'il y eût un Corps dont la conscience servit en quelque sorte de garant à celle du Monarque. Celui-ci a donc promis par ses loix de revêtir toujours du sceau de son autorité , & de faire exécuter , par sa puissance coactive, les décisions que ses Parlemens lui présenteroient comme justes. Mais , MONSIEUR , s'il n'est point de Tribunal au dessus des Parlemens , il est une autorité qui leur est supérieure : c'est celle qui fait exécuter leurs arrêts ; & la forme dans laquelle ils sont conçus , sert de témoignage à cette importante vérité, dont je ferai dans un moment, MONSIEUR , sortir l'un de vos devoirs les plus essentiels.

En effet, l'arrêt est toujours prononcé

au nom du Roi. C'est le Monarque qui parle, & qui adresse en même temps ses ordres aux Officiers inférieurs chargés de l'exécution du jugement de la Cour. A l'égard du dispositif, que porte-t-il? Que celle-ci a jugé de telle ou telle manière; qu'elle a déclaré tel accusé convaincu de tel crime; qu'elle a condamné tel particulier à telles restitutions. Après cette déclaration de la décision du Tribunal, suit le mandement, non des Juges, mais du Roi, qui commande d'exécuter ce que son Parlement a cru juste. (a)

Or, s'il est vrai que l'autorité du Roi donne seule la force & l'exécution aux arrêts de ses Cours, s'il l'est également, que cette autorité n'est jamais ni déterminée par une confiance aveugle, ni

---

(a) Formule des Arrêts. *Louis, par la grace de Dieu, &c. A tous ceux qui ces présentes Lettres verront, savoir faisons, que entre tels & tels. Vu, &c. Dit a été par notredite Cour, qu'elle a condamnés, &c. Si mandons au premier Huissier sur ce requis, &c.*

nécessitée par une force irrésistible , on en doit conclure que le Monarque a toujours le droit d'examiner si les Juges ont suivi les formes qui leur étoient prescrites , & dont l'observation seule pouvoit justifier son acquiescement. Car la même loi qui leur a ordonné le jugement , leur a prescrit l'instruction qui doit le précéder. L'obligation de suivre la route tracée par les Ordonnances , est une condition très-clairement attachée à la mission que le Roi donne à tous ses Juges. Il peut annuler tout acte qui porte son nom & qui enfreint ses loix.

Ce que le Roi peut , il le doit lorsque ses sujets s'adressent à lui pour se plaindre , non , à proprement parler , de l'injustice d'un arrêt , car elle dépend du fait sur lequel il s'en rapporte entièrement à ses Cours , mais de son irrégularité , qui peut être aisément apperçue par l'inspection des Ordonnances qui doivent toujours être sous ses yeux.

*Des Cassations.*

Le Roi casse donc les arrêts de ses Cours , lorsque celles-ci ont violé les formes prescrites par les ordonnances. La cassation alors n'est point un acte de juridiction , elle est une décision du Législateur , qui , pour maintenir & conserver la règle , déclare nul & comme non avenu tout ce qui s'en écarte. Aussi ne prononce-t-il point comme Juge sur le fonds de la question , il la renvoie devant un autre Tribunal. L'instruction vicieuse est recommencée , & les Parties sollicitent un nouveau jugement , que les Juges sont avertis de rendre plus régulier que le premier.

L'usage des cassations dérive , comme vous le voyez , MONSEIGNEUR , du pouvoir essentiel à la Souveraineté : il a ses règles , & il a également ses abus.

L'abus seroit de dégrader les Cours supérieures , de diminuer la confiance que les peuples leur doivent , & de traiter leurs arrêts comme des décisions sujettes

à l'appel , & toujours réformables dès qu'on y apperçoit la moindre injustice. Un bon Roi ne prendra jamais sur lui de statuer seul sur tous les différends de ses sujets ; ce seroit donc alors son Conseil auquel il seroit obligé de s'en rapporter , & celui-ci deviendrait dès-là sa Cour de justice : ce qui reculeroit nécessairement d'un degré le dernier terme du recours, qui est toujours la personne du Monarque , & changeroit l'ordre ancien qui a placé dans les Parlemens le siège de sa Jurisdiction souveraine.

Voici donc, MONSEIGNEUR , le principe & la règle. La demande en cassation est une espèce de plainte portée au Roi , contre le Tribunal suprême , auquel on impute d'avoir violé les ordonnances qui faisoient également & le titre & la mesure de son pouvoir. Aussi est-il ordinaire de lui demander les motifs de son jugement , pour peu que la plainte paroisse fondée. Donc la question que



le Roi examine alors dans le secret de son Conseil, n'est point celle qui divisoit les Parties, & qui a été décidée par l'arrêt, mais celle qui s'élève, pour ainsi dire, entre le sujet qui réclame, & le Tribunal qu'il accuse.

Donc, si l'injustice reprochée à celui-ci suppose l'examen du fait sur lequel les deux Parties étoient divisées ; si, pour la démêler, il faut savoir quel est le cas auquel telle ou telle loi doit être appliquée ; si, en un mot, pour détruire l'arrêt, il faut voir les faits différemment de ce que les ont vus les Juges, ou décider entre les diverses conséquences d'un même principe, l'arrêt, quoiqu'il puisse être injuste, ne peut être cassé sans injustice : car c'est en vertu d'une loi du Souverain lui-même, que, sur les faits & sur l'application des règles, sa confiance est accordée à ses Cours. Il leur a promis de ratifier par son autorité, non les règles nouvelles qu'elles voudroient faire, mais tous les

jugemens qu'elles prononceroient, en appliquant une loi connue. La cassation n'est & légitime & nécessaire, que lorsque, par leur décision, les Cours ont voulu faire elles-mêmes une loi qui n'existeroit que dans leur arrêt; & c'est alors, comme Législateur, que le Souverain renferme dans ses justes bornes le pouvoir de juridiction destiné, non à faire des loix, mais à les exécuter.

Si on nous objecte qu'en partant de ces maximes, il y aura plusieurs injustices qui ne pourront être réparées, nous répondrons, MONSEIGNEUR, que ce danger subsistera tant que ce seront les hommes qui jugeront les autres hommes: nous dirons que le Conseil du Prince, plus accoutumé aux grandes vues de l'administration, qu'à cet examen timide & scrupuleux, qui est l'un des premiers devoirs des Juges, seroit peut-être encore plus sujet à l'erreur que les Cours supérieures, s'il étoit quelquefois chargé de

décider de la vie , de l'honneur & de la fortune des citoyens : nous ajouterons enfin qu'il n'y a aucune règle qui n'ait ses inconvéniens ; mais que le plus grand de tous seroit ou de n'avoir point de règles , ou , ce qui revient au même , d'en avoir que le pouvoir arbitraire pût sans cesse ou franchir , ou éluder.

Ces différens Sièges de justice que je viens , MONSEIGNEUR , de vous faire connoître , sont nommés en France Tribunaux ordinaires ; & c'est devant eux que sont portées toutes les affaires dont le Roi n'a point nommément attribué la connoissance à d'autres Jurisdictions.

Ce n'est point ici le lieu de parcourir l'établissement successif des autres Compagnies , ni les différentes occasions qui les ont rendues nécessaires.

*Des autres  
Cours supé-  
rieures.*

La plupart chargées , dans leur origine , d'une administration importante , qui pouvoit être traversée par des obstacles , ou ralentie par des contestations ,

sont devenues Cours de justice pour vaincre la résistance des uns , & pour décider les autres. Ainsi dans le siècle où les malheurs de la France & la prison d'un de ses Rois nécessitèrent ces contributions connues sous le nom d'*Aides* , & dont la perception fut confiée à des Députés élus par les provinces , les Officiers qui, sous le nom de *Généraux des Aides*, furent d'abord & chargés de veiller à la répartition , & armés du pouvoir de contraindre au paiement , furent aussi établis Juges de tous les différends que l'une & l'autre pouvoient occasionner. Toutes les loix qui dans la suite eurent pour objet l'établissement ou la perception des secours , leur furent adressées ; & telle fut, MONSIEUR , l'origine des Cours des Aides , principalement chargées de réprimer & les fraudes par lesquelles les sujets voudroient se soustraire à la contribution, & les vexations par lesquelles celle-ci pourroit devenir quelquefois injuste & cruelle.

Je dirai à peu près la même chose des Chambres des Comptes , quoique leur origine soit aussi ancienne que les Parlemens. Celle de Paris étoit autrefois le Conseil dans lequel nos Rois recevoient eux-mêmes le compte de leurs revenus , & examinoient celui de leurs dépenses. On lui adressoit toutes les loix en vertu desquelles se faisoient les recouvrements & tous les rescrits qui commandoient les payemens. C'étoit dans son dépôt que se gardoient les titres des domaines du Souverain , & les pièces justificatives , ainsi que les états de ses revenus. Elle est devenue , & elle est encore Cour de justice toutes les fois que , sur la reddition des comptes, il s'élève des contestations entre les comptables & celui qui , exerçant dans cette Compagnie les fonctions du Ministère public , est principalement chargé des intérêts du Roi & de l'Etat.

*Des questions  
de compétence*

Que ces notions générales vous suffisent pour le présent , MONSIEUR ;

mais faiffiez deux principes qu'il vous fera utile de ne jamais perdre de vue : l'un , qu'il n'est point de Tribunal dont le pouvoir soit différent de celui du Roi ; l'autre , qu'il n'appartient qu'à lui de décider les questions de compétence qui peuvent quelquefois s'élever entre ses Cours. Comme elles ne tiennent que de lui l'exercice de leur autorité , s'agit-il d'en fixer la destination & d'en régler l'usage ? C'est toujours à lui qu'il faut avoir recours ; il ne doit jamais souffrir que des Compagnies destinées à rendre la justice , s'efforcent de se la faire à elles-mêmes par des voies irrégulières , ni que des Corps qui doivent maintenir la tranquillité publique , donnent eux-mêmes l'exemple scandaleux des divisions & du ressentiment.

Pour vous donner une idée des formes qui doivent assurer aux particuliers le secours des Tribunaux , il est nécessaire de vous faire connoître en général & les

moyens qu'ils ont de découvrir la vérité, & les fonctions des différens Ministères destinés à la leur présenter.

*Des Contrats  
& de leurs titres.*

Les particuliers se lient entr'eux par des conventions, & l'ordre public veut qu'ils soient libres dans les dispositions que la loi leur permet; mais l'autorité publique pouvoit seule rendre & ces conventions & ces dispositions des espèces de loix dont il ne fût plus possible de s'écarter. Les contrats libres dans leur origine sont devenus des liens que l'on s'efforceroit en vain de briser.

Le pouvoir de la juridiction est celui qui garantit aux citoyens l'exécution des volontés mutuelles par lesquelles ils ont voulu s'engager, & des volontés solitaires par lesquelles la loi a permis qu'ils disposassent de leurs possessions. Le Ministre de ce pouvoir est le Magistrat, soit qu'il fasse exécuter au nom du Roi les jugemens qui ont vérifié & reconnu celles de ces volontés qui sont justes & obligatoires,

obligatoires, soit qu'il rende exécutoires, au nom de la loi, les conventions reçues & attestées par un Officier auquel elle a promis la confiance du public & des Tribunaux.

Les jugemens & les actes publics sont donc les preuves & les titres des droits de tous les citoyens ; & comme il est juste que ces monumens se conservent inaltérables, ils sont gardés dans des dépôts d'où on peut toujours les tirer pour éclairer la justice, lorsque la perfidie ou la mauvaise foi s'efforcent de se voiler à ses regards.

Ainsi, MONSIEUR, en France tous les droits du citoyen sont attestés par l'autorité même du Prince, & confiés à la garde des loix. Des registres déposés tous les ans dans les Jurisdictions royales, annoncent sa naissance, son état, son origine. Il sait où est l'acte qui lui assigne la portion d'héritage que son père lui a laissée. Les

*II Partie.*

D d



différentes coutumes du royaume, rédigées par écrit, ont été consignées par ordre de nos Rois, dans les archives des Cours supérieures. Là reposent aussi ces immortelles Ordonnances qui feront toujours & la gloire de cet Empire, & la félicité de ses peuples. Je ne possède pas un champ, je n'ai pas un droit sur celui de mon voisin dont je ne sois en état de produire le titre; & ma possession même qui le supplée quelquefois, est constatée par des monumens toujours reconnoissables.

*Des Officiers  
inférieurs des  
Jurisdictions.*

Cette précaution si sage, cet avantage si précieux, dont nous sommes redevables au Gouvernement, exigeoient une foule d'Agens chargés & d'écrire & de garder tous les actes qui peuvent servir de preuves, soit aux droits, soit aux faits.

Les uns, dont je vous ai déjà parlé, reçoivent & conservent les dispositions & les conventions volontaires. Les autres

écrivent & gardent , sous les yeux de la Jurisdiction même , les jugemens qu'elle rend , & les décisions qu'elle prononce.

S'agit-il de faire valoir ses droits , d'éclairer la jurisdiction sur les prétentions qu'on lui présente ? Le sujet qui a recours à l'autorité du Juge , ira-t-il mêler à la juste réclamation qui lui est permise , l'expression souvent vague , & presque toujours inutile , de son ressentiment ? L'indignation que lui cause l'injustice , est souvent ce qui affecte le plus son ame ; mais ce n'est point cette indignation qui peut ou éclairer ses Juges , ou les guider à travers les formes qui doivent préparer leur instruction. C'est donc avec raison que l'on a établi dans tous les Tribunaux des Agens inférieurs qui se chargent de la plainte , sans épouser la colère , & qui , se mettant à la place de celui qui réclame , choisissent & suivent avec soin les routes qui doivent conduire la lumière des preuves jusques sous les yeux du Juge,

dont elles doivent éclairer la détermination.

D'autres, versés dans la connoissance des règles , & dans l'art de les appliquer , n'ont d'autres fonctions que celles de les présenter aux Tribunaux. Organes des loix pour défendre par elles la justice , comme les Juges le sont eux-mêmes pour lui assurer irrévocablement ses droits , ils appellent l'éloquence au secours des preuves , & joignent à la force du raisonnement destiné à convaincre , tous les charmes du discours qui peuvent aider à la persuasion.

Tels sont , MONSEIGNEUR , les instrumens que la justice emploie. Voyons maintenant les méthodes qui la conduisent à son but.

*Des fonctions  
des Juges.*

Impartial comme la loi même , le Juge n'a qu'un objet , c'est d'être instruit. Il ne connoît ni l'accusateur , ni l'accusé , ni celui qui se plaint de l'injustice , ni celui qui se défend de l'avoir commise.

Les formes auxquelles son ministère est astreint , sont donc destinées à procurer également aux deux parties , la liberté de faire connoître , soit le fait avec ses preuves , soit le droit avec ses titres.

Tout jugement suppose deux choses : un fait prouvé ou convenu ; une loi claire & précise qu'il est question d'appliquer.

Dans les procès criminels, MONSIEUR, la loi est toujours évidente. Je vous l'ai déjà dit, les Princes ont fixé la peine du crime, ils n'ont pas eu besoin de le défendre ; mais ce que vous ne devez pas oublier, c'est que cette peine ne doit jamais être laissée au choix & à l'arbitrage du Juge. Celui-ci ne prononce que sur le fait ; la loi seule a décidé du sort qui attend les coupables. Dans ces sortes de procès, il ne faut donc jamais ni efforts, ni pénétration d'esprit pour appliquer la loi. Le prévaricateur l'a eue devant ses yeux lorsqu'il a commis le crime ; il la voit encore au moment où il

*Des Procès  
criminels.*

est arrêté, & elle est toujours entre lui & ses Juges.

Tout se réduit donc à savoir, 1.<sup>o</sup> si le délit a été commis ; 2.<sup>o</sup> quel en est l'auteur : d'où il résulte qu'indépendamment de toutes les autres manières de constater un fait, les témoignages de ceux qui l'ont vu font nécessairement partie des preuves qui décident la justice. Les formes qui ont été prescrites à ce genre d'instruction, ont dû avoir pour objet de s'assurer de la sincérité & de l'impartialité des témoins, de donner à l'accusé tous les moyens qu'il peut avoir, pour écarter ceux que la haine ou la vengeance pourroit faire parler contre lui.

Le premier pas que fait le Juge dans les procès criminels, est d'ordonner que les témoins seront entendus : jusques-là l'accusé n'est point encore sous la main de la justice ; il peut bien être sous celle de l'autorité, lorsque celle-ci a cru qu'il étoit sage de s'assurer de sa personne ;

mais le premier jugement qui peut lui donner des fers, est celui que l'on prononce sur le vu des témoignages, & après même que, communiqués au Ministère public, le délit & ses preuves lui ont paru assez graves pour exiger la réclamation, qu'il fait alors lui-même au nom de la société.

Aussi, MONSIEUR, nos loix, fa- *Des Décrets.*  
vorables à la liberté, ont-elles défendu qu'aucun citoyen en fût privé par un jugement, à moins qu'il ne fût & accusé & gravement soupçonné d'un crime contre lequel les loix ont prononcé une peine ou afflictive, ou infamante.

De ce moment l'accusé se défend seul ; il est obligé de répondre aux questions qui lui sont faites par un Juge, qui fait usage de toute sa pénétration pour tirer de lui la vérité des faits. Les témoins entendus ensuite eux-mêmes, ont encore la liberté d'ajouter à leurs témoignages, de les rétracter même. S'ils y persistent,

on les fait paroître en présence du coupable , qui peut écarter leurs dépositions par des reproches , les convaincre de fausseté ou d'exagération , leur opposer & les contradictions qui semblent les détruire , & les circonstances qui leur ôtent la vraisemblance. Tout est écrit sous les yeux du Juge. Tout est consigné dans des actes soumis ensuite à l'examen & au jugement du Tribunal. C'est après toutes ces formalités , que l'accusé a la liberté de se défendre , & de présenter à ses Juges l'apologie de sa conduite , & les faits par la preuve desquels il entend établir son innocence. La loi a marqué jusqu'au nombre des Juges dont les suffrages doivent former la redoutable sentence , par laquelle le criminel est retranché de la société : mais telle est son exacte précision dans l'application des peines , que , si celle que le premier Juge a prononcée paroît au dessous de celle qu'elle a prescrite elle-même , le Ministère public est obligé de

réclamer la sévérité du Tribunal souverain ; & que , si au contraire la punition est capitale, elle ne peut être exécutée , avant que le procès y ait été examiné de nouveau avec la plus religieuse attention.

Ce précis rapide des formes qui règlent chez nous l'instruction des procès criminels, doit vous suffire , MONSEIGNEUR ; car je n'écris point pour former un Juge , mais pour indiquer à un Prince qui doit régner , les principes généraux qui peuvent un jour le guider dans une des plus importantes parties de la législation , celle qui règle les devoirs & prescrit l'un après l'autre tous les pas du Magistrat chargé de prononcer sur la vie , sur l'état , sur l'honneur des citoyens.

Le premier de tous ces principes, celui que vous trouverez écrit dans votre cœur , & auquel on n'aura jamais besoin *Réflexions sur les formes des procédures criminelles.* de vous rappeler, c'est , MONSEIGNEUR, qu'il vaut mieux encore que la loi puisse être éludée par un coupable habile & au-



dacieux, que d'être une arme meurtrière contre un innocent foible & timide.

D'après cette maxime, vous examinerez sans doute un jour, si, dans nos ordonnances criminelles, dont les plus anciennes avoient à réprimer la plus féroce barbarie, on n'a point songé davantage à la conviction qu'à la défense du coupable; si cette instruction formidable & profondément secrète, qui prend, pour ainsi dire, l'accusé au dépourvu, n'est point aussi propre à jeter le trouble dans l'ame d'un innocent, qu'à répandre la terreur dans celle d'un coupable; s'il est des genres d'accusations, dans lesquels il puisse être juste de refuser à l'accusé le secours d'un Conseil; s'il ne seroit point plus conforme à l'humanité de lui laisser, dès le commencement de la procédure, la liberté de prouver son innocence, comme l'accusateur a dans tous les temps celle de prouver le crime; s'il est bien évidemment juste de forcer le premier à

attendre, pour présenter ses faits justificatifs, que l'édifice des preuves accumulées contre lui ait acquis toute la perfection dont il est susceptible; enfin si les appels du Ministère public qui n'ont pour objet que de rendre la peine plus sévère, sont aussi importans au bon ordre, qu'ils paroissent opposés à la douceur de nos mœurs, avec laquelle, il faut l'avouer, nos loix criminelles contrastent un peu.

Il semble en effet, MONSIEUR, que celles-ci aient regardé l'accusé du même œil dont elles ont dû voir le coupable, & que s'il est aujourd'hui très-difficile que celui-ci échappe à la peine qui lui est due, il est aussi très-facile que l'homme de bien, ou prévenu par une erreur publique, ou poursuivi par des haines secrètes, devienne la victime & de la douleur & du trouble que l'oppression lui cause. Il n'est presque jamais arrivé en France que le criminel arrêté ait évité la condamnation; mais il est

arrivé plus d'une fois que l'innocence injustement poursuivie n'a été reconnue qu'après le supplice. Les Tribunaux les plus sages & les plus justes ont eu quelquefois à gémir sur une erreur meurtrière, à laquelle ils avoient été conduits par la régularité même de leur procédure. La Loi n'avoit rien alors à leur reprocher, mais la Justice pouvoit peut-être reprocher aux formes leur imperfection.

C'est donc, MONSIEUR, sur celles-ci même que doit se porter toute l'attention du Monarque : il est d'autant plus important de les perfectionner, que le plus grand de tous les maux seroit de laisser aux Juges la liberté de s'en écarter ou par justice, ou par humanité. En effet, le second principe que vous ne devez jamais perdre de vue, MONSIEUR, c'est que, dans ces sortes de procès, rien ne doit être laissé à l'arbitraire ; car, comme dans toute espèce de Gouvernement les hommes seront toujours

plus injustes que les loix, si, par un effet de l'imperfection attachée aux législations humaines, il n'est point de Gouvernement dans lequel l'homme de bien ne puisse être quelquefois opprimé, il le fera plus rarement encore par l'usage de la règle établie pour le défendre, qu'il ne le feroit par les passions, si on leur laissoit le moindre prétexte pour s'en affranchir.

C'est même afin de leur ôter toute liberté dans une carrière si dangereuse, que les Loix, en France, ont astreint les Juges à décider toutes ces sortes de questions suivant la rigueur des ordonnances. Ils ne sont que les Ministres de la loi, qui ne pardonne point; le pouvoir d'accorder les grâces est réservé au Souverain seul : admirable & précieuse distribution, non de l'autorité qui ne peut être partagée entre lui & ses sujets, mais de son exercice, qui, par sa nature, ne peut jamais appartenir à un seul homme!

Le Monarque bienfaiteur par les Loix, l'est encore par les dispenses; & dans cet usage de son pouvoir, lors même qu'il écarte l'application de la règle, il est encore guidé par la justice.

*Des Lettres  
de grace.*

En effet, MONSEIGNEUR, dans cette partie de la Police publique qui s'occupe de la punition des délits, les Juges sont tellement les exécuteurs des loix, que dès que le matériel du crime est prouvé, ils ne peuvent remettre la peine : il seroit trop dangereux d'absoudre les meurtriers involontaires; & les Tribunaux qui ne doivent voir que le fait, seroient alors les scrutateurs des intentions. L'accusé s'adresse alors au Législateur lui-même; il lui demande une justice qu'il ne peut obtenir que de lui, parce que lui seul n'est point gêné par cette administration sévère, qu'il a eu tant de raisons de prescrire. Le Monarque consulte cette éternelle équité qui a servi de modèle à toutes les loix : elle lui crie, comme à

l'Univers , que celui dont la volonté n'est point coupable , & qui trouve grace aux yeux de Dieu même , la mérite de la part des hommes qui sont son image. C'est donc elle qui , par la voix du Prince , absout le meurtrier que la justice des Tribunaux se voit forcée de condamner , parce qu'elle ne juge que les actions & non les cœurs.

Ce n'est pas que le Prince ne puisse remettre la peine la plus justement méritée. Une des plus belles prérogatives de la dignité royale , MONSEIGNEUR , est de pouvoir imiter la clémence de l'Être suprême. Le Roi n'absout point alors , il pardonne ; & il en a seul le droit , parce que le législateur seul peut dispenser de l'exécution des loix. La grace accordée aux criminels est donc en même temps & un acte de bonté , & un acte de pouvoir. Le particulier pardonne l'injure en ne s'en plaignant point ; il peut imposer silence à son ressentiment.

Le Monarque qui doit toujours laisser parler les loix, ne soustraira point le coupable au jugement : ce genre de grace n'est fait que pour ceux dont la volonté n'a point commis le crime; mais après que le délit aura été jugé, & la société satisfaite par le témoignage que les Tribunaux doivent à l'ordre public, il laissera agir sa clémence; & la loi dont il n'aura point arrêté l'activité, ne pourra lui reprocher un bienfait dont l'exemple ne peut être dangereux, puisqu'il ne sauve la personne du coupable qu'en proscrivant le crime.

Cette clémence, MONSIEUR, dont les actes sont le privilège de la souveraineté, doit être aussi la vertu des Souverains; & si les meilleurs Princes ont cru devoir en donner l'exemple, c'est sur-tout à l'occasion de ces délits dont le ressentiment eût pu leur être personnel, & qui offenseroient plus encore le respect dû à leur pouvoir & à leur

leur personne, que l'ordre salutaire établi par leurs loix. Un jour vos flatteurs s'efforceront de vous faire regarder ces fautes comme les plus grands de tous les crimes. Je n'ai point ici de maximes à vous proposer ; mais écoutez une loi célèbre, & instruisez-vous par un grand exemple. Sous l'Empire de Théodose, & depuis qu'il se fut associé ses deux fils Arcadius & Honorius, Rufin, Préfet du Prétoire, lui écrivit pour le consulter sur la peine qu'il convenoit de prononcer contre plusieurs accusés qui, par leurs paroles, avoient manqué de respect pour la personne du Prince ou pour son autorité. Voici la réponse du grand Théodose, que Justinien a cru devoir recueillir dans le Code de ses loix. » Si quelqu'un parle  
 » mal de notre Personne ou de notre  
 » Gouvernement, nous ne voulons point  
 » le punir ; si c'est légèreté, il faut le  
 » mépriser ; si c'est folie, il faut le plain-  
 » dre ; si c'est injure, il faut la pardonner.

*II. Partie.*

E e



» Ainsi laissant les choses dans leur en-  
 » tier , vous nous en donnerez connois-  
 » sance , afin que nous jugions des pa-  
 » roles par les personnes , & que nous  
 » pesions bien si nous devons les sou-  
 » mettre au jugement , ou les négli-  
 » ger (a).

*Des Procès  
 civils.*

Il ne me reste , MONSIEUR , pour terminer ce que j'ai à dire sur les formes qui règlent en France l'exercice de la juridiction , qu'à vous donner une idée de celles qui président à l'instruction des causes civiles. On appelle ainsi les questions qui n'ont pour objet que de décider quel est le droit du citoyen , & de le faire jouir de toutes les propriétés que la loi lui assure , & que l'erreur ou l'injustice peut lui disputer.

Je dis l'erreur ou l'injustice ; car , quoique dans toutes les contestations qui doivent être jugées par les Tribunaux , il y

---

(a) *Leg. . . . Cod. Si quis imperat maled.*

ait toujours une prétention fautive, & par conséquent injuste, on ne doit pas toujours dire la même chose de celui qui la soutient. Il y a des cas que nos loix n'ont pas prévus avec assez de netteté, & sur lesquels on ne peut raisonner que par induction. Quelquefois des principes opposés paroissent conduire aux différentes conséquences que les hommes appliquent au même fait. On trouve de plus, dans les coutumes de nos provinces, quelques contradictions & beaucoup d'obscurités. Souvent le fait étant convenu, on est divisé de bonne foi sur la question de savoir quelle est la loi que l'on doit y appliquer: ainsi, au lieu que dans les procès criminels la règle est certaine & toujours devant les yeux du Juge, dans les procès civils il est quelquefois obligé de la chercher; & une partie de son examen consiste à discerner quelle est celle qui déterminera ses décisions.

De cette différence essentielle entre les

E e ij

procès, naît nécessairement la différence des formes qu'exige leur instruction. S'agit-il d'une procédure criminelle? Le fait seul doit être prouvé. La contestation n'a-t-elle qu'un objet civil? Le plus souvent ce n'est pas le fait qui est contesté; c'est la loi sur laquelle on n'est pas d'accord.

Les formes qui doivent alors aider le Juge, ont donc un double but. Si le fait est avancé d'une part, & nié de l'autre, il est avant tout indispensable de s'assurer de sa vérité ou de sa fausseté. A cet égard les témoins peuvent donc encore être admis; & c'étoit autrefois presque l'unique preuve. Saint Louis crut même avoir beaucoup fait en faveur de la justice & de l'humanité, lorsqu'il substitua le secours des témoignages à l'horrible coutume de décider tous les différends par le duel; & alors, comme nos coutumes n'étoient point écrites, on avoit recours aux témoins mêmes, pour connoître la règle.

Des formes plus sages & plus utiles ont proscrit cette ancienne procédure qui <sup>*Des preuves en matière civile.*</sup> prêtoit trop à l'arbitraire. Aujourd'hui nos loix & nos coutumes sont toutes écrites; elles peuvent quelquefois ne pas s'exprimer clairement, mais on connoît du moins les termes dans lesquels leurs dispositions sont conçues : leur véritable esprit d'ailleurs a été fixé par le long usage des Tribunaux, & par la suite de leurs jugemens que nous nommons *Jurisprudence*. L'interprétation est donc infiniment moins arbitraire qu'elle ne l'étoit autrefois, car nos règles sont connues; & lorsqu'elles ne sont pas entendues partout uniformément, on appelle à leur secours & le suffrage des Auteurs qui les ont étudiées, & les décisions qui ont pu les éclaircir : enfin la raison du Juge consulte celle du Législateur, & sur-tout la raison éternelle. Mais le témoignage des hommes n'est plus écouté pour savoir ce que l'on doit faire; & il ne l'est pas même

toujours, lorsqu'il ne s'agit que de savoir ce que l'on a fait.

En effet, toutes les fois que le fait à prouver est un engagement dont il résulte un droit, alors, pour peu que celui-ci annonce un intérêt assez fort pour craindre la corruption des témoins, la loi défend de les admettre : elle a donné à tous les citoyens la facilité d'un témoignage plus certain & plus irréprochable ; elle a voulu que toutes les conventions dont l'objet n'excède pas une somme (a) très-modique, fussent écrites ; elle a même établi des témoins de la fidélité desquels le Magistrat répond lui-même, & qui rédigent par écrit & les volontés mutuelles & les dispositions solitaires des citoyens. Presque toujours le Juge n'a besoin que de la droiture, & non de la sagacité : il n'est point obligé de faire la preuve du fait ; il examine celle que la loi même a mise sous ses yeux.

---

(a) Cent livres.

L'avantage de ces formes est tel, MON-SEIGNEUR, que dans la plupart des contestations civiles, le fait est presque toujours ou avoué de part & d'autre, ou prouvé authentiquement par des monumens irréprochables.

Ce qui fait donc la matière de la plupart des contestations qui occupent les Tribunaux, c'est l'obscurité qui peut se rencontrer ou dans la loi particulière que présentent les contrats, ou dans la loi publique qui doit servir de règle aux conventions; car de cette double obscurité, ou même de l'une des deux résulte nécessairement la difficulté d'appliquer la règle à son objet.

Or, comme tout ce que les hommes peuvent se disputer entr'eux, est fondé ou sur l'une ou sur l'autre espèce de loix, la première chose que fait celui qui réclame un droit dont il ne jouit point, est d'indiquer son titre en produisant ou l'acte particulier, ou la disposition de la loi

générale qui le lui assure. S'il jouit, sa possession seule suffit pour écarter celui qui viendrait le troubler, & pour déterminer le Juge à lui faire restituer ce qui lui a été ravi : car une jouissance dont la loi a réglé la durée, acquiert au possesseur un droit qui ne peut être écarté que par un titre, & la possession même peut être assez longue pour anéantir tous les titres antérieurs, suppléer ceux que l'on ne connoît point, & assurer la propriété la plus irrévocable.

Toute demande portée à un Tribunal, se forme par écrit, & l'acte qui la contient a une double fin ; il est un exposé du droit, & destiné à l'instruction du Tribunal ; il est de plus un avertissement donné à celui dont on se plaint, afin qu'il puisse se défendre, & expliquer lui-même ses raisons.

C'est devant le Juge qu'elles doivent être produites ; & c'est pour cette raison qu'au bout de certains délais que les loix

ont marqués , les deux Parties doivent également comparoître pour faire valoir l'une & l'autre leurs prétentions , & présenter à la Justice les différens titres qui peuvent les appuyer. Tantôt la question est traitée & discutée , en présence des Juges , par des Orateurs Jurisconsultes ; tantôt , lorsque la multitude & la complication des titres méritent une discussion plus froide , & un examen plus lent , les Juges craignent , avec raison , la séduction de l'éloquence. Enfermés dans l'intérieur de leur Conseil , ils pèsent avec attention & les faits avec leurs plus légères circonstances , & les actes avec leurs moindres clauses , & les loix avec les différentes applications dont elles sont susceptibles. Ils décident enfin , & à la pluralité des suffrages ils prononcent le jugement , qui doit être revêtu ou de l'autorité que le Roi confie au Magistrat , ou de celle qu'il exerce immédiatement lui-même , comme Souverain.



Les raisons & les motifs qui ont déterminé le Juge, consignés dans les écrits que les Parties se sont mutuellement communiqués, subsistent encore après la décision. La manière même dont se fait cette communication, si juste & si nécessaire, leur donne une espèce d'authenticité qui met toujours le Juge supérieur en état d'examiner de nouveau la question, si elle lui est déferée par l'appel; & cet appel même a son temps marqué, ses formes & sa peine, s'il est téméraire & mal fondé.

Ainsi, dans un espace toujours circonscrit par les loix, & sur des lignes dont tous les intervalles mesurés par elles forment autant de pas distincts & séparés, s'avance sûrement, mais lentement, le pouvoir de la juridiction du Souverain : il atteint son but, & ce but est la justice; mais il falloit, pour la sécurité des peuples, qu'il ne pût s'écarter de la route qui l'y conduit. L'exercice de ce pouvoir est l'action même des loix,

dirigée à la conservation des droits de chaque particulier ; il devoit donc être réglé & comme elles & par elles. Les formes sont tantôt des ressorts nécessaires à son activité , tantôt des forces tempérantes destinées à la modérer , toujours des moyens utiles , ou pour assurer aux citoyens leur défense , ou pour éclairer le Juge sur leurs droits. J'ai dû vous en donner , MONSEIGNEUR , une idée générale : leur connoissance plus détaillée forme un art que vous ignorerez , MONSEIGNEUR , mais dont les principes ne doivent pas vous être étrangers. Ayez toujours dans vos Conseils des hommes qui n'aient point regardé ces détails comme indignes de leurs études , ou comme avilissant leurs talens. Mais qu'il vous suffise , MONSEIGNEUR , d'appercevoir le but auquel doivent tendre toutes ces règles particulières , qui ne paroissent embarrasser l'action des Tribunaux , que pour en écarter la licence , qui devien-

droit non-seulement le fléau, mais le désespoir des peuples : qu'il n'y ait aucune portion de l'autorité confiée aux Juges, qui puisse jamais devenir despotique ou arbitraire. Simplifiez les méthodes, mais qu'il y ait toujours des méthodes ; diminuez, s'il le faut, le nombre des formules, mais que rien ne puisse jamais donner atteinte aux formes.

*Réflexions  
sur les formes  
des procédu-  
res civiles.*

Je fais en effet que l'on abuse de cet art. Je fais que l'observation scrupuleuse des règles est souvent imitée, ou plutôt contrefaite par la chicane avide & minutieuse. Les formes sont de sages précautions destinées à arrêter la précipitation des Juges ; la chicane est une suite de ruses par lesquelles on multiplie les difficultés pour éterniser les discordes. Ne perdez jamais de vue, MONSEIGNEUR, cette indigne profanation des loix, qui, du sanctuaire de la Justice, fait quelquefois une caverne de brigands. Il suffit que le chemin qui conduit à son temple

soit sûr. Pourquoi l'allonger par des circuits ? Pourquoi l'embarrasser par des épines ? Pourquoi souffrir qu'il soit infesté par des embûches ? Vous imiterez un jour, MONSEIGNEUR, les grands Rois vos augustes ancêtres. En réglant avec le plus grand soin les procédures, ils ont cherché à abréger les procès ; ils ont travaillé à retrancher de leur instruction tout ce qui ne tendoit pas directement à la découverte de la vérité, ou ce qui n'y conduisant qu'à travers de longs détours, pouvoit être suppléé par des voies plus simples & plus faciles. Il faut l'avouer, MONSEIGNEUR, cette partie de la Législation Française n'a pu jusqu'ici être portée à sa perfection ; vous trouverez encore des inutilités à supprimer, des sentiers tortueux à redresser ; vous ferez peu à peu disparaître, par de sages loix, une foule d'abus qui, contre l'esprit du législateur, ont ouvert à l'avarice toutes les portes que, dans l'exercice

de la juridiction, on avoit fermées aux autres passions. Ainsi veillant perpétuellement sur l'édifice politique, avec le même soin qu'un père de famille veille lui-même sur la maison qui renferme & sa maison & sa fortune, vous réparerez sans cesse pour conserver, vous perfectionnerez toutes les parties pour assurer leur correspondance réciproque; & ne perdant point de vue l'inébranlable fondement de la plus belle & de la plus régulière constitution qui soit dans l'univers, vous serez sûr, MONSEIGNEUR; que tout ce que vous élevez sur cette base deviendra, comme elle, & le soutien de l'autorité royale, & le rempart de la liberté publique.

*Conclusion  
générale.*

Me voici arrivé, MONSEIGNEUR, au bout d'une carrière dont je n'avois point apperçu toute l'étendue : cette règle que vous aurez toujours devant les yeux, cette règle immuable de la justice que votre cœur consultera sans cesse, j'ai

osé la porter successivement sur tous les objets du Gouvernement ; j'ai osé les considérer tous dans le rapport qu'ils ont, soit avec l'autorité des Rois, soit avec la liberté des peuples. En examinant le titre & la nature de vos engagements avec la Nation, qui vous devra un jour sa félicité, j'ai cherché à vous éloigner & des excès meurtriers du despotisme, & de cette condescendance également cruelle qui souffre tout à la licence. C'est de Dieu même que vous tiendrez le pouvoir : c'est lui qui, après une longue suite d'années, mettra le sceptre dans vos mains, comme le maître du troupeau met la houlette entre les mains du pasteur, qui lui rendra compte des brebis confiées à ses soins. *Paissez mon peuple*, c'est l'expression de Dieu même, lorsque, par la bouche de ses Prophètes, il annonce aux Rois, non leur puissance, mais leurs devoirs. Aussi vous ai-je fait voir le fondement de

ceux-ci, non dans des conventions qui n'existent point & qui affoibliroient souvent les obligations réciproques & du Monarque & des sujets, mais dans l'ordre établi par le Créateur lui-même, & dans les premières loix qu'il donna à l'homme lorsqu'il le fit pour la société & pour le gouvernement.

Celui-ci, MONSEIGNEUR, ne vous rend point propriétaire; il ne vous donne le droit ni d'opprimer, ni d'envahir: il vous subroge à la puissance du premier père de famille qui apprit à ses enfans à modérer leurs passions pour être heureux. Ils ne peuvent l'être que par la justice: c'est donc par elle seule que vous devez les conduire. Mais pourroit-elle être leur règle, si jamais elle cessoit d'être la vôtre? Qu'elle soit, MONSEIGNEUR, qu'elle soit l'étude de toute votre vie: qu'elle soit la lumière qui éclairera tous vos pas, le Conseil auquel vous aurez recours, le Juge à  
qui

qui vous soumettez & vos actions & vos vues : que votre exemple soit la voix par laquelle elle instruira vos peuples; que la justice soit enfin l'attrait qui fera chérir vos loix, la force qui assurera leur exécution. Je ne dirai plus qu'un mot, mais il comprend tout ce que j'ai dit jusqu'ici: soyez juste, MONSEIGNEUR, & soyez assuré que, sur le trône de France, vous serez & le premier, & le plus puissant, & le plus aimé des Monarques de l'Univers.

*Fin de la seconde Partie.*



---

## APPROBATION.

**J'**AI lu par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, *la seconde partie du Discours sur la Justice*, à commencer par le chapitre VII, & je n'y ai rien trouvé qui ne m'ait paru devoir en favoriser l'impression. A Paris, ce 13 Mars 1775.

COQUELEY DE CHAUSSEPIERRE, Censeur royal.

# T A B L E

## DES MATIERES.

### P R E M I È R E P A R T I E.

<i>E</i> PI TRE d'édicatoire. . . . .	page iij
Avertissement. . . . .	v
Introduction. . . . .	i
Plan de l'Ouvrage, & sa division. . . . .	8

### C H A P I T R E P R E M I E R.

<i>Principes fondamentaux de la Justice. . . .</i>	17
<i>Trois rapports sous lesquels peuvent s'envisager les devoirs du Prince. . . . .</i>	ibid.
<i>Titre &amp; principe des devoirs naturels. . . .</i>	18
<i>Que la conscience est la voix du devoir, mais n'en est pas le principe &amp; la source. . . . .</i>	19
<i>Que les devoirs naturels ne sont point fondés sur des conventions. . . . .</i>	ibid.
<i>Principe de tous nos devoirs. La destination des êtres. . . . .</i>	22
<i>De la destination de l'homme. . . . .</i>	25
<i>Du principe des devoirs civils. . . . .</i>	33

### C H A P I T R E I I.

<i>Avantages &amp; caractères de la Justice. . . .</i>	41
<i>Courage. . . . .</i>	63
<i>Constance. . . . .</i>	64

<i>Modération.</i> . . . . .	64
<i>Douceur</i> . . . . .	66

## CHAPITRE III.

<i>De la Justice du Prince , comparée à celle des particuliers. Etendue &amp; multiplicité des obligations qu'elle impose au Monarque. Du Droit de guerre</i> . . . . .	68
<i>Partage des devoirs que la Justice prescrit aux Princes.</i> . . . . .	76
<i>Du Droit de guerre.</i> . . . . .	77
<i>De la Politique , de nation à nation.</i> . . . .	82
<i>Des règles de la Justice dans la guerre.</i> . . . .	89

## CHAPITRE IV.

<i>Du Gouvernement intérieur des Etats.</i> . . . .	92
<i>Des trois branches dans lesquelles se subdivise l'exercice de l'autorité souveraine.</i> . . . .	94
<i>Législation</i> . . . . .	95
<i>Deux sortes de loix.</i> . . . . .	97
<i>I. Justice dans la Législation.</i> . . . . .	98
<i>De la vengeance.</i> . . . . .	100
<i>II. Justice dans l'administration.</i> . . . . .	110
<i>Des Agens intermédiaires.</i> . . . . .	111
<i>Des Conseils du Prince.</i> . . . . .	114
<i>Des Magistrats.</i> . . . . .	116
<i>Des Ministres du Prince.</i> . . . . .	118
<i>III. Justice dans l'exercice de la Jurisdiction.</i> . . . .	124

## CHAPITRE V.

<i>Abus que les Princes peuvent faire du zèle même qu'ils ont pour la justice. Fautes qu'ils peuvent commettre dans son administration.</i> . . . .	137
---	-----

## DES MATIERES. 463

<i>Du pouvoir du Prince sur les mœurs. . . .</i>	157
<i>Du choix dans la distribution des places . .</i>	159
<i>Du pouvoir &amp; du devoir d'arrêter les coupables.</i>	160
<i>Autre cas où le sujet peut être privé de sa liberté.</i>	162
<i>Dè l'Exil. . . . .</i>	163
<i>Du pouvoir de l'exemple . . . . .</i>	170

## CHAPITRE VI.

<i>Détail des obligations que la Justice impose aux Rois. Preuves de sa nécessité, prises dans la nature même du pouvoir de la Souveraineté. Définition des loix fondamentales. . .</i>	177
---	-----

---

# SECONDE PARTIE.

---

## CHAPITRE VII.

<b>D</b> ES droits que l'homme tient de la nature, & que le Gouvernement est destiné à maintenir & à protéger. . . . .	205
I. <i>Du droit de se conserver, &amp; de la propriété naturelle . . . . .</i>	206
<i>De la propriété civile. . . . .</i>	208
<i>De la conservation des propriétés. . . . .</i>	209
<i>Acquisition &amp; transmission des propriétés. . . .</i>	212
<i>Hérédité. . . . .</i>	215
<i>De l'excellence des Loix Romaines . . . .</i>	219
<i>Propriétés publiques. . . . .</i>	221
<i>Nécessité des subsides, &amp; droit de les exiger. . .</i>	222
<i>Devoirs du Prince, relatifs aux subsides. . . .</i>	227

<i>Premier devoir du Prince. L'économie qui épargne au peuple le fardeau des impôts . . . . .</i>	227
<i>Fautes contre la bonne économie : 1.<sup>o</sup> Négligence.</i>	229
<i>Seconde faute contre l'économie. Facilité des emprunts . . . . .</i>	233
<i>Troisième faute contre l'économie. Imprudence &amp; prodigalité dans les largesses. . . . .</i>	242
<i>Second devoir du Prince. N'exiger des subsides que lorsqu'ils sont nécessaires. . . . .</i>	249
<i>Troisième devoir du Prince. Justice dans le choix des impôts . . . . .</i>	253
<i>De la richesse des Etats. . . . .</i>	254
<i>Quatrième devoir du Prince. Soulagement des peuples dès que les besoins de l'Etat sont cessés.</i>	285
<i>Du travail &amp; de l'industrie. . . . .</i>	288
<i>Du droit qui appartient à l'homme de se reproduire, &amp; du mariage. . . . .</i>	293
<i>Devoirs du Prince relativement aux mariages.</i>	304
<i>Premier devoir . . . . .</i>	ibid.
<i>Second devoir. . . . .</i>	307
<i>Troisième devoir. . . . .</i>	311
<i>Quatrième devoir. . . . .</i>	314

## CHAPITRE VIII.

<i>Des formes nécessaires au Gouvernement, pour assurer à chacun ses droits, &amp; 1.<sup>o</sup> des formes de la Législation . . . . .</i>	320
<i>Des formes du Gouvernement. . . . .</i>	324
<i>Trois objets auxquels les formes sont essentiellement relatives. . . . .</i>	ibid.
<i>Des formes des loix. . . . .</i>	325

## DES MATIERES. 465

<i>De la volonté du Prince : que toute volonté n'est pas loi. ....</i>	<u>326</u>
<i>Premier caractère des loix. Volonté générale. ....</i>	<u>333</u>
<i>Second caractère des loix. Volonté utile. ....</i>	<i>ibid.</i>
<i>Troisième caractère des loix. Volonté délibérée. ....</i>	<u>334</u>
<i>Quatrième caractère des loix. Volonté consignée dans un acte authentique. ....</i>	<u>336</u>
<i>Cinquième caractère des loix. Volonté publiée. ....</i>	<u>337</u>
<i>De la promulgation des loix. ....</i>	<u>338</u>
<i>De leur dépôt. ....</i>	<u>339</u>
<i>Des Cours supérieures. ....</i>	<i>ibid.</i>
<i>Du Territoire. ....</i>	<u>340</u>
<i>Des Parlemens. ....</i>	<u>342</u>
<i>Du Parlement de Paris. ....</i>	<u>349</u>
<i>Des autres Parlemens. ....</i>	<u>351</u>
<i>De la vérification des loix. ....</i>	<i>ibid.</i>
<i>Des Remontrances. ....</i>	<u>353</u>
<i>Du Lit de Justice. ....</i>	<u>355</u>
<i>Devoirs du Prince, relativement à la vérification &amp; la publication des loix, &amp; aux remontrances des Cours. ....</i>	<u>356</u>

## CHAPITRE IX.

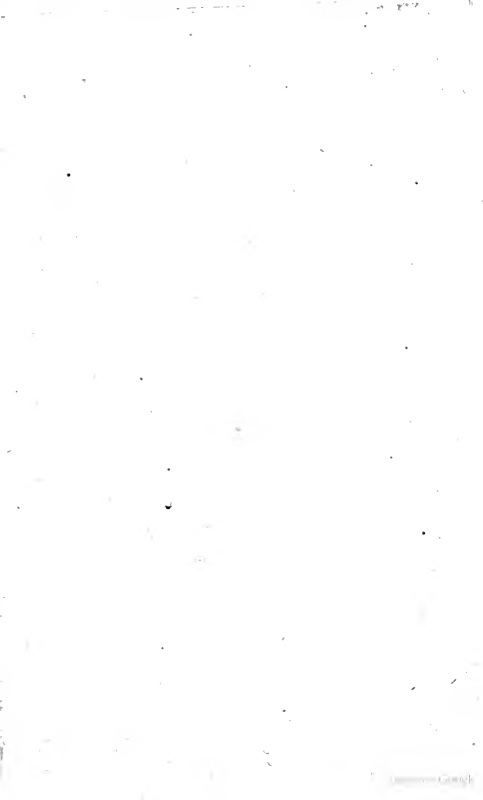
<i>Des formes de l'Administration. ....</i>	<u>379</u>
<i>Publicité du titre de l'Administrateur. ....</i>	<u>381</u>
<i>Formes de l'exécution des ordres. ....</i>	<u>382</u>
<i>Punition de la désobéissance. ....</i>	<u>383</u>
<i>Réclamation. ....</i>	<u>386</u>
<i>Devoirs du Prince, relativement aux formes de l'Administration. ....</i>	<u>388</u>

## 466 TABLE DES MATIERES.

## CHAPITRE X.

<i>Des formes de la Jurisdiction</i> .....	398
<i>Objet des procédures</i> .....	399
<i>Differens objets du pouvoir de Jurisdiction</i> .....	400
<i>Des Procès civils &amp; des Procès criminels</i> .....	405
<i>De la Plainte</i> .....	406
<i>Des Justices seigneuriales</i> .....	408
<i>Des Bailliages royaux</i> .....	411
<i>Du Parlement, comme Juge du ressort</i> .....	412
<i>Des Appels</i> .....	413
<i>Des Cassations</i> .....	417
<i>Des autres Cours supérieures</i> .....	422
<i>Des questions de compétence</i> .....	424
<i>Des Contrats &amp; de leurs titres</i> .....	426
<i>Des Officiers inférieurs des Jurisdictions</i> .....	428
<i>Des fonctions des Juges</i> .....	430
<i>Des Procès criminels</i> .....	431
<i>Des Décrets</i> .....	433
<i>Réflexions sur les formes des procédures criminelles</i> .....	435
<i>Des Lettres de grace</i> .....	440
<i>Des Procès civils</i> .....	444
<i>Des Preuves en matière civile</i> .....	447
<i>Réflexions sur les formes des procédures civiles</i> .....	454
<i>Conclusion générale</i> .....	456

Fin de la Table des Matières.





1







